Para hacerlo más fácil...
ACORTAMOS DISTANCIAS

Magistrados piden restitución de sus derechos constitucionales

Página seis

Hussein dice que aplastó rebelión

Página diez

PRESENCIA
más cerca de usted

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- Nº 11.690 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 17 DE FEBRERO DE 1991 - 94 PAGINAS - Bs 2.00.--

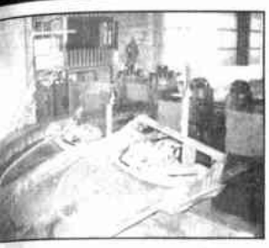
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

EN ESTA EDICION

Proyecto de Ley Electoral

El Acuerdo Patriótico concluyó el proyecto de Ley de Reformas Electorales. En la elaboración de este proyecto se excluyen sugerencias y modificaciones acordadas el 5 de febrero por los jefes políticos (página 5).

Laminor potenciará la siderurgia en el país



El inicio de operaciones de Laminor, abre un nuevo punto de partida para desarrollar la siderurgia en el país, por los acontecimientos que se van a dar en el sector industrial (PRESENCIA del País, página 8).

"Militarizar lucha antidroga será un tremendo error"

La militarización de la lucha antidroga en Bolivia, será un tremendo error, según el Prefecto del Departamento de La Paz, Fernando Cajías (página 6).

Arzobispo exhorta a acción solidaria contra el cólera

El Arzobispo Mons. Luis Sainz, en mensaje a su arquidiócesis exhortó a realizar una acción de prevención contra el cólera, como muestra de solidaridad cristiana con nuestros hermanos que carecen de servicios indispensables (página 6).

Caso FINSA: Más de 30 bajas en huelga de hambre

Más de 30 bajas sufrieron los huelguistas de FINSA, de los 350 prestamistas que adoptaron esa medida el pasado lunes en Cochabamba (PRESENCIA del País, página 9).

Todo listo para sembrar trigo de invierno

Productores cruceños están dispuestos a sembrar este año 45.000 hectáreas de trigo de invierno, que representará aumento de 50% de la superficie sembrada en 1990 (PRESENCIA del País, página 1).

Nuestras ediciones

La presente edición consta de dos secciones de información general y los suplementos: Reportajes, PRESENCIA Literaria, Revista Dominical, Puerta Abierta Cultural, Sta Pared (guia de TV y cine), PRESENCIA Deportiva, Informática e historias.

Para militarizar lucha antidroga

Sesenta asesores de EE.UU. capacitarán a efectivos bolivianos

Versión fue confirmada por miembro de la Comisión antidroga de la Cámara de Diputados

Sesenta asesores estadounidenses llegarán en los próximos tres meses para capacitar a 2.000 efectivos del Ejército en la lucha antidroga, señaló Gregorio Lanza, miembro de la Comisión de Narcotráfico de la Cámara Baja.

La declaración del diputado vino a confirmar informaciones publicadas ayer en PRESENCIA - basadas en versión difundida por la publicación confidencial Informe "R"-, según las cuales, fuerzas combinadas del Ejército boliviano y de Estados Unidos ejecutarán inicialmente la operación "Lanza Blanca", con dos batallones de infantería del regimiento "Ranger" Manchego, 25 de Infantería, dando comienzo a la intervención militar en la lucha antinarcóticos en el país.

Lanza afirmó que la decisión del Gobierno de designar al Cnl. Faustino Rico Toro como responsable de la lucha antidroga en el país, aceleró la militarización, establecida en el Anexó III, firmado por los presidentes Bush y Paz Zamora, en febrero de 1990.

El diputado agregó que EE.UU., desde octubre de 1990, no desembolso "ni un centavo" de los 100 millones de dólares comprometidos para la lucha contra el tráfico de drogas.

Observó que esta situación debilita aún más la ejecución de los programas de Desarrollo Alternativo .Previno también que, a medida en que la represión aumente, se abrirá el camino de la violencia y se echará por tierra la concertación sobre la sustitución de cultivos de coca.

Fuentes gubernamentales se negaron ayer a hacer comentarios sobre el tema. Sin embargo, el Ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, anunció para las próximas horas un pronunciamiento oficial de la Cancillería al respecto.

(Más información, página 5).

Propietarios de FINSA, detenidos en Puerto Suárez

Prestan declaraciones indagatorias y se los presentará en conferencia de prensa en Santa Cruz

Los propietarios de la inmobiliaria "Firma Integral Servicios Arévalo" (FINSA), Nelson y Eddy Arévalo, fueron detenidos ayer en Puerto Suárez -por fuerzas de la Policía de Santa Cruz-, cuando intentaban fugar al Brasil.

La información fue confirmada por autoridades del Ministerio del Interior, quienes señalaron que los dos detenidos se encuentran en la capital oriental, incomunicados, prestando declaraciones.

Los dos ejecutivos de FINSA, buscados por la Policía y el Ministerio del Interior desde hace varias semanas, deben responder a muchas interrogantes en torno a sus actividades y sobre las obligaciones pendientes con casi 30.000 ahorristas y prestamistas de La Paz, Oruro y Cochabamba, depósitos que les permitieron amasar una cuantiosa fortuna.

También deben explicar por qué dos avionetas de propiedad de una de sus subsidiarias tenían restos de droga.

La captura constituye la primera acción del nuevo Ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, quien determinó que ambos sean trasladados a Cochabamba, según comunicado difundido ayer por esa repartición estatal.

Se anunció que ambos detenidos serán presentados hoy en una conferencia de prensa en Santa Cruz, en la que Saavedra explicará las acciones que adoptará el Gobierno en este polémico caso.

SIN RESISTENCIA

De acuerdo a los primeros informes, ambos empresarios no opusieron resistencia a las fuerzas del orden e hicieron conocer a sus vigilantes que habían sido acusados "muy precipitadamente" de delitos que no cometieron, y que algunos medios de comunicación "han creado un ambiente adverso del público" contra ellos.

Antes, en la clandestinidad, y con una orden de arraigo en contra suya, anunciaron en reiteradas ocasiones que estaban dispuestos a cumplir sus compromisos y asumir la responsabilidad de sus empresas, si el Gobierno les otorgaba las garantías necesarias.

OTRA VERSION

En Oruro, la madre de los detenidos, Hortensia Páez Arévalo, aseguró que sus hijos no intentaban fugar y que más bien fueron apresados cuando ingresaban a territorio nacional.

Explicó que la detención se realizó cuando se esperaba que la autoridad judicial librara el auto final del proceso que se había iniciado contra ellos, a través del cual se los libera de todo cargo y culpabilidad, según dijo.

A su vez, cerca a 5.000 "ahorristas" de FINSA ingresaron en estado de emergencia y movilización, exigiendo al Gobierno que permita que los hermanos Arévalo cumplan con sus compromisos.

(Más información, página 7).

Telefoto Reuter

Gaviria en Venezuela

El presidente de Colombia, Cesar Gaviria, sonríe ante una sugerencia de su colega Carlos A. Pérez, antes de regresar, ayer, a Bogotá. Gaviria estuvo cuatro días en Caracas, para considerar temas bilaterales con su colega venezolano.

Soviéticos deciden hoy el futuro de la URSS

POR JOHN IAMS

MOSCU, 16 (AP).- Los líderes soviéticos, desde el jefe del servicio secreto KGB hasta el de las Fuerzas Armadas, emprendieron hoy un esfuerzo final de apoyo al "sí" en el referéndum nacional de mañana sobre preservación de la unión.

Los diarios publican entrevistas con legisladores, otras figuras públicas y dirigentes religiosos, en su mayoría en apoyo del "sí" pero incluyendo algunas voces disidentes.

El jefe de la KGB Vladimir Kryuchkov dijo en una entrevista con el periódico Rabachaya Tribuna que el referéndum era esencial para la supervivencia de la Unión Soviética. "Veremos que no sobreviviremos ni saldremos del actual caos económico si todas nuestras naciones viven en repúblicas aparte", dijo.

El ministro de Defensa Dmitri Yazov dijo, según el diario militar Krasnaya Zvezda, que "el sí" en el referéndum significa apoyar la idea de unas fuerzas armadas unidas y multinacionales, lo que está incorporado en el proyecto de tratado de la unión de repúblicas soberanas".

(Mas información página 10)

Foto Julio Mamani

Estabilidad de La Paz

La estabilidad del suelo de la más grande ciudad de Bolivia, en la que en apenas dos décadas se construyeron centenares de edificios, depende de 45 obreros de la división de canalización del retén de emergencia de la Alcaldía de La Paz. Desafiando peligros y obstáculos , los obreros trabajan todos los días en las bóvedas de las canalizaciones de los ríos (Más información, PRESENCIA del País, página 10).

Israel dispuesto a dialogar con los países árabes

Frankfort, Alemania, 16 (AP) - Israel está listo para sostener conversaciones en grupo o individualmente con estados árabes para buscar una solución a la crisis del Medio Oriente, dijo el ministro de Relaciones Exteriores de ese país, David Levy.

En las declaraciones de Levy, que aparecieron en la edición de hoy del diario Frankfurter Rundschau, dijo que Israel sólo hablará con los representantes palestinos elegidos, pero no con la Organización para la Liberación de Palestina.

En la entrevista, realizada en Bonn durante la visita de Levy el jueves y viernes a Alemania, el canciller comentó sobre las declaraciones del Secretario de Estado norteamericano, James Baker, tras las conversaciones de la semana pasada con dirigentes del Medio Oriente.

Luego de estas conversaciones, que incluyeron al presidente sirio Hafez Assad, Baker dijo que veía posibilidades de lograr la paz en el Medio Oriente.

"Espero que él (Baker) tenga base para tal declaración", señaló Levy.

El canciller agregó que Baker le informó sobre las conversaciones y "le aseguró que por primera vez podía hablar sobre un acuerdo con Israel sin provocar una reacción anti israelí", agregó Levy, según el diario.

Levy señaló al diario que las conversaciones de Baker con los dirigentes árabes estaban concentradas en iniciar las negociaciones de paz con Israel.

Presencia
La Paz, Bolivia,
domingo 17 de marz

La URSS al borde de la desintegración

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Un referéndum vital para el futuro de la Unión Soviética está realizándose hoy.

Se está decidiendo si la URSS va a desintegrarse como estado único o va a lograr conformar una nueva y moderna comunidad confederada de naciones autónomas, bajo un renovado marco legal que terminaría, en primer lugar, con el poder absolutista del Kremlin.

La situación es extremadamente compleja y, desde luego, delicada.

Simplificando al máximo los términos, cabría decir que de todos los actores y factores que intervienen en esta situación, ninguno saldría beneficiado de una desintegración catastrófica de la URSS. Y sin embargo los más decisivos de esos actores están inclinándose a favorecer la desintegración, derrotando a Gorbachov y su proyecto de pacto federal.

Hay una buena dosis de ceguera histórica y de personalismos en todo este conflictivo asunto.

Como todos sabemos la incorporación de algunas de las repúblicas a la federación soviética fue forzada y artificial, sobre todo en el caso de las bálticas (Estonia, Letonia y Lituania) que fueron llevadas a ese cambio como resultado de decisiones de Hitler y Stalin y no por libre determinación.

Sometidas y dominadas por un poder central autoritario, durante decenios, dan paso ahora a su ansia de independencia, apenas el clima de libre expresión instaurado por Gorbachov, les permite alzar la voz, formar gobiernos locales y exigir derechos.

El problema de las repúblicas que quieren separarse de la URSS se extiende a otras, como Ucrania, Moldovia y Georgia y se han producido recientemente episodios violentos en los que no hay casi lugar al diálogo. En algunos casos la independencia está ya proclamada al margen de todo convenio e arreglo con el gobierno central.

En este contexto, Gorbachov convoca al plebiscito que se está llevando a cabo, para salvar la integridad de la URSS. Propone un nuevo pacto entre las 15 repúblicas que forman la federación. Cada una adquiriría una amplia autonomía en los más variados campos. Ejercería sus poderes y manejaría sus recursos con gran amplitud y dentro de sus propias leyes. Cederían a un poder central sólo decisiones de alta política económica, de relaciones exteriores y de defensa y todas tendrían una misma moneda.

Este reordenamiento profundo que sancionaría una nueva constitución, más se parece a una enorme confederación de naciones independientes que a una federación de regiones o estados. Eliminaría al poderoso y absorbente poder central y dejaría a salvo los ideales nacionalistas de las repúblicas actuales, dándoles la ventaja de una vida independiente casi en totalidad y la de una gran economía integrada. De lo contrario, ¿qué harían frente al bloque de naciones europeas integradas y poderosas, pequeñísimos países como Letonia o Estonia, atenidos a sus propios y solos recursos?

En estas circunstancias Gorbachov vuelve a encontrarse con grandes escollos. Su atrevida y visionaria proposición ha encontrado gran oposición en los tres países bálticos que se niegan, junto con otros dos, a acudir al plebiscito por considerarse ya libres, soberanos e independientes, que nada tienen que negociar con un gobierno central al que no reconocen y que por lo tanto no puede convocarlos a referéndum alguno.

Además -y esto es peor- el presidente de la República Rusa, la principal y definitoria, está en contra de Gorbachov. En efecto, Boris Yeltsin se ha convertido en un opositor tenaz, tras haber apoyado y llevado adelante la Perestroika. Hace unos días, ha convocado a la URSS a una guerra contra Gorbachov. Y ahora hace campaña para que triunfe el "no" en el referéndum.

El rompimiento entre estos dos importantísimos líderes resulta muy peligroso y de consecuencias imprevisibles. Yeltsin que tiene gran popularidad, se considera sucesor seguro de Gorbachov en la presidencia y heredero del poder partidario, si éste es derrocado.

La crisis política se produce en el marco de una crisis económica aguda, porque el paso de una economía socialista planificada a otra capitalista neoliberal, ha resultado infinitamente más complicado de lo que todos imaginaban. El desabastecimiento es enorme. La industria petrolera del productor más grande del mundo, está en dificultades. La huelga de mineros que se extiende, es por salarios pero es también política: culpan a Gorbachov de la situación y piden su retiro.

Por momentos se vislumbra la presencia de un gran caos social y hasta de una guerra civil. Eduard Shevardnadze, al renunciar en diciembre al Ministerio de Relaciones Exteriores, habló de una dictadura en ciernes. Hace pocos días ha vuelto al tema: oscuras fuerzas están gobernando acontecimientos que se escapaban ya al poder de Gorbachov.

En caso de que se impusieran ess fuerzas tenebrosas aliadas con la derecha del ejército y que quieren volver a la dictadura, anulando todos los logros internos y externos de la Perestroika, lejos estaría Yeltsin de alcanzar la presidencia. Lejos estarían las repúblicas bálticas y otras de lograr su independencia. Lejos estaría una solución a la crisis económica.

Para aspirar a la autonomía sin ser aplastadas, las repúblicas necesitan a Gorbachov. Sin embargo quieren eliminarlo del panorama. Para seguir gozando de libertad en su campaña política, Yeltsin necesita que Gorbachov lleve adelante su proyecto. Sin embargo lucha, ambicioso, impetuoso, personalista para derrocar a Gorbachov. Si él es derrocado, no serán ni las repúblicas bálticas ni Yeltsin ni la democracia ni la libre expresión quienes cosechen beneficios. Pero al parecer no lo ven. Una vez más en la historia reciente, usando la democracia y en nombre de la democracia, se está a punto de terminar con la democracia.

Parecería, pues, que la única manera de evitar la desintegración, es con el "sí" a la propuesta de Gorbachov. Se lograr... con ella, una cierta p... podría permitir al go... soluciones a una econ...

Si el proyecto de G... derrotado, la desinteg... ciaria y las consecuen... mejante extremo en E... política mundial serían... y no precisamente... doras para el de... distensión. El actual... equilibrios y el acapar... hegemonía no volvería... mente a su estado... serían afectados en... tensidades imposibles... hoy, produciendo, esa... moción que habrá que... forma separada.

Mientras tanto, con... de una abundante vota... del proyecto de Gorbac... está hoy enfrentada... como pudo estarlo sólo... del zarismo o al triunfo... ción de octubre.

Alberto K. Bailey Gutié... los fundadores de PRESE... mente reside en México, d... programa de comunicació... educativa para América La...

Empresarios mexicanos rechazan acusaciones de la DEA

Por Eduardo Molina

La cúpula empresarial mexicana rechazó hoy acusaciones formuladas esta semana por la agencia antidroga estadounidense en el sentido de que industriales de México están vinculados al tráfico de drogas.

Tras considerar que la acusación es demasiado imprecisa y que perjudica a los miembros de toda la rama productiva, los empresarios exigieron la presentación de los nombres concretos de los supuestos implicados.

El presidente de la Cámara Nacional de la Industria de la Transformación, Roberto Sánchez de la Vara, dijo que la Drug Enforcement Administration (DEA, agencia antidrogas de Estados Unidos) "miente como parte de la presiones ante la negociación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte".

Por su parte, el presidente de las Cámaras Nacionales de Comercio del Distrito Federal, Vicente Mayo García, consideró que "los ataques buscan debilitar a México en las próximas negociaciones del Tratado de Libre Comercio de América del Norte".

Los gobiernos de Canadá, México y Estados Unidos, tienen previsto iniciar en los próximos meses conversaciones formales a fin de conformar una zona norteamericana de libre comercio.

El lunes, fuentes confidenciales de la DEA declararon a la prensa mexicana que, tras el registro de 22 probables empresas fantasmas mexicanas, habían sido detenidos varios cargamentos de productos químicos para la elaboración de cocaína y heroína.

Sánchez de la Vara recalcó en declaraciones a la prensa que "la industria nacional trabaja al ciento por ciento en actividades lícitas y especialmente en el caso químico-farmacéutico su producción se apega a la legalidad y la normas internacionales".

A su vez, el presidente de la Confederación Patronal de la República Mexicana Jorge Ocejo Moreno, admitió que "existen grupos que tienen vínculos ilícitos con los narcotraficantes, pero no son empresarios sino delincuentes".

Mientras tanto, el presidente del Consejo Ncional Agropecuario, Juan Garza de la Cabada, dijo que "son acusaciones que tendrán que probarse y, si resulta cierto, pediremos el castigo para esos empresarios ocultos que facilitan las acciones del narcotráfico".

Sánchez de la Vara calificó como "lamentables" las acusaciones de la DEA "porque sólo confunden y demeritan la intensa labor que desarrollan México y Estados Unidos para erradicar el consumo y tráfico de drogas".

Sin dar nombres, la DEA señaló que 22 empresas mexicanas que tradicionalmente adquieren en Estados Unidos Acetona, Metil, Etil, Ketone (MEK), permanganato de potasio y tolueno (elementos para el procesamiento de cocaína y heroína), están en la "lista negra" como posibles intermediarias de narcotraficantes.

Según los informes de la DEA, al menos 123 empresas mexicanas fueron sometidas a un registro para comprobar el destino de los químicos que importan.

La agencia agregó que algunas de estas empresas registradas, sin ser parapeto de narcotraficantes, podrían exhibir un historial limpio pero ser sospechosas, solamente por no disponer de una organización adecuada que les permita mostrar el destino de los productos químicos que adquieren en Estados Unidos.

De todos modos, las compras de esas firmas, que representan 18 por ciento de los pedidos de los químicos mencionados, comenzaron ya a ser retenidas en los Estados Unidos.

El director adjunto de la DEA para tráfico de productos químicos precursores de drogas, Gener Haislip, aseguró que México podría ser también país intermediario y de tránsito para dichos productos en relación con el resto de América Latina y el Caribe.

"De hecho, la producción de heroína en México se incrementó y hoy compite en volumen con los países del sudeste asiático", dijo.

Haislip admitió que pese a la captura de cargamentos, no puede hablarse aún de un control efectivo del tráfico de productos químicos precursores de las drogas, "ya que debemos reconcer que el mercado sigue dominado por Estados Unidos, el principal consumidor del mundo".

Según la DEA, en 1990 empresas mexicanas adquirieron oficialmente en Estados Unidos 2.815 toneladas de acetona, 4.172 toneladas de Mek, 54 toneladas de permanganato de potasio y 4.388 toneladas de tolueno.

(México / Inter Press Service)

Situación de la mujer boliviana

Por Beatriz v. de Suárez

He leído con mucho interés el artículo publicado en Ultima Hora, por su Directora la señora Lupe Andrade, en relación al Día Internacional de la Mujer.

Estoy de acuerdo con lo expresado en dicho artículo, en lo que se refiere al hecho de que, tener un día especial para la mujer, nos poner realmente en una posición que nos equipara con los ancianos y los minusválidos y que si bien en su momento fue una forma más de lucha para que nuestros derechos fueran reconocidos, ahora ya no tiene razón de ser.

También estoy de acuerdo con el heho de que aquí en Bolivia hay muchas mujeres con éxito en sus vidas, tanto en el campo profesional, como político, etc. Que hay heroínas y mujeres notables en nuestro país, es incuestionable; que les haya costado mucho o poco, no sé, es algo que sólo ellas podrían responder.

Todas las mujeres sobresalientes y por cierto muy meritorias que nombra la señora Andrade, representan a una clase social (el hecho de que entre las personas de éxito citadas por el mencionado artículo, hayan algunas mujeres de pollera, no significa, de ninguna manera, que no pertenezcan a la clase dominante, ya que el usar pollera no quiere decir que sean de la burguesía o del proletariado). Por lo tanto, no se puede analizar la situación de la mujer boliviana, tomando en cuenta un solo lado de la medalla.

No se trata de "pintar un cuadro negro para las mujeres y otro blanco para los hombres", de ninguna manera; pero tampoco se trata de cerrar los ojos a la realidad y forzar un punto de vista optimista, cuando la realidad nos muestra otra cosa; y no hace falta hacer sesudas investigaciones, para darse cuenta que, aquí en Bolivia, no se reconocen todos los derechos de la mujer; que, por el hecho innegable de ser un país del Tercer Mundo, no abundan las oportunidades, tanto para hombres como para las mujeres, es cierto; pero que la peor parte la lleva la mujer, es también un hecho. Basta ver en la calle mujeres pidiendo limosna junto con sus hijos, jamás he visto a un hombre con sus niños, en la misma situación. El desamparo y la explotación de la empleada dométíca es otro suceso innegable. Los ejemplos se pueden alargar.

En cuanto a que "en este bendito país gozamos de paz social", supongo que depende de qué ángulo se vea la situación. Dentro de mis parámetros, no puede haber paz social con un índice del 23.01% de desocupación (según la Iglesia Católica); con uno de los índices más altos de mortalidad infantil de América Latina (102 por mil... INE); con un 28,4 de... materna; con una tasa de... tismo del 43% en mujeres... rurales!; (según el INE) y... con un salario mínimo... Bs 120.

No soy feminista, ... mujer no puede estar, de... manera, frente al hombre... su lado, con las mismas... obligaciones que él, y que... el derecho a reclamar... toda su "inteligencia, ... ganas de vivir, rendimie... sión" cuando estos derechos... reconocidos.

Beatriz v. de Suárez ... Reside en La Paz.

Los periodistas y el Beni

Por Guillermo Richter Ascimani

Al finalizar su Décimo Congreso ...cional, los trabajadores de la ...nsa de Bolivia, en Trinidad, de...nciaron el terrible estado de ...aso y miseria que vive el departa...nto del Beni y la inmensa mayoría ...su población.

Se trata de un documento serio, ...exivo y de indiscutible y frater... solidaridad con los legítimos ...elos de los benianos para al...zar metas de desarrollo y pro...o.

Debo señalar que la declaración ...Trinidad me ha golpeado pro...damente y ha hecho trizas el ...ilde orgullo de ser parlamen... beniano que más leyes hizo ...bar en favor de su distrito, y de ...rle conseguido, tras nueve años ... intensa lucha, regalías ...ocarburíferas sin producir, por ...a, ni una sola gota de petróleo ...gas.

Al mismo tiempo, la mencionada Declaración de Trinidad nos hace ver que ha llegado la hora de emprender una acción más sistemática para que proyectos vitales, cuya viabilización técnico-financiera ha sido debidamente constatada, empiecen a concretarse. Es justamente en ese contexto que el plan de electrificación departamental, auspiciado por la Brigada del M.N.R., en el Parlamento Nacional, debe ser una realidad.

El plan supone construir la Central Hidroeléctrica de Cachuela Esperanza (en la provincia Vaca Diez), a tan sólo 50 Km. de la República del Brasil; y tender el gasoducto Trinidad - Santa Cruz.

Cachuela Esperanza permitirá producir energía para exportarla al Brasil, y para su utilización en las provincias Vaca Diez del Beni, y Federico Román y Abuná de Pando, favoreciendo así el despegue de una región fronteriza donde el único fundamento para fortalecer la soberanía nacional no puede ser otro que el desarrollo. Tenemos una Ley de la República que declara necesidad nacional la materialización de la obra, estudios técnicos muy avanzados, y el interés del Brasil, específicamente manifestado en las Notas Reversales del 2 de agosto de 1988. Sólo hace falta la decisión del Gobierno para encarar resueltamente la construcción de un Proyecto que, sin duda, cambiará el destino del Beni y de la Nación.

El gasoducto Santa Cruz-Trinidad, de 500 Km. de largo, cuyo costo se estima en 20.000.000 de dólares es aún de más fácil realización. En una reciente visita a las autoridades de Santa Cruz, logramos que la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ) asegure un sustancial aporte de cuatro millones de dólares para constituir fondos de contrapartida destinados a la construcción del gasoducto. El acceso al consumo de energía barata puede convertir a Trinidad en un importantísimo centro industrial, iniciando así el tan ansiado proceso de diversificación económica de la región.

Cachuela Esperanza al norte del departamento del Beni, y el gasoducto en el centro y sud del mismo, transformarán las posibilidades económicas , sociales y geopolíticas del Beni, asestando un duro golpe a la dependencia interna, contribuyendo de esta manera a estructurar un Estado Nacional con más equilibrio entre sus regiones.

Guillermo Richter Ascimani es dipuado del MNR por el departamento del Beni.

La corrupción

Por Oscar Justiniano Canedo M.

La dramática situación económica y social de Bolivia tiene sus raíces en la corrupción y la inmoralidad que nos están arrastrando irremisiblemente al caos.

La justicia ha dejado de existir en nuestro país, dentro de un conformismo avasallador que no nos permite ver las cosas en su verdadera dimensión.

La vorágine de escándalos diarios, trata de ser minimizada por declamaciones "Bolivia es una isla de paz, bienestar y abundancia", pero la abundancia que pregonan es solamente para los que gozan del poder político, incluso haciendo alarde de una riqueza acumulada a la sombra de dolor, hambre y muerte de uno de los pueblos más relegados del mundo.

Es conveniente recordar que la carta de presentación de Bolivia ha sido, es y seguirá siendo la terrible impunidad de los hombres que han delinquido en la función pública. Para ellos no existen las leyes, la justicia y ni el menor decoro. El Estado es cómplice de que hayan quedado en la impunidad los más aberrantes actos y delitos contra la República.

Entre miles y miles de casos tenemos: 1) los asesinatos de Huanchaca y del diputado que intentó investigarlo, 2) venta de miles de pasaportes durante la gestión del MNR y condecoraciones a ciudadanos extranjeros de dudosa conducta, 3) apropiación ilegal de millonarias sumas de dinero, bienes muebles inmuebles, ganadería y varios de parte de las autoridades del Ministerio del Interior que no han tenido rendición de cuentas, sumando estancias ganaderas en el Beni, que ahora son motivo de investigación por parte de organismos cívicos cruceños y benianos, 4) falsificación de 390.000 partidas de nacimiento en el Ministerio del Interior para las elecciones de mayo de 1989, 5) importación y negociado de bolsas chinas de polietileno, 6) robo de bienes incautados a narcotraficantes en Santa Cruz de la Sierra entre 1990/1991, 7) defraudación y estafa en el bolsín del Banco Central de Bolivia, 8) defraudación en el Banco Agrícola de Bolivia, 9) nombramiento de embajadores a personas comprometidas con las dictaduras más aberrantes 10) incapacidad de las autoridades, que han convertido a Santa Cruz de la Sierra en una "Chicago moderna", donde se cometen asaltos, crímenes diarios de taxistas y librecambistas, venta pública de estupefacientes y una morbosa criminalidad, 11) incumplimiento de la Convención de Viena y las leyes nacionales respecto a la investigación y esclarecimiento del origen dudoso de las fortunas amasadas por funcionarios del Estado, narcotraficantes y personas inescrupulosas que obtienen beneficios de la producción de la cocaína, 12) obtención de sobresueldos, coimas y prerrogativas por parte de funcionarios del Estado que provienen de organismos internacionales y atenta contra la CPE y las le... país, 13) desorden descom... la administración de los bien... Estado en las aduanas nac... administración de la Renta ... y otras reparticiones del Estado... corrupción y nepotismo en ... bramientos de altos funcio... que no han rendido cuentas... gestiones anteriores. ... encubrimiento de delitos ... prensa nacional denuncia ... mente y que la impunidad dej... olvido como la lacra más grave... el país.

No importa en Bolivia la h... tidad y el más elemental pri... de moral, sino, la ubicuidad p... desde donde se cometen los a... dos contra la República y sus i... reses. Lo importante en nuestro... es sacar los máximos benef... económicos, haciendo fortuna... la administración pública.

Es tajante la verdad que p... establecer la corrupción en Bo... definirla como una norma ... inconducta y poder catalogar ... delitos, sería necesaria una ser... volúmenes de los cuales escap... pocos, muy pocos políticos y h... bres en la función pública. Bast... deshonestidad de cobrar sueldos... sobresueldos por los inefici... servicios que prestan a la Repúbli... ca.

Oscar Justiniano Canedo M. es pe... riodista y economista.

PRESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

ora
aría Romero de Campero
ectores
Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de 1991

Militarización
la lucha antidrogas?

gestión del Presidente Paz Zamora atravie- momento delicado. En los últimos días ha que soportar presiones que finalmente bocaron en las renuncias de tres altas dades relacionadas con la lucha antidrogas. bargo, la crisis no ha terminado con esas ones. Las autoridades estadounidenses, habían negado a reconocer el preponde- papel que jugaron en los cambios políticos dos en Bolivia, han declarado ahora -por de dos miembros de la DEA- que por lo s cuarenta funcionarios del gobierno na- se hallan involucrados en la corrupción ada por el narcotráfico.

do esto sucede cuando Bolivia había logrado, ntemente, cierto crédito internacional en lo ca a la sustitución de los cultivos de coca control del tráfico de estupefacientes. El flaco que desató la andanada de críticas de s estadounidenses tiene un nombre des- able: corrupción. Un cúmulo de errores del rno boliviano facilitó la proliferación de ru- s que atribuyen a la embajada americana en r un poder de decisión que no le corresponde n país soberano.

as esta serie de baches políticos, llega otra noticia uede dar un cariz indeseable al ya pernicioso o del narcotráfico. Nos referimos a la probable ización de la lucha antidrogas, a partir de la a semana de este mes, -según lo ha divulgado la cación confidencial Informe R.

a propuesta de militarizar esta lucha aparece a "Iniciativa Andina", elaborada por Estados dos para Bolivia, Perú y Colombia. Y se ac- alizó a la luz de informes que cuestionan la rategia seguida hasta ahora, porque sus re- tados no satisfacen a Washington. Incluso se abla de que instructores norteamericanos entrenarían a un grupo de élite del Ejército boliviano, durante cuatro meses, de acuerdo con el Anexo III firmado en mayo de 1990 por los presidentes Paz Zamora y Bush.

Perú ha rechazado esta solución, pues ya tiene suficientes y trágicas experiencias en la lucha con la guerrilla y los narcotraficantes, en algunas circunstancias convertidos en peligrosos aliados. De igual modo procedió Colombia. Y es que los daños morales y materiales provocados por el narcotráfico son tan cuantiosos que resulta contraproducente ahondarlos con procedimientos militares que han de ocasionar mayor violencia. Sobre eso no hay dudas.

Las autoridades nacionales dicen desconocer la presunta militarización de esta lucha, incluso la niegan. Aunque los informes recibidos aseveran que habría un aval del Presidente Paz Zamora y que de por medio estaría el afán de fortalecer a las Fuerzas Armadas de Bolivia que, a cambio de su participación en esta operación, conseguiría la asistencia militar ofrecida por Estados Unidos.

La lucha contra el narcotráfico es un imperativo de todos los países involucrados en esta actividad ilícita. Sin embargo, la imposición de métodos que una dócil aquiescencia gubernamental torna intolerable, ha de traer consecuencias internas. En todo caso, lo que corresponde en estas circunstancias es consolidar el Desarrollo Alternativo -aceptado por los productores de coca-, apuntando a una sustitución paulatina de los cultivos, sin descuidar empero algo esencial: el mercado adecuado para los productos que reemplacen a la planta andina. Porque las víctimas mayores -en términos económicos y morales- del narcotráfico son los campesinos, que siguen tan pobres como antes, mientras sus verdugos corrompen y paralizan a los estratos del poder.

Subdesarrollo militar en el Tercer Mundo

Por Huáscar Cajías K.

Hay indicios de que la televisión iraquí está tan "desinformada" -tengo que resignarme nomás a usar la palabreja- como la occidental. Por ejemplo, sigue hablando de la victoria alcanzada por Saddam Hussein cuando es evidente que nadie querría alcanzar victorias de ese tipo. Pese a cuanto diga la televisión iraquí, lo cierto es que Hussein perdió la guerra y que la perdió tras mucho sufrimiento y poca gloria.

El gobierno iraquí demostró escasa capacidad militar y ausencia de visión para calcular las consecuencias políticas, diplomáticas y económicas de la invasión y ocupación de Kuwait: Hussein no acertó en casi nada en sus planes para imponer su voluntad a sus probables adversarios Lo único efectivo es que ha provocado enormes e inútiles atropellos y destrozos en su víctima y en su propio pueblo.

De estos hechos, ha surgido nuevamente una vieja pregunta, que también muchos se hicieron cuando Argentina fracasó en su invasión a las Malvinas, tema que ha sido frecuentemente recordado en las últimas semanas. La pregunta natural es la siguiente: ¿Persiste todavía en el Tercer Mundo un subdesarrollo militar que nos hace fácil presa de las fuerzas armadas de las naciones desarrolladas, aunque éstas no sean potencias de primer orden? Si ese subdesarrollo persiste, ¿cuáles pueden ser sus causas?

Las respuestas están lejos de ser sencillas o de hallarse al alcance de cualquier persona. La ciencia y el arte militares han sido siempre más difíciles de lo que se cree y ahora constituyen una especialización tan técnica como la que se da en cualquier profesión. Por eso, desde hace años y sobre todo cuando se presentan episodios como los últimos, pregunto a los que saben de estos asuntos y que trabajan en Bolivia o fuera de ella, especialmente si han participado en alguna guerra.

Es un hecho que, en los últimos siglos, han sido los occidentales los militares mejores. Más de una vez, con superioridad en armamento, pero no la suficiente para explicar por sí sola lo sucedido, derrotaron y hasta hundieron a poderosos imperios. Parecería que aunque las naciones pobres admiramos e intentamos copiar y hacer propia esa superioridad militar, no lo hemos conseguido hasta el momento, ni siquiera en los casos en que nuestros ejércitos tuvieron jefes que estudiaron allí mismo donde se forman los jefes occidentales. Los que aprendieron son los herederos de la cultura europea: los estadounidenses, australianos, surafricanos, neozelandeses, canadienses, israelíes (que no son Tercer Mundo).

Se me ha hecho notar, sin embargo, que hay dos excepciones y media en cuanto a este aprendizaje: Japón, Viet Nam, el medio, Argelia. Las victorias de Yamashita y Togo son tan dignas de alabanza y estudio como las de Napoleón, César o Nelson; Ho Chi Minh y sus generales tuvieron planes capaces de derrotar a los trazados por el estado mayor francés, lo que no es poco decir, y lucharon exitosamente contra Estados Unidos, la mayor potencia militar jamás habida. Los argelinos organizaron para obtener su independiencia, una guerra de guerrillas en un terreno en que parecía imposible llevar adelante este tipo de táctica, si bien no se llegó a los enfrentamientos regulares y masivos.

Por otro lado, son muchos los casos en que brilla la capacidad militar occidental por encima de diferencias, a veces grandes, en el poderío. No hay quien no admire a los finlandeses que resistieron por meses al gigante soviético; o los griegos que rechazaron a las fuerzas mussolinianas; o los alemanes que resistieron durante un año ofensivas combinadas de ejércitos mucho más poderosos, entre 1944 y 1945.

¿Qué dicen, frente a esto, observadores militares europeos y estadounidenses que nos conocen (a los cuales agregaré varios jefes israelíes a los cuales pregunté muchas cosas)?

Las respuestas no son simples ni fáciles; pero, en conjunto, puede expresarse de la manera siguiente:

-En un tiempo en que la guerra es cada vez más técnica, los militares del Tercer Mundo- del que formamos parte- no estudian como deben su difícil profesión. Si hay algo en ellos notoriamente atrasado es el estado mayor. Cualquier pequeño país desarrollado tiene estados mayores mejores que países subdesarrollados grandes.

-Muchas veces, se descubre que, en el fondo, muchos militares no aman su profesión: por eso la suelen abandonar por otras, sobre todo por la de políticos.

Prefieren ser malos presidentes a ser buenos militares. Sabemos de militares que pudieron ser ilustres en su profesión y concluyeron representando tristes papeles en la política. Las excepciones no hacen sino mostrar más evidentemente la regla.

- Hay una grave tendencia a adquirir armas modernas con gastos frecuentemente desastrosos para las finanzas nacionales; pero como no se sabe usarlas bien y se descuida el lado moral de los ejércitos, los ejércitos subdesarrollados concluyen en derrotas tales que resultan sorprendentes.

- El caso de Hussein prueba, una vez más, lo que suele ocurrir: las fuerzas armadas de los países subdesarrollados sólo o principalmente sirven para vencer a vecinos más débiles o para oprimir y reprimir al propio pueblo: Hussein muestra con sus compatriotas, un valor y una capacidad combativa que ni de lejos tuvo ante el enemigo externo. Esta realidad es triste; pero realidad.

En el caso latinoamericano, no se trata de que carezcamos de capacidad militar natural. La mostramos en la derrota infligida a las invasiones inglesas, en las guerras de independencia, en las guerrillas cuyos jefes sabían más que Mao. Pero ciertamente es una capacidad que, en lugar de aumentar, fue disminuyendo después.

¿Por qué?

Tenemos algunas explicaciones propias y ajenas. ¡Qué bueno sería llegar a una respuesta completa y veraz; al conocer nuestros errores, comenzaremos a corregirlos para que, como en el caso de otras naciones, seamos presas menos fáciles de los más fuertes. Que los poderosos no venzan, si no cabe otra cosa; pero, por lo menos, que no les demos el gusto de servirles de mero entrenamiento o de agarrarnos a sopapos.

P.D.- Apenas concluido el artículo anterior, leo en los diarios una información maravillosa: los países -ciertamente pobres- del Tercer Mundo son los principales compradores de las armas fabricadas por las naciones industrializadas de oriente y occidente.

Dado que quien adquiere armas en grandes cantidades siente en las manos el escozor de usarlas y como es siempre probable que se repitan aventuras como las iniciadas por Irak, habrá que suponer, al menos como posible, que algún otro país del Tercer Mundo sea pronto derrotado, si bien sintiendo el poco convincente consuelo de que sus combatientes usarán armas caras y de último modelo.

Huáscar Cajías K., fundador de PRESENCIA y catedrático universitario, fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.

a del Señor

ectura del Evangelio según San 12,20-33.

En aquel tiempo, algunos hombres que habían llegado a Jerusa- la Pascua hablaron con Felipe, saida en Galilea, y le pidieron ver Felipe llamó a Andrés y ambos ron a Jesús. Entonces Je-

Ha llegado la hora en que el Hijo-de- sea glorificado. Les aseguro que grano de trigo no cae en tierra y queda solo; pero si muere, da fruto. Quien prefiera su vida, la quien posponga su vida en este la guardará para la vida eterna. alguien me sigue: que me sirva: yo esté, allí estará también mi Si alguien me sirve, mi Padre lo

ahora mi alma está turbada, a decir? ¿Padre líbrame de esta Pero si he llegado a esta hora para Padre, glorifica tu Nombre! entonces una voz del cielo que "Lo he glorificado, y lo glorificaré ". La gente que estaba allí decía sido un trueno. Otros decían había hablado un ángel. Jesús declaró: "Esa voz no ha por mí sino por ustedes. Ahora es de este mundo. Ahora será el príncipe de este mundo. yo sea levantado en alto, atraeré hacia mí". dijo para significar que iba a morir cruz.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

"Este país tan solo en su agonía"

"¿De qué crisis me hablan?, preguntó desafiante el Presidente en el balcón de la prefectura de Potosí. Él lo sabía muy bien. El país entero le hablaba de la crisis de insospechadas derivaciones que generó su nombramiento del Cnl. Faustino Rico Toro como Jefe de la Lucha contra el Narcotráfico. Pero, como otras muchas veces, el Primer Mandatario prefiere encerrarse en un mundo irreal, el del "país de ganadores", que oculta detrás de una cortina exitista meramente enunciativa y peligrosamente desprendida de la realidad de lo que ocurre en el mundo cotidiano y tangible.

Para quien haya leído **Réquiem para una República** de Sergio Almaraz, los acontecimientos de los últimos días le sonarán familiares. Debo confesar que cuando leí el libro hace casi dos décadas, pensé para mis adentros que Almaraz exageraba un poco, que no podía ser verdad aquello de que una llamada de la Embajada de los Estados Unidos, o una reunión, o una carta, definieran de modo tan terrible las acciones de nuestros gobiernos, pero no solamente es así, en realidad es mucho peor.

Los lamentables acontecimientos de los últimos días han desnudado de modo incontrastable la inermidad de Bolivia, su extrema dependencia y la sobrecogedora frialdad del Embajador de los Estados Unidos, Robert Gelbard, para, apoyado en el incontrastable e implacable poder de su país, la nación más poderosa del mundo, dar las órdenes, instrucciones, directivas o, aún peor, exigencias que considera oportunas y buenas para sus intereses, a las autoridades bolivianas.

No tenemos posibilidad de decisiones autónomas, sea. Pero mantengamos por lo menos la dignidad. ¿Qué necesidad tenía el Presidente de verse obligado públicamente a remover al comandante de la Policía y al ministro del Interior, por añadidura su amigo entrañable y personal de muchos años? No sólo eso, desatada la crisis insistió en negarla, afirmó que se trataba de una sola renuncia. Respaldó primero a Rico Toro, luego a Copobianco, en ambos casos tuvo que asumir las imposiciones del embajador...

Dados los acontecimientos, es tiempo de olvidar las formas y abandonar los eufemismos. Si Mr. Gelbard ha decidido abandonarlas, hagamos lo propio. Quede claro que los Estados Unidos de América tiene un solo principio, la defensa de sus intereses, que define como de "seguridad nacional". Como el señor embajador lo ha expresado varias veces en privado, los temas vinculados a la producción y tráfico ilícito de estupefacientes, son asuntos de "seguridad nacional" y, en consecuencia la intervención directa en asuntos internos de Bolivia no sólo puede sino que debe hacerse. El principio de no intervención y el respeto a la democracia son simplemente frases elegantes. El embajador sabe que las informaciones publicadas en los últimos días en prestigiosos periódicos norteamericanos, se generaron en La Paz y tienen como fuentes la propia embajada y la DEA, y sabe también que con una frecuencia inusitada la embajada lanza comentarios y acusaciones veladas o abiertas sobre decenas de ciudadanos bolivianos, y que muchas veces esas acusaciones no vienen acompañadas de pruebas, como en el caso de las acusaciones contra el ministro Guillermo Capobianco. Todos sabemos que el Presidente Paz Zamora fue obligado a pedir la renuncia de Rico Toro, Carvajal y Capobianco sucesivamente, y que en ello le iban las buenas relaciones con Washington, la ayuda directa de EE.UU. y, lo que es más grave, el aval estadounidense en organismos tan decisivos como el FMI, el Banco Mundial y el BID.

La embajada es muy escrupulosa para exigir esos cambios a título de corrupción y vinculaciones con el narco que sean o no ciertas, marcan de modo humillante nuestra dependencia, pero no es tan diligente para cuidar la defensa de la democracia, porque el embajador Gelbard no sólo no cuestiona, sino que respalda hasta sus últimas consecuencias a oficiales estrechamente vinculados al golpismo en el pasado y muy específicamente a autores intelectuales y materiales del secuestro al Presidente Siles, que ocupan hoy cargos claves en el actual esquema de lucha antinarcóticos. Eso es una afrenta a la Bolivia democrática y una prueba de una moral inaceptable. Si vamos a ser honestos, reconozca la embajada que su único principio es el de la defensa de su seguridad interna. "Son unos hijos de perra, pero son nuestros hijos de perra".La frase es cruda y no es precisamente de mi cosecha,fue dicha por un alto funcionario estadounidense.

No es el mejor espectáculo del mundo ver cómo la nominación de figuras destacadas en el esquema antidrogas, depende del visto bueno de oficiales de la DEA, y en casos más importantes, del visto bueno del embajador, antes que de la decisión de nuestros ministros y nuestro propio Presidente.

Un importante político comentaba que muchos congresistas norteamericanos estaban preocupados porque la obsesión del Departamento de Estado por la lucha contra el narcotráfico en el área andina, está poniendo en riesgo las democracias de la zona. Lo ocurrido en estos días aquí, parece confirmar plenamente esa preocupación.

Como boliviano esto me humilla y me duele. Si vale de consuelo, todavía me queda el derecho de decirlo y protestar por esta constatación que encoge el corazón. Ojalá el presidente comparta que su error nos puso en este triste trance, y que eso modifique en el futuro decisiones apresuradas e irreflexivas. En cuanto a Mr. Gelbard, tenía toda la intención de decirle todo esto personalmente antes de publicarlo, pero lamentablemente, tras una conversación telefónica en la que le pedí una charla personal y que quedó en confirmar, no recibí respuesta.

Como escribió Gonzalo Vázquez Méndez en un poema estremecedor "Este país tan sólo en su agonía tan desnudo en su altura tan sufrido en su sueño... se lo reparten todos sin piedad por su grito con los oídos secos a su llanto. En este mi país nacido para el tiempo y la esperanza hoy le queda tan solo/su huérfana ternura/su mestiza humildad/ su carne desgarrada y dolorida!..."

cólera se nutre de la pobreza

Fidel Prieto

epidemia de cólera que afec- rú, Ecuador y Colombia desde , ya amenza con extenderse países de la región, se nutre pobreza del continente, esti- en La Habana autoridades rias.

ministros de Salud y otros ntantes gubernamentales de ses del área andina coinci- en la capital cubana en que reza es determinante para la gación de la epidemia", de la mérica Latina no tenía similar lente.

ministro de Salud Pública de bia, Camilo González, dijo tercera reunión extraordi- de autoridades sanitarias del andina, realizada el día 11 en bana, que el cólera está ligado pobreza, el atraso y el sarrollo.

o se trata de una simple ión biológica, sino de la ca- de una infraestructura de , que está agravada aún por las políticas de ajuste ómico", que se adoptan en los países latinoamericanos, agregó.

González sugirió la creación de un fondo de ayuda contra el cólera destinado a socorrer a Perú, para enfrentar la epidemia y desarrollar un sistema preventivo contra el mal en los países vecinos.

Según el funcionario, no basta la asistencia de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), sino la participación de otros organismos internacionales, incluyendo financieros y crediticios.

"En cualquiera de la naciones latinoamericanas puede darse un brote de cólera", advirtió el ministro colombiano.

Eugenio Villar, representante del Ministerio de Salud del Perú, afirmó que hasta el día 7 se habían registrado casi 61.100 casos de cólera", de los cuales 321 fallecieron.

"El cólera se ha extendido por el país y aumenta el número de enfermos. A pesar de las medidas tomadas por las autoridades y las campañas de educación sanitaria puestas en vigor", precisó el funcionario.

El gobierno peruano dispone actualmente de la colaboración médica y técnica de algunos países del área, entre otros Cuba, y de la OMS/OPS, que atendieron el llamado de asistencia urgente de Lima, a finales de febrero.

Carlyle Guerra de Macedo, director general de la OPS, subrayó a las autoridades sanitarias andinas la necesidad de implementar una inmediata y efectiva cooperación multilateral entre las naciones de América Latina, para "detener el cólera y resolver problemas sociosanitarios impostergables".

"Esta es la oportunidd para emprender, como se ha hecho, la colaboración multilateral entre todos", puntualizó.

Por su parte, el director general de la OMS, el japonés Hiroshi Hakajina advirtió que la situación en Perú "es muy seria" y alertó que si "no se le ofrece una asistencia y cooperación mayor es my difícil resolverla".

ESENCIA
tino fundado por
ascar Cajías K. el
de marzo de 1952

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo'
Jefe de Informaciones: Pedro Glasinovic Vilafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Según el FMI

Bolivia sólo tendrá crecimiento sostenido a fines de esta década

El Fondo Monetario Internacional (FMI) considera que la economía boliviana recién tendrá un crecimiento económico sostenido a finales de la presente década. Por esa razón considera que los bolivianos deben tener paciencia.

Funcionarios del FMI analizaron la situación económica boliviana y consideraron que el país aún tiene por delante el desafío de adoptar otras duras medidas económicas.

La relación del país con el FMI comenzó durante el anterior Gobierno y se profundizó con el actual mediante la aplicación de los varios programas que ofrece el organismo, integrado por 155 países.

Roberto Brauning, Alejandro Santos y José Fajgenbaum, funcionarios del FMI que participaron en el VI Seminario Latinoamericano para periodistas del área económica, que se llevó a recientemente en la ciudad de Santa Cruz, coindieron en que la aplicación de medidas económicas de ajuste estructural permite que Bolivia avance en su balanza de pagos y pueda sostener un crecimiento sólido de su economía.

"Entiendo la preocupación que existe en la prensa boliviana en torno a que no existe hasta ahora la reactivación económica en la medida deseada", afirmó Roberto Brauning quien, empero, sostuvo que existe una economía informal, floreciente y próspera que no se refleja en las cifras de producción.

Es cada vez más evidente, sostuvo, que uno de los factores de que no haya habido mayor crecimiento económico sostenido se origina en los problemas naturales como la sequía, manifestó el funcionario refiriéndose al crecimiento económico del PIB en un 2,5%, pero que no considera el aumento vegetativo de la población.

A su vez, José Fajgenbaum, reconoció que el pueblo boliviano hizo mucho sacrificio para adoptar las medidas económicas, "imagino que va a tener que seguir haciéndolo".

Si no se hubieran adoptado las medidas de ajuste, "en este momento estaría muchísimo peor", agregó el funcionario que recordó la situación económica de 1985 con una elevada hiperinflación.

"Es cierto -puntualizó- que cuando la situación es tan grave como la que atravesaba Bolivia, lleva mucho tiempo volver a ver tasas de crecimiento de la economía porque hay una cantidad de políticas económicas que no se sabe cuánto tiempo van a demorar en dar resultados".

Uno de los objetivos de los programas de ajuste estructural es la expansión en las exportaciones, pero para ello se tiene que cambiar toda la estructura productiva del país, proceso lento y difícil.

"Es fácil poder controlar la inflación, pero el crecimiento toma tiempo y es incierto determinar cuándo se producirá", afirmó.

El funcionario advirtió que abandonar los programas de ajuste del FMI conlleva el peligro de volver a la situación hiperinflacionaria anterior.

"Lamentablemente -prosiguió- hay que tener paciencia".

Por falta de reglamento

Pausa Ecológica no se puede aplicar plenamente

La Pausa Ecológica aprobada por el Gobierno en enero de 1990, con el propósito de evitar la explotación forestal durante cinco años, no ha podido ser aplicada hasta hoy por falta de un reglamento.

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, admitió que el reglamento de la pausa no pudo ser aprobado aún debido a que un análisis más profundo en torno al propósito de la medida de enero, mostró la necesidad de ampliar el concepto no sólo al sector forestal sino a otras actividades ecológicas.

Las declaraciones del Ministro fueron formuladas en respuesta a los reclamos del Departamento de Chuquisaca donde las autoridades de la Prefectura evidenciaron explotación irracional de recursos forestales y atribuyeron esa situación a las demoras en la puesta en marcha de la Pausa Ecológica.

Según el Ministro, las demoras para aplicación de la Pausa Ecológica han sido perjudiciales en algunos aspectos, pero ... final es de poner en ... instrumento más ... rente para la preserv... recursos naturales.

El reglamento de ... Ecológica será recién ... Gobierno para su ... anunció Bertero aunque ... só fechas.

El titular del MACA ... empero, que desde enero ... no no autorizó ninguna ... forestal en el país.

La Paz, Cochabamba y Santa Cruz

En 1990, el sector manufacturero incrementó personal en 17%

El 17% de las industrias manufactureras de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, incrementó su personal en el último trimestre de 1990. El dato fue obtenido por la Cámara Nacional de Industrias mediante encuesta de coyuntura industrial realizada entre sus afiliadas.

La encuesta permitió establecer que 23% de las industrias de La Paz incrementó el número de empleados y 13% de las fábricas redujo su planta de empleados. Considerando que el resto mantuvo el mismo nivel, el incremento neto fue de 10% de empresas.

Las empresas que mayor personal absorbieron en La Paz, son las de alimentos, confecciones, químicos y metalmecánica.

En Cochabamba, el incremento fue 11% de industrias, pues el 22% creó nuevos empleos y el 11% los disminuyó.

En el caso de Santa Cruz, los resultados también fueron positivos, pues 35% de empresas aumentó el número de empleados en tanto que 10% lo disminuyó.

PROYECCIONES

La misma encuesta recogió en las industrias las proyecciones de las fuentes de trabajo para el primer trimestre del presente año. Las respuestas, que han tomado en cuenta el incremento del precio de los carburantes que se decretó en esos momentos, dieron un resultado negativo. Se revierte la tendencia de 1990, y en forma global 2% de industrias anunció que disminuiría su personal.

En La Paz, por ejemplo, 19% de industrias proyectó reducir su personal hasta marzo y sólo 14% afirmó que lo incrementaría, esos porcentajes corresponde al sector grande de las industrias, porque las categorías mediana y pequeña señalaron que mantendrían el mismo nivel de empleados.

Santa Cruz también muestra un saldo negativo de 5%, y sólo Cochabamba mantendrá una tasa sostenida de crecimiento del empleo, con 17% de industrias que esperaban aumentarlo y sólo 6% pensaba reducirlo.

VARIACIONES

Sin embargo, una variable que podría alterar las proyecciones establecidas para el primer trimestre del presente año, está vinculada con los incrementos salariales que deben negociar directamente empleadores y obreros.

Ya existen denuncias de la Federacipon Departamental de Trabajadores Fabriles, sobre preparativos de "masacre blanca" en algunas fábricas.

CERID

CENTRO PARA EL ESTUDIO DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES Y EL DESARROLLO
CENTRE POUR L'ETUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET LE DEVELOPPEMENT
CENTER FOR STUDY OF THE INTERNATIONAL RELATIONS AND DEVELOPMENT

El Centro para el Estudio de las Relaciones Internacionales y el Desarrollo, CERID, se complace en invitar al:

SIMPOSIO INTERNACIONAL

"EL IMPACTO SOCIO-ECONOMICO DEL CAPITAL FINANCIERO DEL NARCOTRAFICO EN EL DESARROLLO DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE".

que se llevará a cabo los días miércoles 20, jueves 21 y viernes 22 del presente mes de marzo en el auditorio de la Universidad Andina "Simón Bolívar" Edificio FONCOMIN Sexto Piso, Av. 20 de Octubre No. 2038, de acuerdo al siguiente programa:

MIERCOLES 20 DE MARZO

Por la mañana
Hs. 9:00 Acto Inaugural Hs. 10:00 Primera Sesion:

"La Geopolítica del Narcotráfico"

Expositora: Rosa del Olmo (Venezuela)
Panelistas:
Gonzalo Torrico (Bolivia)
Fernando Castillo (México)
Huáscar Cajías (Bolivia)
Fulvio Ramón Aldana (Paraguay)
Edgar Camacho Omiste (FLASCO)
M. Angel Burelli Rivas (Venezuela)

Por la tarde
Hs. 15:00 Segunda Sesión
"Economía informal, economía ilegal: el rol del narcotráfico"
Expositor: Carlos Toranzos (Bolivia)
Panelistas:
Hernando de Soto (Perú)*
Roberto Jordán Pando (Bolivia)
Giovanni Quaglia (UNFADAC)
Andrés Soliz Rada (Bolivia)
Iván Revolledo (PNUD)
Guido Riveros (Bolivia)
Padre Mauricio Bacardit (SENAPS)*

JUEVES 21 DE MARZO

Por la mañana:
Hs. 9:30 Tercera Sesión:

"La Economía del Narcotráfico en los Países Productores"

Expositor: Carlos Amat y León (Perú)
Panelistas:
Nelson de Paula Pires (Brasil)
Gonzalo Chávez (Bolivia)
Francisco Thoumi (Colombia)
Flavio Machicado (Bolivia)
Alexei Paez Cordero (Ecuador)

Por la tarde:
Hs. 15:00 Cuarta Sesión:
"El impacto del narcotráfico en el desarrollo de América Latina y el Caribe". Aspectos Económicos.
Expositor: Hernando José Gómez (Colombia)
Panelistas:
Pablo Ramos (Bolivia)
Miguel Sang Ben (República Dominic.)
Herbert Muller (Bolivia)*
Leonardo Mejía (Ecuador)
Javier Lupo Gamarra (Bolivia)*
Armando Mariaca (I.I.I)
Antonio Carlos Peixto (Brasil)

JUEVES 21 DE MARZO

Por la mañana:
Hs. 9:30 Quinta Sesión:
"El impacto socio-económico del capital financiero del narcotráfico en el desarrollo de América Latina y el Caribe": Aspectos Sociales.
Expositor: José Mirtembaun (Bolivia)
Panelistas:
Robert Lessman (RFA)
Roxana Ybernegaray (Bolivia)
Zulema Wilde (Argentina)
Oscar Maurtua (Perú)
Roberto Laserna (CLASCO)

Por la tarde:
Hs. 15:00 Sexta Sesión:
"Esquemas y Propuestas desarrolladas en los últimos años en torno a la lucha contra el narcotráfico y sus repercusiones en las acciones de desarrollo".
Expositor: Ernesto Machicao Argiró (Bolivia)
Panelistas:
Oswaldo Antezana Vaca Diez (Bolivia)
Gonzalo Pérez del Castillo (PNUD)
Danilo Paz (Bolivia)
Iban de Rementeria (CAJ)
Anna Chissman (CICAD)
Monseñor Luis Sainz (Bolivia)*

Debido a las limitaciones de espacio y de documentación, se dará prioridad a las personas que se hayan inscrito con mayor anticipación.
Los formularios de inscripción y la documentación se encuentran a disposición de los interesados en la oficinas del CERID.

Calle Rosendo Gutiérrez No. 550 (Sopocachi)
Apartado Postal No. 11228
Teléfonos: 341387 - 355239
Fax: (591) 2-378500
La Paz - Bolivia

Asistencia por confirmar

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
Nº C3D/051/91

República de Bolivia
Empresa Nacional de Electricidad S.A.
ENDE
PROGRAMA DE GENERACION, TRANSMISION Y DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA

SUMINISTRO DE MATERIALES PARA LA LINEA DE TRANSMISION DE 230 KV, VALLE HERMOSO-VINTO

C3D, por instrucciones de ENDE, comunica públicamente

Los nuevos plazos de presentación y apertura de propuestas

Plazo de presentación de propuestas:
24 de abril de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
24 de abril de 1991 a Hrs. 15:00

Valor del pliego: $us 200.--

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/053/91

C3D, a nombre y por cuenta del
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
B.C.B.
Invita públicamente a firmas de auditoría, legalmente establecidas y registradas en el país, para efectuar:

AUDITORIA EXTERNA DE LAS LINEAS DE REFINANCIAMIENTO CON RECURSOS DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO -BID, BANCO MUNDIAL Y USAID POR LA GESTION 1.990

Plazo de presentación de propuestas:
28 de marzo de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
28 de marzo de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse a partir del 13 de marzo de 1991
Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax

Valor del pliego Bs 390.--

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

cuerdo Patriótico concluyó royecto de Ley Electoral

roduce modificación en la papeleta multicolor y ltisigno.- El escrutinio se hará en las mesas de fragio.- Vocales de las cortes electorales tendrán ación política.

El Acuerdo Patriótico concluyó ayer la elaboración de un proyecto ley de Reformas Electorales, informó el diputado de la Convergen- Participativa ADN-PDC, Benjamín Miguel tras aclarar que de la sa quedaron eliminados los partidos de oposición con represen- sin parlamentaria.

El proyecto de Ley elaborado por las bancadas gubernamentales, loye las sugerencias y modificaciones acordadas el 5 de febrero los jefes de los cinco partidos con representación parlamentaria. Explicó Miguel que no se pudo hacer una ley de consenso como blece el convenio del 5 de febrero. El Movimiento Nacionalista olucionario, Conciencia de Patria y el Movimiento Bolivia Libre - mó- se automarginaron de la elaboración del proyecto.

De los 250 artículos que comprende el Proyecto de Ley, 63 fueron berados por la Comisión Revisora, conformada por las cinco cadas con representación parlamentaria.

Benjamín Miguel subrayó que el actual proyecto preparado por el erdo Patriótico garantiza la representación de minorías en el greso, a través del sistema de números impares.

También afirmó que garantiza la emisión del voto. El escrutinio gio , se hará en las mismas mesas de sufragio y serán los ltados válidos para el recuento general.

Explicó también que para evitar fraudes electorales el MIR, ADN DC han decidido modificar la papeleta multicolor y multisigno ilizada en 1989. La nueva papeleta de sufragio servirá al mismo mpo para emitir el voto y de sobre, lo que evitará la "carreta" o nde en las mesas. agregó el diputado democristiano.

Para la conformación de las cortes electorales el Acuerdo Patrió- o decidió mantener la actual modalidad de elección, que significa e habrá un titular representante de la Cámara de Senadores y un lar por Diputados, uno del Poder Judicial y un representante del sidente de la República, y tres vocales serán nominados por los os partidos con mayor votación en las elecciones generales.

Informó que la propuesta del MNR de nombrar vocales imparcia- sin filiación política fue rechazada. No se puede hacer ciudadanos e primera y segunda categoría ni se puede vetar a las personas por militancia política.

El proyecto de Ley de Reformas Electorales del Acuerdo Patriótico será entregado la próxima semana a la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Benjamín Miguel, consideró que en el marco del acuerdo del 5 de febrero, debe llamarse a un Congreso Extraordinario para conside- rar la aprobación del instrumento legal.

Si no reformamos la Ley Electoral en la legislatura 1990-1991 los bolivianos debemos regirnos a la ley vigente elaborada en 1986, concluyó.

Se confirma presencia norteamericana en lucha antidroga

Llegarán 60 asesores de EE.UU. para capacitar a 2.000 efectivos del Ejército

Funcionarios gubernamentales se niegan a comentar sobre el tema.-Se espera pronunciamiento oficial de la Cancillería de la República.

En los próximos tres meses llegarán a nuestro país 60 asesores norteamericanos para capacitar a 2.000 efectivos del Ejército en la lucha antidroga. La información fue confirmada por el diputado, Gregorio Lanza, miembro de la Comisión de Narcotráfico de la Cámara de Diputados.

Las fuerzas combinadas del Ejército boliviano y de Estados Unidos ejecutarán inicialmente la operación "Lanza Blanca" con los batallones de infantería con asiento en Montero y el regimiento de asalto "Ranger" Manchego, 25 de Infantería, con lo que se daría inicio oficial a la lucha antinarcóticos en el país.

La información del diputado Lanza confirma la injerencia norteamericana en la lucha antidroga y la información difundida ayer por PRESENCIA, sobre la inminente militarización de las zonas productoras de hoja de coca.

El legislador afirmó que la decisión del Gobierno de designar al coronel Faustino Rico Toro como responsable de la lucha contra el narcotráfico en el país, aceleró el proceso de militarización, establecido en el Anexó III, firmado por los presidentes Bush y Paz Zamora.

Lanza informó que Estados Unidos, desde octubre de 1990, no desembolso "ni un centavo" de los 100 millones de dólares comprometidos como asistencia económica.

Cremos que esto -advirtió-, es otra forma de presionar al Gobierno boliviano para que de luz verde a la militarización de la lucha antinarcóticos. Observó que esta situación debilita aún más la ejecución de los programas de Desarrollo Alternativo .

Previno también que a medida en que los niveles de represión aumenten se abrirá el camino de la violencia y se desechará la concertación campesina y gubernamental sobre sustitución de cultivos de coca.

El diputado estima que si el Gobierno ejecuta este plan pondrá en riesgo la democracia.

Las fuentes gubernamentales se negaron ayer a hacer comentarios sobre el tema. El Ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, anunció, sin embargo, para las próximas horas un pronunciamiento oficial de la Cancillería de la República.

Para el Subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, las Fuerzas Armadas son capacitadas y entrenadas en forma permanente, pero no especificó si ellas se preparan para un plan militar específico en la lucha antinarcóticos.

Presidente de la Cámara de Diputados

Nos interesa la renovación del Poder Judicial

(ANF).- El presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer aseguró que "al Acuerdo Patriótico no le interesa la condena de los ocho magistrados procesados sino la renovación completa del Poder Judicial".

Para el presidente de los diputados ese propósito contrasta con el interés de los partidos de oposición que a su juicio juzgan a los magistrados con intereses meramente políticos sin importarles el desafío de renovar el Poder Judicial.

Fernando Kieffer no explicó detalles de la propuesta del Acuerdo Patriótico, pero dijo que el propósito apunta a mejorar la administración de justicia del país renovando procedimientos y sistemas y colocando de magistrados "a los abogados más idóneos".

Dijo que la falta de soluciones de ese tema, a las reformas electorales y a la descentralización del Estado tiene un innegable costo político que está perjudicando al conjunto de la clase política. "Es un desgaste compartido y lamentable", señaló.

El que no se hubiera reiniciado el juicio el viernes pasado como estaba previsto, no tiene que ver con ningún tipo de condicionamiento que hubieran hecho los partidos del oficialismo, sino con la falta de condiciones para iniciar el tratamiento del proceso judicial, las reformas electorales y la descentralización, explicó.

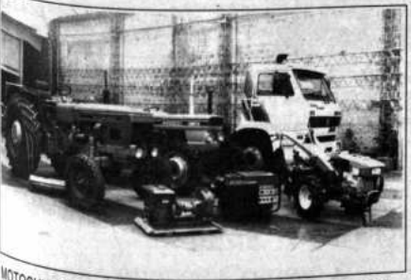
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
IV ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

La Universidad Mayor de San Andrés, hace conocer a las empresas que solicitaron el coauspicio de la IV ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA, que formalicen su interés mediante nota dirigida a la Secretaría General de la UMSA, hasta el viernes 22 de marzo del presente año a horas 18:00.

La Paz, marzo de 1991

COMISION ORGANIZADORA IV ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

URSIC MOTORS LTDA
ANUNCIA LA LLEGADA DE:



MOTOCULTORES DAEDONG-13 HP
GRUPOS ELECTROGENOS HONDA-5,5 KVA
MOTOBOMBAS YANMAR-4" X 4"

PRECIOS PROMOCIONALES
CONSULTE CREDITOS

VENTAS EN:
URSIC MOTORS LTDA.
Av. Montes Nº 716 - Casilla Nº 1473
Tels. 342634 - 350483 - Fax: 326871 La Paz - Bolivia

ESTE AVISO ES PARA QUIEN
QUIERE A PAPA

Este 19 de Marzo, Día del Padre, Ud. tiene la oportunidad de regalarle algo útil y hermoso como El siempre soñó tener. Estamos seguros que nuestras sugerencias harán feliz a Papá.

Radiograbadora / 4 bandas
Radiograbadora estereo / portatil
TV Color - 3 pulgadas NTSC / PALM
Equipo de sonido de alta fidelidad
Máquinas de afeitar
Reproductor con auriculares
Sistema de componentes portatil / estereo

National/Panasonic/Technics

Alke & Co. (Bolivia) S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1328 Telfs. 374538 - 374540
Distribuidor Autorizado : LA MARAVILLA C. Comercio Nº 979

VISA
MasterCard

PRESENCIA
información
general

La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de

El FMI condena a más años de sacrificio económico a Bolivia

Bolivia tendrá que estar dispuesta a continuar con el sacrificio, de soportar, por otros largos años, los efectos de medidas de ajuste estructural que se seguirán adoptando, según el Fondo Monetario Internacional.

Los funcionarios del FMI Roberto Brauning, Alejandro Santos y José Fajgenbaum, hicieron conocer en un seminario de periodistas latinoamericanos del área económica, que se llevó a cabo en la ciudad de Santa Cruz, la política de ese organismo para el país.

Bolivia ha tenido acceso a casi todos los programas que ofrece el FMI para sus países miembros y sólo le resta poner en marcha el denominado "Servicio Compensatorio y Contigencias (FF.CC)" aprobado para casos de guerra o bruscas caídas o subidas de los precios de los productos en el mercado internacional como consecuencia de hechos imprevistos.

Los funcionarios del FMI destacaron la aplicación en Bolivia de los severos ajustes estructurales destinados a una restricción presupuestaria, que comenzó con el Gobierno del MNR y que continúa hasta ahora.

Bolivia ha tenido acceso a los programas de Stand By, Servicio Ampliado, Servicio Ampliado de Ajuste Estructural y se encuentra actualmente con el Servicio Reforzado de Ajuste Estructural.

Los representantes del FMI fueron cuestionados en torno a las duras medidas que exige cada uno de esos programas y sus, hasta ahora, dudosos resultados para sacar al país de la crisis económica y lograr su reactivación.

Ante paralización de juicio de responsabilidades

Magistrados enjuiciados piden restitución de sus derechos

Los ocho ministros de la Corte Suprema de Justicia, procesados por prevaricato, plantearon ayer mediante comunicado que se les restituya sus derechos constitucionales y se reinicie el proceso de responsabilidades en el Senado de la República.

El pedido fue hecho a raíz de la suspensión indefinida de la apertura de debates y del juicio que debía estar en la fase de sentencia.

En un comunicado hecho público los magistrados calificaron la determinación del Senado, como un atropello a las garantías y anunciaron que a partir de la fecha se reservan el derecho de ejercer sus facultades constitucionales irrenunciables con el apoyo del pueblo.

"Ante una nueva suspensión de la apertura de debates del juicio -anuncian-, no nos queda sino apelar al pueblo boliviano para que haga conciencia que la democracia se derrumba en Bolivia".

El Presidente suspendido de la Suprema, Edgar Oblitas, en declaraciones a PRESENCIA, afirmó que un Estado de derecho y la democracia se sustentan en el funcionamiento de los tres poderes. Agregó que ante el vacío del Poder Judicial a raíz de las medidas preventivas dipuestas por la Cámara de Diputados, hay un Gobierno de facto que trata de condenar a los ministros del más alto tribunal por haber cumplido la Ley.

Los magistrados recordaron que el "gran jurado", compuesto por el pueblo boliviano dio su fallo reconociendo su inocencia. "La Iglesia Católica, la clase trabajadora, la universiad, la prensa, los comités cívicos y los eminentes jurisconsultos han emitido su juicio sobre la limpidez de nuestros actos", concluye el documento emitido por los encausados.

Prefecto de La Paz:

Militarizar lucha antidro[ga] "será un tremendo erro[r]"

La militarización de la lucha antidroga en Bolivia, [...] tremendo error, dijo ayer el Prefecto del Departamento [...] Fernando Cajías a tiempo de condenar probables [...] contra de los campesinos de la zona de Yungas.

Cajías que es también diputado electo por el Departa[mento de] La Paz, manifestó que no es posible que la "actitud [...] de Estados Unidos tras la victoria en la Guerra el Golfo [...] en los países latinoamericanos.

Enfatizó que "el grave deterioro moral de la sociedad [...] americana no debe incidir en nuestro país".

La autoridad departamental anunció una reunión [...] ductores de coca y autoridades el próximo viernes 12 de [...] la Asunta, zona tradicional de producción de coca.

Sobre la versión periodística de renuncia de por lo [...] funcionarios del Gobierno, relacionados con la lucha [...] narcotráfico, Cajías advirtió que "aceptar esa situación [...] rá una imposición intolerable en asuntos que tienen que [...] el Gobierno nacional".

La fe sin obras es vacía

Arzobispo de La Paz exhorta a realizar una acción solidaria de prevención contra el cólera

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Luis Sainz, en mesaje dirigido a su arquidiócesis exhorta a realizar una gran acción de prevención contra el cólera como muestra de solidaridad cristiana con nuestro hermanos.

Monseñor Sainz propone a la población de La Paz, El Alto y las provincias, campañas permanentes de limpieza y un gran esfuerzo mancomunado para ejecutar obras de saneamiento ambiental alli donde los servicios de alcantarillado y agua potable no existen o son deficientes.

Con mi fraternal saludo y gratitud por su cooperación -dice el mensaje del Arzobispo- les propongo una acción de solidaridad cristiana. Vivimos los tiempos del cólera en la hermana Iglesia del Perú, tiempos de muerte, tiempos de enfermedad y de sacrificio para el pueblo de Dios en el Perú, sobre todo para los más pobres y tan hermanos y tan vecinos de nuestra Arquidiócesis.

Ante el próximo peligro de que el mortífero bacilo del cólera ingrese a nuestra Arquidiócesis, deseo comunicarles mi preocupación de hermano y mi voluntad de que la Iglesia de La Paz, en sus provincias, en El Alto y en la Comuna paceña, todos unidos como expresión de solidaridad cristiana y tras la palabra y el testimonio de vida de Nuestro Señor Jesucristo, podamos combatir fraternalmente contra el cólera, para de este modo precautelar la salud de nuestros ancianos, de nuestros niños, de nuestros jóvenes, de nuestras hermanas y de nuestros hermanos todos.

Pongo a consideración de ustedes, hermanas y hermanos los siguientes temas de reflexión, para la oración y para la acción, pues la fe sin obras es vacía:

1. A nivel de Parroquias, de grupos laicales, sobre todo en sus niveles juveniles, pudiéramos organizar campañas permanentes de limpieza barrial para protegernos del cólera mediante la limpieza de basurales, escombros y basuras de las calles, terrenos y todos los lugares susceptibles de constituirse en focos infecciosos.

2. Les exhorto fraternalmente a coadyuvar en los trabajos de las autoridades comunales, ya sea en las provincias, en nuestras ciudades de El Alto y La Paz, así como coordinar con instituciones de todo tipo: Organizaciones No Gubernamentales (ONG), Unidades Sanitarias, Servicios Municipales de Aseo, Policía Boliviana, Fuerzas Armadas de la Nación para que los trabajos de limpieza y de saneamiento ambiental sean expresión de solidaridad cristiana y muestren que somos un pueblo que camina hacia la vida, en Jesucristo el Señor.

3. Los hermanos párrocos, sus colaboradores en el presbiterio, en la vida consagrada, en los movimientos laicales y en los grupos juveniles y movimientos parroquiales, las hermanas de las diversas actividades de ayuda al prójimo, pueden formar equipos de acción para estimular la participación de todos los vecinos en las tareas de limpieza y saneamiento ambiental no sólo coyuntural sino permanente.

4. En aquellas zonas en que los servicios de alcantarillado y de agua potable, sobre todo en la ciudad de El Alto y en las provincias, sean deficientes o de alcance reducido, exhorto con respeto a los dirigentes sindicales y a nuestros agentes pastorales para que multipliquen esfuerzos con el fin de que esas obras de saneamiento ambiental puedan ser ejecutadas en el más breve plazo posible.

5. El aseo personal, familiar y comunitario permanente es muy importante para precautelar el contagio del cólera.

6. En etos tiempos de Cuaresma, en los que el pecado se nos aparece como el basural de nuestro corazón, luchemos contra el pecado con la fuerza del Espíritu, y luchemos también contra los basurales, los desperdicios y la suciedad como si se tratara de expresar nuestra voluntad de limpieza espiritual y corporal para que la Pascua , ya próxima, sea también un motivo de impulso interior para hacer que la limpieza de nuestro corazón y de nuestro espíritu una expresión externa de nuestro aseo personal en la limpieza de nuestros hogares, de nuestros cuartos, de nuestros barrios, de nuestras escuelas, colegios y lugares públicos.

Que esta acción solidaria en los tiempos del cólera nos permita a todos expresar con mayor conciencia cada día, que la fraternidad y el amor al prójimo, sobre todo a los más pobres, que son los más expuestos al bacilo del cólera a fin de que como testigos de Jesucristo, limpio, sin pecado y auténtico signo de la resurrección que nos ha sido prometida para todos y para cada uno de nosotros, nos conduzca a esta solidaridad tan necesaria y tan importante en nuestras vidas.

Dios y Nuestra Señora de Copacabana nos iluminen a fin de que con creatividad, entusiasmo y fraternidad cristiana encontremos formas y maneras de organizarnos y realizar la limpieza de los basurales y toda suciedad infecciosa, en los días, las horas y las semanas de cada parroquia, colegio o barrio vecinal lo desee y crea oportuno.

2.000 familias productoras de [...] confrontan situación crítica

Más de 2.000 familias de pequeños productores de [...] Departamento de Chuquisaca, confrontan una situación [...] la falta de mercados para sus productos.

Este sector, distribuído en más de 45 comunidades ub[icadas en] el Nor y Sud Cinti de Chuquisaca, se ve obligado a ve[nder sus] cosechas a precios muy bajos, lo que no le permite recu[perar los] costos de producción, declaró a PRESENCIA Weymar Aran[cibia del] Centro de Investigación para el Desarrollo Rural Integrado [...]

Las apreciaciones del investigador fueron vertidas en co[inciden]cia con el comienzo de la época de la vendimia, este mes, [...] de 365 días de trabajo ininterrumpido y de haber e[...] desastres naturales en la región como sequías, heladas y [...]das.

Arancibia explicó que el costo de explotación y manten[imiento de] una hectárea de vid en Cinti es de 2.857 dólares, de los cu[ales ...] corresponde a las labores culturales, 2.65% a los fertiliza[ntes ...] al gasto fitosanitario, 4% a herramientas, 31.5% a la [...] subsistencia para el propietario.

Los rendimientos promedio por hectárea ascienden a [...] tales para la blanca y 200 quintales para la uva negra. El p[recio del] quintal de uva blanca es de 17,85 dólares y 14,28 dólares [la] uva negra.

Las industrias procesadoras de vinos y de aguardientes [pagan] actualmente, 35 bolivianos por quintal de uva bla[nca y ...] bolivianos por la negra. Y por si fuera poco -reveló-, el pago [...] en plazos y no al contado.

"Estos precios aún son disminuidos porque son cubier[tos en un] plazo de un año, ya que 25% es pagado a la entrega del pro[ducto y] el saldo en cuotas".

El investigador del CIDRE explicó que las industrias procesa[doras] también toman en cuenta el grado de dulce del produc[to y] finalmente, los daños provocados en' la uva por el granizo [o las] heladas, antes de determinar el precio del producto.

Una botella de singani de primera, elaborado con uva b[lanca] cuesta en cualquier mercado del país 18 bolivianos y 11 boli[vianos] el singani de segunda, de uva negra, por lo que resulta qu[e por la] venta de 1,94% de botella, se paga un quintal de uva, ag[...]

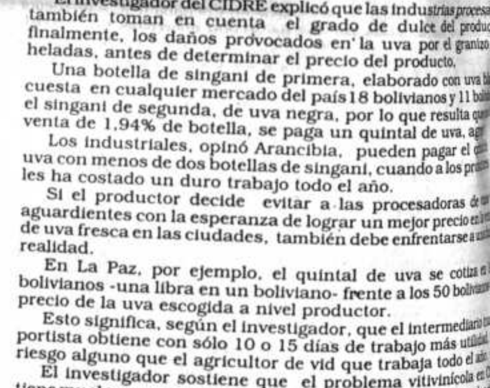
Los industriales, opinó Arancibia, pueden pagar el [...] uva con menos de dos botellas de singani, cuando a los pr[oductores] les ha costado un duro trabajo todo el año.

Si el productor decide evitar a las procesadoras de [...] aguardientes con la esperanza de lograr un mejor precio en [la venta] de uva fresca en las ciudades, también debe enfrentarse a [...] realidad.

En La Paz, por ejemplo, el quintal de uva se cotiza e[n ...] bolivianos -una libra en un boliviano- frente a los 50 bolivianos [...] precio de la uva escogida a nivel productor.

Esto significa, según el investigador, que el intermediario [...]portista obtiene con sólo 10 o 15 días de trabajo más utilidad [...] riesgo alguno que el agricultor de vid que trabaja todo el año.

El investigador sostiene que el problema vitivinícola en [...] tiene muchas connotaciones negativas entre las que se pueden [...] la baja productividad, la falta de asistencia técnica en favor de [...] productores de vid y la marginación que confrontan más de 2[.000] familias productoras.



Más de 2. 000 familias productoras de uva de Nor y Sud Cinti, Chuquisaca, son afectadas por el injusto tratamiento de las indus[trias] procesadoras de vinos y aguardientes.

[C]OB critica al [P]residente Paz [p]or no atender [t]emas laborales

(ANF).- Dirigentes sindicales de [l]a COB protestaron contra el presi[d]ente Jaime Paz Zamora "por no [d]edicar el tiempo que invierte en [p]rácticas de tiro a los problemas [s]ociales y laborales del país".

Rufo Rivera, dirigente minero [e]n huelga de hambre junto a otros [...] de sus compañeros, dijo que el [p]residente negó a la COB la solici[tu]d de una audiencia urgente para [r]esolver en esa instancia los recla[m]os de los trabajadores, aducien[d]o "falta de tiempo".

"Parece que el presidente Paz [Z]amora no tiene tiempo para la [C]OB y los problemas laborales, en [c]ambio si para bautizos y prácti[ca]s de tiro al blanco en los cuarte[le]s", protestó.

[P]arlamentarios [pi]den se deje sin [ef]ecto alza [d]e precios

(ANF).- La bancada parla[me]ntaria del MNR de Santa Cruz [so]licitó al gobierno derogar las [re]soluciones ministeriales que [inc]rementan el precio del gas y [la] energía eléctrica en esa ciu[da]d.

En una carta dirigida al jefe [del] gabinete económico, Enri[que] García, los diputados y se[na]dores cruceños del MNR soli[cita]ron una reunión conjunta [ent]re Gobierno, dirigentes cívi[cos] y parlamentarios para expo[ner] la demanda y "compatibilizar [crit]erios que permitan encami[nar] una solución al problema [que] se está confrontando a nivel [de s]ectores industriales y públi[co u]suario en caso de ponerse [en vi]gencia las resoluciones mi[nist]eriales".

[A]simismo, los parlamentarios [movi]mientistas solicitan al go[bier]no la rebaja en el precio del [dies]el que es utilizado por las [coop]erativas de servicios eléc[trico]s de las provincias de Santa [Cruz] y de otros departamentos, [debid]o a los altos costos del [servi]cio en esas poblaciones.

[Afi]rman que ya el gobierno [del D]r. Víctor Paz Estenssoro [tomó] anteriormente la decisión [de re]ducir los costos del diesel [para f]avorecer a las poblaciones [rurale]s y de pequeños poblados [en co]nsideración a sus bajas [condic]iones de vida.

Ministerio de Industria

Existe riesgo de déficit de trigo en el país

(ANF).- Existe un marcado déficit de trigo en el país, pese a las donaciones extranjeras, adquisición de otros mercados a bajo precio y los buenos propósitos de los productores nacionales, según el Ministerio de Industria y Comercio que evalúa la demanda en comparación al primer trimestre del año anterior.

El subsecretario de Comecio, Jorge Paz Navajas, señaló que la dirección de planificación de ese ministerio hizo una proyección aplicando una tasa de crecimiento vegetativo de 2.5 por ciento por año. "En base a esa proyección concluimos que el año 1990 el país demandó 461.560 toneladas métricas de trigo con déficit de 170.602 toneladas métricas".

Porque el ministerio del ramo "tiene la responsabilidad de precautelar el consumo de la harina en la población" exhortó a los industriales molineros y los productores de trigo y oleaginosas, a proveer de los -stocks- necesarios por la situación favorable que se presenta para el país.

Afirmó esto porque los precios internacionales del trigo registraron la tendencia de bajar desde principios del año 1990.

EL TRIGO

	Toneladas Métricas (TM)
La demanda del año 1990	461.560 (TM)
Donación PL 480 Capítulo 3	162.175 TM.
Donación PL 480 Capítulo 2	14.636.50 TM.
Internación P.M alimentos	8.132.50 TM.
Donciones C.E. Europea	13.019.TM.
Total trigo procedencia externa	197.963.30 TM.
Producción Santa Cruz	48.747 TM.
Resto del país	44.197 TM.
Total trigo producción nacional	92.944 TM.
Total trigo Nal. y Ext.	290.907.30 TM.
Déficit denunciado 1990	170.602.70 TM.

El subsecretario de Comercio señaló que ante esta realidad los industriales molineros preveen internar de la República Argentina "por su propia cuenta y riesgo" 69.000 T.M. de trigo, pero aún así, continuará el déficit, incluso con la solicitud de los productores de Santa Cruz de 58.000 T.M.

LA GUERRA

Desde el inicio de la guerra desatada por Estados Unidos en el Golfo Pérsico la situación del mundo ya no es igual, porque igualmente repercutió en los precios del trigo que llegó a costar menos de sus costos de producción.

La tendencia de la baja de sus precios repercutió más en países como Australia, Argentina y los propios Estados Unidos de Norteamérica, según Paz Navajas.

Con el bloqueo comercial obligado, toda la producción destinada a la región del Medio Oriente quedó paralizada creando una sobreoferta "ya que más se pensaba en la guerra y no en el pan de cada día".

Hasta hace poco los industriales molineros compraron la tonelada métrica de trigo hasta en 80 dólares, por lo menos así sucede en el primer trimestre de este año. "No podemos privarles, pero debiera destinarse directamente al mercado nacional para su consumo" exhortó.

En principio debieran realizar un acuerdo los industriales molineros y los productores de trigo nacional, para iniciar a desentrañar todo un ambiente conflictivo de intereses particulares donde la población será la menos favorecida y verse atentada en su economía por la ausencia de un producto de consumo ordinario.

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue, nuestro querido TORMENTAS

† Dr. JORGE ARACENA VACADOLZ (Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes y amigos a asistir a la santa misa que se mandará a oficiar recordando el primer aniversario de su irreparable pérdida, en la Iglesia María Auxiliadora (EL Prado) el día lunes 18 del presente a Hs. 19 p.m.

...mandante de FF.AA.:
...hay planes ...ra inmediata ...ilitarización" de ...cha anti-droga

...bajada de Estados Unidos ...ecibió comunicación oficial ...Gobierno boliviano al ...pecto

...l Comandante en Jefe de las Fuer... ...rmadas, Gral. Jorge Moreira, in... ...ó ayer que no existe planes inme... ...s para "militarizar" la lucha contra ...rcotráfico en Bolivia.

...n declaraciones a PRESENCIA, el ...ndante negó que instructores mi... ...s norteamericanos estén efec... ...do preparativos para la intervención ...jército en esa tarea.

...egún la publicación confidencial, ...me "R", a fines del presente mes se ...ará la "Operación Lanza Blanca" ...cumplimiento del convenio deno... ...do "anexo III", firmado entre ambos ...s en 1.990.

...egún la publicación confidencial, ...atallones de Infantería del Ejército ...ano reciben instrucción especial ...Regimiento de Asalto "Ranger" ...chego, a cargo de militares estado... ...enses.

...l Gral. Moreira manifestó que es ...able que esa información sea el ...ltado de un análisis del "anexo III", ...que se menciona esos planes, pero ...o que ello no ocurre por el momento. ...ecordó que el Presidente de la Re... ...ica es el encargado de autorizar la ...icipación directa del Ejército en la ...anti-droga. Informó que se reunió ...él hace 20 días, para hablar de ...ectos de acción cívica, sin tocar el ...ema del narcotráfico.

...ctualmente, afirmó, todas las ...ades del Ejército en el país desa... ...an un trabajo normal, cumpliendo ...eríodo de instrucción básica indivi... ...iniciado con los nuevos reclutas ...respondientes a la presente gestión.

...gregó que es posible que la pre... ...de algunos militares de la Reserva ...Estados Unidos en el país, hace ...semanas, hubiera ocasionado ...ptibilidad. "En realidad eran ve... ...arios, médicos, dentistas, que pla... ...n tareas de apoyo cívico".

EMBAJADA DESMIENTE

El Agregado de Prensa de la Emba... ...de Estados Unidos, Bruce Wharton, ...mó que no se recibió una comuni... ...ión oficial del Gobierno boliviano en ...e sentido.

Al concluir, junto a periodistas, una ...a al Valle Alto de Cochabamba, ...dijo que cualquier decisión de in... ...vención militar directa en la lucha ...anti-droga, corresponde al Presidente ...de la República y al pueblo boliviano, en ...n acto de ejercicio de su soberanía y ...n presiones de la "Administración ...Bush".

...Bs 40 MILLONES AL EJERCITO

Wharton ratificó la decisión de su ...Gobierno de otorgar Sus. 40 millones de ...dólares a las Fuerzas Armadas, exclu... ...vamente para la interdicción.

La decisión fue adoptada por el ...ngreso norteamericano hace varios ...meses "tenemos la ayuda necesaria si ...Bolivia asume esa determinación".

...El diplomático recordó que los tér... ...minos de las relaciones boliviano-esta... ...dounidenses, tienen como base la "De... ...claración de Cartagena", suscrita en ...febrero del año pasado entre los presi... ...dentes Jaime Paz Zamora y George Bush, ...y Alan García del Perú y Virgilio ...Barco de Colombia.

En aquel documento se establecen ...acciones dentro de la prevención y de... ...sarrollo alternativo, así como la ...interdicción, que se aplicarán en función ...de las decisiones soberanas de sus ...respectivos gobiernos.

SERIEDAD EN LA LUCHA ANTI-DROGA

Respecto al cambio de las principa... ...les autoridades de la lucha contra el ...narcotráfico, el portavoz de la Embaja... ...da declaró: "Es una decisión interna del ...Gobierno boliviano, pero nos parece que ...es una muestra de un nuevo compromiso ...de tratar con seriedad el problema de la ...producción de droga en Bolivia".

Al ser preguntado si ello implicaba ...que no hubo seriedad en las anteriores ...autoridades, Wharton dijo que no se ...refería específicamente a aquello.

Hermanos Arévalo fueron detenidos en Puerto Suárez

Serán enviados a Cochabamba para resolver problemas de prestamistas de FINSA.

Los hermanos Nelson y Eddy Arévalo, capturados en Puerto Suárez, serán presentados hoy en conferencia de prensa en Santa Cruz y luego serán enviados a Cochabamba para que cumplan sus obligaciones con casi 30.000 prestamistas de FINSA.

Un comunicado entregado por el Ministerio del Interior confirma la detención de ambos prófugos cuando intentaban cruzar la frontera con el Brasil, por efectivos de la Policía cruceña.

"Este importante hecho, constituye la primera acción del Ministro del Interior, Lic. Carlos Saavedra Bruno, que en conocimiento de que se encontraban en fuga los hermanos Arévalo, instruyó al Prefecto de Santa Cruz, que proceda a un mayor y riguroso control fronterizo" señala el comunicado.

En su oportunidad, el Gobierno otorgó todas garantías para que los hermanos Arévalo se presenten ante sus acreedores. Asimismo, miles de ahorristas de FINSA dejaron sin efecto medidas de hecho en contra de las propiedades de Arévalo, para que continúen trabajando en Cochabamba.

Los hermanos Arévalo incumplieron todos los llamados.

Nelson Arévalo

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Los hermanos Eddy Franz y Nelson Javier Arévalo, propietarios de la inmobiliaria FINSA y de otras empresas, han sido detenidos por la Policía esta mañana en Puerto Suárez, frontera con el Brasil. Al mediodía fueron conducidos a esta ciudad.

Hoy, alrededor de las 16 horas se encontraban en la celda Nº 1 del Comando de la Policía con guardia a la vista, según pudo establecer PRESENCIA. Ambos estaban dormitando y no fue posible lograr una declaración.

El Subcomandante de la Policía Departamental, Cnl. Francisco Michel, explicó que no es posible, por el momento, ningún diálogo con la prensa en tanto no presten sus declaraciones y con el propósito de no entorpecer las investigaciones.

Los hermanos Arévalo eran buscados por la Policía y los organismos de seguridad del Ministerio del Interior desde hace varias semanas.

Están acusados de estafar, a través de la inmobiliaria FINSA con sede en Cochabamba, a alrededor de 30.000 ahorristas que depositaron fondos al enterarse que la firma pagaba 6 % mensual de intereses.

También están vinculados al fútbol profesional através de San José de Oruro. En algunos sectores se comenta que con el caso FINSA comienza a denunciarse irregularidades en la Superintendencia de Bancos, llegando inclusive a relacionarlos con los cambios que se han registrado en los últimos días en la administración pública.

Aunque se ha establecido que no tienen vinculación con el narcotráfico, según la Policía la detención permitirá esclarecer el caso de la empresa de aerotaxis "Gaviota" ya que, actualmente dos de sus naves están incautadas por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico tras haberse afirmado, inicialmente, que en ellas se encontró residuos de cocaína.

AMBIENTE ADVERSO

Los hermanos Arévalo, aseguraron esta mañana a sus captores en el aeropuerto de Puerto Suárez, provincia Germán Busch, a 620 kilómetros de esta ciudad, que han sido sindicados de muchos delitos "muy precipitadamente" y que algunos medios de comunicación "han creado un ambiente adverso en el público" contra éllos, según declaración echa a PRESENCIA desde esa localidad.

Los dos policías encargados de escoltarlos desde la frontera hasta esta ciudad, en un vuelo del LAB que arribó hoy a horas 12:20, en su informe destacan que se trata de dos personas sencillas que no opusieron ninguna resistencia a su captura y menos a su traslado.

El Subcomandante Michel manifestó que se esperaban órdenes del Ministerio del Interior y del Comando General de la Policía sobre este caso, y no descartó la posibilidad de que en las próximas horas sean trasladados a La Paz o Cochabamba, donde deben esclarecer su situación jurídica.

Mientras tanto, se informó en la Prefectura que el nuevo Ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, ellegará a esta ciudad mañana y, presumiblemente, se dijo, trás conocer otros detalles del caso determine el traslado de dichos detenidos.

REPERCUSIONES EN CADENA

Cuando PRESENCIA preguntó esta tarde a los guardias, el por qué los hermanos Arévalo no están bajo severas medidas de vigilancia, respondieron: "No son peligrosos...son personas sencillas..". Se hizo la pregunta porque la reja de la celda en que se encuentran estaba abierta, mientras en el patio se jugaba un partido de fulbito.

Con la detención de Eddy y Nelson Arévalo, las autoridades de Cochabamba consideran que cesarán las manifestaciones de presión de las personas que han sido afectadas con la quiebra económica de FINSA.

OFRECIMIENTO DEL GOBIERNO

A principios del presente mes la Dirección Nacional de Migración dispuso el arraigo de los dos hermanos. Desde entonces y pese a que se declararon en la clandestinidad, los hermanos Arévalo han venido anunciando reiteradamente que volverían a manejar sus empresas si el Gobierno les daba garantías.

El Gobierno, a través del Subsecretario del Interior, Roger Pando, sostuvo el pasado 4 de marzo que los hermanos Arévalo no tenían ningún pretexto para no presentarse y tratar de poner en orden los problemas de FINSA.

En esa oportunidad, Pando aseguró que dentro de las investigaciones policiales, el caso de las avionetas de "Gaviota" no involucraba a los hermanos Arévalo.

EMERGENCIA EN ORURO

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Cerca a cinco mil "ahorristas" de la Firma Integral de Servicios Arévalo (FINSA), decretaron hoy estado de emergencia y movilización, después de conocer antecedentes sobre la detención de los hermanos Nelson y Eddy Arévalo Páez, por organismos de seguridad del Gobierno en Santa Cruz.

En asamblea convocada de emergencia, los directivos del Comité de Prestatarios dieron a conocer que la madre de los Arévalo, ratificó que sus hijos en ningún momento pensaban fugar del país y que más bien fueron apresados cuando retornaban a Bolivia, después de conocer que se libraría el auto final del proceso que los liberaba de todo cargo y culpabilidad.

Hortensia Páez de Arévalo, manifestó que "en el país no existe justicia, porque sólo son calumnias las acusaciones hacia mis hijos, ellos nunca pensaron fugar del país y más bien retornaban cuando fueron detenidos en Puerto Suárez".

Explicó que recibió una última comunicación el día 15, en la que anunciaban que estarían de retorno este sábado, situación que no se concretó por la acción de los organismos de seguridad del Gobierno.

Por instrucciones del abogado de los propietarios de FINSA, doctor Montalvo, los dos detenidos no prestarán ninguna declaración sin su autorización mientras se traslade una comisión de los prestatarios hasta la ciudad de Santa Cruz, para participar en la anunciada conferencia de prensa, por el coronel Freddy Castro, comandante de la Policía de Santa Cruz, según se supo.

Asimismo se hizo conocer que los dos hermanos tenían en su poder, el momento de la detención boletos áreos del Lloyd Aereo Boliviano, para viajar de Santa Cruz a Cochabamba, de acuerdo a lo expresado por personas allegadas que transmitieron información a los comisionados.

En la asamblea cumplida hoy en las graderías de la Avenida Cívica, se determinó radicalizar las medidas de presión. Estuvieron presentes una tía y la abuela de los hermanos Arévalo, quienes ratificaron lo expresado por Hortensia de Arévalo.

En fuentes allegadas a la familia se conoció que el menor de los tres hermanos, Carlos René Arévalo Páez, gerente de la regional de FINSA, se encuentra en esta ciudad y que en ningún momento salió del país, pero que también rechazó presentarse públicamente.

Según denuncia de dirigentes

Gobierno incumplió acuerdos suscritos con grupos indígenas

El Gobierno incumplió en septiembre pasado los compromisos acordados con los dirigentes de los grupos indígenas del Oriente boliviano que, en busca de sus reivindicaciones territoriales, realizaron una marcha de más de 30 días, desde la ciudad de Trinidad hasta La Paz. Más de medio millar de indígenas, entre hombres mujeres y niños cumplieron este sacrificado recorrido, que se constituyó en un hecho internacional.

En esa oportunidad el Gobierno firmó cuatro decretos supremos en favor de las etnias del Beni, pero previamente el Presidente Jaime Paz Zamora, visitó a los marchistas en la población de Yolosa, a 90 kilómetros de la ciudad de La Paz, con el propósito de encontrar solución a sus demandas.

El diputado del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Miguel Urioste, informó que la denuncia de incumplimiento del acuerdo gubernamental fue hecha por Ernesto Noé y Marcial Fabricano, ambos dirigentes de los pueblos indígenas de la amazonia, que liderizaron la marcha.

Insistió Urioste que ellos han hecho llegar su protesta por el incumplimiento gubernamental a los compromisos de septiembre, una vez que concluyó la marcha. En esa oportunidad se suscribieron cuatro decretos que reconocen los derechos de los pueblos indígenas del Beni sobre las tierras donde habitan.

Transmitió que según ambos dirigentes, el Gobierno no ha delimitado los territorios de los pueblos indígenas amazónicos y éste es el incumplimiento más importante de los acuerdos anteriores. Tampoco reconoció los 36 mojones tradicionales y que históricamente han delimitado el territorio de los sirionós.

Dijo también que los dirigentes indígenas denunciaron que no se avanzó en la fijación de la línea roja del bosque Isiboro-Securé, que establecen límites a los asentamientos de los colonizadores. No se ha formulado la reglamentación para atender los reclamos y conflictos entre los pueblos indígenas y otros pobladores.

En el caso del bosque Chimanes no se ha verificado el cumplimiento de la salida de los empresarios madereros, tal como disponía el decreto respectivo. Sobre este mismo aspecto los aserraderos que desempeñan actividades ilegales, continúan devastando la flora que pertenece a los pueblos indígenas. Hasta la fecha no se ha reformulado el programa chimanes.

En virtud de estas denuncias, el diputado Urioste del MBL informó que presentó este fin de semana en la Cámara de Diputados, una petición de informe escrito al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, preguntándole por qué no se dio cumplimiento a estos convenios y, además, haciéndole recuerdo que el 29 de enero del presente año, también se presentó una petición de informe sobre estos puntos, que tampoco fue respondida.

Advirtió el diputado opositor: "Le anunciamos al Ministro, que si no responde a esta segunda petición se va convertir en interpelación, que se ejecutará, no se trata de perjudicar al Gobierno ni crearle problemas, sino que exigimos el cumplimiento de los convenios y de las leyes".

Campesinos de Cochabamba pierden interés en el Chapare

Proyectos de Desarrollo Alternativo representan mejores condiciones de vida

Cochabamba, 16 (PRESENCIA) por Edwin Pérez U., enviado especial.- Paulatinamente los cultivos de coca y las fábricas de droga en el Chapare están perdiendo "mano de obra", debido a la determinación de centenares de campesinos de la zona de no ingresar en la ilegalidad y de diversificar su producción en su lugar de origen, para alcanzar su desarrollo y plena realización.

Tal situación pudo ser establecida en la visita periodística a los proyectos del Programa de Desarrollo Alternativo, ejecutados por el gobierno boliviano con el apoyo de USAID, UNFDAC de Naciones Unidas y Organismos No Gubernamentales. Se conoció el trabajo de comunidades cercanas a Aiquile, Mizque,Tarata y Cliza en las provincias Tiraque y Carrasco.

El financiamiento asciende a más de 30 millones de dólares y se destina a proyectos de conservación de suelos, forraje, producción animal, viveros, caminos, riego, atajados, duchas, lavanderías, construcción de puentes, escuelas, postas sanitarias y otras obras, con la participación de decenas de comunidades campesinas.

El objetivo global consiste en la sustitución de la "economía de la coca" en el país, que asciende a 1.500 millones de dólares al año, de los cuales quedan en el país de 300 a 500 millones de dólares, informó el responsable del PDAR, José Decker.

Para este proceso, es necesaria la generación de ingresos, creación de fuentes de empleo, acciones para equilibrar la balanza de pagos y solucionar el problema de la deuda externa.

CAMPESINOS Y DROGA

Según el Coordinador de USAID para los Valles Altos, Gerald Fisher, antes de iniciar el programa, hace dos años, más de 60 por ciento de los campesinos del Valle Alto, afectados por sequías y problemas de supervivencia, se trasladaba al Chapare para dedicarse a actividades generalmente ilícitas.

Hoy, en virtud del éxito que se obtiene en los proyectos, el porcentaje ha disminuido notoriamente y hay una tendencia a continuar en ese ritmo, debido a que el narcotráfico genera más conflictos que beneficios a quienes buscan mejores condiciones de vida.

Según Fisher, solamente un fortalecimiento del narcotráfico podría hacer variar esta situación, aunque es probable que menos gente se deje engañar. En la semana que termina, el precio de la carga de 100 libras de coca tuvo un incremento hasta Bs. 260, cifra reducida en comparación a los 700 dólares en 1983.

CONFIANZA EN LOS PROYECTOS

Diversos campesinos expresaron que sus condiciones de vida mejoraron notoriamente con la instalación de obras de infraestructura que les permiten abrigar esperanzas para el futuro.

Varias comunidades dieron a conocer pedidos para que se las incluya en los planes correspondientes a ésta y próximas gestiones, para encontrar cada vez menores motivos para abandonar su tierra.

El Chapare está entre 200 y 1.200 metros sobre el nivel del mar, con una población aproximada a 250 mil habitantes que hablan quechua y que se dedican a la producción agropecuaria y coca, con riegos de monocultivo permanente, desforestación y la actividad delincuencial.

En cambio, el Valle Alto está a más de 2.000 metros sobre el nivel del mar, con un eco-sistema semi-árido y una población de 50.000 personas, que varía según la época del año y los efectos de la sequía, desforestación y erosión.

Mientras en el Chapare uno de los requisitos es la reducción de los cocales para el cultivo de nuevos productos y la ejecución de diversas obras, en el Valle Alto se pide una mayor organización campesina y el aporte de mano de obra .

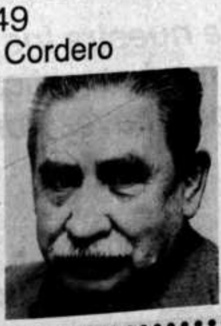
El Agregado de Prensa de la Embajada de Estados Unidos, Bruce Wharton, manifestó que la visita permitió comprobar el buen desenvolvimiento de los proyectos financiados por el Gobierno norteamericano y fortalece la esperanza de continuar con el trabajo en ésa y otras zonas del país.

Bodas de Plata

En la ciudad de Washington D.C., rodeados de sus hijos, hermanos y amistades celebraron sus BODAS DE PLATA los esposos Sr. Luis Yañez Morales y Sra. Lucía Loayza de Yañez

GANADOR LEXICOGRAMA Nº 849

Sr. Alfonso Cordero



Ganador Nº 850
Sorteo 16.03.91
Sr. Víctor E. Cordero
CI. 2300140 L.P.

Debe pasar por nuestras oficinas a recoger su premio de Bs 50.-

Dr. Luis Alberto Bedregal Tarifa
LASER EN MEDICINA - ESTUDIOS EN ESPAÑA

Excelentes resultados del MEDICAL LASER SYSTEM en el tratamiento de:
Dolores agudos y crónicos (artritis, dolores de cuello, espalda, ciática, hombros, rodillas, codo de tenis, etc., neuralgia de trígemino y otras, jaquecas).
Asma, Rinitis alérgica, Bronquitis crónica, Ulceras varicosas y várices iniciales, Psoriasis, Acné, Arrugas, Celulitis, Hemorroides, Insomnio, Depresión, Stress.
Muy efectivo en sinusitis. Otros padecimientos
Además tratamientos de Acupuntura sin agujas
CONSULTORIO: MEDICENTRO, Av. 6 de Agosto 2399 Esq. Salinas
Tels.: 326154, 359626, 322372, Dom.: 352482

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 1/91

TERCERA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de MANO DE OBRA con destino a la atención de la Cafetería y distribución de alimentos al personal de la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba.

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de la oficina de Asesoría Legal Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 18 de marzo en curso, en el horario de 14:30 a 16:00 previo pago de Bs50.oo en Caja Comercial.

Las propuestas deberán entregarse en la oficina antes mencionada hasta Hs. 15:30 del día 28 de marzo de 1991.

Cochabamba, 15 de marzo de 1991
RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

INVITACION RELIGIOSA

Manuel y Guillermo Morón Calderón, Mery Morón de Berríos y Cristina Morón de Crespo, hijos; Pilar Queralt de Morón, Oscar Barrios O., Norma Rosales de Morón, Carlos Crespo S., hijos políticos, nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar y cariñosa madre y abuelita:

† Sra. Prof. ESTHER CALDERON Vda. de MORON
(Q. D. D. G.)

Invitan a sus amistades, Magisterio Nacional y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en su memoria y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana lunes 18 del presente mes a horas 12.00 en la Parroquia de la Virgen de Pompeya (calle Jamaica - Miraflores).
La familia doliente quedará profundamente agradecida.

La Paz, marzo de 1991

Según experto de LIDEMA

Hay un impacto doble de contaminación en el Altipla

No sólo en la región oriental de Bolivia se presenta un proceso de degradación del medio ambiente. En el Altiplano existe un impacto doble de la contaminación. Desde el río Choqueyapu, las construcciones en la ciudad de La Paz en zonas escarpadas, la basura de El Alto hasta la explotación minera en los recursos hídricos, representan fuertes agresiones a la ecología.

La afirmación corresponde al Director de la Liga de Defensa del Medio Ambiente, Carlos Arze Landívar, quien anunció que por estos impactos ambientales, en un futuro, El Alto tendrá serios Indicó que en esa ciudad contaminación de sus naturales por acción de tiene repercusión en el trucciones en las zonas ducen una erosión muy

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fue ejemplar y adorada madre y cariñosa abuelita:

† Sra. Prof. ESTHER CALDERON Vda. de MORON
(Q.D.D.G.)

Agradece profundamente a los familiares, amigos, instituciones y personas piadosas que hicieron llegar sus sentimientos de pesar, ofrendas florales y nos acompañaron en momentos dolor por su fallecimiento.

La Paz, marzo 1991

"Porque tu vida fue siempre dar cariño, tu recuerdo permanece vivo entre nosotros".

† CARLOS A. CLAURE Z.
(Q. E. P. D.)

La esposa Nancy, las hijas Ximena, Keta y Susy, los hijos políticos y nietos, ruegan elevar una oración en su memoria, recordando los 25 años de su muerte.

La Paz, marzo de 1991

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

INVITACION RELIGIOSA

Al conmemorarse un año más del fallecimiento de nuestros queridos padres:

† ARTURO CALDERON NEIRA
Y
† CARMELA DE LA B. de CALDERON
(Q. E. P. D.)

Carmen Polly C. de Mckay y María Elba C. de Ríos, ruegan a sus parientes y amigos, elevar una oración, al Altísimo, por su eterno descanso.

La Paz, marzo de 1991

La familia de la que en vida fue ejemplar madre y adorada abuelita:

† Sra. ELENA ITURRI
(Q. E. P. D.)

Invita a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 18 de los corrientes a hs. 12:00 en el templo de los RR.PP. Carmelitas.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, marzo de 1991

EL RECTOR, AUTORIDADES, CATEDRATICOS Y C
MUNIDAD UNIVERSITARIA DE LA UNIVERSIDAD C
TOLICA BOLIVIANA, EXPRESAN SU PROFUN
SENTIMIENTO DE PESAR A LA FAMILIA DE LA:

† Sra. MARIA ISABEL CRIALES GARAY
(Q. E. P. D.)

ABUELA DEL DIRECTOR DE LA CARRERA DE AD
NISTRACION DE EMPRESAS, LIC. JORGE ALEJA
DRO BLACUTT O.

La Paz, marzo de 1991

Fernando Bedoya Ballivian, Eugenia Sáenz de Bedoya e hijos, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† Sra. AYDA URRIOLAGOITIA DE SANTA CRUZ
(Q. E. P. D.)

por su lamentable deceso acaecido en la ciudad de Sucre el día de ayer, y hacen llegar sus sentimientos de pesar al Sr. Antonio Santa Cruz Frías, Presidente del Consejo Directivo del Banco Nacional de Bolivia en esa ciudad y madre política del Sr. Carlos Chávez Lorenzetti, Sub Gerente del Banco, en Santa Cruz de la Sierra.

La Paz, marzo de 1991

Fernando Calvo Unzueta, Carmen Añez de Calvo e hijos, expresan su más profunda condolencia a los sres. Antonio Santa Cruz Frías, presidente del Consejo Directivo del Banco Nacional de Bolivia en la ciudad de Sucre y madre política del sr. Carlos Chávez Lorenzetti, Sub Gerente en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, y a sus respectivas familias, por el sensible fallecimiento de la que en vida fue

† Sra. AYDA URRIOLAGOITIA DE SANTA CRUZ
(Q. E. P. D.)

acaecido en la ciudad de Sucre.

La Paz, marzo de 1991

BANQUEROS DESDE 1872
B N B

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

El Directorio, Gerencia General, Ejecutivos y Personal del Banco Nacional de Bolivia, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† Sra. AYDA URRIOLAGOITIA DE SANTA CRUZ
(Q.E.P.D.)

Esposa del Presidente del Consejo Directivo de nuestra Institución en la ciudad de Sucre: Sr. Antonio Santa Cruz Frías y madre política del Sub Gerente de nuestra oficina de Santa Cruz: Sr. Carlos Chávez Lorenzeti.

La Paz, marzo de 1991

Aumenta tensión laboral y electoral en El Salvador

SAN SALVADOR, 16 (EFE).- La ...ión laboral y electoral se incrementó ... El Salvador tras los enfrentamientos ...ridos el viernes entre policías y ...bajadores en huelga, mientras se ...tienen las denuncias de fraude en ...scrutinio de las elecciones celebra... el pasado domingo.

Al menos tres policías y diez traba...dores resultaron heridos, uno de és...de bala y más de 20 sindicalistas ...tenidos, en los graves incidentes re...gistrados en el centro de San Salvador, ...cuando empleados del Ministerio de ...cienda trataron de impedir la captu... de varios compañeros.

Mientras tanto, los partidos de la ...sición mantienen sus denuncias ...n un posible fraude electoral para ...recer al partido en el poder, Alianza ...publicana Nacionalista (ARENA-derecha), que dicen se estaría fraguando durante el lento recuento de votos tras las elecciones legislativas y municipales del pasado día 10.

Unos 4.800 empleados de Hacienda están en huelga desde el pasado día 7, y durante esta semana la tensión aumentó progresivamente por el fracaso de las negociaciones con el gobierno.

Los funcionarios, entre otras peticiones, exigen aumentos salariales, mejores prestaciones médicas y condiciones de trabajo en los centros laborales, y jubilación con el cien por ciento del sueldo a quienes tienen más de 30 años de servicio.

Una de las principales centrales sindicales del país, la Unidad Nacional de los Trabajadores Salvadoreños (UNTS), anunció paros en distintas dependencias gubernamentales a partir del próximo lunes, hasta que sea resuelto el conflicto del Ministerio de Hacienda.

Mario Cabrera, dirigente de la UNTS, afirmó que los "trabajadores estamos cansados de que se nos responda con balas a nuestras demandas, y tomaremos todas las medidas que sean necesarias".

Otra importante central sindical, la Unión Nacional Obrero Campesina (UNOC) que asegura agrupar a medio millón de trabajadores, amenazó también con efectuar paros progresivos a partir del lunes en solidaridad con los empleados de Hacienda.

Ayer, trabajadores de la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) suspendieron sus actividades y realizaron actos de protesta por los hechos ocurridos.

Por otra parte, dirigentes de la coalición izquierdista Convergencia Democrática reiteraron el viernes sus denuncias sobre un fraude para que ARENA retenga e control de la Asamblea Legislativa, integrada por 84 diputados.

El Consejo Central de Elecciones (CCE) efectúa un lento escrutinio, por lo que los resultados finales de los comicios se conocerán posiblemente la próxima semana.

...te las dificultades económicas

...uropa y Centroamérica continuarán dialogando

SAN JOSE, 16 (EFE).- El diálogo ...re Europa y Centroamérica va a con... porque la CE es consciente de las ...s dificultades económicas a que ...en frente esta región, al entrar en un ...ceso de democratización y pacifica..., aseguró Abel Matutes, comisiona... de las Comunidades Europeas para ...érica Latina.

Centroamérica recibe cerca del 50 ...ciento de la ayuda que la Comuni... Europea (CE) da a América Latina, ...y en términos per cápita, es mucho ...yor que la que obtiene el resto del ...tinente, destacó Matutes, en entre...vista exclusiva en Costa Rica.

Según Matutes, "la CE ha hecho ...a contribución importante al proceso ...de paz y democratización en Centroamérica" desde que se institucionalizó el diálogo, en 1984.

Aseguró que "esta cooperación va a continuar porque somos conscientes de las graves dificultades económicas a que hacen frente" los países centroamericanos.

El delegado de las Comunidades Europeas negó así que se pueda producir un bloqueo en el diálogo entre la CE y Centroamérica que desarrollan ambas regiones, en la séptima conferencia, conocida como San José VII, que se celebrará en Managua, Nicaragua, los próximos lunes y martes.

Una fuente europea reveló ayer, sábaddo, en Nicaragua que los debates entre los expertos de ambas regiones, que preparan la reunión de ministros, "están bloqueados y sólo podrán ser resueltos por los cancilleres".

Collor someterá a debate en el Congreso programas de Gobierno

BRASILIA, 16 (EFE).- Acusado de autoritario durante su primer año en el poder, el presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, se ha comprometido a adoptar un estilo conciliador y a someter a debate en el Congreso Nacional los programas de gobierno.

Al cumplir el viernes su primer aniversario al frente del Ejecutivo brasileño, Collor, de 41 años, mostró un cambio radical en su estilo de administrar el poder, al señalar que "el Gobierno propone, el Gobierno no impone".

El gobernante invitó a los tres poderes del Estado, a los gobernadores de los 26 estados y del distrito federal, así como a todos los dirigentes de partidos políticos, a presentar ideas y enriquecer el Proyecto de Reconstrucción Nacional (PRN).

El nuevo Proyecto Collor, según los analistas, nació con un año de retraso, ya que debió haber sido el programa de Gobierno desde el mismo momento en que asumió el mandato por cinco años.

El documento, de 80 páginas prevé reformas a la Constitución de 1988 para conseguir la modernización económica, mediante una reducción significativa del poder del Estado y la potenciación de la empresa privada.

Collor justificó el atraso al expresar que durante los últimos doce meses el Gobierno tuvo que enfrentar la caótica situación económica, con la aplicación de dos revolucionarios choques económicos.

Al presentar el Proyecto de Reconstrucción Nacional, el presidente brasileño lo definió como un conjunto de "alternativas e ideas para el debate", y señaló estar dispuesto a aceptar críticas, siempre y cuando fuesen expuestas con madurez y talante constructivo.

"El país será moderno si hay negociación (del gobierno) con el Congreso", dijo Collor, mientras demandaba de su ministro de Justicia, Jarbas Passarinho, el comienzo de contactos con diputados y senadores para sondear sus puntos de vista sobre el PRN.

Parlamentarios, gremios empresariales y sindicatos han acusado a Collor de tendencias autoritarias, al gobernar básicamente durante su primer año mediante 147 decretos provisionales, a expensas del Congreso Nacional.

La Cámara de Diputados aprobó hace dos semanas un proyecto de ley para restringir los poderes presidenciales, por considerar que Collor abusó en la emisión de medidas temporales, previstas en la Constitución solamente para aquellos casos de urgencia.

El nuevo estilo conciliador está reflejado en una declaración de Passarinho, ex ministro de regímenes militares y coronel retirado, en el sentido de que hasta los decretos presidenciales serán negociados con los políticos y organizaciones sociales.

La presentación del PRN, mismas siglas del Partido de Reconstrucción Nacional, fue "un bien intencionado discurso de investidura", ironizó el diputado y ex candidato presidencial Ulysses Guimaraes, de 78 años.

El Proyecto demuestra que Collor "se quedó un año examinando cómo funciona el Gobierno para realizar su plan en cuatro años", dijo Guimaraes, quien es presidente del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), de oposición moderada y con mayoría en el Congreso.

A medida que el índice de inflación superaba el 20 por ciento mensual en enero pasado, el Gobierno comenzó a cotejar dos grupos progresistas y de oposición: Partido Democrático Laborista (PDT) y Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB).

El PDT y el PSDB son dirigidos por dos ex candidatos presidenciales, Leonel Brizola y Mario Covas, quienes compitieron con Collor en los comicios de 1989.

Con una inflación acumulada de 460 por ciento en doces meses y la mayor caída, con 4,6 por ciento, del Producto Interno Bruto (PIB) en la historia brasileña, el Gobierno conememoró su primer aniversario marcado por una baja popularidad.

Si las elecciones presidenciales se repitieran hoy, Collor perdería por tres puntos frente a su principal contendiente en los comicios de 1989, Lula Da Sivla, presidente del socialista Partido de los Trabajadores (PT), según una encuesta publicada ayer por el diario Folha de Sao Paulo.

Collor, de 41 años y economista de profesión, venció a Da Silva, ex obrero metalúrgico de 45 años, por 35 millones de votos frente a 31 millones.

Con la guerrilla izquierdista

Gobierno guatemalteco asegura estar listo para firmar la paz

GUATEMALA, 16 (REUTER).- El presidente de Guatemala, Jorge Serrano, ratificó hoy "su voluntad inquebrantable" de llegar a un acuerdo de paz con la guerrilla izquierdista que actúa en el país desde hace 30 años.

"El presidente de la República está dispuesto a firmar, a la mayor brevedad posible, un acuerdo general y definitivo de paz", indicó un comunicado oficial.

"El presidente... considera que después de las conversaciones entre los distintos sectores ciudadanos y la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) a lo largo del año pasado, ahora procede afrontar de buena fe la responsabilidad de concluir la instancia pendiente de conformidad a los acuerdos de Oslo,añadió.

El 30 de marzo de 1990 en Oslo, la URNG y la Comisión Nacional de Reconciliación (CNR), creada en cumplimiento de los Acuerdos de Esquipulas II, acordaron iniciar un proceso para la solución pacífica del conflicto interno que ya ha causado unos 100.000 muertos.

El secretario de Relaciones Públicas de la Presidencia, Gonzalo Asturias, dijo a Reuter que la "instancia pendiente" mencionada, es la de "conversaciones directas entre el gobierno y la URNG".

"El presidente está listo para designar una comisión que lo represente en esas conversaciones", aseguró Asturias, quien también reveló que "al presidente le gustaría que la paz se firmara en Oslo, donde se inició el proceso".

"El gobierno ha tomado la iniciativa y ahora es la URNG la que debe demostrar que está dispuesta a elaborar y suscribir los documentos definitivos para poner fin a la guerra en Guatemala Este es un imperativo histórico y un anhelo de todo el pueblo", agregó.

Gaviria finalizó visita a Venezuela

CARACAS, 16, (EFE).- El presidente de Colombia, César Gaviria, finalizó una visita de dos días a Venezuela que ha permitido avanzar en la integración económica de los dos países y la solución de los problemas bilaterales pendientes.

Gavtria celebró ayer dos reuniones de trabajo con su colega venezolano, Carlos Andrés Pérez.

Ambos gobernantes han tenido oportunidad de intercambiar opiniones en distintas ocasiones a lo largo de estos dos días, sobre todo el jueves, cuando después de la cena hablaron hasta la una de la madrugada.

El programa del presidente colombiano, que llegó el miércoles por la noche, empezó al día siguiente con la colocación, en compañía de su familia, de una ofrenda floral ante los restos del Libertador, Simón Bolívar.

Luego participó en una sesión extraordinaria del Parlamento venezolano, donde instó a continuar con el proceso de integración económica latinoamericana y se refirió a los logros alcanzados por pacificación de los grupos guerrilleros.

En la primera reunión entre los dos presidentes se pasó revista al trabajo de las comisiones binacionales creadas en 1989 para buscar soluciones a los problemas comunes pendientes.

Al finalizar la sesión, Gaviria dijo que el problema de la delimitación de áreas en el Golfo de Venezuela puede solucionarse en un período relativa

YPFB

...DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS
SEGUNDA CONVOCATORIA

...YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-4566/89	Manómetros
GID-4759/89	Manómetros

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la oficina de ...sesoría Legal, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 18 de marzo 1991, previo pago de Bs 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada oficina, hasta Hs. 15:30 del día 8 de abril de 1991.

Cochabamba, 15 de marzo de 1991
RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

OFRECIMIENTO DE BECAS PARA CURSOS EN INGENIERIA

El Gobierno del Japón a través de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (J.I.C.A.), auspicia los siguientes Cursos de Entrenamiento para Instructores:

1. Ingeniería de Mecánica Industrial
2. Ingeniería Electrónica

Ambos a realizarse en el Japón, del 6 de junio de 1991 al 22 de marzo de 1992, en idioma inglés.

Una descripción detallada de las condiciones de las becas y formularios de aplicación, recabar del Departamento de Becas de esta Secretaría de Estado, antes del **29 de MARZO DE 1991.**

Departamento de Relaciones Públicas y Prensa.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Departamento de Personal de la Universidad Mayor de San Andrés. invita a todas las personas interesadas a participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia, para optar a los siguientes cargos:

1.- EDITOR
2.- REDACTOR REPORTERO
3.- OPERADOR T.V.

DESTINO: CANAL 13 TELEVISION UNIVERSITARIA

Las personas interesadas deberán presentar sus solicitudes, Curriculum Vitae y demás documentos que avalen su formación y experiencia, en la División de Técnicas de Personal (3er. piso del Edificio "HOY") a partir de la fecha y hasta el día viernes 22 del mes en curso, Hs. 17.oo p.m. impostergablemente.

La Paz, 15 de marzo de 1991

Profesionales para el Area de Importaciones

Nuestro cliente, una importante empresa minera del medio, requiere incorporar profesionales para el desarrollo de un proyecto con el concurso de empresas internacionales, cubriendo las siguientes posiciones por un período de dieciocho meses en la ciudad de La Paz:

RESPONSABLE DE IMPORTACIONES (REFERENCIA 551)

La persona a ser contratada deberá contar con una experiencia mínima de cinco años en puestos similares, acreditando conocimientos en el área de importación de materiales y equipos especializados para minería, procedimientos y trámites legales pertinentes y otras tareas administrativas del sector.

AUXILIAR DE IMPORTACIONES (REFERENCIA 552)

El candidato ideal deberá tener como mínimo una experiencia de tres años en tareas administrativas, acreditando buenos conocimientos de procedimientos y trámites legales de importación de material y equipos.

En ambos casos se valorará positivamente los conocimientos del idioma inglés, así como el manejo de equipos de computación.

A los interesados en estas búsquedas, les invitamos a enviarnos sus antecedentes personales y laborales, así como sus pretensiones salariales, indicando el número de referencia correspondiente, los que serán tratados confidencialmente, hasta el jueves 28 de marzo de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la casilla de correo Nº 590.

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

CONTACTO

Secretaria Ejecutiva Bilingüe

Nuestro cliente, una importante empresa minera del medio, requiere cubrir el puesto de referencia en un proyecto con el concurso de empresas internacionales, por un período de dieciocho meses en la ciudad de La Paz.

La persona a ser contratada deberá acreditar buenos conocimientos de taquigrafía y dactilografía, manejo de archivos, uso de procesadores de palabra, así como planillas electrónicas y otras tareas relativas al cargo.

La candidata ideal deberá contar con una experiencia relevante en puestos similares, con muy buenos conocimientos del idioma inglés y predisposición al trabajo intenso.

A las interesadas en esta oportunidad, les invitamos a enviarnos sus antecedentes personales y laborales completos, incluyendo pretensiones económicas, referencias de trabajo y fotografía actualizada, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día martes 26 de marzo de 1991 a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la casilla de correo Nº 590.

Indicar en la carta: **REFERENCIA 550**

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

CONTACTO

INVITACION PUBLICA A EMPRESAS CONSULTORAS

FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA

RE-DISEÑO COLECTORES SANITARIOS PRINCIPALES DE LA CIUDAD DE ORURO

El Fondo Social de Emergencia por encargo de la KFW (Kreditanstalt für Wiederaufbau) invita a Empresas Consultoras a presentar propuestas para realizar la evaluación y rediseño del proyecto:

"Colectores Sanitarios Principales para las Zonas Este y Norte de la ciudad de Oruro".

Bajo las condiciones generales y específicas señaladas para el efecto en los pliegos que están a disposición en nuestras oficinas del Edificio Banco Central de Bolivia, piso 12º La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en un sobre sellado y lacrado hasta horas 16:00 del día lunes 1º de abril de 1991, con el siguiente rótulo:

INVITACION PUBLICA: CONSULTORIA ORURO
DIRECCION DE GESTION Y COORDINACION
Fondo Social de Emergencia
Edificio Banco Central de Bolivia Piso 12º

La Paz, Bolivia

200 millones de soviéticos convocados hoy a las urnas

Futuro de Gorbachov depende del resultado del referéndum

MOSCU, 16 (REUTER).- El Kremlin ha convocado a las urnas a 200 millones de ciudadanos para que el domingo apoyen un cambio del régimen institucional de la Unión Soviética, en un referendo que puede también afectar el porvenir del presidente Mijail Gorbachov.

Sea cual fuere el resultado de los comicios, los analistas soviéticos y extranjeros coinciden en que sólo reportará un alivio pasajero al asediado jefe del Kremlin, quien afronta una honda crisis política y social.

Con las 15 repúblicas que día a día afirman sus derechos a la independencia del gobierno central, Gorbachov convocó el referendo como parte de una tentativa de evitar el colapso del gigantesco Estado soviético.

En un mensaje televisado, el presidente de 60 años de edad que ha modificado la paz de la otrora monolítica sociedad soviética, hizo un llamamiento el viernes por la noche en favor de un masivo Sí al tema de la consulta.

"¿Cree usted necesario preservar la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas en calidad de una renovada federación de repúblicas iguales y soberanas, donde los derechos humanos y las libertades serán plenamente garantizadas a todas las nacionalidades".

Parecen caber pocas dudas de quienes voten el domingo darán una respuesta positiva, pero las encuestas de opinión señalan que el total de esos sufragios puede ser inferior al 50 por ciento de los ciudadanos habilitados.

Un resultado así, de acuerdo con un documento del Partido Comunista de la ciudad de Moscú, citado este fin de semana por la agencia noticiosa independiente Interfax, puede aparejar "consecuencias especialmente graves para los iniciadores" del referendo, una clara alusión a Gorbachov.

Pero los remanentes partidarios liberales de Gorbachov dicen que una neta mayoría favorable en la consulta nacional del domingo -la primera en la historia soviética- robustecerá sus posiciones frente a los comunistas ortodoxos y a ciertos elementos militares, quienes arguyen que se necesita de una mano fuerte para mantener la unidad del Estado.

En el camino hacia la elección, cuyo escrutinio demandará varios días, ha sido creciente la bipolarización entre los ortodoxos y los liberales, por un lado, y entre las repúblicas disidentes y el Kremlin, por otro lado.

Solo tres semanas después de que el presidente anunciara la celebración del referendo, entraron en acción los militarés soviéticos y los comunistas ortodoxos de las repúblicas del Báltico, aunque sólo consiguieron afirmar la decisión de los gobiernos locales de separarse de la Unión Soviética.

El mes pasado vio lo que hoy aparece como la disputa final entre Gorbachov y los ultrarreformistas, quienes lo acusan de haber pasado al conservatorismo en la política interna, y como el desenlace negativo de las esperanzas de que el presidente se aliara con Boris Yeltsin, el campeón de los radicales.

Yeltsin, un ex comunista que preside el Parlamento de la Federación Rusa y aboga por obtener para las 15 repúblicas mayores derechos que los deseados por Gorbachov, urgió a los ciudadanos a expedirse el domingo en favor del NO.

Para establecer un cese del fuego definitivo

Bush y Major buscan destruir el arsenal químico de Irak

HAMILTON, BERMUDAS, 16 (Reuter).- El presidente norteamericano George Bush y el primer ministro británico John Major anunciaron hoy, al término de su conversaciones, que quieren la destrucción del arsenal iraquí de armas químicas antes de abogar por la reducción de las sanciones que pesan sobre el gobierno de Saddam Hussein.

"La credibilidad (de Saddam Hussein) es igual a cero", dijo Bush después de concluido su diálogo con Major acerca de las políticas a desarrollar tras la guerra del Golfo Pérsico.

Fue Bush quien solicitó el encuentro con Major, en su tentativa de obtener consenso para una nueva resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, que enuncie las condiciones a satisfacer por Irak en el objeto de establecer un cese del fuego definitivo.

Los dos estadistas conferenciaron mientras Saddam Hussein, en un mensaje televisado, afirmaba que había vencido a la revuelta estallada en el sur de Irak pero que la sublevación kurdistana en el norte seguía planteandole dificultades.

Bush dijo que, si bien no había recibido una pormenorizada reseña del discurso que Saddam Hussein, lo que debe hacer el presidente iraquí es cumplir los acuerdos del cese del fuego temporario, que suspendió las hostilidades en el Golfo.

Repitió su inquietud acerca del empleo de la fuerza para suprimir el descontento y alertó a Bagdad en el sentido de que debe observar las restricciones impuestas por los aliados.

Según los términos del armisticio temporario, Irak sólo puede utilizar la aviación con propósitos humanitarios o para tansportar fuerzas militares en retirada. Bagdad ha sido acusado de usar helicópteros y aviones para atacar a los insurgentes alzados contra su gobierno.

Bush pareció escéptico al decírsele que Saddam Hussein había expresado en el discurso su interés específico en introducir la democracia en Irak.

"Quiero ver pruebas de eso", respondió Bush.

"La credibilidad de Saddan (Hussein) es eternamente baja en lo que atañe a los Estados Unidos", sostuvo Bush.

El presidente eludió preguntas acerca de la reunión cumbre que debe tener en Moscú con su colega soviético Mijail Gorbachov, para firmar un tratado de limitación de armas, diciendo que deseaba tratar el tema con el secretario de Estado, James Baker, quien el domingo regresa de la Unión Soviética.

La reunión cumbre, prevista para febrero, fue postergada por la guerra, pero los funcionarios norteamericanos y soviéticos aún no han concluido las negociaciones pertinentes.

Bush y Major destacaron la armonía anglo-estadounidense en las cuestiones del Golfo Pérsico y en los esfuezos por reanimar las esta[...] de paz en el Oriente M[...] coalición sigue unida dijo B[...]

Saddam Hussein afirma haber aplastado la rebelión chiita

Juró que hará lo mismo con los insurrectos kurdos

BAGDAD, 16 (REUTER).- El presidente Saddam Hussein en su primer mensaje público luego de su derrota en la Guerra del Golfo Pérsico, dijo hoy que la rebelión chiita en el sur de Irak ha sido aplastada y juró que hará lo propio con los insurrectos kurdos del norte.

Saddam no ofreció ninguna concesión a los rebeldes pero aseguró que introducirá reformas democráticas prometidas antes de la contienda "a pesar de todas las dificultades".

El discurso pronunciado por radio y televisión hoy a las 18:00 hora local (15:00 GMT) denunció a los insurrectos como traidores que intentan desmembrar el país, respaldados por un estado "vecino" al que no nombró, pero obviamente se refería a Irán.

Aseguró que "hemos aplastado los disturbios en las ciudades del sur", incluyendo Basora, Karbala, Najaf y otros importantes centros meridionales.

El desafío a su gobierno comenzó entre la comunidad chiita luego de la derrota del 28 de febrero ante las fuerzas encabezadas por Estados Unidos y se extendió rápidamente a los kurdos.

Se mostró "amargado" por lo que consideró una traición del país fronterizo con el que firmó una "paz honorable e inauguró una nueva página de buena vencidad", Irak e Iran libraron una guerra entre 1980 y 1988 y firmaron la paz según los términos de Teherán luego de la invasión iraní a Kuwait de agosto.

Gran parte del discurso estuvo dedicado a los kurdos, que representan el 20 por ciento de los 17 millones de iraquíes. Les advierto que su levantamiento correrá la misma suerte que durante el intento de 1970 a 1975 de crear un estado independiente.

"Nuestro pueblo kurdo debe recordar algunos datos fundamentales. Lo que buscan esos aventureros y traidores jamás será logrado. Los kurdos están presentes en números aún mayores en Turquía, Irán, Siria y la Unión Soviética. Esos países no lo permitirán", amenazó

Por su parte los rebeldes kurdos manifestaron el viernes que controlan el 95 por ciento del kurdistan iraquí, especie que no pudo ser confirmada porque la prensa extranjera fue expulsada de Irak. Refugiados de Basora dijeron que las tropas de Saddam controlan ahora tres cuartas partes de la ciudad.

Los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU comenzarán negociaciones sobre las condiciones a incluir en el cese del fuego permanente para la contienda.

Diplomáticos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia sostuvieron que cualquier resolución final probablemente incluirá la amenaza de volver a usar la fuerza contra Saddam si no se acatan los términos de la ONU.

Mata parásitos internos y externos del ganado con una sola inyección.

(ivermectina, MSD)

ivomec

COMSA
CORPORACION DE MATERIAS PRIMAS

teletón

FUNDACION TELETON

CITACION A ASAMBLEA ORDINARIA

SE CITA A LOS SOCIOS FUNDADORES Y ACTIVOS ACEPTADOS DE ACUERDO A NORMAS ESTATUTARIAS A LA ASAMBLEA ORDINARIA QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA LUNES 1o. DE ABRIL DE 1991, EN EL AUDITORIUM DEL CENTRO BOLIVIANO AMERICANO, PARQUE ZENON ITURRALDE No. 21 A HS. 18:30. SE TRATARA EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:
1.- INFORME DE LA GESTION 1990.
2.- BALANCE GENERAL GESTION 1990
3.- ELECCIONES PARA RENOVAR EL 50% DE LOS MIEMBROS DEL DIRECTORIO.
SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA. DE NO REUNIRSE EL QUORUM REGLAMENTARIO A HS. 18:30, LA ASAMBLEA SE LLEVARA A CABO CON EL NUMERO DE ASISTENTES A HS: 19:30

LA PAZ, MARZO 17 DE 1991

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

NOTICIA

Se comunica a todos los señores ingenieros, que el Boletín [Inf]ormativo del Consejo Nacional de Ingeniería, está actuali[za]do al 31 de enero de 1991 con la separata, que incluye las [en]miendas a los errores y omisiones como también la nómina [de] inscritos en los meses de septiembre, octubre, noviembre, [dici]embre de 1990 y enero de 1991, de Ingenieros - Técnicos [Ge]ólogos y Licenciados en Ciencias inscritos en el Registro [Nac]ional.

[D]icho Boletín podrá ser reclamado sin costo adicional, [prev]ia presentación del recibo de pago de la cuota anual [corr]espondiente al año de 1991; en la ciudad de La Paz en las [ofici]nas del C.N.I. situadas en el Edificio Herrmann 8º piso of. [...] y en el interior, en las representaciones u oficinas de la [Soci]edad de Ingenieros de Bolivia departamentales.

La Paz, 17 de marzo de 1991

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

ENMIENDAS DE ERRORES Y OMISIONES

Reg #	Apellido P.	Apellido M.	Nombres	Especialidad	Fecha Reg.
4280	Rabaj	Pantoja	Fernando	Mecánica	02-05-88

NOMINA DE INSCRITOS DURENTE EL MES DE FEBRERO DE 1991 EN EL REGISTRO DEL CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

1.- INGENIEROS

Reg #	Apellido P.	Apellido M.	Nombres	Especialidad	Fecha Reg.
5.044	Moscoso	Moreno	Guillermo José	Producción	14-02-91
5.045	Kosovic	Tapia	Roberto Nibaldo	Civil	14-02-91
5.046	Lascano	Pérez	Gustavo Daniel	Civil	14-02-91
5.047	Valera	Camacho	Antonio Roberto	Mecánica	14-02-91
5.048	Soria G.	Suarez	Maria Janett	Química	14-02-91
5.049	Rivero	Buitrago	José Fernando	Mecánica	14-02-91
5.050	Cabrera	Maráz	Nélson	Petroleos	14-02-91
5.051	Cardozo	Garzón	Gualberto	Civil	14-02-91
5.052	López	Campos	Carlos	Química	14-02-91
5.053	Ruiz	Barea	Milton	Agronomía	26-02-91
5.054	Terrazas	Chaly	Jorge	Electrónica	27-02-91
5.055	Queirolo	Rocha	Richard Alberto	Civil	27-02-91
5.056	Gómez	Melgar	Hugo	Electromecánica	27-02-91
5.057	Zalles	Medrano	Iván Benjamin	Electricidad	27-02-91
5.058	Santiago	Oporto	Silver Jamil	Mecánica	27-02-91
5.059	García	Guzmán	Nélson	Civil	27-02-91

2.- TECNICOS DIPLOMADOS

3.- LICENCIADOS EN CIENCIAS

4.- GEOLOGOS

La Paz, 28 de febrero de 1991

Profesionales para Minería

Nuestro cliente, una importante empresa minera del medio, [...] incorporar profesionales para el desarrollo de un proyecto [...] concurso de empresas internacionales, cubriendo las siguientes posiciones por un período de dieciocho meses en un campamento minero en el departamento de Oruro:

INGENIERO EN CONTROL DE CALIDAD (REFERENCIA 553)

La persona a ser contratada deberá contar con una experiencia mínima de cinco años en puestos similares, acreditando [...] conocimientos en prueba de materiales, códigos de soldura, [inter]pretación de radiografías, montajes y otras tareas relacionadas [...] el control de calidad aplicadas en construcción de plantas.

INGENIERO A CARGO DE SEGURIDAD INDUSTRIAL (REFERENCIA 554)

El candidato ideal deberá acreditar una excelente formación [en] seguridad industrial y contar con una experiencia mínima de [...] años en esta posición, desarrollada en plantas industriales [...]

INGENIERO DE OBRA (REFERENCIA 555)

Este puesto requiere del concurso de un Ingeniero Civil, con [...] experiencia mínima de tres años en trabajos relacionados con [...] montaje e instalación de plantas industriales. Su responsabilidad principal será asistir al ingeniero de planta en todo el proceso [...] control de la obra.

INGENIERO A CARGO DE CONTROL DE OPERACIONES (REFERENCIA 556)

Se requiere un Ingeniero Industrial familiarizado con los procesos [de] la industria minera y que acredite una experiencia mínima de [...] años en instalación y montaje de plantas mineras y en la utilización [de] la técnica PERT para el control y seguimiento de las operaciones [...] conocimiento del manejo del software Prima Vera sería ventajoso.

RESPONSABLE DE COSTOS DE OBRA (REFERENCIA 557)

Se necesita un Licenciado en Administración de Empresas o Ingeniero Industrial, con tres a cinco años de experiencia en tareas similares, acreditando sólidos conocimientos en costos de obra y elaboración y control de presupuestos.

RESPONSABLE EN ADMINISTRACION DE CONTRATOS DE CONSTRUCCION (REFERENCIA 558)

Se requiere un Ingeniero Civil, Industrial o Electromecánico, con [...] experiencia de cinco a diez años en la administración de contratos [de] construcción, preferentemente en plantas industriales de proceso, en el control de obras y de subcontratistas y en la emisión de certificados de obras.

AUXILIAR DEL AREA DE ADMINISTRACION DE CONTRATOS DE CONSTRUCCION (REFERENCIA 559)

La persona a ser contratada deberá acreditar un mínimo de tres años de experiencia en trabajos administrativos, con muy buenos conocimientos en emisión de certificados de obra, control y seguimiento de contratos y en archivos de documentación de obras.

SUPERVISOR DE ALMACENES (REFERENCIA 560)

La persona a ser incorporada deberá acreditar una experiencia mínima de cinco años en el proceso de recepción de equipos utilizados en la minería, control de existencias, inventarios y despacho de materiales.

ASISTENTE ADMINISTRATIVO (REFERENCIA 561)

Se requiere un candidato con un mínimo de cinco años de experiencia en el manejo y archivo de documentación de obras, contratos, planos, etc., con muy buenos conocimientos en dactilografía, taquigrafía y procesamiento de palabras.

Para todas las posiciones se requiere muy buenos conocimientos del idioma inglés y el manejo de paquetes de computación en PC, especialmente Lotus y procesadores de palabras.

A los interesados en estas posiciones, les invitamos a enviarnos una copia de sus antecedentes profesionales, así como sus pretensiones salariales, indicando el número de referencia correspondiente, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día lunes 1 de abril de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en:

La Paz: Edificio Hansa, Piso 15 o a la casilla de correo Nº 590

Santa Cruz: Equipetrol, Calle 1 Este, Nº 9 o a la casilla de correo Nº 568

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

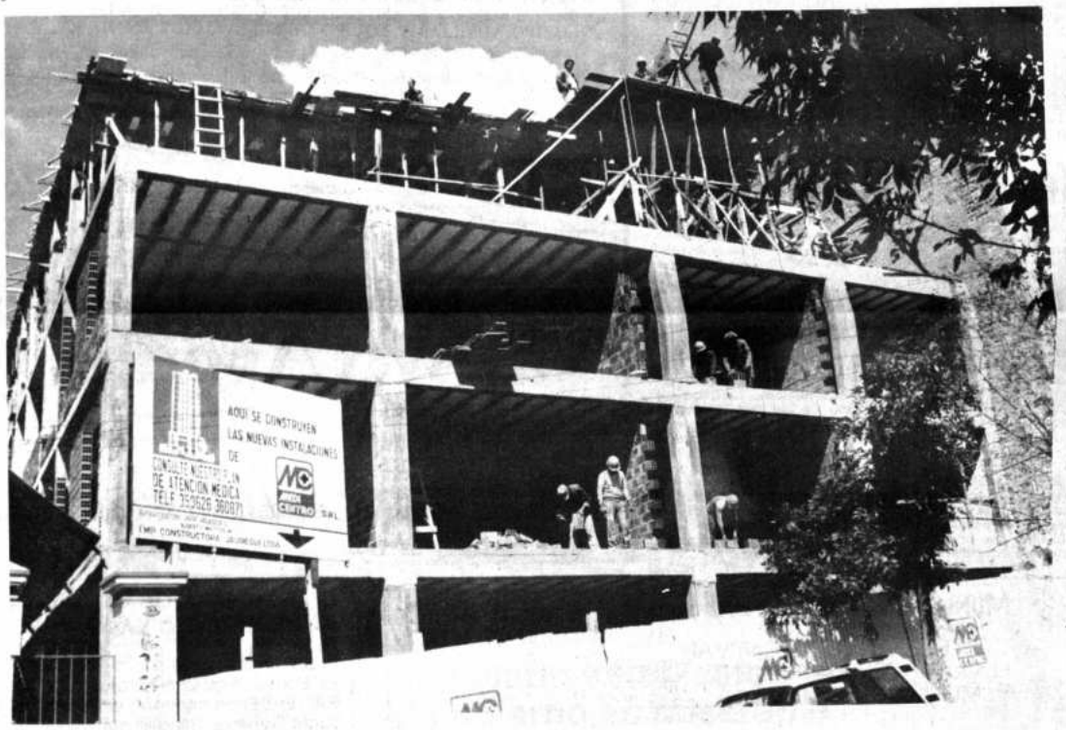
MEDI CENTRO

MEDICINA INTEGRAL S.R.L.

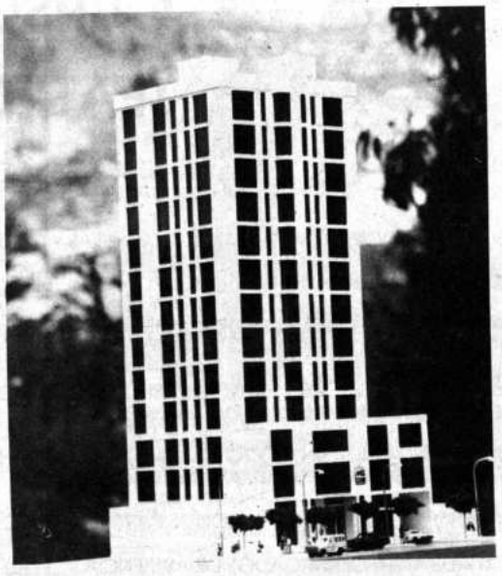
PIONEROS EN EL SISTEMA DE ATENCION MEDICA PREPAGADA

ESTE SIMBOLO SEGURO, ESTA CON NOSOTROS 10 AÑOS Y UD. SABE CON SEGURIDAD DE SU:

- SERVICIO
- PROFESIONALIDAD
- EXPERIENCIA
- EFICIENCIA



Iniciamos la década con firmeza, capacidad y sobre todo con la seguridad que nos caracteriza. Aportando al desarrollo de la comunidad.



AFILIADOS A LA ASOCIACION LATINOAMERICANA DE MEDICINA INTEGRAL

Informe preliminar

20 muertos en Tipuani a causa de derrumbes

Un parte preliminar procedente de las cooperativas auríferas, informa que como consecuencia del derrumbe de un cerro de 200 metros, provocado por las últimas precipitaciones pluviales, al menos veinte personas habrían perecido en el interior de la mina "Santa Elena" de Tipuani, localidad de la Provincia Nor Yungas, Departamento de La Paz.

El informe fue proporcionado por dirigentes y trabajadores de la Federación Regional de Cooperativas Auríferas (FERRECO).

Por otra parte, ANF indica que el hecho puso en emergencia a brigadas de rescate, que con el uso de palas mecánicas lograron rescatar hasta ayer cinco cadáveres, totalmente destrozados y dos heridos de gravedad.

Mario Ledezma, secretario general de FENCOMIN, informó en la sede de gobierno, que las labores de rescate se vieron limitados a consecuencia de la lluvia, ya que impidió la utilización de maquinaría pesada para llegar hasta el lugar del derrumbe.

Además de los 20 cooperativistas de interior mina, un número indeterminado de "barranquilleros" habrían quedado sepultados en las proximidades del río donde trabajaban. Se descarta la posibilidad de que haya algún sobreviviente. "Miles de toneladas de tierra se deslizaron por la región destruyendo todo lo que encontraba a su paso, dijo Ledezma.

Una comunicación que estableció de Radio Fides con miembros de la cooperativa "China" -propietarios de la mina derrumbada- permitió confirmar la muerte de al menos 20 personas y dos heridos.

Los cooperativistas mineros solicitaron la cooperación del gobierno para rescatar los cadaveres y la maquinaría, y permitir rehabilitar las mina, puesto que sus posibilidades son casi nulas, frente al derrumbe de gran magnitud.

En los próximos cuatro años

JICA proporcionará $US 350 millones para desarrollo nacional

(ANF).- La Agencia de Cooperación del Gobierno de Japón en Bolivia -JICA-, tiene programado aprobar para los próximos cuatro años un monto de 350 millones de dólares de crédito en cooperación oficial bilateral, no reembolsable y contribuciones a organizaciones multilaterales.

Esta cifra, incrementa en un porcentaje considerable la cooperación que ordinaria y anualmente presta esa nación a Bolivia a la que considera "país prioritario" por la confiabilidad adquirida para la apertura de créditos, y en la medida que Bolivia demuestre responsabilidad en el manejo de los programas y compromisos de la deuda externa al Japón. El será desconcentrado hacia regiones como Potosí y otros alejados del-eje de desarrollo como se adelantó en el tercer simposio realizado por esa agencia en las pasadas horas créditos blandos- o de fomento, se prestará atención a las políticas de saneamiento básico obras de infraestructura social y urbana.

Trabajadores de la prensa del país piden atención para el Beni

Los trabajadores de la prensa boliviana que se reunieron recientemente en su X congreso ordinario, en la ciudad de Trinidad, decidieron pedir al Gobierno que impulse el desarrollo del Departamento del Beni. Los dirigentes del sector, preocupados por la postergación de ese jirón patrio, suscribieron la "Declaración de Trinidad", en la que expresan su compromiso de defender el derecho de este pueblo de buscar su desarrollo.

El documento en cuestión es el siguiente: "La realización del X Congreso Nacional Ordinario de los Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en la ciudad de Trinidad, ha significado una experiencia directa para recoger la profunda inquietud que embarga al pueblo boliviano y sus instituciones, por la deplorable situación de atraso y abandono en ue se encuentran la capital del ni y la región.

A lo largo de su vida republicana, el Beni ha vivido simplemente la prolongación de su tragedia colonial. Esta tierra ha sufrido el saqueo despiadado de importantes recursos naturales y de la fuerza de trabajo de sus pobladores nativos, situación que se mantiene al presente con matices diferentes.

El aislamiento físico del Beni no ha sido excusa cuando la quina, los cueros vacunos, la goma elástica, la castaña, la fauna silvestre, el oro aluvional, las maderas y otros recursos cayeron en la vorágine de las metrópolis industriales del mundo. Paradójicamente, sus riquezas naturales han sido la fuente de su pobreza.

Sin embargo del potencial económico y cultural que posee el Beni, este distrito al igual que otros del país, no mereció hasta hoy el apoyo necesario del centralismo gubernamental, frustrando así su legítima aspiración de desarrollo e integración plena a la nacionalidad. Por ello y en la necesidad de que el Estado nacional lleve adelante una justiciera reparación integral del marginamiento y la postergación en que ha sometido al Departamento del Beni; el cual se apresta a cumplir 150 años de vida republicana, el próximo año de 1992, los trabajadores de la prensa de Bolivia: Declaramos:

Nuestro sincero y total compromiso con el intransferible derecho que tiene el pueblo beniano para comenzar un proceso de desarrollo digno para sus hijos y los habitantes del Departamento.

Demandamos que el Gobierno nacional planifique y ejecute proyectos concretos que se traduzcan en una real estrategia de despegue socio económico para la región beniana, en una justa reparación a su lamentable atraso.

sociación de Periodistas ctualiza sus registros

La Asociación de Periodistas de La Paz inició la actualización de sus registros para determinar la categoría de sus socios, que van desde los vitalicios hasta los recién admitidos. La medida fue dispuesta ante el desconocimiento de algunos medios e comunicación del Decreto Supremo Nº 20225.

Con este propósito la entidad aceña que agrupa sólo a periodistas, emitió el siguiente comunicado icial: "La Asociación de Periodistas de La Paz, ante la preocupación sus afiliados por la vulnerabilidad los alcances del Decreto Supremo Nº 20225 de fecha 9 de mayo de 984, por parte de algunos medios comunicación masiva, al censurar dicho desconocimiento lamenta comunicar que estas irregularidades se presentan precisamente en los niveles jerárquicos de los medios, generalmente en contraposición a los propios periodistas afiliados que reclaman el justo tratamiento a las disposiciones y a un comportamiento ético adecuado". "Nuestra institución permanentemente ha observado estas anormalidades juntamente con la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia; sin embargo, pareciera existir propósitos ajenos al gremio cuando se procede en forma irregular en desmedro de la capacidad, experiencia y profesionalidad de nuestros afiliados que ocupan funciones en todos los medios de comunicación del país".

"Actualmente en cumplimiento de los Estatutos de nuestra entidad, se está procediendo a la actualización de registros, para determinar la categoría de nuestros socios que van desde los vitalicios, periodistas en provisión nacional, licenciados y egresados de las universidades, quienes deberán certificar su condición y ser acreedores al registro respectivo, que posibilitará enfrentar mancomunadamente los problemas que, como el caso presente, tienden a desmerecer el trabajo de los periodistas suplantados por personas con experiencia en el medio pero sin un respaldo profesional ante el Estado boliviano".

República de Bolivia
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
E.N.D.E.
PROGRAMA DE GENERACION, TRANSMISION Y DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA

SEGUNDA INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL
No. 6238P - E3805
C.A. REF.: B-577

AMPLIACION PLANTA TERMICA COCHABAMBA CUARTA TURBINA

Crown Agents, en representación y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A., invita a presentar propuestas para el suministro, obras civiles, montaje, prueba puesta en servicio y garantías de un TURBOGENERADOR A GAS DE 23 A 28 MW ISO EQUIPO AUXILIAR Y EQUIPO DE SUBESTACION EN 115 KV, a ser instalados en la Planta Térmica Cochabamba.

E.N.D.E. ha obtenido del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el Préstamo No. 598/OC-BO, cuyo objeto de financiar parcialmente este Programa. Esta invitación se limita a Empresas de países miembros del BID y el proceso de licitación estará sujeto a las disposiciones del contrato de préstamo.

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de Crown Agents en La Paz, previo pago no reembolsable equivalente a US$ 200.- (Doscientos 00/100 dólares americanos), en moneda boliviana.

Al haberse declarado desierta la Primera Invitación, las empresas que adquirieron el Pliego de Especificaciones en esa oportunidad, no requieren adquirirlo nuevamente.

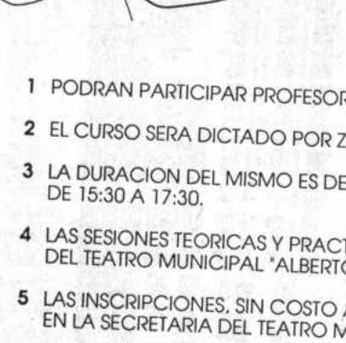
El plazo de presentación de propuestas se fija hasta horas 11:00 del día 9 de Mayo de 1991 en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz, lugar donde también se realizará el Acto de Apertura a horas 15:00 del mismo día.

La Paz, 17 de Marzo de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 Tel. 390748 Télex 3453 cabol bv Fax 0591 2 372765 La Paz-Bolivia

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores ventajas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ref: Avisos Económicos de PRESENCIA



MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CON EL AFAN DE INCENTIVAR EL QUEHACER TEATRAL EN LA CIUDAD, EL MUNICIPIO INVITA AL:

CURSO DE TEATRO ESCOLAR

SE REALIZARA ENTRE EL 8 DE ABRIL Y 3 DE MAYO, BAJO LAS SIGUIENTES ESPECIFICACIONES:

1 PODRAN PARTICIPAR PROFESORES DE ESCUELAS Y COLEGIOS FISCALES.

2 EL CURSO SERA DICTADO POR ZENOBIA AZOGUE, JEFE DE LA DIVISION DE TEATRO DEL MUNICIPIO

3 LA DURACION DEL MISMO ES DE CUATRO SEMANAS: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES DE 15:30 A 17:30.

4 LAS SESIONES TEORICAS Y PRACTICAS SE LLEVARAN A CABO EN LA SALA DE ENSAYOS DEL TEATRO MUNICIPAL "ALBERTO SAAVEDRA PEREZ".

5 LAS INSCRIPCIONES, SIN COSTO ALGUNO, SE RECIBIRAN HASTA EL 29 DE MARZO EN LA SECRETARIA DEL TEATRO MUNICIPAL.

6 EL CURSO SE DESARROLLARA CON 35 PARTICIPANTES COMO MAXIMO.

7 SE ENTREGARAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA.

El curso tiene el objetivo de capacitar a los docentes sobre las técnicas básicas del teatro infantil y facilitar la participación de los elencos estudiantiles en el III FESTIVAL DE TEATRO ESCOLAR, que se llevará a cabo el mes de septiembre.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
E.N.D.E.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto en el Artículo 22 de los Estatutos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), se convoca a los señores accionistas a la Junta General Odinaria que se llevará a cabo el día 29 de marzo de 1991 a horas 15:00, en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., en la ciudad de La Paz, sujeta al siguiente Orden del Día:

1. Lectura del Acta de la reunión anterior
2. Consideración del Balance, Estado de Resultados, Memoria y Distribución de Utilidades.
3. Varios

La Paz, 17 de marzo de 1991

SOLICITADA
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
ENTEL
ORURO-BOLIVIA

ACLARACION NECESARIA

La Dirección Sindical de los Trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones Entel Oruro, con el mayor de los respetos ante la opinión pública, hace la siguiente ACLARACION NECESARIA; con referencia a la nota publicada en fecha 11 de marzo del presente, en el periodico matutino "PRESENCIA", tomando como tema central el titular de "Despidos injustificados en Entel Regional Oruro".

- No estamos de acuerdo con la actitud adoptada por la, o las compañeras retiradas de sus fuentes de trabajo, según memorándums entregados el viernes ocho de los corrientes, porque al asumir dicha actitud sólo se logró entremezclar problemas que ya se tenían en vías de solución, o por lo menos que tenían que ver, con otros que se hallaban en análisis y respectivo proceso, por ello no es casual que a la fecha se encuentra realizando un auditoría administrativa empresarial en Entel Oruro.

- Sin embargo de ello y sin que conste representación alguna de ninguna de las compañeras afectadas, este directorio asumiendo su tarea responsable, hace la representación en nombre de ellas en las primeras horas del mismo día lunes 11 de marzo del año en curso, ante la primera autoridad regional de la Empresa, quien ofreció los pormenores de las causales para que se haya efectivizado la medida de despido, como resultado de una evaluación del personal, pero recalcamos, la publicación ya venía en camino.

- En el aspecto de involucrar familiarmente al secretario general del Sindicato, con una connotación nueva, se deja claramente desvirtuada la misma, por no tener asidero real y valedero, lo propio sucede cuando se trata de tocar el aspecto de ascensos "últimos", porque se sabe que los mismos beneficiaron a otros compañeros trabajadores con bastante relación de años anteriores.

Por otro lado, también estamos en condiciones de desvirtuar ese intento de manchar la gestión administrativa empresarial del actual gerente regional, ya que a la fecha tenemos conocimiento fehaciente, de los informes de Auditoría (en tres oportunidades), realizado por personal profesional desplazado para este efecto desde la ciudad de La Paz, ante requerimiento regional como a nivel Gerencial.

	F° Sindicato de Trabajadores de Entel Oruro	
Eddy Rojas Pardo Strio. General	Alberto Claros Ivanovic Strio. Conflictos	Nancy Caballero Stria Cultura.
Luciano Sanjinés Moscoso Strio. Hacienda	Las Chungara Sánchez Stria. Actas	Eduardo Portel Alí Strio. Coop. y Vivienda
Pedro Ayaviri G. Vocal	Rubén Frías Linares Vocal	Hugo Nogales Alcócer Strio. Deportes

Inauguración
...n asistencia ...autoridades ...bernamenta... e invitados ...ciales en la ...dad de Oruro ...r se inauguró la moderna ...ta Laminor, de propiedad del industrial ...iano Rafael Mendoza Castellón. En el acto, el ...nistro de Industria y Comercio, en representación del ...mer mandatario hizo conocer sus felicitaciones al consorcio Grupo ...doza de Inversiones (GMI) por realizar inversiones en ...tores industriales que beneficiarán al ...s. En la foto... una escena del acto inaugural.

Santa Cruz

Todo listo para sembrar 45.000 hectáreas de "trigo de invierno"

Esa superficie significará un aumento del 50 por ciento y autoabastecimiento

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Los productores cruceños están dispuestos a sembrar este año 45.000 hectáreas de trigo de invierno, lo que representaría un incremento del 50 por ciento de la superficie sembrada, con relación a 1990. En la misma línea, representaría por primera vez el autoabastecimiento cruceño de trigo.

En 1990 este distrito registró una siembra de 30.000 hectáreas y una cosecha de 48.000 toneladas. Consiguientemente, si este año se siembran 45.000 hectáreas, se espera una cosecha superior a las 70.000 toneladas, superior al consumo departamental.

Guillermo Ribera, gerente de la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), que agrupa a los productores, dijo que su entidad levantó una especie de encuesta sobre las expectativas de la siembra, para prever contingencias, lo que dio como resultado el aumento en un 50 por ciento de la siembra.

Sin embargo, de ello, Ribera dijo que a la predisposición de los productores debe corresponder a una política clara y sin subsidios para nadie de parte del gobierno. Deben eliminarse, según dijo, los subsidios a la producción, a la industria y a las donaciones. "Todos debemos basarnos en la misma norma".

PRECIO AL PRODUCTOR

Por otro lado, en los próximos días, productores e industriales deben reunirse para definir el nuevo precio por tonelada de trigo, para la próxima cosecha. La idea es de que, pese a la superproducción mundial registrada en 1990, se establezca un precio que sirva de incentivo a la producción. El año pasado, ese precio estuvo fijado en 180 dólares la tonelada, monto levemente inferior a lo que costaba importar trigo.

Ribera añadió que, debido a la superproducción mundial, el precio del año pasado al productor será inferior, pero que de todas maneras, seguirá siendo atractivo para incentivar la siembra.

Entretanto, las condiciones climatológicas también se mantienen aptas para una siembra récord, que debe efectuarse entre el 15 de abril y el 15 de mayo.

Igualmente, se mantiene vigente el acuerdo del año pasado entre productores, industriales, investigadores y financiadores del plan triguero.

Ribera dijo que, en ese sentido, PL-480 suministrará este año un financiamiento de 9.600.000 dólares americanos para la producción de semilla, producción comercial y acopio. Asimismo, el acuerdo financiará a los compradores del grano hasta el 70 por ciento, previo acuerdo con ANAPO.

Ministro de Industria y Comercio

Laminor será base para potenciar la siderurgia competitiva en el país

ORURO, 16 (PRESENCIA).- El inicio de operaciones de Laminor, ...a ser un nuevo punto de partida, un nuevo punto de desafíos para ...rrollar la siderurgia en el país por los encadenamientos que se van a ... en el sector industrial y la vinculación de la zona franca de Oruro con Puerto Suárez para unir el Pacífico con el Atlántico, dijo el ministro ...o Céspedes en el acto inaugural de actividades de la empresa.

Señaló que la vinculación de ambos océanos se dará por medio de la ...vía Paraguay-Paraná, porque la palanquilla, materia prima que se ...a en la Laminadora Oruro, es traída desde el Paraguay.

Ponderó el desprendimiento del empresario boliviano Rafael Mendoza, ... prefirió el camino más arduo y difícil, para invertir buscando ...ar para su grupo, para Oruro y el país, al constituirse en el pionero ... siderurgia nacional.

Fue importante esta decisión -dijo- para ingresar a lo que ahora ...tuye el inicio de la siderurgia, donde hay poca experiencia empre...al en el país, incursionando con espíritu creador en un rubro ...mente complicado, a lo que se suma su decisión de invertir en el país ...ciendo la variable de la expectativa que hace que cada empresario ... su dinero donde sabe que lo tratan bien y en definitiva siente que ...ren, agregó.

Reconoció la capacidad del presidente del Grupo Mendoza de Inver...s, Rafael Mendoza Castellón al señalar: Yo creo que don Rafael se ... querido, apreciado y siente el cariño de los orureños y bolivianos; ...o es que ahora esta acá con esta fábrica que nos está entregando, ... esas decisiones han sido muy duras y sólo un hombre del temple ... Rafael pudo haberlas tomado.

GRAN RETO

El presidente del Grupo Mendoza de Inversiones, GMI, Rafael Mendoza ...ellón, ponderó el trabajo realizado por 7 técnicos extranjeros, 4 ...eños y 3 italianos, que junto a ingenieros bolivianos altamente ...tados en diferentes especialidades, lograron poner en funcionamiento ... días la planta que ahora constitituye una demostración de fe y de ...anza en el futuro del país.

Lamentó la inasistencia del presidente de la República licenciado ... Paz Zamora, quien confirmó su visita a esta ciudad y a último ...ento por razones que se desconocen, no concurrió al acto programado.

Explicó que el GMI cuenta con mil trabajadores en todo el país, ...ando que en un país donde hay crisis, no hay otro camino que ...jar y redoblar esfuerzos.

Anunció que el próximo paso importante del GMI, será consolidar la ... en marcha de una fundición, que se efectuará a través del trabajo ... empresas Laminor y Acerbol, "porque estamos decididos a hacer ...acería y sacar adelante esta industria y ganar el mercado de los ...rtadores en base a dos factores básicos: calidad y precios".

... pedimos respaldo a nuestro presidente, ni a los dignatarios de ...do, porque el instalar la fundición es una voluntad de mil obreros, ...es y ejecutivos de nuestro grupo inversor, añadió.

Señaló que "hay una gran decisión de los ejecutivos y trabajadores, ...conocimiento del supremo gobierno, del ministro aquí presente y de ...toridades, hay una gran decisión de ir a la acería señores. Nosotros ...os vamos a quedar produciendo solamente fierro de construcción, ...mos ir y hoy estoy hablando de una gran inversión y estoy hablando ...en de una gran tecnología, porque sabemos donde vamos".

Aclaró que la filosofía de su empresa tiene como principio atender con ...a a sus trabajadores y que por esto en los 38 años de su actividad ...strial nunca confrontó un problema laboral, ni paros, ni huelgas, ...ue somos una sola cosa y una sola familia", indicó.

La bendición de las modernas instalaciones estuvo a cargo del ...dente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Arzobispo electo de ...a Cruz, monseñor Julio Terrazas, quien tuvo elogiosos comentarios ...su coterráneo vallegrandino, Rafael Mendoza, calificando como un ... del trabajo tesonero, esfuerzo, dedicación y de la voluntad del Señor, ... obra fecunda que se inaugura como muestra de lo mucho que ...mos hacer los bolivianos, con trabajo, sacrificio, entrega y dedica-

Juan Lechin Oquendo:

"El salario establecido por el gobierno es miserable"

ORURO, 16 (PRESENCIA).- El salario establecido por el gobierno "es miserable, muy miserable y es natural, está política neoliberal es para fortalecer exclusivamente a los grandes empresarios privados y para debilitar no solamente los ingresos del pueblo, sino del Estado boliviano", afirmó aquí el ex-dirigente sindical Juan Lechín Oquendo.

Reconoció que en el movimiento sindical existe un debilitamiento físico, con la famosa relocalización y la política neoliberal, que ha echado miles de trabajadores mineros a la calle que antes pesaban económica y políticamente. Los fabriles que también tenían un peso económico y político, han disminuído, pero ahora el movimiento campesino está adquiriendo importancia y eso hay que aprovecharlo, recalcó.

Los sectores de la clase media como comerciantes y artesanos igualmente están adquiriendo mucha importancia y sirven como medios de presión -dijo afirmando- Yo creo que la COB está aprovechando todo eso para ejercer presión sobre el gobierno, pero es bueno indicar que si no se ejerce una presión fuerte, como una huelga de hambre de dos mil en La Paz, quinientos en Oruro como logramos respondiendo a la política neoliberal que impuso el doctor Paz sirviendo intereses del imperialismo norteamericano, no habrá exito.

Por eso deben recordar que Paz se vió obligado a dictar estado de sitio y confinar a centenares de dirigentes, citó al indicar que ésta fue la única táctica y el último recurso de los trabajadores que ahora también debe ser impulsada.

Consultado sobre la intromisión de los representantes diplomáticos norteamericanos en asuntos internos del país, expresó "el gobierno boliviano con la política neoliberal, hace tiempo que está sometido a los dictámenes de Estados Unidos, los hechos nos están probando que es así".

Refiriéndose a las denuncias sobre una presunta vinculación de personeros del gobierno con el narcotráfico, reiteró que si ha habido una sindicación hay que presentar pruebas de esa sindicación, no pueden sindicar, luego lavarse las manos y quedarse callados, tienen que probar que en efecto estaban comprometidos con el narcotráfico, de otro modo hay que poner en duda las sindicaciones que provengan de sectores interesados o de los norteamericanos, enfatizó.

CASO RICO TORO

Inquirido sobre su polémica declaración en favor del coronel Faustino Rico Toro, afirmó: Yo tengo una costumbre en mi vida , decir la verdad y lo único que he hecho es decir la verdad, una verdad que no sólo yo la conozco. Lastimosamente esa verdad la conocemos alrededor de 20 o 25 personas y algunos que conocen se han quedado callados, porque existe presión sicológica de diferentes sectores comenzando de Estados Unidos.

Yo no tengo miedo hablar la verdad, puede ser popular o impopular pero voy a seguir hablando la verdad. Yo lo que he dicho es una verdad, el coronel Rico Toro cuando dejó las Fuerzas Armadas, nos mandó a indicar que el golpe de Estado se produciría una semana después, esa información la conoció toda la COB y todo CONASE.

No hicimos caso en el momento oportuno y a eso se debió el atropello sencillo que realizaron los grupos de García Meza contra la COB y elementos políticos. La verdad tienen que admitir, porque es verdad lo que estoy diciendo, acotó. Finalmente dio detalles de la actividad que realiza en la actualidad, manifestando que se dedica a buscar documentos para escribir un libro y dejar una historia real de lo que fue el movimiento obrero y político boliviano que constituyeron la gran alternativa que tuvo el movimiento obrero en el mundo.

La Paz

Venta de comidas

Alcaldía realiza control de locales en avenida Buenos Aires

La Alcaldía realiza en la avenida Buenos Aires el control de locales de expendio de alimentos y lleva a cabo operativos de recolección de basura en el Distrito 8, zona oeste de la ciudad, dentro de la campaña de prevención del cólera. Las acciones municipales durante el presente fin de semana son coordinadas con las juntas de vecinos, la Unidad Sanitaria de La Paz y CORDEPAZ.

El director de Saneamiento Urbano, Sergio Arenas, informó que el control de los locales de expendio de alimentos se realiza en toda la avenida Buenos Aires y la Manco Kapac. Este control -dijo- permite establecer las condiciones mínimas de saneamiento en las que deben funcionar esos establecimientos y verificar la calidad del agua que utilizan para preparar los alimentos.

Como es de suponer, en caso de que los locales no cumplen con los requisitos sanitarios, se explica a los propietarios y administradores el riesgo que corren los consumidores en este momento de emergencia.

Además, se deja una boleta para que la llenen y en el tiempo más breve obtengan el certificado sanitario del Ministerio de Salud y mejoren las condiciones de su local instalando servicio de agua y sanitarios.

El objeto de esta labor es precautelar la salud de la población para prevenirla contra el cólera.

Ayer sábado se realizaron labores de limpieza, también en coordinación con las juntas vecinàles, en todo el distrito 8 región Oeste de la ciudad, empezando por Tembladerani y Cotahuma y siguiendo por Tacagua, Villa Nuevo Potosí y otras zonas.

Las labores de limpieza consistieron en la recolección de basura y su traslado al relleno sanitario de Mallasa, aparte deel trabajo ordinario que se realiza en este campo todos los días en la ciudad

Para normar relación entre compradores y vendedores

Maestras mayores analizarán con Alcaldía reglamento de mercados

La Unidad de Mejoramiento Urbano de la Alcaldía Municipal de La Paz analizará, junto a las maestras mayores y representantes de los mercados, algunos de los conceptos y alcances del Reglamento de Mercados, aprobado aprobado por resolución municipal en 1989 y que por diversas razones no fue puesto en ejecución.

Se trata de un conjunto de normas y procedimientos que, en ningún caso, suponen medidas represivas o de índole similar, sino de disposiciones para lograr un ordenamiento y conductas que beneficien a las vendedoras como a las amas de casa en un marco de respeto mutuo.

El diálogo que sostendrán las autoridades municipales con las maestras mayores, buscará aclarar algunos conceptos más de forma que de fondo para que este conjunto de disposiciones se actualice y cumpla su verdadero objetivo. La Alcaldía persigue reordenar el funcionamiento de los mercados de la ciudad.

La primera reunión se realizó la pasado semana y sirvió para sentar las bases del diálogo que comenzará en el curso de los próximos días en las instalaciones de la Intendencia Municipal.

En esta reunión, el director de la Unidad de Mejoramiento Urbano, Eduardo Valdivia, explicó a las maestras mayores y representantes de los mercados, que la Alcaldía tiene la misión y obligación de normar esta relación que existe entre el comerciante y el comprador. Para ello, la Alcaldía Municipal de La Paz está dispuesta a escuchar sugerencias y puntos de vista de ese sector para compatibilizarlos y lograr un documento que consulte los intereses de las partes intervinientes.

Hijos de japoneses entregan reloj solar para La Paz

En ocasión de celebrarse los 90 años de inmigración japonesa a Bolivia, la Federación Boliviana de Asociados Japoneses entregó ayer a la ciudadanía paceña un reloj solar, que está ubicado detrás de la Parroquia de San Miguel, en la zona Sur.

El Presidente de la federación, José Kowsi informó que como parte de las actividades programadas, se hizo entrega de ese reloj solar con el convencimiento de que embellecerá, en parte, los ya hermosos paseos y jardines del tradicional barrio de Calacoto.

En emocionado discurso, Kowsi manifestó: "Ha transcurrido mucho tiempo desde la llegada de la primera inmigración japonesa a Bolivia, y hoy con mucho orgullo podemos decir que nacieron muchas generaciones de nipones bolivianos, que nos hallamos obligados a contribuir al desarrollo de este terruño que albergó a nuestros mayores. Por eso nuestra presencia en el crecimiento de la ínclita ciudad de La Paz y otras del país. Será permanente nuestra gratitud a la hospitalidad que se nos brinda".

El oficial mayor Administrativa de la Alcaldía, Jaime Larrazabal, estuvo presente en el acto en representación del alcalde Ronald Mac Lean.

DISCURSO DEL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR, MIGRACION, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL LIC. CARLOS SAAVEDRA BRUNO EN EL ACTO DE SU POSESION

Excelentísimo Señor Presidente:

Estando fuera del país, en misión que usted me encomendara, recibo una doble sorpresa:

Por un lado, la inesperada renuncia irrevocable de mi gran compañero y amigo Guillermo Capobianco, y por otro, que usted decide convocarme para sucederlo en las delicadas funciones como Ministro del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social.

Pondero su actitud, compañero Presidente, al designarsme como ministro, y veo en su decisión, la visión de ensamblar a la generación que diera inicio a nuestro movimiento con las nuevas generaciones, para que todos juntos, y en el marco del Acuerdo Patriótico, plasmemos su pensamiento de que la Bolivia de hoy, que se proyecta en democracia hacia el siglo XXI, tiene que abrirse a la sociedad con el aporte de historia, acumulación, ideas, actitudes y comportamientos, a la modernidad, a la eficiencia, al éxito y, por lo tanto, a la cada vez más amplia participación de la juventud, de la mujer, de las regiones y de los más diversos sectores sociales del país.

Usted sabe señor Presidente que he llegado al compromiso político desde la acción académica, y productivo empresarial,y que, junto al compromiso social al lado de mis compatriotas más necesitados, mi concepto de responsabilidad se alimenta del respeto a la honestidad y la verdad y, sobre todo, del servicio a los demás.

Quiero, con sencillez, aportar modestamente con los contenidos de credibilidad y esperanza que caracterizan a la generación de la democracia, cuyos máximos exponentes son usted, Excelencia y el Gral Hugo Banzer Suárez, quienes han abierto las bases para un nuevo ciclo político en la vida nacional.

Compañero Presidente, la responsabilidad fundamental del Ministerio que asumo, es la de garantizar el orden democrático y la política interna del país, y asimismo preservar la seguridad ciudadana de todos y cada uno de los bolivianos, sin exclusión alguna.

Comparto con usted, que estas delicadas tareas deben ser llevadas adelante en el espíritu de una cultura y desarrollo cada vez más sólidos de Unidad Nacional, de entendimiento entre los bolivianos, de su capacidad de diálogo y concertación. De buscar la unidad de nuestra sociedad en vez de dividirla; de integración en lugar de desintegración; de convivencia y no de conflicto.

En definitiva, Señor Presidente, la construcción de una democracia moderna, es un largo proceso de aprendizaje, que como usted bien lo ha dicho, requiere de eso que ha calificado como una pedagogía nacional para la democracia, y en ello estamos comprometidos todos los bolivianos.

Se trata de la revolución de la democracia, que como usted la ha definido, es en concreto, la posibilidad de acceder al cambio político, económico y social en democracia.

A pesar de la cercanía de la Bolivia de la confrontación y del conflicto, del enfrentamiento estéril y de la intolerancia, queremos dar paso a la Bolivia de la concertación y del diálogo fecundo.

Estamos convencidos que la construcción democrática, pasa por la reafirmación del sistema político. Por el fortalecimiento de la pluralidad de partidos, que expresan a la sociedad boliviana, pues la democracia es y debe ser, simultáneamente, consenso y disenso. Debe ser expresión de unidad entre diversos.

Por eso, ejercitando la legítima autoridad de la mayoría ciudadana, los partidos del Acuerdo Patriótico, sus dirigentes y militantes encontrarán en el Ministerio del Interior lealtad, diligencia, modernidad y cálida acogida.

Igualmente, los partidos de la oposición democrática, encontrarán abiertas las puertas del Ministerio para que, en el marco del diálogo constructivo y respeto mutuo, contribuyamos a afirmar, en democracia, el sistema político boliviano.

Sólo así, los partidos políticos estaremos en condiciones de dar respuesta a las exigencias de la sociedad en su conjunto, para enfretar la informalidad política que puede afectar a todo el sistema.

Además, el Ministerio del Interior, con su política de puertas abiertas, contribuirá al diálogo y la concertación con los principales sectores sociales del país. Con los sindicatos y los trabajadores, con los campesinos, con la juventud y la mujer boliviana, con la Iglesia y el empresariado, con el pueblo, para enfrentar el desafío común de la construcción democrática, de la seguridad ciudadana, del desarrollo productivo con justicia y equidad.

Esta política de puertas abiertas, naturalmente, dará su debido lugar a los medios de comunicación. Como usted, ha expresado señor Presidente, la libertad de expresión será plenamente respetada, porque es una libertad y un derecho constitucional y es nuestra propia convicción. Del mismo modo, hay un derecho ciudadano a la información objetiva, y no puede haber contradicciones, entre ellos. En el marco de un espíritu democrático debemos estar dispuestos a asimilar las críticas que se nos haga con el debido respeto y mutua ponderación.

El pleno respeto a los Derechos Humanos en democracia tiene nuevos contenidos y nuevos alcances. No se trata simplemente de respetar los derechos y garantías del ciudadano, sino de enfrentar el desafío del desarrollo productivo, del empleo, del ingreso y el bienestar de nuestro pueblo.

En los gobiernos de facto el Ministerio del Interior, es el lugar donde más de las veces se violan los derechos humanos. En democracia, debe ser el santuario donde se respeta al ciudadano y se da contenidos a una nueva cultura política y social.

Sin embargo, señor Presidente, como le confirmé personalmente, seremos firmes, contra todas aquellas actitudes individuales o de grupo que, viviendo en democracia, cayeran en la tentación de no respetarla y de no ceñir sus actos a lo que la constitución y las leyes de la República demandan. También seremos intransigentes en la lucha contra la sedición, la delincuencia y cualquier otro acto que atente a la convivencia en democracia.

Mi respetado Presidente y conductor: Inicio una nueva gestión en el Ministerio del Interior que, siendo nueva, dará continuidad al trabajo desarrollado por el ciudadano, Lic. Guillermo Capobianco en el Plan Soberanía, en el Plan Libertad, en el Registro Unico Nacional. Pero sobre todo, en el combate, sin vacilaciones y sin tregua, al narcotráfico. Tengo la confianza de continuar obteniendo logros importantes que mantengan al país a la cabeza de este empeño y desafío, que como usted bien lo ha señalado en reiteradas oportunidades, es y debe ser responsabilidad compartida de todos los países que tienen que ver con la producción, la intermediación y el consumo de drogas.

Continuaremos con el esfuerzo de modernizaci´ón, equipamiento y tecnificación de la Policía Nacional, para garantizar la seguridad ciudadana, recogiendo la claridad conceptual que usted mismo ha expresado al señalar, que debemos ir hacia la constitución de una Policía Moderna, científica y técnica.

Señor Presidente: Honrado con la designación, asumo ante usted, ante el Acuerdo Patriótico, ante Oscar Eid, ante mi familia y ante el pueblo boliviano el compromiso de trabajar con lealtad y firmeza, ofreciendo lo mejor de mis capacidades en favor de este extraordinario esfuerzo de construcción nacional que usted encabeza.

Muchas gracias.

Lic. CARLOS SAAVEDRA BRUNO

La Paz, 15 de marzo de 1991

INDICE

00 INMUEBLES

Administradoras
Departamentos alquiler
Departamentos ventas
Departamentos compra
Casas alquiler
Casas venta
Casas compra

108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquita venta
114 Finquita compra
115 Anticréticos

00 VEHICULOS

Venta hasta $us 1.000
De $us 1.100 a 5.000
De $us 5.000 adelante

204 Vehículos compra
205 Rent Car (alquiler)
206 Tractores

00 ARTESANOS

Albañiles
Plomeros
Modistas

304 Sastres
305 Pasteleros
306 Cerrajeros

00 ANIMALES

Veterinarias
Perros
Gatos

404 Aves
405 Ganado
406 Extravíos

00 SERV. PROFESIONALES

Abogados
Administradores
Dibujantes
Fotógrafos
Contadores

506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarias
510 Profesores
511 Choferes

00 EQUIPOS DE HOGAR

Alarmas
Alfombras
Cortinas
Tapiceros

605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquets
608 Vajillas
608 Muebles

00 EQUIPOS DE OFICINA

Computadoras
Reparación de máquinas
Sistemas de seguridad

704 Cajas fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

00 EQUIPOS

Deportivos
Fotográficos
Mineros
Video

805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

00 DOMESTICOS

Camareros
Domésticas

903 Niñeras
904 Múltiples

000 OBJETOS PERSONALES

Discos
Cassettes
Dólares
Club de intercambio

1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

100 SERVICIOS PERSONALES

Traductores
Relojeros
Vendedores
Masajes
Mineras

1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpiezas

200 HOSPEDAJE

Hoteles

1202 Hosterías

300 VARIOS

Extravíos
Inventos

1301 Englihs Add

400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras .... Bs 1.00
Palabra adicional .... Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca - color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

FARMACIAS DE TURNO EN LA CIUDAD DE EL ALTO

DOMINGO 17 DE MARZO

DE LA CANDELARIA Av. Alfonzo de ...arte Nº 46 Tel. 389017.
...DRIGO Calle 3 Nº 200 Z 12 de Octubre Tel. ...1178.
...DE FEBRERO Av. Constantino de Medina ...10 Villa Dolores Tel. 810503.
...NTIAGO II C. Nº 72 Manzano D Av. 1 V. ...ntiago.

INMUEBLES

...Deptos. alquiler

...TO Departamento en an... zona de Miraflores. Refe... Telf. 379205 (30-3)

...O DEPARTAMENTO en ...on estacionamiento y jardín, ...matrimonio joven $us. 300.- ...cias Tel. 391852 horas de

...ILER 2 habitaciones, ...cocina y garaje Villa Fáti... teléfono 310021

...CRETICO Tienda Av. ...s Aires 954 dólares ...Referencias Tel. 368458.

...RTAMENTO En ...tico, calle Romual... ...rera Nº 720 (zona ...dro) Telf. 363256.

EN ALQUILER Departamento 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, independiente. Reerencias Montenegro 1069, Tel. 341166

ALQUILER o anticrétido ofrezco tiendas 34 m2. con baño privado Tarija esquina Murillo. Referencias teléfono 791322 (6-10).

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expolitécnico 'Ceja Alto (15-17)

PINOS Alquilo departamento. Referencias teléfono 374801

TIENDA Se alquila una tienda y trastienda en Avenida Manco Kapac Nº 318 frente Hotel Italia (13-16).

IRPAVI Alquilo pequeño departamento, habitación, salita, cocina y baño. $us. 120.- Teléfono 794271 (13-17).

AVISOS ECONOMICOS

DEPARTAMENTO Se ofrece departamento independiente en alquiler. Para ver en las mañanas llamar al teléfono 341166, calle Montenegro No. 1069 (16-20).

NECESITO 1 ó 2 habitaciones en anticrético para persona mayor. Referencias teléfono 327369

ANTICRETICO Departamento a matrimonio solo o persona honorable 10.000 $us. casa familiar independiente, calle Costa Rica 1258 interior Sra. Bertha

ANTICRETICO $us. 1.700 Dos habitaciones machihembradas, cocina, baño, luz, agua, parada Bus 258 Parque Niño Jesús Teléfono 362137

HABITACION En alquiler para señorita Ecuador y Rosendo Gutiérrez. Referencias teléfono 368900

ALTO OBRAJES Sector B. alquiler departamento dos dormitorios con closetts, living, comedor, baño y cocina, jardín. Teléfono 783554.

ALQUILO tienda y habitación teléfono 320397 (14-20)

ANTICRETICO dólares 3.000 Dos habitaciones nuevas grandes machiembradas, cocina, baño, luz, agua, patio cementado, zona Los Andes. Ref. Calle Bolívar 650.

ANTICRETICO 2.500.- Dos habitaciones nuevas grandes machihembradas, cocina, baño, luz agua Parque Niño Jesús 200, parada Bus 258 Trufi 4, Teléfono 362137 (17) (100/102)

DOY HERMOSO Departamento en anticrético con 4 dormitorios. Referencias teléfono 341074.

EN ALQUILER departamento 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, independiente. Ref. Montenegro 1069. Telf. 341166 (9-13).

ALQUILO Departamento amueblado, dos dormitorios. Av. 6 de Agosto. Ref. Telf. 353112.

ALOUILO Departamento duplex amueblado, dos dormitorios. Llamar teléfono 35-0728.

DEPARTAMENTO Alquilo de dos dormitorios y dependencias, amueblado. Ref. Tel. 372923.

103 Deptos.en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

EN VENTA Confortable departamento. Edif. Reyna Esther consta de tres dormitorios, dependencias, garaje, teléfono. Ref. teléfono 320270 horas de oficina.

MIRAFLORES Vendo inmejorable ubicación departamento de 3 dormitorios y dependencia. Ref. 366095 - 795713.

DEPARTAMENTOS De dos y tres dormitorios vendo. Ref. Av. Venezuela No. 221 (Puente Pasos Kanki).

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios Ref. Telf. 343658.

105 Casas alquiler

SE ALQUILA Casa únicamente mayores dos dormitorios, living, comedor, dependencias. Llamar tardes 324806.

ACHUMANI BAJO Doy en alquiler casa de 4 dormitorios. Ref. Telf. 782062.

106 Casas venta

VENDO CASA En La Paz, calle Abdon Saavedra No. 1923. Dirigirse al teléfono 340656 (4 al 1003)

ACHUMANI vendo preciosa y cómoda residencia, 4 dormitorios. Ref. Tel. 795562.

OCASION VENDO casa Alto Obrajes, sector A, sobre 372 m2. $us 32.000. Dos departamentos y dependencias. Ref. Tel. 355307 - 377167 (9-11)

VENDO Casa, construcción moderna. Ref. Iturralde 987 o Telf. 365101.

VENDO Casa modesta con todo servicio cuatro pequeños departamentos, garajes inmediaciones Instituto Americano Teléfono 360986.

110 Oficinas alquiler.

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Rf: teléfono 320781 351440-1

ALQUILO una oficina en Av. Tumusla Nº 642 (10-12)

MEZZANINE En alquiler, primer nivel 40 m2. Edif. México. Ref. fono 365091.

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

108 Terrenos venta

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

VENDO Terreno 30.000 mts2. sobre carretera a Viacha. Referencias teléfonos 368224-350807.

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

VENDO Terreno en Achocalla Referencias teléfono 341074.

VENDO Terreno de ocasión a una cuadra carretera Oruro Ref. Telf. 812035.

TERRENO En anticrético doy 1.000 mts2. en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

200 VEHICULOS

203 De $us 5.000 adelante

JEEP MITSUBISHI Vendo Ref. 369014

AUTO NISSAN vendo, modelo 1988 Ref. Telf. 363193

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendo. Ref. Telf. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 783848.

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60656 (30-4)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeta Nº 1009

VENDO AUTO por viaje BMW/80, con seguro vigente hasta octubre de 1991. Tel. 792332.-

VENDO Cheroqui 85 Referencias 796578 (17-20) (200/204)

206 Tractores

SE VENDE tractores forestales Zanello, Skider, orugas, aserradero 1.35 sin fin, mara, roble, machihembre, parquet. Ref. 343060 y 345009 Santa Cruz. (28 al 04/03).

300 ARTESANOS

301 Albañiles

ALBAÑIL PINTOR reparaciones en general. Teléfono 351133

PINTOR interiores, decoraciones. Teléfono 300660 (26-2)

ALBANIL PINTOR Reparaciones en general. Teléfono 351133 (26-28)

PINTOR interiores decoraciones. Teléfono 300600 (26-2 marzo)

DECORACIONES pintor interiores. Teléfono 300600 (5-12)

CEPILLAMOS Colocamos parket. Telf. 377095

305 Pasteleros

NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

NECESITO pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021 (1.300)

SE NECESITA una copera de buena presencia, entre 16 y 17 años, que tenga conocimiento de cocina o mesero. Buscar al señor Arsenio Huanca Q. TAM encargado de comedor (3-4).

500 SERV. PROFESIONALES

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (9-13).

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

606 Electrodomesticos

LUFERCO Servicio de reparaciones y mantenimiento en electrónica, electricidad industrial domiciliaria, electrodomésticos. Teléfono 323117, calle Ballivian 1486 altos.

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, heladeras, lavarropas, cocinas, calefones, electrodomésticos. Cargamos gas a domicilio. Referencias teléfono 323765 (26-5 marzo)

PROBLEMAS electrodomésticos, reparación en general. Teléfono 323117

PROBLEMAS electrodomésticos reparación en general. Teléfono 323117 (14-17)
SERVICIO DE ELECTRICIDAD en general teléfono 323117 (14-17)

TV. SONY COLOR reparo toda marca de televisores, Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25).

CALEFONES Reparamos. Referencias teléfonos 323761 (22-8-marzo)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavarropas, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

VENDO Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

SERVICE TV color video, grabadora Beta VHS audio, amplificaciones. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

EXPERTO Repara lavarropas, secadora, cocinas. Referencias teléfono 323761 (22-8 marzo)

608 Muebles

VENDO Juego de living de ocasión. Telf. 361085.

DE OCASION Vendo juegos de comedor y living 6 de Agosto 2782 Depto. (14-21)

800 EQUIPOS DIVERSOS

801 Deportivos

MESAS DE FUTBOLINES usados compro. Calle Bolivar 650.- (9-10).

BOLAS DE BILLAS Juegos nuevos y sueltos regalo. Calle Bolívar 650.

804 Video

T.V. Betamax expertos reparan. Referencias teléfonos 354594 (22-8 marzo)

805 Sonido

REPARACION y reconstrucción de concertinas. Buenos Aires 1874. Tembladerani.

VENDO Mini componente dinapanter, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

806 Musicales

ORQUESTA "STAR" órgano, saxo, trompeta, batería. Teléfono 353220 (2-7).

ORQUESTA YUNGUEÑITA teléfono 312711 (05 al 20/02)

808 Imprenta

VENDO IMPRESORA tipográfica antigua marca "Marinoni" también satinadora. Referencias Presbítero Medina 2825 frente sauna (26-2 marzo)

809 Teléfonos

TELEFONO en anticrético doy. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

NECESITAMOS En alquiler dos línas telefónicas. Preferentemente por Universidad y dígitos 35-36-37-39. Referencias calle Montevideo No. 109 segundo piso, teléfono 391946.

TELEFONO vendo. Referencias teléfono 374832 (3-9).

VENDO O PERMUTO línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26).

1000 OBJETOS PERSONALES

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCES Historia de Francia, Derecho, otros Presbítero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbítero Medina 2825 (26-2 marzo).

1109 Duchas

DUCHAS VILLARROEL Modernas, higiénicas, cómodas, individuales y familiares. Atención lunes a domingo de Hs. 8.00 a.m. a 20 p.m. Lopera 470 esquina Plaza Villarroel (21-2-marzo)

1110 Limpiezas

LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 353220 (2-7)

1300 VARIOS

POR EXTRAVIO queda anulada la cuenta corriente E-03 420067-6 de "La Primera" perteneciente a la señorita Patricia Benavidez Marañón (29030)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Procedimiento para el tratamiento y la depuración de las aguas", patente No. 4808-B de Mornex Limited. Ref. Casilla 3923 (5-6).

TRASLADOS cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

CORTADORA Fiambres industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

CAJA FUERTE 90 x 40 $us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

NOVEDAD gorras exclusivas desde 3.50 teléfono 354279 (3-9)

ALQUILO piano por horas Convendo 714 por plaza Maestro (21-27)

UTAMAU Salón de lujo, alquilamos para todo acontecimiento social Vajillas. Plaza Villarroel 470. Teléfono 310748 Edificio Muebles Flores (21-2-Marzo)

POR EXTRAVIO Queda nulo el Ruc No. 00058984 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro. (Boogie Dance Disco)

EXTRAVIO la libreta No. 4008-9 del Banco Big Beni queda nula.

PATENTE Transferimos concedemos expotación de "Cable de Alambre integrado con plástico, lubricado" de Amsted Industries Incorported. Casilla 2684 (9-10).

SE OFRECE En venta o explotación el invento "Procedimiento para preparar derivado de ácidos quinoloncarboxilicos", patente Nº 4804-B de Kyorin Pharmaceutical Co. Ltd. Referenicas casilla 3923 (7-8).

MADERA Roble vendo, primera calidad Ref. 375179-326698.

LOS PINOS Alquilo garaje o parqueo. Ref. Tel. 320293.

AVISO Sustraído en el Correo Cheque Credit Lyonneis Banc Nº D-26789 de 4.564,68 USD a nombre de Pe. Juan Claesen. Queda nulo sin efecto.

PUERTAS Completamente acabadas liquidamos. Jenaro Sanjinés 542

NEBULIZADORES para niños y adultos con afecciones del aparato respiratorio vendo. Casa Dany, Yanacocha, Edif. Arco Iris y Comercio 862. (9-13).

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Mejoras en un procedimiento para aumentar el volumen de tabaco" 4793-B de Brown & Williamson Tobacco Corporation Casilla 2684 (1-2)

ALQUILO Garaje cerrado Villa Armonía, calle 6 Nº 17 Ref. Fono 300109.

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta explotación invento "Nuevos sulfuros útiles como agentes de lucha contra Parásitos" B-4582 Ciba-Geiby. Dirigirse casilla 853 (5-6).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta explotación invento "N-Benzoil N-Piridiloxi Fenil ureas y su procedimiento" B-4581 Ishijara Sagyo Kaisha. Dirigirse casilla 853 (5-6)

AVISO por extravío queda nulo el depósito a plazo fijo No. 104733 del Banco de La Paz a nombre de Mario Chambi Alvarez y Máxima Cabrera (22-24).

POR EXTRAVIO queda nulo el Ruc. 00058984 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro (Boogie Dance Disco).

EXTRAVIO la libreta No. 4008-9 del Banco Big-Beni queda nula (30).

ANULADAS por extravío Facturas 000036 al 000044 Ruc. 01439045 (7-8)

1301 Englihs Add

POR EXTRAVIO Del talonario de facturas del No. 000051 al 000100 RUC 0386636 del Dr. Jaime Montaño Terán, queda nulo. (14-16)

POR EXTRAVIO queda anulada la libreta de ahorro No. E 034-018734-4 de Mutual La Primera (16-17)

POR EXTRAVIO Queda núla la Cta. E034-19460-1 de Mutual La Primera (16/17)

POR EXTRAVIO queda nulo el certificado No. 13994, cuenta No. 2005379, ahorro en dólares del Banco Mercantil (26-27/01)

APRENDA Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

NECESITO profesor de italiano. Teléfono 362730 (1-2)

AVISO habiéndose extraviado las facturas de la Serie B del No. 1801 al 2.151 de Bazar Ferretería Atlantic, quedan anuladas (19-20)

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722.

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Aparato para hacer ranuras en filtros de humo de tabaco" 4797 - B de Brown & Williamson Tobacco Corporation. Casilla 2684 (1-2)

NECESITO $us. 40.000.- Hipoteca. Ref. 377377. (13-15)

EL ALTO

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expolitécnico Ceja Alto (15-17)

VENDO liquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

ECONOMICOS INTERIOR

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ se vende 1 horno industrial eléctrico marca Hobart, a estrenar. Referencias teléfono 323768 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ se vende de ocasión madera de encofrado a 0.65 centavos el pie2., madera, mara, roble, machihembre, parket. Ref. 343060 - 345609 (15-20).

EN SANTA CRUZ se venden tractores forestales Skidder - Zanello, oruga y aserradeo 180 sinfinf. 343060 - 345609 (15-20)

SE VENDE tractores agricolas - forestales. Aserradero, volantes 1,35 y 1,80. Referencias Km. 9 y medio, carretera al norte. Teléfono 03-852126 Santa Cruz (15-20)

VENDO Terreno en Santa Cruz, Pampa de la Isla. Referencias: teléfono 341074.

EN SANTA CRUZ Vendo vagoneta Nissan Sany, 5 puertas, cero kiómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 33-7100 Santa Cruz de la Sierra.

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera roble, machihembre de mara y roble, parquet de morado y tajibo. Telef. Nº 343060 (3-4)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado (ochoó) al por mayor y menor, parquet, machiembre de mara y roble. Ref. 343060 (6-22/02)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado, madera mara, roble, parket, machihembro. Referencias 343060 (7-14).

MACONS La Chonta ofrece madera mara, roble, cedro en todas sus medidas, parket de tajibo morado, zócalos, machihembre. Ref. 343060 Santa Cruz (22 al 27/2).

EN SANTA CRUZ Vendo flamante vagoneta Nissan Sunny 5 puertas 0 Km. Modelo 1991. Color rojo a estrenar, papeles legales, entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio Ref. Tel. 337100 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ vendo máquinas para corte y pulido de piedras preciosas, en Santa Cruz, teléfono 338198 (8 al 13/02).

EN SANTA CRUZ se vende mara corta a Bs 1, el pie cuadrado. Referencias teléfonos 353060-345609 (28 al 03/03)

ATENCION inversionistas nacionales y extranjeros en venta la más completa y mejor estación de servicio de Bolivia, 1.200 mts. construidos clientela fija buena ubicación Escucho ofertas a los teléfonos 327351-348417 - Santa Cruz, Bolivia. (28 al 04/03)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Máquinas industriales de telar DRAPER americana $us. 2.000.- y 1.500 y engomadora flamante $us. 40.000.- Ref. Tel. 21664 Cochabamba (16-19)

OFFSETT 46 x 64 Heidelberg, - Multilith oficio - Heidelberg oficio barata. Minervas Chandler oficio y doble oficio, Guillotinas 105 y 51 cms. - Prensa Hot-Stamping - Emgrampadoras - Vulcanizadoras, Telf. 23657 Cochabamba. (16-19)

ORURO

En venta una propiedad minera de 72 pertenencias auríferas Ref. Fono 54513 Oruro. (12 al 15/03)

EN VENTA Lote en Vinto Oruro dentro el área Zona Franca 11.000 mts. (12 al 15/03).

TARIJA

VENDO Terreno Tarija Tabladita. Mejor precio Teléfono 794271 Tarija 22218 Sra. Lumen (9-10)

VENDO Terrenos Tarija Tabladita mejor lugar teléfono 794271 - Tarija 22218 Sra. Lumen (31)

POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telef. 22052 Potosí.

PRESENCIA
68
agencias
en toda la
República

Santa Cruz

Epidemia causó dos muertes en la comunidad Ava de Tentayepe

Darío Ñandureza, capitán ava (guaraní) de Cordillera, que llegó a La Paz para agilizar los trámites de tierra en Reforma Agraria, informó que el capitán Guayari de Tentayape fue a pedir ayuda a los ipayes (brujos) del Izozog para que socorrieran a su comunidad donde, hasta principios de este mes, habían fallecido dos personas: un niño de dos años y otro de doce.

Sobre los síntomas que presentaron las dos víctimas, antes de su muerte, dijo que tuvieron fiebre alta, vómitos y diarrea. "Su piel se les volvió morada".

Nandureza indicó también que los tentayapeños se encuentran alarmados porque sus pobladores nunca sufrieron síntomas parecidos.

Tentayape es una comunidad ava (guaraní) que conservan casi intactos sus hábitos y valores culturales. No hay ladrones ni prostitución y la solidaridad entre ellos llega a extremos que difícilmente se podría comprender desde el punto de vista de occidental.

En Tentayape no hay postas sanitarias y mucho menos médicos. La población más próxima (Igüembe) se encuentra a unas ocho horas de viaje a pie.

No se sabe si han fallecido otras personas a causa del mal desconocido, que se teme se convierta en epidemia. Los pobladores esperan que las autoridades tomen las previsiones del caso.

En la fotografía, una de las familias de Tentayape.

CAJA NACIONAL DE SALUD

La CAJA NACIONAL DE SALUD invita a CONCURSO DE PRECIOS a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país para la provisión de:

UN AUTOANALIZADOR PARA DETERMINACION DE SOLUTOS

Las firmas interesadas podrán recabar las respectivas solicitudes de cotización en la Secretaría del Departamento de Compras (Edificio ex-Cadeja) Av. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Graú, portando su sello oficial a partir del día 18 de marzo de 1991.

La ofertas se recibirán en sobres cerrados y lacrados en la misma Secretaría del Departamento de Compras, hasta el día 10 de abril de 1991 hasta horas 17:00 p.m. fecha y hora en que se procederá al cierre de la presente invitación.

La Paz, marzo de 1991

RELACIONES PUBLICAS

Ministerio de Defensa Nacional

COMUNICADO

EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL A TRAVES DE LA DIRECCION DE LOGISTICA - DEPARTAMENTO DE MATERIAL BELICO, RECUERDA A TODAS LAS EMPRESAS MINERAS, PETROLERAS, CORPORACIONES, CASAS COMERCIALES, PRIVADAS, COMO ESTATALES, QUE IMPORTAN MATERIAL EXPLOSIVO, ARMAS, MUNICION, COHETERIA Y ACCESORIOS COMPRENDIDOS COMO MATERIAL BELICO, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE HACER CONOCER EL DEPARTAMENTO DE MATERIAL BELICO DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO, LA SALIDA DE LOS DEPOSITOS DE AADAA. DE LA MERCADERIA SOLICITADA, PREVIA VERIFICACION Y CONTROL EXCLUSIVO DE ESTE MINISTERIO Y ADUANA NACIONAL, Y EN EL CASO DE LAS CIUDADES DEL INTERIOR A LOS COMANDOS DE DIVISION RESPECTIVOS.

LA CONTRAVENCION A ESTA DISPOSICION POR PARTE DE LAS EMPRESAS O AGENCIAS INTERESADAS, SERA SUFICIENTE MOTIVO PARA EL DECOMISO DEL MATERIAL IMPORTADO Y LAS ACCIONES DE LEY CORRESPONDIENTE.

La Paz, 15 de marzo de 1991

JEFATURA DPTO. MATERIAL BELICO
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CAJA NACIONAL DE SALUD

La CAJA NACIONAL DE SALUD invita a CONCURSO DE PRECIOS a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país para la provisón de:

UNA PIEZA DE ECOGRAFO

Las firmas podrán recabar las respectivas solicitudes de cotización en la Secreta Departamento de Compras (Edificio ex-Cadeja) Av. Mariscal Santa Cruz esquina Al Grau, portando su sello oficial a partir del día 18 de marzo de 1991.

Las ofertas se recibirán en sobres cerrados y lacrados en la misma Secretaría del Depa to de Compras, hasta el dia 10 de abril de 1991 hasta horas 17:00 p.m. fecha y hora e procederá al cierre de la presente invitación.

La Paz, marzo de 1991

RELACIONES PUBLICAS

COMUNICADO

Se comunica a todas las Instituciones Públicas, Descentralizados y de la Administración Central, que los bantes de Ejecución Presupuestaria (C-31) presentados al Ministerio de Finanzas por concepto de sueldos deberán ser liquidados observando los aportes laborales, patronales y estatales según relación:

LABORAL	PATRONAL	
	201	CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD
	202	FOPAP
103	203	FOPEBA
	207	FOPEMA
	209	FDO. DE PENSIONES DE LA POLICIA
	212	FDO. DE PENSIONES ADUANA
	214	FDO. COMPL. SEGURO SOCIAL MEDICO Y RAMAS AFINES
	216	FDO. DE PENSIONES DE COMUNICACIONES
	227	FDO. DE PENSIONES AERONAUTICA CIVIL
	243	FDO. DE PENSIONES DE TRAB. METALURGICO
104		ENFERMERAS AUXILIARES LA PAZ
105		ENFERMERAS AUXILIARES INTERIOR

Se ruega tomar nota que los acreedores Nos. 73 y 76 quedan anulados a partir del 1ro. de abril, entra vigencia los nuevos códigos.

La Paz, marzo 15 de 1991
DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA
MINISTERIO DE FINANZAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Gerencia de Exploración y Explotación

INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firm personas interesadas, a presentar propuestas para la provisión de implementos de trabajo que a continuación detalla

No.DE INVITACION	PEDIDO	DESCRIPCION
1era-INV-06-91	GXG-142-91	Camisa y pantalón Kaky
1era-INV-07-91	GXG-146-91	Overoles Kaky
1era-INV-08-91	GXG-140-91	Ropa interior de invierno
1era-INV-09-91	GXG-152-91	Zapatos de trabajo
1era-INV-10-91	GXG-151-91	Zapatos de seguridad
1era-INV-11-91	GXG-157-91	Botas de goma
1era-INV-12-91	GXG-141-91	Guantes de cuero para trabajo
1era-INV-13-91	GXG-156-91	Impermeable Largo
		Saco impermeable
1era-INV-14-91	GXG-164-91	Pantalón impermeable
1era-INV-15-91	GXG-165-91	Repuestos de transmisión para Hole Digger M-330
1era-INV-16-91	GXG-170-91	Repuestos para motor WISCONSIN DE 7.0 HP MOD-8K
		Repuestos para motor BRIGGS & STRATTON DE 5 HP.

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor es de Bs. 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas debe ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría, ubicada en el Km 2 1/2 sobre la carretera a Cochabam teléfono 338789, hasta horas 15:00 (Tres de la tarde) del día jueves 4 de abril de 1991.

Asimismo, invitamos a los señores ofertantes a presenciar la apertura de propuestas, llamando al teléfono precitado informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 14 de marzo 1991

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de un Consultor especialista en Elaboración y Evalu ción de Proyectos.

Título: Ingeniería o Economía con especialización en Elaboració y Evaluación de Proyectos.

Experiencia: mínima 7 años

Requisitos:
- Experiencia en la Elaboración de Estudios de Factibilidad
- Experiencia en Evaluación Económica y Financiera.
- Conocimiento de Equipos de Televisión, deseada pero no indispensables.

Lugar de Trabajo La Paz

Duración de contrato Tiempo fijo

Los postulantes deberán enviar sus antecedentes y pretensiones salariales a la Casilla 4010, La Paz, hasta el día lunes 25 de marzo.

La Paz, marzo de 1991.

Potosí

Potosí podría exportar carne de cordero

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El departamento de Potosí, podría convertirse en uno de los principales exportadores de carne de cordero por las posibilidades y perspectivas alentadoras que existen para tal efecto.

Así declaró en esta ciudad, el sub-secretario del Ministerio de Industria y Comercio, Ramiro Guzmán quien junto a ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo trabaja en esta ciudad en la identificación del proyecto de desarrollo.

Hizo conocer que el Ministerio de Industria y Comercio planifica la aplicación en el país de estrategias agresivas de exportaciones, previa la identificación de mercados para determinados productos nacionales.

Hizo conocer que en este orden de cosas existe una gran demanda de carne de cordero calculado en unas 2.000 toneladas mensuales de este producto y que Potosí se convertiría en uno de los principales proveedores de ganado ovino.

Dijo que asimismo existen perspectivas alentadoras para que junto a la carne de cordero también se pueda exportar pieles de cabra y de otro lado el mármol por cuanto ya se han identificado los proyectos respectivos.

PLATERIA POTOSINA

Por otra parte, el presentante del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo ratificó un anterior anuncio en sentido de exportar la artesanía potosina a través de la tradicional platería.

Adelantó que una de las principales oportunidades para promocionar internacionalmente la platería potosina, será en una exposición mundial de Sevilla en 1992 a través de artículos recordatorios, souvenirs y otros objetos de la artesanía potosina.

"Existen varios programas de exportación de productos nacionales y principalmente de productos o artesanías de Potosí, los cuales se irán ejecutando en forma progresiva," remarcó Ramiro Guzmán.

España cooperará a modernizar matadero

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El oficial mayor técnico de la Alcaldía Municipal, Ing. Juan Bracamonte confirmó la cooperación de España para la readecuación del matadero municipal.

Se trata de un proyecto que es considerado como prioritario porque el actual matadero para la ciudad de Potosí se desenvuelve en condiciones muy precarias y hasta antihigiénicas para la propia salud de la población.

El temor por la epidemia del cólera, ha servido para una mayor motivación de contar con un matadero más moderno y funcional a fin de garantizar las condiciones higiénicas del consumo diario de carne de res en la Villa Imperial.

España cooperará con 50.000 dólares y la Alcaldía Municipal de Potosí deberá desembolsar el aporte de la contraparte local, estimativamente unos 30.000 dólares.

Sin embargo dichos montos son insuficientes para la construcción de un nuevo y moderno matadero municipal, por lo que se piensa refaccionar o "mejorar"el actual camal municipal.

Los pobladores de esta zona, sin embargo, se oponen a la simple remodelación ya que plantea el traslado del matadero a un lugar más adecuado, porque con el crecimiento urbano el camal ha quedado en un lugar que, a decir de los vecinos de San Roque, ya no es el adecuado.

Abogados participarán en reunión sobre descentralización

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- Los abogados potosinos, Dhery Prieto Melgarejo, Lionel Villarroel y jJorge Azurduy participarán en un evento nacional de análisis del proyecto de descentralización administrativa en el país, que se realizará en los próximos días en la ciudad de Cochabamba.

Se trata de una conferencia nacional de colegios de abogados de Bolivia.

Según se ha hecho conocer a PRESENCIA, el tema de la descentralización administrativa en el país, será analizado y discutido desde el punto de vista eminentemente jurídico.

"Es necesario que los abogados del país hagamos conocer nuestros puntos de vista respecto a la descentralización administrativa que será uno de los temas que se analizarán en el parlamento nacional" dijo el Dr. Lionel Villarroel a propósito del evento de Cochabamba.

Fue posesionado administrador de EMTA

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El empresario cinematográfico, Jorge Benítez Raña, asumió las funciones de nuevo administrador de la Empresa Municipal de Transporte Automotor EMTA.

El acto de posesión se cumplió en el despacho del alcalde Dr. Gonzalo Calderón Ríos quien le instó a trabajar con toda responsabilidad y honestidad como administrador de EMTA.

De esta manera, se llena otro de los cargos acéfalos que existían en determinadas funciones dependientes de la Alcaldía Municipal.

Hace pocas semanas fue restituido en su cargo, el Oficial Mayor de Cultura Luis Zilvetty, tras solucionar algunas discrepancias internas entre el Concejo y el ejecutivo municipal.

De otro lado, en días pasados también se resolvió la acefalía de Oficial Mayor Técnico con el Ing. Juan Bracamonte, designado por el alcalde de una terna que fue elevada por el Concejo Municipal.

Finalmente, en las últimas horas se ha superado la acefalía del administrador de EMTA con el señor Jorge Benítez Raña de ADN, en tanto que el Ing. Juan Bracamonte de la Oficialía Mayor Técnica pertenece al MIR Nueva Mayoría.

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617
CONSULTAS 18 a 20 HORAS

Dr. Armando Villegas Gallo
MEDICO CIRUJANO
UROLOGIA
Universidad de Chile
Cirugía - Endoscopía de próstata.
Tratamiento de la impotencia sexual masculina
CONSULTORIO: Av. 20 de Octubre 2052 Edif. 20 de Octubre 2do. Mezzanine, Centro Médico de Diagnóstico.
Horas: Consultorio 373376 - 321280. Domicilio 793567. Emergencias B.M. Chasqui 390222-3-4

Dr. Rafael Orihuela Nicolau
CIRUJANO - UROLOGO
ESPECIALIZACION HOSPITAL SAINT JOSEPH Y CLINICA MEDICO QUIRURGICA DE LA PORTE DE CHOISY-PARIS FRANCIA
Afecciones de Riñones, Vejiga, Genitales, Próstata Venereas, Urología Infantil, Impotencia, Cálculos y Tumores, Esterilidad, Urgencias, etc.
Atención de 17:00 a 20:00 Horas.
Consultorio: Av. Arce 2081, Edif. Montevideo, 2do. Piso, Tel: 326183, Dom.: 785559, B.P.: 387553

PEDIATRAS

FALTA DE PESO Y/O ESTATURA- FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS - BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO - CONTROL NIÑO SANO.

"Infórmese"

Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES hasta 18 años) Especialzado ARGENTINA
Consultorio: Edif. Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11
Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hrs.
Cons.366657 322248 Dom. 363464
URGENCIAS Buscapersonas 387954

Dr. Carlos Barboza Romero
PEDIATRA - PERINATOLOGO
Especializado en México DF
Atiende problemas de prematuros. Pediatría médica general. Vacunaciones
Participa a su distinguidos pacientes la apertura de su nuevo consultorio
Horas: Lunes a Viernes de Hs. 16 a 20 - Sábados de acuerdo a hora solicitada
Consultorio: Ed. El Condor Piso 2 Of. 201
Teléfonos: 359318 Consultorio, 390614 Domicilio, Emergencias B.P. 387339

CONSULTORIO MATERNO-INFANTIL

Dra. Susana Guzmán Mier
PEDIATRA
Atención del recién nacido, crecimiento y desarrollo. Enfermedades del lactante a la adolescencia
Atención de horas 15:00 a 17:30

Dr. Edward Ibañez Chanove
GINECOLOGIA OBSTETRICIA PERINATOLOGIA
Prenatal, Pos-natal, infertilidad y esterilidad. Planificación Familiar. Enfermedades mamarias. Cirugía ginecológica. Incontinencia urinaria y descenso de vejiga. Detección del cáncer femenino.
Atención de horas 17:30 a 20:00
CONSULTORIO: Edif. Shopping Miraflores Mezzanine. Tel. 357335. Buscamóvil 390223
VISA - FAVOR RESERVAR HORA - MasterCard

CENTRO MEDICO "SOPOCACHI"

Dr. G. Jorge Ugarteche Lens, M.P.H.
MEDICINA INTEGRAL
Atención integral de la familia
MOUNT SINAI MEDICAL UNIVERSITYWASHINGTON
Sánchez Lima 2226 Esq. Fernando Guachalla
Reservar hora: Tel.: 324852 - 329657

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA : Dr Edgar Tapia Arroyo.
MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeht Meteljam.
PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.
ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr Alfonso Padilla V.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez
(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

ABOGADOS

Dr. Jaime Jemio Fernandez
ABOGADO
Atención de juicios civiles ejecutivos, coactivos, sociales, laborales, juicios penales y de familia. Trámites administrativos. Constitución de Sociedades y Asesoramiento de Empresas.
Para consultas de días Sábados reservar HORA con anticipación.
BUFETE: Calle Potosí 810 (Edif. Sickinger) 1er. Piso Of. 6, Tel.: 325464

OFTALMOLOGO

CLINICA OFTALMICA
Dr. Ricardo I. Flores S.
MEDICO OCULISTA
Especializado en Puerto Rico - Chile
LENTES DE CONTACTO
Medición de lentes, Cirugía, Estrabismo, Cataratas, Glaucoma, Parpados y Retina.
HORARIO: de horas 15:00 a 19:00
CONSULTORIO: Ecuador 2109, Tel. 371612
DOMICILIO: Ecuador 2109, Tel. 320972

DERMATOLOGIA

Dr. JOHNNY DE LA RIVA G.
CENTRO MEDICO DE PIEL
QUIMIO-CRIOCIRUGIA DE PIEL
Cicatrices, Queloides, Arrugas, Acné en todas sus formas clínicas, Verrugas, Caidas de cabello, Vitiligo, Psoriasis, Manchas de piel, VENEREAS, Cirugía Dermatológica, Lipoaspiración LASER
Teléfono: 375315
Edificio Cámara Nacional de Comercio

ORTOPEDISTAS

Dr. Alejandro Reyes Carrillo
TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA
INSTITUTO DUPUYTREN Bs As ARGENTINA
Reemplazamos articulares de rodilla y cadera. Artroscopía diagnóstica y quirúrgica. Fracturas, Luxaciones, Emergencias Traumatológicas. Adultos y Niños.
Consultorio SERMEDE: Av. Ecuador 2297 Tel.: 327421 Buscapersona 388314
Atención de 17:30 - 20:30 Hrs. - FAVOR RESERVAR HORA

CLINICA DEL PIE
Dr. Javier Aramayo Sakata
Centro médico especializado en enfermedades y afecciones del pie: Tratamiento de várices, úlceras, pies pesados, doloridos, fracturas, luxaduras, juanetes, dedo en garra. Extirpación radical del uñero, por electrólisis, extirpación de callos quirúrgicamente. Verrugas plantares y demás formas, hongos, transpiración, tratamiento del pie diabético, reumático.
Plantillas ortopédicas, SERVICIO DE PEDICURE, Rayos X, atención de 10 a 12 y de 15 a 19 - de lunes a sábado. Calle Gotita 188 entre Arce y Capitán Ravelo, cerca Universidad.

ODONTOLOGOS

CENTRO ODONTOLOGICO DE IMPLANTES
Dr. René León Guzmán
ESPECIALIZADO EN FRANCIA
Implantes dentales parciales y totales. Transplantes. Reimplantes. Prótesis fija de porcelana Odontología General. Quirófano. Rayos X
CONSULTORIO: Edif. San Pablo (El Prado) Piso 12 Of. 1207 Tels.: 351814 - 362878 Dom.: 351915
HORARIO DE ATENCION 9:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00
FAVOR RESERVAR HORA

Dr. Victor Hugo Guerra P.
CIRUJANO BUCO-MAXILO FACIAL
Comunica a su distinguida clientela y a las instituciones a las que presta sus servicios profesionales que estará ausente del país desde la fecha hasta el 24 de Marzo del presente año, por viaje a la ciudad de Buenos Aires - Rep. Argentina donde asistirá a UN CURSO DE ACTUALIZACION DE IMPLANTES OSEOINTEGRADOS EN LA ODONTOLOGIA CLINICA.

IMPLANTES DENTALES
Dr. Raúl Burgoa V.
CIRUJANO - DENTISTA
Dentaduras FIJAS IMPLANTADAS. Dentaduras INMEDIATAS. Puentes FIJOS EN EXTREMO LIBRE. PORCELANA. ENDODONCIA Y ORTODONCIA a niños y adultos. ANESTECIA GENERAL. RAYOS LASER.
CONSULTORIO: Av. Camacho 1277 Ed. Krsul, 3er. Piso sala 301 Tel.: 365851. Dom.: 343092 FAVOR MARCAR HORA

LABORATORIOS

Dr. Ruben Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf.: Dom. 321122 - Casilla 2665

Laboratorio Clinico SANTA FE
Dr. Edmundo Rodrigo Terán
Dra. Lourdes Rodrigo Zarabia
Bioquímica sanguínea. Hematología. Bacteriología
ELECTROLITOS - ELECTROFORESIS - Seroinmunología
TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS RUBEOLA
HIDATIDOSIS TEST EMBARAZO
Calle Loayza Esq. Camacho Edif. Mcal. de Ayacucho 5to. Piso Of. 507
Tel. Lab. 322551 Dom. 326032 Buscapersona 387238 Casilla Nº 12941

NEUROCOMP LTDA.
* Exámenes Neurológicos por computadora
* Tomografía Axial computarizada de cerebro para el diagnóstico de enfermedades del Sistema Nervioso, Orbitas, Otorrinolaringología y Oncología.
Av. Busch 1808 MIRAFLORES (entre Carrasco y Diaz Romero) Tels.: 370615 Emergencias 321636 - 320844 - 327582 La Paz - Bolivia

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. Lucio E. Valda T. NEUROLOGO
Univ. de Paris VI -Francia Hosp. de la Salpetriere- Actualiz.: EE.UU
PARALISIS, VERTIGO (Mareos), INSOMNIO, TEMBLOR, EPILEPSIA, TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna)
TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresión)
Cámara de Comercio - 8vo. Piso Tels. 340327-783457
Hrs.15 a 19:30, Sábados de 10 a 12, Mañanas previa cita.

PROGRAMA DE MAESTRIA GESTION 1991

EL CENTRO AGRONOMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA (CATIE) CON SEDE EN TURRIALBA/COSTA RICA OFRECE MAESTRIAS PARA LA GESTION 1991.

FAVOR RECABAR INFORMACION EN:

EDIFICIO FONCOMIN - PISO 12
CAJON POSTAL 9142.
LA PAZ - BOLIVIA

CAJA NACIONAL DE SALUD

La CAJA NACIONAL DE SALUD invita a CONCURSO DE PRECIOS a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país para la provisión de:

UN AUTOANALIZADOR PARA DETERMINACION DE ENZIMAS

Las firmas interesadas podrán recabar las respectivas solicitudes de cotización en la Secretaría del Departamento de Compras (Edificio ex-Cadeja) Av. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Graú, portando el sello oficial a partir del día 18 de marzo de 1991.

Las ofertas se recibirán en sobres cerrados y lacrados en la misma Secretaría del Departamento de Compras, hasta el día 10 de abril de 1991 hasta horas 17:00 p.m. fecha y hora en que se procederá al cierre de la presente invitación.

La Paz, marzo de 1991

RELACIONES PUBLICAS

Beni

Pese a temores al cólera, se reanudó exportación de carne

Trinidad, 16 (PRESENCIA) - El Frigorífico Ganadero (FRIGASA) reanudó el día viernes sus exportaciones de carne vacuna al Perú, pese al temor de la población local de que en el avión peruano que vino a esta ciudad pudiese ingresar la enfermedad del cólera.

Bajo control de las autoridades sanitarias, la aeronave peruana llegó el día anterior y su tripulación fue requerida para que presente los certificados de sanidad y desinfección correspondientes, según se informó oficialmente.

La aeronave partió con 15.000 kilogramos de carne, que corresponde al quinto vuelo de un total de ocho previstos en un contrato con los compradores del Perú.

Dirigentes de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, al respecto, dijeron que la reanudación de los envíos fue exigida por los importadores peruanos, bajo la advertencia de recurrir a otros proveedores. El presidente de FEGABENI aseguró que se tomarán todas las previsiones del caso y añadió que el avión no trajo ningún producto alimenticio.

PATENTE

Por otra parte, el Concejo Municipal accedió parcialmente a un pedido de la Federación de Ganaderos para que no se cobre la patente al faeneo, del lote de ganado destinado a la exportación de carne al Perú.

La Alcaldía estaba cobrando, a los propietarios de esas reses, la suma de Bs 20 por cada derribe, en aplicación de la patente autorizada por el Senado Nacional, pero la FEGABENI representó que, así, se estaba restringiendo la exportación.

Por acuerdo entre partes, se suspendió la cobranza hasta conocer el informe de una comisión que verifique los costos de exportación y analice la forma de controlar el faeneo clandestino que no paga el gravamen.

Con lectura de conclusiones, mañana

Ingresa a última fase el juicio por asesinato de juez

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- El juicio por el asesinato del juez Guillermo Añez Liendo, en septiembre de 1989, ingresará el lunes a su última etapa, con la lectura de las conclusiones, antes de que el juez dicte la sentencia.

En el Juzgado de Partido en lo Penal, su titular Gilberto Adad, señaló audiencia para leer las conclusiones del proceso, una vez que se dio por agotado el período de presentación de pruebas de cargo y descargo, de la acusación y de la defensa del único sospechoso pero actualmente prófugo Arturo Vásquez Cuéllar.

En las conclusiones, la acusación que hace la familia del extinto juez solicita que se aplique una pena de 30 años de prisión a Vásquez, mientras el fiscal requirió que sean 20 años los de reclusión por el delito. La defensa, actualmente de oficio, se limitó a pedir al juez Adad que dicte una "justiciera sentencia", tomando en cuenta las pruebas de descargo presentadas anteriormente.

El abogado de la familia de Añez, Eduardo Arteaga, recordó que la situación de prófugo, evadido y rebelde a la ley del principal y único sospechoso constituya una agravante al momento de la sentencia. Vásquez se escapó de una celda del Comando de la Policía Departamental la madrugada de Año Nuevo, por lo que un policía es procesado, pero el Colegio de Abogados ha demandado que también se enjuicie al entonces comandante, Cnl. Miguel Angel Cortez.

El juez Gilberto Adad, después de la lectura de las conclusiones y cumplida las formalidades de esa audiencia, tendrá 15 días para emitir su sentencia.

SEMENA limpiará río San Pablo para unir a provincia Iténez

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA) El Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amazónica (SEMENA), decidió enviar una brigada de limpieza al río San Pablo, atendiendo una petición de la provincia Iténez, para restablecer la vía fluvial desde esos pueblos al camino Trinidad-Santa Cruz.

El subgerente técnico de SEMENA, Enrique Córdova, dijo ayer que la brigada limpiará los "colchales"(vegetación acuática), y "palizada" que se acumula en los ríos, para dar libre navegabilidad a las embarcaciones de esa ruta.

Especialmente, las autoridades de Magdalena y Huacaraje persisten hace tres años en mantener abierta la vía para el normal transporte de productos de y hacia esa provincia, utilizando la conexión terrestre en el puente San Pablo, donde el río cruza con el camino Trinidad-Santa Cruz. El citado cruce está a 140 kilómetros al sudeste de Trinidad.

No hay contaminación en ríos ni peces

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- La Subsecretaría de Asuntos Agropecuarios del Ministerio del ramo aseguró nuevamente, aquí, que los ríos y los peces de las cuencas amazónica y platense no tienen contaminación del cólera, por lo que sus productos pueden ser utilizados.

El titular del ramo, Hernán Zeballos, declaró que la población no debe alarmarse ni temer al consumo de pescado de la región, pues no existe ninguna evidencia de riesgo a contraer la enfermedad por el consumo de peces de agua dulce. Dijo que no se justifica la abstención en las compras de pescado, y al contrario, lamentó que se esté poniendo en peligro la economía de un sector, como de los pescadores, sin que haya motivo real.

El subsecretario, sin embargo, recordó que el pescaso debe consumirse bien cocido, aunque aclaró que los estudios han demostrado que no existe una forma directa de contagio de la mortal enfermedad.

Agregó que, en el Beni, se ha iniciado un estudio de investigación en los ríos de la región amazónica para establecer científicamente estas aseveraciones. La Empresa de Fomento Pesquero de la Corporación (EMFOPESCOR), anunció, en este sentido, el viaje de una misión técnica a los ríos de Pando -por su directa relación con el Perú- para efectuar una investigación precisa.

El sector pesquero beniano ha insistido ante las autoridades para que corrijan los contenidos de la campaña de prevención contra el cólera, por creer que existe desinformación perjudicial para su economía.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES IV ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

En cumplimiento a Resoluciones del Honorable ... Universitario se convoca a la comunidad docente, ... y administrativa a participar en la IV ENTRADA FOLK... UNIVERSITARIA.

OBJETIVOS
- Rescatar la herencia cultural popular
- Recuperar y difundir los valores histórico-cultura... pulares
- Fortalecer la integración universitaria.

Se establece 3 categórías.

A.- Grupos folklóricos de la Universidad Mayor ... Andrés.

Los grupos folklóricos deberán representar necesa... a una Unidad Académica y/o Estamento.

Cada grupo folklórico al momento de la inscripcion ... presentar:

1. Carta de solicitud de inscripción.
Certificado del Centro de Estudiantes de Carrera y/o F... con visto bueno del Jefe de Carrera y/o Decano.
El (los) grupo (s) folklóricos (s) que represente ... Estamento deberá (n) presentar su inscripción a trave... FUL, FED-SIDUMSA y STUMSA.
2. Nombre de la danza y una monografía relativa al ... y desarrollo de la danza.
3. Nómina y número de los danzantes; la lista debe... visada por el Jefe de Carrera.
4. Cada conjunto folklórico deberá acreditar un doc... ral (Monoblock Central 1er. piso) hasta el martes 26 de ... horas 18:00.

B.- Conjuntos fraternales del Sistema Universitario
Los conjuntos folklóricos que representen a las Unive... des del Sistema, participarán en calidad de delegados fra... les y no entrarán en competencia.

C.- La Universidad se reserva el derecho de ... participar a conjuntos folklóricos que no pertenezcan ... Comunidad Universitaria.

COMISION ORGANIZADORA IV ENTRADA FOLKLO... UNIVERSITARIA.

La Paz, marzo 1991.

PRESENCIA
5ª pared
"El mundo del espectáculo
"El cine " La Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

GRAN OPORTUNIDAD
VENDO FABRICA, 2 CASAS, 2 OFICINAS, GARAGE, JARDIN, DEPOSITOS, GALPON, AGUA PROPIA, 2 ENTRADAS, SOBRE 2.838 M2 - COCHABAMBA Telf. 22175.

La Paz, marzo 14 de 1991
RR.PP.B. Nº 038/90-91

República de Bolivia
H. Senado Nacional

Sobre compra de votos en el Senado

MINISTRO EDGAR ROSALES DESMIENTE LAS AFIRMACIONES DE SU COLEGA JOSE DECKER

El Ministro de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. Edgar Rosales Lijerón, desmintió categóricamente a su colega el Dr. José Decker Morales, de haber hecho declaraciones relacionadas con la "compra de votos" por parte de senadores del Acuerdo Patriótico, para condenar a los ocho magistrados del máximo tribunal de justicia de la Nación, sometidos a un Juicio de Responsabilidades que se ventila en la Cámara de Senadores, acusados de haber cometido actos de prevaricato.

Molesto por las afirmaciones del Dr. José Decker Morales, que utilizó su nombre en una información periodística, alejada de la verdad, dijo:

"He sido ingratamente sorprendido por una información periodística en el cual mi colega el Dr. José Decker Morales, levanta mi nombre, indicando que yo habría sostenido una conversación en la ciudad de Santa Cruz con el senador, Jorge Landívar Roca, en la que me informó sobre una compra de votos en el Honorable Senado Nacional, la que no se ajusta a la verdad.

"En este sentido, prosiguió el Dr. Rosales, me permití molestar su atención del Senador Landívar Roca, para que me reciba y aprovecho esta circunstancia y de la presencia de ustedes, señores periodistas, para aclarar que es completamente falso que yo hubiese estado en la ciudad de Santa Cruz, reunido con el Ing. Jorge Landívar Roca.

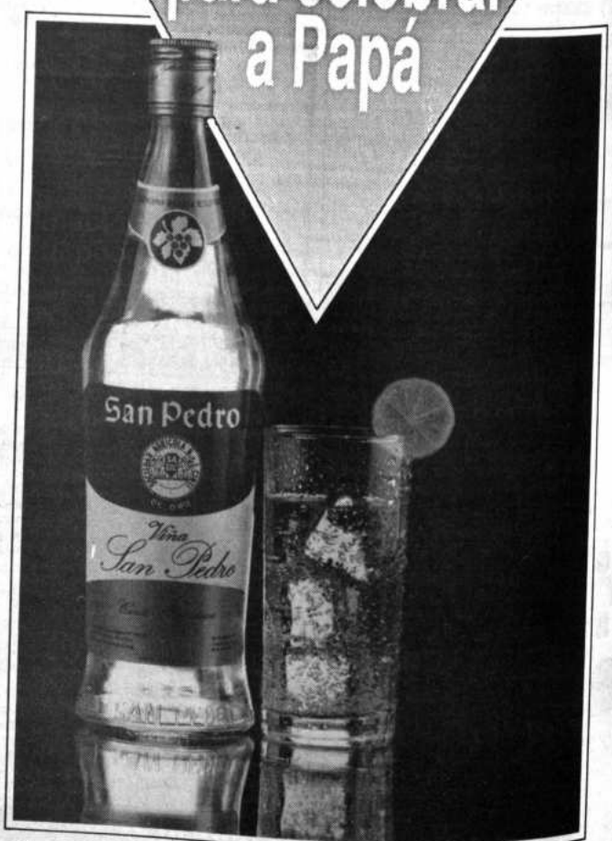
Quiero se enfático al señalar que por lo menos no recuerdo que desde hace un año, en que se hizo cargo de la Secretaría Ejecutiva de Acción Democrática Nacionalista, jamás tuvimos una entrevista personal ni siquiera por teléfono en la ciudad de Santa Cruz; por lo tanto, eso que indica el Dr. José Decker Morales es totalmente falso", concluyó.

LANDIVAR

Consultado el Primer vicepresidente de la Cámara de Senadores, Ing. Jorge Landívar Roca, sobre la aclaración que formuló el Dr. Rosales Lijerón, dijo: "Queda demostrado que la mentira tiene patas cortas. Las sindicaciones que hizo el Dr. José Decker Morales, en contra del Presidente de la Cámara de Senadores, Lic. Gonzalo Valda Cárdenas y mi persona, donde nos endilga haberlo exaccionado, caen en saco roto al igual que las temerarias declaraciones que formuló utilizando el nombre y prestigio del Dr. Edgar Rosales Lijerón", enfatizó.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DEL H. SENADO NACIONAL

19 de Marzo
El aliado de Mamá para celebrar a Papá



Tiempo de Oro San Pedro

..., Bolivia, ... 17 de marzo ...

chuquisaca

...giendo incremento salarial

...irigentes obreros ingresarán ...n huelga de hambre

...vilizaciones laborales acompañarán a la extrema medida de protesta.

...CRE, 16 (PRESENCIA).- La ...a dirigente de la Central Obrera ...rtamental de Chuquisaca in...rá en el curso de la semana que ...ca en huelga de hambre, si...do las decisiones del último ...ado de la COB que resolvió ...ficar la estrategia de la ...zación sindical.

...l lo hizo conocer a PRESENCIA ...gente Víctor Flores, en cuyos ...s formulados antes por los ...riados chuquisaqueños, se consignaba precisamente el ayuno voluntario como medida coercitiva para obligar al régimen una respuesta satisfactoria a las demandas sociales.

La huelga general e indefinida, planeada en principio por la Central Obrera Boliviana, fue desechada para dar paso a la huelga de hambre de los cinco principales dirigentes cobistas.

Una serie de movilizaciones sectoriales: de maestros, sanitarios, universitarios y grem'alistas, acompañará a la huelga de hambre que ensaya un nuevo pulseo con el gobierno, en el marco de la reivindicación salarial obrera, señaló el portavoz del movimiento obrero chuquisaqueño.

COORDINADORA DE OPOSICION

La alianza político sindical no prosperó en esta ciudad por el sectarismo secante y divergencias de campanario de las principales fuerzas de oposición, entre las que destaca por su convocatoria el MBL.

Carnaval folclórico

Embajador de España recibirá el Pujllay de Tarabuco

Alrededor de 5.000 danzarines darán brillo hoy a la manifestación autóctona

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- El embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo Barturen, se convertirá este domingo en "alferez" del Pujllay de Tarabuco, el carnaval folclórico de los campesinos yamparas que se reedita anualmente en conmemoración de la batalla de Las Carretas o Jumbate.

El 12 de marzo de 1816 los nativos de la zona, comandados por la heroína, Juana Azurduy de Padilla y los caciques: Carrillo, Calizaya y Miranda, libraron un combate (jumbate), con una fracción del Regimiento realista "Los Verdes".

De la gesta épica ha quedado el recuerdo de los valerosos yamparas, y un exótico y colorido Pujllay (juego en quechua), que congrega en Tarabuco -a unos 60 kilómetros al sur de esta ciudad- a miles de campesinos y turistas atraidos por la autenticidad de la expresión autóctona.

Angulo Barturen asistirá al carnaval tarabuqueño acompañado de las principales autoridades departamentales y provinciales con las que departirá e intercambiará ideas para mejorar las condiciones de vida de los protagonistas del "juego" más vistoso que se pueda descubrir en Bolivia, anunciaron aquí promotores de DESATUR, responsables de la organización del evento.

PROGRAMA

Durante la presente jornada, los grupos de danzarines comenzaron a llegar a Tarabuco desde las diversas comunidades campesinas de su área de influencia, preparándose para bailar hasta la saciedad al ritmo de una música ancestral, algo monótona, que los transporta de su rutina al mundo mítico del Pujllay.

El carnaval folclórico se iniciará, como todos los años, con una misa en quechua en la estación ferroviaria, una suerte de teatro al aire libre de donde parte el cortejo de danzarines y músicos.

Cerca del medió día los grupos autóctonos, denominados: ayarichis, pujllays y pandillas, harán su ingreso a la Plaza 25 de Mayo de Tarabuco, en un desfile que dura varias horas y en el que los yamparas lucen orgullosos sus típicos atuendos tejidos exclusivamente para la festividad.

Al caer la tarde, los organizadores levantarán la tradicional "pucara", un monumento simbólico que se ofrenda a la madre naturaleza para invocar de ella bendiciones de cosechas abundantes.

Durante esta celebración el "pasante" y "alferez" del Pujllay de Tarabuco anuncian sus ofrendas a la población, generalmente donativos que se distribuyen entre los verdaderos protagonistas y dueños legítimos de la manifestación folclórica: los campesinos yamparas.

Será designado nuevo Fiscal General

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- El abogado tarijeño, Angel Baldivieso Echazú, sería designado por el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, como nuevo Fiscal General de la República en remplazo del renunciante, Antonio Gutiérrez Torrico, quien dimitió a las altas funciones del Ministerio Público en enero pasado.

Ha sido precisamente Gutiérrez Torrico quien aventuró y vaticinó el nombre de su seguidor, según informa hoy el cotidiano local Correo del Sur.

Baldivieso Echazú forma parte de la terna de abogados propuesta por la Cámara de Senadores al presidente de la República. De acuerdo a la Constitución Política del Estado, los aspirantes a la máxima jerarquía del Ministerio Público deben ser jurisconsultos de amplia trayectoria en la judicatura y deben igualmente reunir los mismos requisitos que se exige para ser magistrado de la Corte Suprema de Justicia.

DE CERCA

GUIDO VILDOSO CALDERÓN

Uno de los arquitectos de la Democracia, en un diálogo que recuperará la fascinante historia de los últimos años.

MARTES 19
22:20 HRS.

P.A.T.

ATB

Occidental Bolivia

BBA

ATC

CONDUCE
CARLOS D. MESA GISBERT

SOLICITADA

Señor Lic. Jaime Paz Zamora
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA
Señor Lic. Enrique García
MINISTRO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
Presente.-

Excelentísimo Señor Ministro:

La Coordinación de las ONGs italianas en Bolivia (Associazione de Cooperazione Rurale in Africa e América Latina: Cooperazione Internazionale: Coordinamento delle Organizzazioni per il Servizio Volontario: Grupo Volontario Civile: Movimiento Laico América Latina: Ricerca e Cooperazione) organismos co-financiados por el Gobierno de la República de Italia, se han enterado con mucha sorpresa de la supresión de la Subsecretaría de Política Social del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

La Subsecretaría de Política Social creada hace casi un año por este Gobierno ha representado una instancia y una referencia importante para definir y coordinar políticas de cooperación en el país y canalizar en forma oportuna los proyectos.

En nuestro criterio la subsecretaría demostró alta profesionalidad y conocimiento de la problemática de la cooperación nacional e internacional.

Por lo tanto, pedimos que el Supremo Gobierno nos haga conocer la instancia correspondiente para realizar el trabajo de coordinación de nuestros proyectos de cooperación.

Sin otro particular, esperando una respuesta positiva, nos despedimos atenta y respetuosamente

La Paz, marzo 15 de 1991

Por la coordinación
MORENA ZUCCHELLI
Pasaporte Nº 072079 A Italia
Giovanni Santavicca
Credencial Nº 500/89
Telef.353979
357932

SCHERING

Schering

Shering Boliviana Ltda.

A tiempo de agradecer a

SMITH KLINE &FRENCH I.A.C.
Sucursal del Perú

por haber confiado la distribución y promoción de sus afamados productos éticos y populares, comunica al distinguido cuerpo médico y farmacéutico de Bolivia que a partir de la fecha pone a su disposición:

ZENTEL® (Albendazol SKF) "El antihelmíntico ideal para el tratamiento familiar"

Contac®-c El Antigripal en cápsulas de liberación controlada con el nuevo y moderno Sistema Spansule

y muy pronto toda la gama de los prestigiosos productos SK & F.

Por tanto, agradeceremos colocar sus pedidos a través de nuestros Distribuidores:

SCHMIDTS PHARMA S.R.L. en la ciudad de La Paz y el interior del país, Tel. 390839
PHARMA IMPORT LTDA. en la ciudad de La Paz, Tel. 341034

CONSUMA PRODUCTOS GARANTIZADOS - RECHACE EL CONTRABANDO

CENTRO AUDIOVISUAL Y BIBLIOTECA ESCOLAR EN COCHABAMBA

Gracias a la generosa donación que ha hecho la Srta. Marina Román Orellana al Ministerio de Educación y Cultura de su casa en la calle Colombia en el centro de la ciudad de Cochabamba, este Despacho podrá construir allí un Polifuncional con Videoteca, Biblioteca, y Salones de Estudio para los niños de esa ciudad. La casa tiene 252 m2. El Ministro Baptista agradeció en ceremonia especial a la Srta. Román Orellana, acto al que asistieron el Prof. Carlos Canedo y otras autoridades educativas. No es frecuente que personas particulares tengan estos gestos de desprendimiento en favor de la niñez boliviana y al ponderar esta actitud, el titular del Despacho hizo votos por que este ejemplo sea imitado por otras instituciones y personas particulares.

Tarija

Existe preocupación por política petrolera

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- Existe preocupación en este medio porque, hasta el presente, no se conoce, en forma definitiva, cuáles son los programas de la política petrolera nacional para desarrollar el campo hidrocarburífero de San Alberto, provincia Gran Chaco de este departamento.

El año pasado YPFB anunció el hallazgo de importantes reservorios de hidrocarburos en ese lugar y se dijo, oficialmente, que San Alberto se constituía en uno de los campos más importantes del país por su abundante riqueza que sobrepasó a todas las previsiones, anuncio que tuvo notable repercusión no solamente en Bolivia sino en países vecinos donde se destacó la información.

Protestas contra el LAB

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- La sobre venta de pasajes en otra estación hecha por el Lloyd Aéreo Boliviano, ha impedido a pasajeros de Tarija embarcarse con destino a Salta y Buenos Aires, irregularidad que ha dado lugar a las más enérgicas protestas por parte de los usuarios que calificaron al hecho como una falta de responsabilidad.

En efecto, cuando los pasajeros se aprestaban a abordar la nave, después de haber cumplido con todos los trámites legales y de haber efectuado el abono de Bs 100 en el Banco del Estado, fueron notificados que los pasajes que les fueron vendidos por la Agencia del LAB no eran válidos para la fecha que ellos indicaban y, en consecuencia, a último momento, se les impidió viajar en el vuelo internacional.

La única explicación que se ha logrado conseguir sobre esta actitud que causó un enorme perjuicio a los frustrados viajeros, fue que en Miami hubo una sobre venta de boletos en desmedro de los pasajeros tarijeños, que han recurrido a distintos medios para hacer conocer su enérgica protesta y hacer saber que el perjuicio ocasionado, por lo que califican un "acto de irresponsabilidad", no ha sido reparado.

Rector presentó libro del poeta Edgar Avila E.

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- El ector de la Universidad Juan Misael aracho, Juan Cuevas Aguilera, izo entrega del libro ANTOLOGIA OETICA del intelectual tarijeño dgar Avila Echazú.

La obra, fue editada conjuntamente por esa Casa de Estudios uperiores y la Alcaldía Municipal ontiene una colección de versos blicados por el autor en las décadas de 60 y 70.

El joven poeta Miguel Angel stro Arce hizo la presentación libro con un estudio de trabajo mplido por Avila Echazú y señaló e esta nueva producción enriece el patrimonio cultural del s y de la región.

El acto, llevado a cabo en la sa de la Cultura de Tarija, conyó con la lectura de poesías por gar Avila Echazú.

ODETAR recibió nforme sobre construcción e carretera

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- La poración Regional de Desarrode Tarija ha informado que su ctorio ha recibido un informe iminar sobre las deficiencias la construcción del camino ltado Bermejo-Los Ingenios, que continuará avanzando l análisis del tema y que en el ino de dos meses podrá adopna decisión final y llegar a una ción, largamente esperada.

ste camino fue construido en iciones deplorables, al extreue no pudo ser utilizado ni en sola jornada debido a los desos que presentaba antes de su ga al servicio público, haose causado, en consecuenn daño enorme a la región.

encontrar una solución se iando varias alternativas que, almente, encarecerán en fortable el costo del proyecto. rnando del Carpio, presidenla Corporación Regional de olio de Tarija afirmó que la solución a la que se arribe oner en servicio esta ruta no ometerá a los recursos de stitución por cuanto las obras eberán ejecutarse no están endidas en el presupuesto resente gestión. Luego exque no se pueden conocer s nombres de los responsa- la mala ejecución de los s, lo que se concretará una la Contraloría General de blica emita su fallo final.

PROBLEMAS...?

RIBUTARIOS - ADMINISIVOS - CONTABLES - Con- Evaluación Freddy Montes de "LA SOLUCION" Telf. 5-353563.

Centro Vitivinícola cumplió IV aniversario

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- El Centro Vitivinícola de Tarija, ha cumplido el cuarto aniversario de su creación habiendo desarrollado profícua labor que ha sido destacada por las autoridades e instituciones locales. La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija concibió la necesidad de crear este centro científico, que funciona en Concepción, capital de la provincia Avilés, en terrenos que han sido donados por los agricultores de la zona, con el objeto de mejorar la producción de uva y perfeccionar la fabricación de sus derivados.

Se ha informado que, durante este corto período, el Centro ha desarrollado una avanzada tecnología, la que está siendo transferida no solamente a la región sino a otros departamentos del país y muy pronto, según se ha programado, se proyectará a otros países.

Fernando del Carpio, presidente de CODETAR, en la oportunidad reiteró el apoyo institucional, demandando que el Centro Vitivinícola que se encuentra bajo la dirección de Iván Bluske, cumpla todas sus actividades hasta lograr la concreción de su segunda etapa, la cual está destinada a la elaboración de un producto con denominación propia y reconocimiento internacional: el singani. Esta etapa será concretada con el financiamiento que ha comprometido el gobierno de España.

De esta manera se convertirá en importante elemento de apoyo a la reactivación y potenciamiento del sector vitivinícola en el valle central de Tarija y zonas aledañas.

CODETAR percibi deuda de AASAN

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- AASANA devolverá a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija la suma de un millón y medio de dólares, que recibió en calidad de préstamo para la construcción de la franja del aeropuerto internacional "Oriel Lea Plaza" de esta ciudad.

El préstamo se concretó a mediados de la década de 1970, mediante un documento firmado entre AASANA y CODETAR y, desde entonces, se ha gestionado, en forma absolutamente infructuosa, la devolución de los dineros prestados en cumplimiento del instrumento jurídico pactado, debido a la alegación que atravesaba la institución de la administración de puertos que tampoco en la ejecución compensatorias, como se planteó.

La entrega del dinero prevé pagos parciales cabo el 13 de abril próximo en la cual se conmemora aniversario de la Batalla Tablada y constituirá realizaciones que el para en homenaje a la departamental.

COMO LLENAR SU SOLICITUD DE POLIZA TITULARIZADA

Acuda a cualquier sucursal del Banco del Estado, preferentemente aquella que se encuentre más cercana a su domicilio o trabajo y pida el formulario 915. *No se inscriba en una ciudad distinta a la de su residencia habitual.*

El formulario agrupa una serie de cuadros y rubros la información que se debe proporcionar acerca del actual poseedor del vehículo y sobre las características y datos de importación del mismo.

Le sugerimos leer, además del presente folleto, las instrucciones que se muestran al reverso del formulario 915.

DATOS DEL POSEEDOR ACTUAL DEL VEHICULO
Coloque en estas casillas los datos del actual poseedor del vehículo. Es importante que señale su dirección precisa para cualquier consulta o aclaración que se necesite hacerle. En la casilla de "teléfono" puede Ud. colocar incluso el número de su oficina, o de algún familiar o vecino.

RUBRO 1: DATOS DEL VEHICULO
Coloque en estas casillas los datos del vehículo, de acuerdo al ejemplo.
En "tipo" señale el nombre del modelo (Fusca, Brasilia, Corona, Land Cruiser, etc). Si hizo cambio de motor, indique el número de motor actual y el anterior número.

Escriba aquí el lugar donde se encuentra inscrito el vehículo.

RUBRO 2: DATOS DE LA IMPORTACION
Vea el procedimiento de llenado en la siguiente página.

FECHA Y FIRMA
Coloque aquí el lugar y la fecha en que se presenta el formulario y firme su declaración.
En "aclaración de firma", escriba el nombre de la persona que firma el formulario.

Señale si el uso del vehículo es particular, oficial, de transporte público o de carga. Marque con una cruz en la casilla correspondiente. Los vehículos de carga deben señalar en toneladas su capacidad de carga.

Dado el caso en que Ud. desee rectificar por algún motivo un formulario que ya hubiera presentado al Banco, debe llenar un nuevo formulario con los datos correctos, colocando en esta casilla el Número de Orden de la anterior declaración. También deberá endosar y devolver el talón que el Banco le proporcionó anteriormente para que éste sea reemplazado por uno nuevo.

ESTE ES EL NUMERO DE ORDEN DE SU FORMULARIO

TALON PARA EL SOLICITANTE
Llene también este talón con los datos antes proporcionados. Una vez que el Banco lo haya sellado, consérvelo cuidadosamente ya que con este talón deberá recoger EN LA MISMA SUCURSAL, su nueva Póliza Titularizada del Automotor. El trámite y procedimiento de verificación de su documentación será de aproximadamente 90 días.
NOTA: ESTE TALON TAMBIEN PODRA SERLE SOLICITADO DURANTE Y LUEGO DEL EMPADRONAMIENTO POR AUTORIDADES DEL MINISTERIO DE FINANZAS.

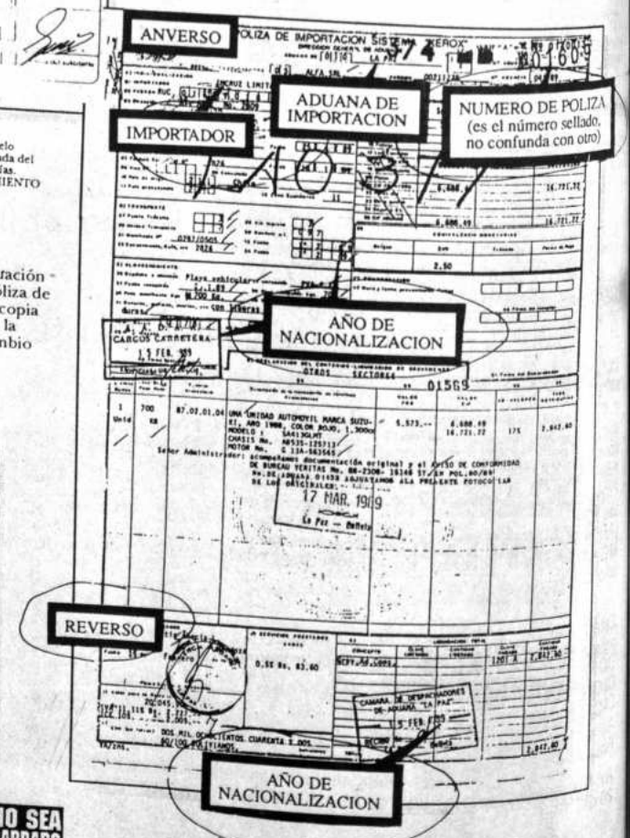
Acompañe con su formulario fotocopias simples (no legalizadas) de la póliza de importación del vehículo y del carnet de propiedad.
NOTA: No es necesario que el carnet de propiedad esté a nombre del poseedor actual del vehículo.
Es imprescindible que presente FOTOCOPIAS LEGIBLES DE SU POLIZA DE IMPORTACION.

Dado el caso de vehículos adquiridos en remates u otra situación en la cual no se cuente con la póliza de importación, debe adjuntar fotocopia de los documentos que prueben la propiedad del vehículo o del cambio de número de motor.

- ✓ Todos los vehículos del país deben empadronarse obligatoriamente para obtener su nueva Póliza Titularizada.
- ✓ No es necesario que las fotocopias de la póliza de importación o carnet de propiedad presentadas al Banco estén a nombre del poseedor actual del vehículo.
- ✓ El formulario 915 puede ser presentado y firmado por una tercera persona distinta a la que figura como poseedor del vehículo, siempre y cuando todos los datos del propietario y del vehículo se completen de acuerdo al presente instructivo.
- ✓ El formulario para empadronar su vehículo es completamente gratuito y puede ser recabado en cualquier sucursal del Banco del Estado.
- ✓ Las personas que adquieran vehículos durante o después del empadronamiento están igualmente obligadas a registrarse para solicitar la Póliza Titularizada del Automotor.
- ✓ El plazo para registrar su vehículo vence el 5 de abril.

PROCEDIMIENTO PARA LLENAR EL RUBRO 2

En este rubro se consignarán los datos de importación de su vehículo. Esta información debe provenir principalmente de su póliza, o del carnet de propiedad. Los datos que se colocan en el Rubro 2 se refieren básicamente al Número de Póliza, Año de Nacionalización, Número de Caja, persona o empresa importadora a la Aduana de Importación. Observe la ubicación de estos datos en la póliza y carnet de propiedad del ejemplo y la forma en que se traslada a las casillas del Rubro 2.
Si no pudiera encontrar los datos en la póliza o carnet, vea en otros documentos que tenga a su disposición (y presente fotocopia de éstos), o acuda a cualquier Agente Despachante de Aduanas para que le oriente sobre el llenado de este rubro.



NO SEA BARBARO sobre un vehículo

MINISTERIO DE FINANZAS

ALCO establece adecuado cionamiento de cooperativas

HABAMBA, 16 (PRESEN- Instituto Nacional de Coo- (INALCO), estableció el o funcionamiento de las ivas del país agrupadas en ración Nacional de Coope- (FENACRE).

as entidades emitieron un amiento público median- manifiestan su preocupa- las repercusiones del co- nómico de las denomina- ncieras en las entidades ivas.

an que en reunión conjunta en esta ciudad, una vez ha establecido que el fun- iento administrativo y operativo de cada una de las cooperativas del sistema es legal, toda vez que están sujetas al cumplimiento de la Ley General de Sociedades Cooperativas, sus Estatutos y Reglamentos; así como la permanente fiscalización y control del INALCO y la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras en estricta aplicación de las normas de intermediación financiera por ella establecida, "quedando demostrada de esta manera la solidez, seguridad y confianza que ofrecen las cooperativas de ahorro y crédito a sus asociados".

El documento está firmado por José Soriano Reyna, director ejecutivo y Mario Rivera, secretario general de INALCO; y Humberto Valenzuela, vicepresidente de FENACRE.

Soriano Reyna, por su parte, ofreció una conferencia de prensa en la que declaró que en el sistema cooperativo no se ha registrado una corrida de depósitos contrariamente a lo acontecido con las financieras que funcionaban ilegalmente.

Reiteró que INALCO y FENACRE garantizan las operaciones que realizan, especialmente, las cooperativas de ahorro y crédito que son permanentemente fiscalizadas mediante mecanismos contables en vigencia.

ás de 30 bajas en huelga de mbre de clientes de FINSA

HABAMBA, 16 (PRESEN- ás de 30 bajas se han regis- la huelga de hambre que el lunes próximo pasado en unos 350 prestamistas irma Integral de Servicios (FINSA), para lograr la de- n de su dinero.

xtrema determinación fue da hoy después que, nue- e, no llegaron los docu- judiciales que liberan de lipa en narcotráfico a Nelson Arévalo, ejecutivos de la quienes continúan escondi-

a este mediodía se esperaba diente que procesa el Juzgado Segundo de Substancias Controladas sobre el caso de dos avionetas de la empresa "Gaviota" en cuyo interior se encontraron residuos de cocaína por lo que fueron incautadas y sus responsables, los hermanos Arévalo y tres pilotos, acusados de narcotráfico.

La documentación no llegó a pesar de los esfuerzos realizados por el prefecto, René Recacochea Salinas, y el Fiscal de Distrito, Mario Montaño, quienes -inclusive- viajaron a La Paz para agilitar los trámites.

La Comisión de prestatarios decidió, en consecuencia, continuar con el ayuno voluntario y designar a una delegación para que viaje a la sede de gobierno y, en lo posible, retorne con los documentos que eximen a los ejecutivos de FINSA la acusación que pesa sobre ellos.

Esta mañana nuevamente se registraron incidentes protagonizados por grupos de clientes que exigían la entrega del expediente mencionado. En determinado momento, se informó, los exaltados pretendieron agredir al representante del Ministerio Público. También trataron de bloquear calles y avenidas.

Autonomía y Cambio ganó elecciones en la UMSS

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- El frente "Autonomía y Cambio", que postuló a Tonchy Marincovic para rector, ganó las elecciones realizadas ayer en la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), en medio de inusitada expectativa.El vencedor reemplazará en el cargo a Raúl Rico Gamboa en ceremonia que tendrá lugar el viernes próximo en el Aula Magna de la Facultad de Humanidades en presencia de la comunidad universitaria.

Marincovic, acompañado de Alberto Rodríguez, logró el 58% de los 14.719 votos emitidos por docentes y estudiantes durante las ocho horas que duró el plebiscito.

El otro frente, cuyos candidatos fueron José Bustamante y Oswaldo Antezana, obtuvo el 41% de los sufragios, tal como se estableció después del escrutinio correspondiente. El ganador afirmó que cumplirá el programa de gobierno que propuso a tiempo de candidatear. Reconoció que es "crítica" la situación económica, académica y administrativa de la Universidad cochabambina, sin embargo, prometió su mejor esfuerzo para enfrentar el desafío.

El perdedor, por su parte, deseó a su oponente una buena gestión debido a que cualquier logro que se obtenga será en favor de la comunidad universitaria. Sostuvo que es necesario emprender acciones decididas para poder superar la "difícil" situación que agobia a la UMSS.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de una Lic. en Enfermería o Nutrición, para trabajo en área rural en programas de supervivencia infantil.
Experiencia mínima 3 años y hablar aymara.
Enviar currículum hasta el 25 de marzo a la casilla 15120.

COLECCION EDUCATIVA SANABRIA

TITULOS	PRECIO (Bs)
COLECCION HISTORICA	
Presidentes de la República	13.-
Historia de Bolivia	10.-
Lo Positivo en la historia de Bolivia	10.-
El Mar Boliviano	10.-
Murillo y la Revolución del 16 de Julio	9.-
El Odio Político	10.-
El Crimen Político en Bolivia	10.-
Calendario Cívico Histórico	10.-
COLECCION EDUCATIVA	
Yo sé leer	15.-
Instrucción Cívica y Moral	8,50
Educación Cívica y Moral	8,50
Educación Cívica, Política y Moral	10.-
BIBLIOTECA DEL CIUDADANO	
Manual Cívico-Jurídico del Ciudadano	10.-
La Constitución Política de Bolivia 1967	12.-
BIBLIOTECA HISTORICA DE BOLSILLO	
Los dos sitios de La Paz	8.-
La Revolución Federal	8.-
La Revolución del 9 de Abril	8.-
Defensa de Villamontes	8.-
Las dos Invasiones Peruanas	8.-
El Ominoso Tratado de 1904	8.-
RECETARIOS	
Recetas de Comidas Bolivianas Vol. 1	12.-
Recetas de Comida Regional Boliviana Vol. 2	12.-
Recetas de Repostería Boliviana	12.-
VARIOS	
Láminas Abecedario - 63.5 x 46 cms.	2.-
Láminas Yo sé leer - Jgo. de 51 láminas	20.-
Láminas tamaño carpeta	0,25

Distribuye: PROINSA Empresa Editora - Ballivián 1279 - Tel. 357781 - La Paz - Bolivia

colegios y empresas...!! consulten descuentos y créditos...

CLUB DE TENIS LA PAZ

SE ENCARECE A LOS SEÑORES SOCIOS:

-PATRICIA SALAR ABAROA
-LUIS M. ROJAS MONTAÑO
-JOSE MENDIETA CASTILLO

o a sus apoderados, comunicarse o pasar por nuestras oficians (Av. Arequipa Nº 8450 - La Florida).
¡Gracias!
LA GERENCIA

PROGRAMA DE MONETIZACION

REQUERIMIENTO DE COMPRA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS NACIONALES No. 006/91

El Programa de Monetización, Organismo Interinstitucional de Desarrollo, requiere comprar los siguientes alimentos de producción nacional:

HARINA DE MAIZ PRECOCIDA	1.953,25	TM
ARROZ	1.668,25	TM
ACEITE	388,25	TM
SAL YODADA	379,68	TM

Las Empresas o personas que tuvieran interés en la provisión de los productos señalados, deberán recoger los PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES correspondientes a partir del 18 de los corrientes y remitir sus propuestas a la dirección abajo indicada hasta el **día jueves 4 de abril a horas 15:00**, la apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 15:30 en presencia de los ofertantes.

El Programa se reserva del derecho desierto el concurso en caso de que las ofertas no cumplan con los requerimientos **PLIEGO DE ESPECIFICACIONES** o en su caso, adjudicar total o parcialmente las compras de acuerdo a sus intereses.

PROGRAMA DE MONETIZACION
Av. 6 de Agosto 2240
Edif. MARIA CECILIA, Mezzanine, Of. 1
Casilla de Correo 15025, **Tel. 365087, Fax 365087**
La Paz - Bolivia

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
USAID/BOLIVIA
FUNDACION CONTRA EL HAMBRE

PROGRAMA DE ALIMENTACION ESCOLAR 1991

El Comité Interinstitucional de **ALIMENTACION ESCOLAR**, conformado por el **MINISTERIO DE EDUCACION, USAID y FUNDACION CONTRA EL HAMBRE,** comunica a los señores directores, profesores y padres de familia de los establecimientos Urbano-Marginales, Urbano-Provinciales y Rurales de los departamentos de **LA PAZ, ORURO y POTOSI** (Area Rural) que el **PROGRAMA DE ALIMENTACION ESCOLAR** del presente año abarcará a **90.000 raciones diarias.**

Este Programa se iniciará el día 1ro. de abril próximo, motivo por el cuál se invita a los **COMITES LOCALES DE ALIMENTACION ESCOLAR**, a presentar sus **SOLICITUDES** a la Dirección Nacional de Asuntos Estudiantiles del Ministerio de Educación y Cultura.

Av. Illimani Nº 1559, 2do. Piso, hasta el día 20 del mes en curso.

La Paz, Marzo 15 de 1991

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS
DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD

"SOLICITUD DE CONCESION PROVISIONAL PARA APROVECHAMIENTO DE AGUAS DEL RIO PALCA, PARA CONDUCIRLAS AL EMBALSE CORANI"

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25 y para los fines del artículo 26 del Código de Electricidad, la Dirección Nacional de Electricidad publica un extracto de la siguiente solicitud:

Solicitante: EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE)

Objeto: Aprovechamiento de recursos hídricos del Río Palca y las cuencas secundarias para la generación de energía eléctrica, para lo cual las aguas serán conducidas al embalse de Corani.
Las cuencas a aprovechar se indican a continuación:

QUEBRADA O RIO AREA DE LA CUENCA KM.	
1.- Palca Mayu	158.50
2.- Chujlla Mayu	4.82
3.- Afluente de Chojlla Mayu	1.10
4.- Chaqui Mayu (pisle)	44.80
5.- Ramada	2.03
6.- Champa Pampa	0.90
7.- Potrero Mayu	2.10
8.- Curi Mayu	2.00
9.- Afluente Curi Mayu	0.70
10.- Celeste Mayu	2.70
11.- Jucu Puñuna	1.80
12.- Afluente de Jucu Puñuna	0.40
13.- Tabla Mayu	6.40
TOTAL	**228.25**

Tiempo: El tiempo de duración de la concesión provisional solicitada, será de 5 años a partir de la fecha de promulgación de la Resolución Suprema correspondiente:

La Paz, 7 de marzo de 1991

Sello: Ministerio de Energía e Hidrocarburos.- Dirección Nacional de Electricidad.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD TECNICA

CARRERA DE TOPOGRAFIA
CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA

Las carreras dependientes de la Facultad Técnica, convocan a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia para las siguientes cátedras:

CARRERA DE TOPOGRAFIA:		
MAT-104	GEOMETRIA DESCRIPTIVA	32 Hs./mes
TOP-522	CARTOGRAFIA	32 Hs./mes
TOP-622	PLANIFICACION Y COSTOS TOPOGRAFICOS	32 Hs./mes
TOP-723	CARTOGRAFIA II	32 Hs./mes
TOP-733	FOTOGRAMETRIA AEREA Y CAMARAS	32 Hs./mes
TOP-743	GEODESIA ASTRONOMICA I	32 Hs./mes
TOP-844	GEODESIA ASTRONOMICA II	32 Hs./mes
TOP-854	RECTIFICACION, RESTITUCION FOTOGRAMETRICA Y ORTOFOGRAFIA	32 Hs./mes
MECANICA AUTOMOTRIZ		
QMC-203	QUIMICA APLICADA	32 Hs./mes
ATS-245	TALLER DE CHAPA Y PINTURA	32 Hs./mes
ATS-125	INGLES TECNICO II	32 Hs./mes
TGT-122	TECNOLOGIA GENERAL	32 Hs./mes
TTS-166	TRATAMIENTOS TERMICOS	32 Hs./mes
CARRERA DE MAQUINAS HERRAMIENTAS NIVEL TECNICO SUPERIOR		
MHT-201	TECNOLOGIA MECANICA II	32 Hs./mes
MTH-202	TALLER MECANICO II	64 Hs./mes
MHT-401	TECNOLOGIA MECANICA IV	32 Hs./mes
MHT-402	TALLER MECANICO IV	64 Hs./mes
ART-111	DIBUJO DE ESPECIALIDAD I	32 Hs./mes
CARRERA DE MAQUINAS HERRAMIENTAS NIVEL TECNICO SUPERIOR		
MHT-703	CONTROL DE CALIDAD	32 Hs./mes
MHT-704	DISEÑO DE MAQUINAS	32 Hs./mes
CARRERA DE ELECTROMECANICA		
ETM-254	TALLER DE MAQUINAS TERMICAS	64 Hs./mes
ETM-232	TECNOLOGIA MECANICA II Y TALLER	64 Hs./mes
ETM-263	MAQUINAS HIDRAULICAS Y NEUMATICAS	32 Hs./mes
MAT-204	INFORMATICA I	32 Hs./mes
MAT-205	INFORMATICA II	32 Hs./mes
ETM-251	ELEMENTOS DE MAQUINAS	32 Hs./mes
CARRERA DE MECANICA DE AVIACION (SEGUNDA CONVOCATORIA)		
MAV-204	MOTORES PRIMARIOS	32 Hs./mes
MAV-205	SISTEMAS DE ALIMENTACION Y CARBURACION	32 Hs./mes
MAV-217	ELECTRONICA APLICADA	32 Hs./mes
MAV-301	AVIONICA	32 Hs./mes
MAV-304	MOTORES RECIPROCOS	32 Hs./mes
MAV-305	MOTORES A REACCION II	32 Hs./mes
MAV-306	MOTORES TURBOHELICE	32 Hs./mes
MAV-308	TALLER DE MOTORES	64 Hs./mes
CARRERA DE QUIMICA INDUSTRIAL		
QMA-283	INDUSTRIAS LACTEAS	32 Hs./mes
QMC-400	TECNICAS DE LABORATORIO	96 Hs./mes
QMC-107	LABORATORIO DE QUIMICA ANALITICA CUALITATIVA	32 Hs./mes
QMI-276	MATEMATICA APLICADA AL PROCESO INDUSTRIAL I	32 Hs./mes
QMI-274	LABORATORIO DE PROCESOS INDUSTRIALES	64 Hs./mes
QMC-233	LABORATORIO DE QUIMICA ANALITICA CUANTITATIVA	32 Hs./mes
QMC-303	QUIMICA ANALITICA APLICADA INORGANICA	32 Hs./mes
QMI-282	PROCESO CATALITICOS	32 Hs./mes
QMI-281	PROCESOS TERMICOS	32 Hs./mes
QMA-280	ANALISIS BROMATOLOGICOS	32 Hs./mes
QMA-272	OPERACIONES EN LA INDUSTRIA ALIMENTICIA	32 Hs./mes
QMC-400	TECNICAS DE LABORATORIO	32 Hs./mes

REQUISITOS:
a) Solicitud escrita dirigida al Sr. Decano de la Facultad.
b) Fotocopia legalizada del Título Académico en Provisión Nacional (imprescindible).
c) Curriculum Vitae documentalmente avalado.
d) Programa y Plan de Trabajo de la(s) materia(s) que postula

CRONOGRAMA DE ADMISION:
Presentación de documentos en el Decanato de la Facultad Técnica hasta el día 28 del presente mes de marzo a horas 18.00 recepción de exámenes a partir del 1º de abril según cronograma de cada carrera, sobre un tema general de la materia sorteada con 48 horas de anticipación.

INFORMACIONES:
Vicedecanato de la Facultad Técnica, Avenida Arce Nº 2250 Ex-Shopping Center, Primer Piso. Teléfono 359596.

La Paz, marzo 15,1991

VICEDECANATO

Sello: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES - FACULTAD TECNICA - VICEDECANATO - LA PAZ-BOLIVIA.

Una caminata por el interior de las bóvedas de los ríos

Estabilidad del suelo de La Paz en manos de 45 obreros

Por Julio Mamani C.

Abajo, en las bóvedas de las cuencas pluviales descansa la estabilidad de la ciudad de La Paz.- Trabajo de hormigas en medio de las turbias, turbulentas y heladas aguas.- El peligro permanente de los gases tóxicos.- Se canalizaron sin responsabilidad o improvisadamente los ríos.

La estabilidad del suelo de la más grande ciudad de Bolivia, en el que en apenas dos décadas se construyeron centenares de edificios, depende de cuarenta y cinco obreros de la división de canalización del retén de emergencia de la Alcaldía de La Paz.

Venciendo a las caprichosas, turbulentas, turbias y heladas aguas; penetrando 20 , 25 y más de 40 metros debajo del suelo; desafiando los gases letales, inflamables y mortales gases tóxicos, y retando a las enfermedades de piel, esos 45 obreros permanecen todos los días laborando allá abajo, en la bóvedas de las canalizaciones de los ríos. La misión es mantener en buen estado esas canalizaciones para evitar los sifonamientos, desboques y taponamientos.

En cuadrillas de ocho personas, todos los días, especialmente en épocas de intensas lluvias, reparan los daños que ocasiona el incesante golpear de las piedras que arrastran las corrientes de agua.

En febril actividad, arman en el interior de las oscuras bóvedas los inmensos gaviones de piedra. Arrastran considerables bloques de piedra a contracorriente para reemplazar los sillares (piedras del suelo) y los bloques de los muros laterales que fueron descalzados.

Si no se reemplazan las piedras que se zafan de la canalización (descalces), ocurriría el mismo hecho de hace poco tiempo en la calle Bueno. El sifonamiento, luego el deslizamiento y, con ello, el derrumbe de casas y edificios.

"En los ríos no sólo corre agua, también son arrastradas por las corrientes de agua y lodo grandes y pequeñas piedras, las cuales golpean los muros laterales. A consecuencia de esos golpes, algunos bloques de piedras se descalzan. Luego, el lugar es carcomido por el agua, vale decir que se forma una especie de caverna y la tierra de encima ya no tiene sostén y se va para abajo. Así se produce un sifonamiento", manifestó Toribio Luna, obrero de esa división, con más de 30 años de antiguedad.

Mientras la ciudad vive una aparente estabilidad por encima, por debajo, en las bóvedas de canalización, las piedras que arrastran las corrientes turbulentas, azotan implacablemente en medio de un ruido infernal los bloques, también de piedra, que sostienen toneladas de tierra. A ello acompaña el olor concentrado de las aguas negras de los desagües y el olor putrefacto de la materia orgánica en descomposición.

RECORRIDO POR PARTE DEL CHOQUEYAPU

A los estudios y reportajes, correspondía el meter los pies a las turbulentas, heladas y turbias aguas del Choqueyapu. Así, luego de descender más de diez metros debajo de la tierra, equipado con botas largas, ropa de agua y casco, comienza una caminata por parte del río.

El ruido en el interior de la bóveda es aterrador. La fuerza de la corriente, intimidador. Pero ya no hay opción de retroceder. "Camine mirando mis pies y arrastrando sus plantas", recomienda uno de los trabajadores.

La dirección es corriente arriba. Unas veces cosas duras y puntiagudas, otras blandas, pisan las plantas en la travesía. Al fondo, la luz tenue de las linternas apenas despejan la tremenda oscuridad de concreto y bloques de piedra.

Ante la presencia de una caida de agua, parece que ha terminado el recorrido; pero no es así, para rebasarla hay que aferrarse a una barra de fierro de más o menos diez metros incrustado en la pared del muro. Una especie de escalerillas de fierro sostienen los pies. Mientras se atraviesa la caída, abajo el agua ruge. El miedo se apodera cuando se constata que los fierros están profundamente ensarrados.

Ese permanete ejercicio, permite que lentamente se vaya despejando el miedo, así el recorrido ya es más fácil.

EL PERMANENTE PELIGRO DE LOS GASES TOXICOS

Debajo de las oscuras bóvedas de los ríos, a las aguas acompañan densos gases tóxicos e inflamables. Casi todos los talleres de metal mecánica, soldadura y estaciones de servicio, echan indiscriminadamente gasolina, carburo, aceites y otras sustancias inflamables, elementos que se convierten en las bóvedas en mortales gases.

"En el río Apumalla, a la altura de los Laboratorios Vita, dos veces nos hemos quemado. Esas veces utilizábamos lamparillas de carburo, y el fuego de nuestras lamparillas ha provocado una explosión de fuego". "Hace cuatro años, nos hemos quemado a la altura de la cancha Zapata. Tenemos huellas todavía", recordaron los obreros.

Por esos antecedentes, los actuales trabajadores ya no utilizan los lamparines de carburo. El instrumento de trabajo fue sustituido por las linternas a pilas.

Pero esos gases que emanan los desagües, no sólo llevan esos peligros, sino que poco a poco carcomen el sistema respiratorio de los trabajadores. A esos gases se suman, los provocados por las sustancias químicas que echan las industrias, especialmente las curtiembres.

SIFONAMIENTOS AL ACECHO

En caso de que no se reparen los descalzamientos de los bloques de piedra del río Choqueyapu, a la altura del edificio Litoral, se produciría un sifonamiento que superaría en consecuencias al de la calle Bueno.

Otra de las canalizaciones afectadas con el descalce de bloques de piedras es el río Panteón, entre el Cementerio y Playa Azul.

Los ríos más caudalosos y peligrosos, son el Choqueyapu, Apumalla, San Pedro y Panteón. En esas cuencas hubieron accidentes, según Justino Choque y Victor Quispe, obreros de la división de canalización de la Alcaldía.

En épocas de intensa precipitación pluvial, se limpia el piso, el cual permite tener una estabilidad en el terreno. Pero a partir de abril, mayo y hasta septiembre, el piso es resbaloso, como una especie de jaboncillo. Por esa situación, sufrieron heridas considerables los obreros en su tarea diaria.

BOLSAS DE PLASTICO, MADERAS Y BIDONES

En los gaviones de piedra, en el interior de las bóvedas de las cuencas, flota una gran cantidad de bidones y bolsas de plástico. Se enredan en fierros y maderas y, poco a poco, van agigantándose, hasta convertirse en un inmenso bloque que desvía aguas y provoca que las piedras golpeen los muros laterales. "Las bolsas se forman como una t'ejeta (pelota de trapo), y eso ocasiona el taponamiento", informó Toribio Luna.

SE IMPROVISARON LAS CANALIZACIONES

Algunas empresas que se adjudicaron la construcción de las canalizaciones de ríos, en anteriores gestiones edilicias, no [illegible] cuenta el crecimiento [illegible] y la cantidad de agua [illegible] los ríos. Los trabajos [illegible] ellos, no se hicieron [illegible] bilidad.

Las medidas de [illegible] algunos casos son [illegible] impiden que se haga [illegible] de mantenimiento. Por [illegible] río Chequ'eri, tiene [illegible] 1,20 metros de alto por [illegible] ancho; los trabajos de [illegible] miento se realizan en [illegible] río San Pedro, tiene [illegible] ancho por 2 metros de [illegible]

"Hay ríos que tienen [illegible] incómoda para trabajar [illegible] bién hay canalizaciones [illegible] En épocas de lluvia [illegible] trabajar, porque se [illegible] completamente", [illegible] trabajadores.

SITUACION DE LOS [illegible]

Los trabajadores de [illegible] de Canalización cuentan [illegible] dos que el alcalde que [illegible] las bóvedas de las cuencas [illegible] asqueado y casi desmayado [illegible] gar.

Las várices, enfermedades [illegible] piel y las gastro-respiratorias [illegible] saldo del trabajo que realizan [illegible] 45 obreros a cambio de [illegible] nos al mes.

La dotación de ropa de [illegible] se hace una vez al año, [illegible] piden que sean tres [illegible] anualmente, porque se [illegible] pidamente. "Los 45 obreros [illegible] suficientes para mantener [illegible] y riachuelos en épocas [illegible] por lo menos se requieren [illegible] obreros", dijo Luna.

Mientras las autoridades [illegible] conden en otro hotel [illegible] sobresueldos; mientras [illegible] nos concejales miran desde [illegible] el problema del Choqueyapu [illegible] seminarios, abajo las aguas [illegible] lentas de la cuenca [illegible] importantante de La Paz [illegible] amenazadoramente la [illegible] del suelo de una gran [illegible] centro de la sede de gobierno.

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO
ANUNCIO DE LICITACION Nº 3330
PROGRAMA DE REGULACION / PREVENCION CUENTA

T.P.D.S.

PROYECTO : ALA 87/23

Para un Proyecto susceptible de ser financiado por la Comunidad Económica Europea

PARTICIPACION:
Queda abierta en igualdad de condiciones a todas las personas físicas y sociedades de los estados miembros de la C.E.E. y de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú.

ASUNTO:
Suministro de una draga flotante a succión y su equipo auxiliar.

EXPEDIENTE
El expediente de licitación en español, podrá obtenerse gratuitamente de:

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO (CORDEOR)
CALLE: POTOSI Nº 1035
ORURO - BOLIVIA
TELEX: 2243 CORDEOR BV., TELEF. 50387 - 54232

OFERTAS:
Deberán llegar a más tardar el 30-IV-91 a horas 10:00 a.m. hora local a:

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO (CORDEOR)
CALLE POTOSI Nº 1035
ORURO - BOLIVIA
TELEX : 2243 CORDEOR BV, TELEF. 50387-54232
OFICINA ASESORIA LEGAL: CORDEOR

Se abrirán públicamente el 30-IV-91 a horas 11:00 a.m., hora local.

Oruro, marzo de 1991
RELACIONES PUBLICAS

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Convocatoria a Elecciones

Debiendo renovarse el Directorio, el Tribunal de Honor y la Comisión de Defensa de los Derechos Fundamentales de las Personas y elegirse a los Directores del Seguro Social del Abogado.

SE CONVOCA A ELECCIONES las que deben realizarse a los sesenta días de posesionado el Comité Electoral elegido en Asamblea General, todo de conformidad a Disposiciones contenidas en la Ley de la Abogacía y el Estatuto del Ilustre Colegio de Abogados de La Paz y su Reglamento Interno.

En consecuencia: 1º.- Mediante voto directo y secreto los abogados habilitados en nuestro Colegio con sus obligaciones pecuniarias al día, podrán elegir.

Un Presidente
Nueve vocales titulares y nueve suplentes del Directorio Ejecutivo.
Tres miembros titulares y tres suplentes del Tribunal de Honor.
Tres miembros titulares y tres suplentes de la Comisión de Defensa de los Derechos Fundamentales de la Persona
Un Delegado al CONALAB y su suplente, y
Tres Directores del Fondo del Seguro del abogado

2º.- Se requieren los requisitos de Vocal de Corte de Distrito para ocupar las Veteras de Miembros del Directorio Ejecutivo y del Tribunal de Honor
Juez de Partido para los otros cargos.
No son elegibles quienes ocupen funciones en el sector público dependientes del gobierno central, descentralizado o empresa pública mediante designación o contrato permanente o eventual o elección nacional.

3º.- La elección se hará por el sistema de lista incompleta mediante voto secreto y por papeleta, previa presentación del carnet oficial de colegiado.

4º.- Para que presida las elecciones se designará al Comité Electoral por Asamblea General de Abogados que debe reunirse el día miércoles 27 del mes de marzo a horas 18:30, en el Salón de Honor de nuestra sede (calle Indaburo No. 1062).

5º.- Para el caso de falta de quórum legal, la nueva asamblea general será el 2 de abril próximo y decidirá con el voto de los asistentes.

La Paz, marzo de 1991

EL DIRECTORIO

R. Nº 123/90-91

EL HONORABLE SENADO NACIONAL

A raíz de un documento emitido por la Iglesia Católica y hecho público, referente a la falta de investigaciones y castigo a personas que utilizando formas vedadas han realizado fortunas a costa del sacrificio del pueblo, en algunos casos y otros utilizando formas repudiadas por la sociedad.

Igualmente su Excelencia el Presidente de la República ha pedido a los ciudadanos de nuestro país que implementen una Revolución en el comportamiento a raíz de esto y en cumplimiento específico de sus funciones el H. Senado Nacional.

RESUELVE:

PRIMERO.- Encomendar a la Comisión de Constitución, Gobierno, Justicia, Policía Judicial, Régimen Comunal y Electoral de esta H. Cámara realice una severa investigación sobre fortunas ilícitas, esto dando cumplimiento a las específicas funciones de cabeza de Ministerio Público de esta Comisión.

SEGUNDO.- Encomendar a la Comisión que, durante el receso parlamentario estudie una Ley sobre el tema y presente dicho proyecto, que tanta falta hace en la Legislatura Boliviana, en las primeras sesiones de la próxima Legislatura, con este motivo la Comisión continuará en funciones hasta el 6 de agosto del presente año.

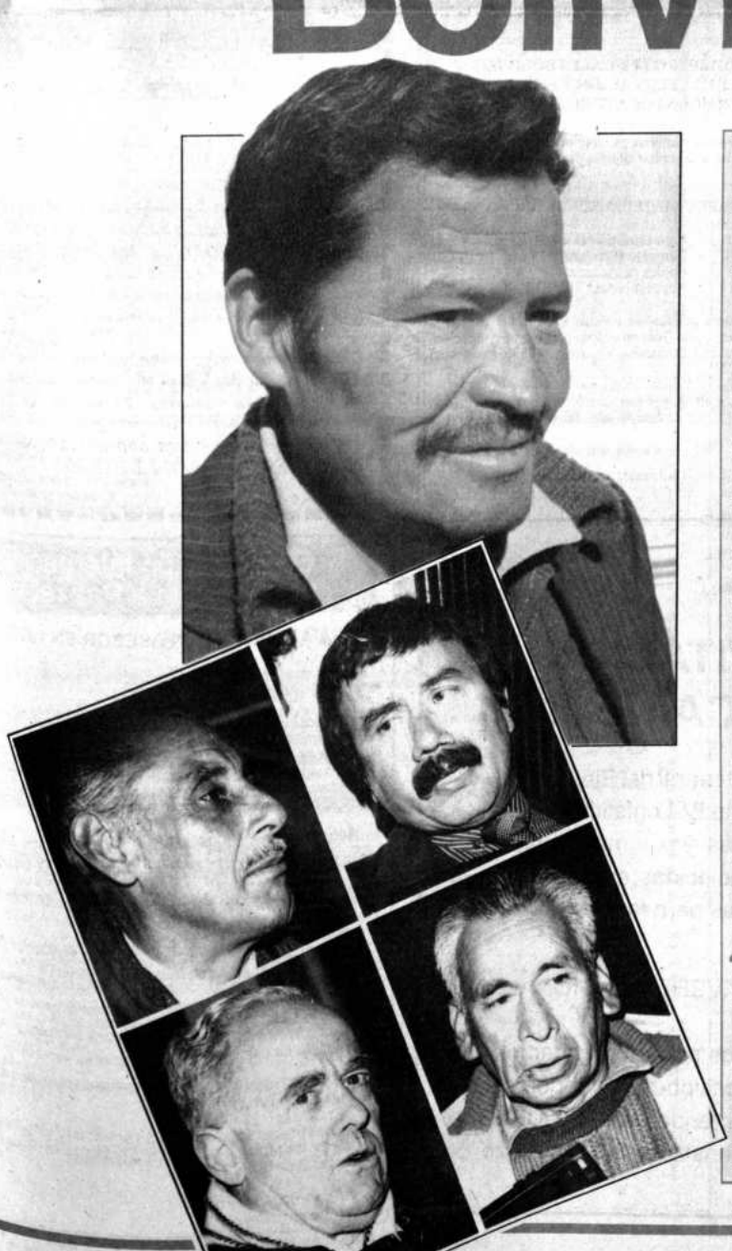
Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los once días del mes de marzo de mil novecientos noventa y un años.

Regístrese y comuníquese.

OFICIALIA MAYOR
DE PRENSA E INFORMACIONES
HONORABLE SENADO NACIONAL

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de 1991
reportajes
3a. sección

EL PADRE Boliviano



EL PADRE

Por Fray Atanasio van Noenen, O.P.

"Padre, en tus manos..."

Miles de hijos buscan las manos de su padre.

Manos de hijos buscan apoyo: "Padre, ¿por qué me has abandonado?" Una pregunta que hace sangrar el corazón.

¿Dónde está tu padre?

Ha viajado. Ha muerto. Está enfermo. No vive con nosotros. Está crucificado a sus pasiones, al trago, a la droga.

Hijos abandonados. Tambaleando por la vida.

La prensa trae fotos: Un padre ha regresado del Golfo; besa a su hijo de unos meses de edad. En lugar del fusil, lleva a su hijo en sus brazos.

Pero hay otros que en vano esperan, que nunca habrán visto a su hijo y nunca lo verán.

Un mundo de hijos sin padre, es un mundo de impedidos sin porvenir. El mundo anda sobre muletas; pues, un hijo, para aprender de andar por los caminos de la vida, necesita de un padre y de una madre. Así, anda seguro entre los dos, como Jesús entre José y María.

Nacen hijos en las sombras del inframundo...lloran antes de abrir los ojos. Mueren de sed, pues sus madres no tienen leche.

Abundan las viudas. Llega el último estado de una civilización en agonía.

El padre en la tierra es el rostro del Padre en el cielo. En este rostro brillan: Dignidad, Amor del deber, confianza, potestad, autoridad; sin el trasfondo de este rostro paterno: Potestad degenera en violencia -el padre en tirano y los hijos en rebeldes; presidentes en prepotentes; maestros en mercenarios y discípulos en disidentes; el prójimo en amenaza. Sartre tiene razón.

Se abre el Libro del Apocalipsis de miedo y está por cerrarse el Libro del Evangelio.

"Por eso doblo mis rodillas ante el Padre de nuestro Señor Jesucristo, de quien toma nombre toda familia en el cielo y en la tierra". (Ef 3:14)

Lo que es el padre, se ve, cuando está muerto. El Calvario cae sobre la tierra oscurecida.

Si el padre se ha ido, falta la estabilidad, la fuerza, la seguridad; se hunden los fundamentos del pequeño universo que es el hogar.

Si Dios-Padre ha muerto, tambalea el mundo; oscila en mitos de mil oscuridades.

El descubrimiento de Dios como PADRE, era un alivio enorme para la humanidad. Decís "Padre Nuestro" -el Hijo nos revela el nombre de su Padre. Llámame PADRE ya que eres mi hijo.

Este descubrimiento anticipa y supera todos los mensajes que nos puede traer la filosofía, la ciencia, en la búsqueda de la felicidad humana.

Los sabios hablan de lo "trascendental"... del "Absoluto" sin nombre. Lenguaje de cansados. Los "hijos de Dios" son jóvenes que nunca se cansan.

El huérfano más desamparado puede entregarse al cuidado del Padre; su ser, sus inquietudes, sus amarguras, pesadumbres y penas, - la ardiente ferocidad de su corazón.

Con el Padre Nuestro, lo que ha caído aparte, se refugia de todos los márgenes en las manos del Padre.

Las voces de todos los seres se juntan con el coro cósmico en un himno de alegría y agradecimiento.

El Padre Nuestro -himno de la familia humana, pues ya sentimos que somos hijos, "aún no se ha manifestado lo que seremos". (1Ju 3:2)

Padre Nuestro -de la soledad surge la solidaridad.

Revelándonos Su Nombre, Dios nos reveló nuestro nombre: "Mi hijo eres..."

El día del Sábado Santo, el Hijo muere, como si su Padre fuera ausente, pero es el Padre que le baja de la Cruz.

Con el Padre viene la Resurrección de su Hijo.

Los padres "asociados" al Padre de los Padres, son los profetas de una nueva Pascua de Resurrección.

REN
JULI
S DE 14 AÑ

En busca del concepto general de padr

Resulta tan complicado hacer un marco común del padre en nuestra sociedad que, cualquier forma de intentarlo, sería, parcial y superficial. Si bien, el padre sigue y , seguramente, seguirá siendo el cimiento mismo de la familia, su influencia en torno a los seres que sustenta, es cambiante. ¿Quién puede poner en duda que los tiempos cambian?.

No puede llamarse "padre" -como sostiene la polémica escritora Esther Vilar- aquél que engendra solamente. Para merecer tal título, dice, deberá antes que nada, demostrar su capacidad de dar protección a sus dependientes y ser conciente del misterio que significa "dar vida".

Pero, todos los esfuerzos por encontrar, dentro la sociología, un concepto que denote con exactitud lo que es ser "padre"- después del engendro de un ser- resultarán siempre insuficientes. Ya que, cada núcleo familiar, cada grupo, cada sociedad y cada territorio, tienen un tipo de "padre" característico, por la directa influencia del medio, aunque con similares reacciones.

Por tales consideraciones, no es posible idealizar un padre común. Cada uno es diferente. No pueden haber dos padres iguales. Pero, los hijos siempre pugnarán -al menos en su mayor parte- por describir a su padre, como el mejor, el más bondadoso , el más comprensivo. "No por nada es el arquitecto de la familia. De su capacidad de lucha por la vida, dependerá la consolidación de la familia", señala Beto Olivares en " Vivencias de tierra adentro".

¿ COMO ES TU PAPA ?

Para reunir pautas que facilen tener un concepto de lo que es el padre, en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y cómo lo conceptúan los jóvenes, hicimos algunas preguntas. Estas las respuestas:

PRESENCIA.-¿Puedes hacer una calificación de tu padre?. ¿ Es decir, cómo lo ves a tu papá, respecto a otros papás ?..

-" Es bueno..pero quisiera que fuera más mi amigo. Siento que él no me tiene confianza, pero, tampoco me dice por qué.." Juan 14 años.

- Creo que es como todos los padres ¿no?. Un poco estricto, un poco despreocupado. Siempre en procura de llamarnos la atención por cualquier falta; por muy superficial que sea. Me gustaría que fuera más abierto..." Gladys 16 años.

-" No puedo imaginarme cómo sería mi vida si él me faltara. Es difícil valorar a un padre dentro los *conceptos espirituales...creemos , casi siempre que es eterno...y, creo, que sí lo es.."* Juan Carlos 18 años.

-" Lo quiero mucho...todos los queremos en mi casa .¿Por qué?..porque de él dependemos para vivir...además, siempre está pendiente de nuestras necesidades..él todo lo resuelve" María Cecilia 15 años.

-" Siento más afecto por mi madre..en realidad no he vivido mucho con mi padre. Nos dejó cuando tenía 5 ó 6 años...no recuerdo que se haya preocupado más por nosotros " José Luis 17 años.

-" No tengo padre...se murió" Alberto 8 años.

-"Nos abandonó por otra mujer..nos dejó a mi madre y mis tres hermanos..no sé dónde estará ahora.. Al principio nos hacía mucha falta..pero creo que ya no." Isabél 12 años.

-" Un padre es un padre..sólo cuando nos hace falta, recién nos damos cuenta cuánto vale. Mientras lo tenemos nunca nos detenemos a pensar cómo sería nuestra vida sin el padre. Y, cuando se vá , es tan duro admitir que hemós quedado en la orfandad que todo cambia.." Maria Esther 25 años.

LOS PADRES EN EL CAMPO

Para tener una mejor valoración, se cambió la pregunta para los niños y jóvenes de las áreas rurales:

PRESENCIA.- ¿Cómo es tú papá. Lo quieres mucho ?. ¿ Cómo te gustaría que fuera ?

-" Quisiera que me llevará a todas partes cuando viaja...también me gustaría ir con él más seguido a pescar...Lo quiero mucho, pero no tanto como a mi mamá" Carlos (tutu) 7 años (Tres Cruces).

-" No sé... a veces creo que es muy malo. Me gusta más estar con mi mamá. Creo que a papá le tenemos mucho miedo por su forma de ser: Estricto, sin mucho afecto hacia nosotros, pero, siempre preocupado para que no nos falte nada.." María Luisa, (mary) 16 años (Puerto Almacén).

-" Es muy serio... siempre está renegando; enojándose de cualquier cosa...creo que todo le aburre. Hasta con mi mamá es muy bruto...especialmente cuando está borracho .Quisiera compartir más con él, como lo hago con mi abuelito.." Eduardo (Chiqui) 15 años.

-"Papá siempre ha sido bueno...a veces anda todo chipado (equivocado) pero igual le damos la razón... Es estricto pero no severo; es terco y abnegado. Nos enseñó a trabajar honradamente desde chicos. Ahora, que también somos padres, recién le agredecemos.." Hugo Félix. 38 años *(Concepción).*

-"Ha sufrido mucho por nosotros..Hubo muchas veces en que lo ví llorar porque no teníamos ni pare comer o, cuando alguna de nosotras se enfermaba . Somos 5 hermanas. Todas hemos trabajado siempre en el chaco ayudándole, especialmente desde que murió mamá y nos dejó chicas. Yo tenía entonces 8 a 9 años. Mi papá cocinaba, cuidaba de la más menorcita, cuidaba el chaco. En fin, todo lo hacía él. Qué hubiera sido de nosotros si se mandaba a cambiar y nos abandonaba...Gracias Dios que todavía lo tenemos, aunque ya está bastante cansado (anciano)", Doña Magdalena Cortéz (Santa Rosa).

-"¿MI papá ?..no sé. Se fue hace mucho tiempo..." Miguél, 10 años (San Luis de Cosorió).

CABEZA,YUNQUE, GUIA

Cada respuesta, es de por sí, un tema de análisis, de discusión y hasta de polémica. Un reflejo del padre en su mundo y, cómo lo vén sus hijos.

En la comunidad de Santa Cruz, el padre no es sólo la cabeza , el timón, el yunque y el guía de la familia, es, como José Ingenieros lo diría, el arquitecto mismo del destino de la sociedad con todos sus defectos y bondades.

La familia en Santa Cruz sigue siendo patriarcal, especialmente en las áreas rurales.

En torno al padre gira toda la actividad de los hijos y la esposa. Sigue siendo el " señor de la casa" a quien se le abedece casi ciegamente, pero, hay que admitirlo que el alma misma de la familia, es la Madre.

LOS PADRES DE ANTES

Cada generación tiene una valoración del padre. Así, por ejemplo, las personas mayores hablan de sus padres con admirable respeto. Se refieren a él, casi siempre, como aquella persona que no les perdonaba faltas. Que tenía sobre sus hijos tal influencia, que muy pocas veces se atrevían a contradecirlo. El miedo era el factor determinante.

Tal vez porque entonces no se daba tanto crédito a las estadísticas o, simplemente porque la gente era poca, influida por las tradiciones, el criterio generalizado es que los padres de antes, eran mejores.

¿Por qué?. Simplemente , porque había menos abandono de hogar, menos miseria, menos niños desamparados en las calles. Había más unidad dentro las familias y mayor compartimiento dentro del hogar.

Con el paso del tiempo, los adelantos tecnológicos ,los cambios en la forma de vivir, etc., las actuales generaciones tienen otra concepción del padre. Al margen de seguir siendo el "jefe de la familia", buscan en él, ante todo, su experiencia. El factor miedo, está desapareciendo, para dar paso a un compañerismo más real entre padres e hijos y, no pocas veces, comparten las viscicitudes de la vida.

LOS PADRES DE HOY

Por cierto que no en todas las familias existe un padre, cuya mayor preocupación sea el sustento de su hogar. Con el avance desarrollista de la sociedad, muchos "padres" que fueron en busca de mejores condiciones para mantener a los suyos, simplemente, nunca más han regresado. Según los informes de agentes pastorales , es elevado [illegible] madres que han sido [illegible] con sus hijos.

Especialmente en las [illegible] cruceñas el fenómeno [illegible] hace unos 15 años [illegible] Muchos padres, espe[illegible] venes, dejan sus famil[illegible] dan a la ciudad en bus[illegible] Pasa el tiempo y nunca [illegible] pan de quienes dejaron [illegible] circunstancia la Madre [illegible] la responsabilidad de cr[illegible] debiendo soportar pen[illegible] insufribles.

La poca dedicación [illegible] padres a sus hijos, tam[illegible] Santa Cruz como en otras [illegible] o centros urbanos. La [illegible] activa de algunos grupos [illegible] margen de tiempo para [illegible] los hijos; quienes [illegible] donimados por la tele[illegible] amigos, el medio, pocas [illegible] den ante el "padre" en [illegible] orientación. Ese dista[illegible] está, indudablemente, cre[illegible] clase de "vida familiar" [illegible] aceptable para mantener [illegible] del núcleo en el hogar.

Los jóvenes, según [illegible] publicaciones de La Esc[illegible] dres, desean ser más am[illegible] padres. Buscan, casi con [illegible] poder compartir sus pro[illegible] triunfos. Pero el padre no [illegible] está con tiempo libre "[illegible] cosas", pués el ritmo de [illegible] le exige prestar más aten[illegible] tor económico, dejando [illegible] manera toda otra prioridad.

Será, por tanto, solame[illegible] esfuerzo compartido, entre [illegible] dre, los hijos y el padre [illegible] pueda lograr una cierta [illegible] criterios. Habrá que busca[illegible] para inducir a un mayor [illegible] miento entre padres e hijos [illegible] a los hijos a que busquen [illegible] padres al amigo, al conse[illegible] guía, al compañero. Tendrá [illegible] familia más estrecha, en la [illegible] comunicación se dé. [illegible] cambiar conceptos sobre [illegible] de generaciones". Nuestra [illegible] nuestra época, nuestra so[illegible] requiere de un desprendim[illegible] sincero de padres e hijos para [illegible] truir juntos una familia [illegible] nicación permanente.

Edwin [illegible]
PRESE[illegible]
SANTA [illegible]

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS No. 02/91

SERVICIOS DE AUDITORIA FINANCIERA DE CODETAR, UNEPRAT Y AROS TARIJA AL 31-12-90

SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), comunica a las firmas consultoras legalmente establecidas en el país, que en cumplimiento a lo establecido por el art. 9no. inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3 la invitación a concurso de precios No. 02/91 "SERVICIOS DE AUDITORIA FINANCIERA DE CODETAR, UNEPRAT Y AROS TARIJA AL 31-12-90", en su primer llamamiento ha sido declarado desierto.

En mérito a ello y al amparo de la citada disposición legal se invita a las firmas consultoras legalmente establecidas en el país que tengan interés en presentar sus ofertas dentro del SEGUNDO LLAMAMIENTO, bajo el rótulo de SERVICIOS DE AUDITORIA FINANCIERA DE CODETAR, UNEPRAT Y AROS TARIJA AL 31-12-90.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido en la Sección Caja de CODETAR de su Edificio Central, planta baja, calle España esquina Av. Las Américas s/n. ciudad de Tarija, previo pago de Bs.- 80.-

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados y lacrados con el rótulo respectivo en la Unidad Jurídica de CODETAR, (Edificio Central segunda planta), ciudad de Tarija, hasta el día LUNES 25 de marzo a horas 18.00.

Tarija, marzo, 1991 ·

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION
PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales.

No. INV. PUBLICA	No. PEDIDO	MATERIALES DESCRIPCION
318-91	GPF-2036-90	Repuestos preventor SHAFFER
319-91	GPF-1000-91	Cemento Petrolero
320-91	GPF-1001-91	Cables de Acero
321-91	GPF-1002-91	Repuestos para FLUID-ENOS

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 carretera a Cochabamba, Teléfono 347336, a partir del día jueves 14 de marzo de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 02 de abril de 1991.

Santa Cruz, 13 de marzo 1991

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
Departamento IV Logístico
BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No 02/91

El Comando General del Ejército, a través del Departamento IV-Logístico EMGE. invita a las Empress y/o firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para la provisión de:

CLASE I (VIVERES NACIONALES)

Los interesados podrán recabar los Pliegos de Especificaciones correspondientes, en la Sección Intendencias del DPTO. IV LOG. EMGE. hasta el 27 de marzo del presente año.

Importante empresa comercial requiere un:

GERENTE DE AREA

Para incorporarlo a su equipo de pro[illegible] nales.

Los candidatos deberán tener experie[illegible] en el área comercial así como conocimi[illegible] de administración de empresas, marketin[illegible] contabilidad. Se considerará como una ven[illegible] adicional la experiencia en manejo de pers[illegible] nal, supervisión y ventas.

Los interesados deberán enviar su Curric[illegible] Vitae a la casilla Nº 1488, La Paz Boli[illegible] hasta el día viernes 22 de marzo de 1991.

Remuneración: $US 600 a 1.200 de acuerdo [illegible] calificaciones del candidato.

Organización Internacional con sede en La Paz requiere:

UNA ASESORA / UN ASESOR EN AGRONOMIA

Responsabilidades:

Asesorar varios proyectos agrícolas de Organizaciones No-Gu[illegible] bernamentales en el Altiplano, Cabecera de Valles, y los Yungas [illegible] el componente agronómico; establecer indicadores para medi[illegible] impacto agrícola y productivo; dar seguimiento y evaluar proyec[illegible] de desarrollo; apoyar al equipo de trabajo en la elaboración [illegible] estrategias y documentos de base de políticas de desarrollo ru[illegible]

Requisitos:

1. Ingeniera/o Agrónoma/o con por lo menos 8 años de experien[illegible] cia en:
- agricultura andina y subtropical, y sus problemas ecológicos
- sistemas de extensión con campesinos.
- trabajo con ONGs.
2. Tener experiencia en planificación y evaluación de proyec[illegible]
3. Tener experiencia de trabajo en un equipo interdisciplinario.

Se calificarán positivamente:

- Conocimientos de quechua, aymara o inglés.
- manejo de computadora.

Las/los interesadas/os deberán estar dispuestos a viajar frecuen[illegible] temente a zonas rurales del país.

Las/los interesadas/os deberán enviar su Curriculum Vitae con [illegible] detalle de los trabajos realizados a la casilla 4679, La Paz, hasta [illegible] miércoles 3 de abril.

Se garantiza reserva.

...n viraje en ...a condición ...el padre ...inero

De acuerdo a la obra cumbre de Modesto Omiste "Crónicas Potosinas", "el padre minero era implacable en sus celos porque castigaba duramente a su mujer cuando sospechaba de ella". Cuenta que "cuando iban de viaje, curiosos de saber las ofensas probables de sus esposas, dejaban en un paraje extraviado un montoncillo de piedras, las que a su retorno buscaban con cuidado en el sitio que marcaron: al contarm las piedras si faltaban algunas, eso les indicaba otras tantas culpas de su pareja..."

Consiguientemente a más de ser muy celosos eran extremadamente supersticiosos.

Un otro testimonio escrito, de qué era en épocas pasadas el padre minero y campesino de Potosí, dice lo siguiente: "El padre o jefe de familia ejerce la patria potestad en una forma absoluta sobre los hijos, sin que la mujer tenga derecho para contrariar sus determinaciones". Agrega que "los nativos son tan apegados a su prole que sólo se desprendían de ella cuando no tenían con que alimentarla y, mientras pasen los momentos de crisis, para recogerla de cualquier modo".

"El hijo representaba en la familia un factor económico, ayudando a sus padres desde tierna edad en las faenas mineras o agrícolas".

Otro testimonio ilustrativo anota: "Desde el momento en que la mujer del pueblo se compromete a ser concubina o se matrimonia con un hombre, cree que éste no solo dispone de su persona sino también de su existencia. La mujer del pueblo era por lo general sobria, laboriosa y económica. También ahora se absorben en los quehaceres de la casa y cuando el hombre descuida el sostenimiento de la familia, ellas se arbitran recursos y con su diligencia evitan que sus hijos padezcan hambre; no se abaten en los trances más difíciles porque saben medir sus dificultades y las vencen mediante los esfuerzos de su poderosa voluntad", sostiene Don Rigoberto Paredes en su libro "Mitos y Supervivencias populares de Bolivia", cuya cita hemos transcrito porque referencias sobre la mujer del minero o campesino, facilita tener una idea de lo que es el padre de esos sectores.

En suma, la caracterización del padre minero de antes considera a este como un padre muy trabajador, por cierto, pero al mismo tiempo muy celoso, dominante y, obligado por las circunstancias, llano a dejar la responsabilidad de la crianza de los hijos a la mujer.

VIRAJE

Actualmente, podría decirse que se ha producido un viraje en la condición y en la vida misma de los padres mineros y en el de las clases populares. Pesan en mucho, para esto, la crisis económica y las consecuentes restricciones en la vida familiar.

Esta transformación de los papás mineros se ha visto influenciada por el problema de la "relocalización", porque si antes, merced a su trabajo y al constituir el principal o único sosten económico del hogar, ejercía un absoluto predominio en el hogar, ahora esa situación ha cambiado.

Conviene referir que antes de la supresión de fuentes de trabajo en la Corporación Minera de Bolivia, trabajaban en esa empresa aproximadamente 27.000 mineros y hoy no sobrepasan de 5.000. En Potosí, en la Empresa Minera Unificada eran más de 2.000 y ahora sólo quedan 400. La Planta de Volatilización contaba con 585 trabajadores y hoy tiene 34. En el Complejo Metalúrgico Karachipampa prestaron servicios 585 trabajadores y quedan 38. En la Empresa Minera Colavi sólo quedan 3 de 450 trabajadores.

Son datos que facilitan formarse una idea precisa de las condiciones en que actualmente se desenvuelve el padre minero en Potosí, porque la desocupación que va aparejada de la miseria y el hambre, configuran un panorama totalmente diferente del que pudiera extraerse un concepto padre minero, si este contase con medios para ejercer su paternidad responsable.

Centenares de mineros relocalizados deambulan por las calles, no sólo de esta ciudad, en busca de trabajo abandonando su responsabilidad de padre o jefe de familia porque "ahora hay que acerle frente a la vida".

De acuerdo a referencias obtenidas en un sondeo de opinión entre los padres "relocalizados", estos "si antes tuvieron la felicidad de constituirse en verdaderos papás, porque trabajaban y contaban con alimentos provenientes de las pulperías, ahora ese bienestar se ha troncado en amargura y desesperación".

"Nos duele habernos convertido en papás desocupados y hasta despreciados por la sociedad y, en ciertos casos, por nuestras propias familias, porque ya no somos nada de lo que antes fuimos en favor de nuestros hijos", declaró un minero relocalizado.

FUNCION PATERNAL

En la mayoría de los casos de los mineros relocalizados de Potosí, las madres han asumido también la función paternal, se han dado maneras para sustentar el hogar y atender así sea precariamente las necesidades de alimentación de sus hijos y también del esposo.

Las madres de familia, a cargo también de las responsabilidades del papá, trabajan diariamente en oficios ocasionales" lavado de ropa, venta de comida en las calles o mercados de la ciudad. Las vianderas cuentan, en casos, con la participación del marido cuyas rudas manos que trajinaban minerales ahora pelan patatas o lavan los platos.

Otros padres mineros salieron de Potosí para buscar trabajo en otros distritos y aun el extranjero. Muchos se fueron al oriente, especialmente Santa Cruz, para sumarse a la fuerza de braceros; otros están por el Chapare. Todos "fueron en procura de hacer plata" y poder luego reunirse con su familia. Pocos son los que han logrado ese objetivo. Varios han retornado desilusionados, de pocos no se sabe más.

Los que quedan y tienen trabajo son como muchos padres pobres, dan lo que pueden a sus hijos, procuran que estudien para tener mejor futuro. Son tan severos como cariñosos. Encuentran como destinar su poca paga para que alcance también para cumplir con las tradiciones que suponen consumo de bebidas. Son como, creo, todos los padres bolivianos.

Los papás de otros sectores de la población potosina mantienen en buen grado las tradiciones en cuanto debe ser la disciplina de los hijos y el hogar. Son sobrios pero querendones. No dejan de dar unas vueltecitas por el Boulevar, para pasear y también controlar a sus hijos.

"Cuando nuestros hijos eran pequeños -dice uno- lo que ganábamos nos alcanzaba para todo, en cambio ahora tenemos que hacer verdaderos milagros para solventar la alimentación, vestimenta y otros gastos de los que no se puede privar a los hijos".

Por su parte, los hijos mantienen la sencillez del potosino y reconocen el sacrificio que muchas veces deben hacer sus papás para satisfacer sus aspiraciones.

Como en otras partes, el papá potosino tiende a modernizarse, aumenta la relación de amistad y camaradería entre papás e hijos. Prácticamente han quedado en el pasado el trato de "Ud." y otras costumbres que no siempre contribuían a un mejor entendimiento. Lo que se mantiene es el respeto de los menores a los mayores.

Guido Romay Romay
PRESENCIA,
POTOSI.

CBA
CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
la mejor enseñanza de
INGLES
*CURSOS PARA NIÑOS, JOVENES Y ADULTOS
*CURSOS PARA EJECUTIVOS
*CURSOS DE POST GRADO
CURSOS REGULARES Y ACELERADOS
INSCRIPCIONES : Lunes 18 y Martes 19 de Marzo
INICIACION DE CLASES: Martes 19 de Marzo
PARQUE ZENON ITURRALDE Nº 121 - AV. ARCE - TEL: 342582 - 351627 - 366005
CALLE 23 Nº 8140 - CALACOTO - TELEFONO: 792554
ED. LA PRIMERA 6º PISO - BLOQUE A - SALON DE EJECUTIVOS - TEL: 378096
CALLE SAGARNAGA Nº 485 - CASI ESQ. MAX PAREDES - TELEFONO : 366422
if you ♡ English, come to the CBA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE MEDICINA
CURSO DE MAESTRIA EN SALUD PUBLICA

CONVOCATORIA

CURSO DE POST-GRADO A NIVEL MAESTRIA EN SALUD PUBLICA

CONFORME A NORMAS Y DISPOSICIONES DEL CURSO DE POST-GRADO A NIVEL MAESTRIA EN SALUD PUBLICA, SE INVITA A TODAS PUBLICAS Y PRIVADAS PATROCINANTES Y, A PROFESIONALES INTERESADOS EN PARTICIPAR EN EL CURSO PARA ESTRO EN SALUD PUBLICA, DE TODAS LAS RAMAS DE NIVEL LICENCIATURA, A INSCRIBIRSE Y SOMETERSE A SELECCION QUE S PERMITIRAN PARTICIPAR EN LAS ACTIVIDADES ACADEMICAS DEL CURSO A INICIARSE EN LA FASE PREPARATORIA (CURSO PROPEDEUTICO), CUYA APROBACION SERA REQUISITO PARA CONTINUAR EL CURSO REGULAR, BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES

LAS ENTIDADES PATROCINANTES (MPSSP, CAJAS DE SALUD, ONGs, SEGUROS PRIVADOS u OTRAS) SOLICITARAN PLAZAS PARA SUS AUSPICIADOS. LOS PROFESIONALES INTERESADOS DEBERAN:

PRESENTAR SOLICITUD ESCRITA DE PARTICIPACION EN EL CURSO PROPEDEUTICO, DIRIGIDA AL SEÑOR DECANO DE LA FAC. DE MEDICINA (CURSO DE MAESTRIA EN SALUD PUBLICA), ADJUNTANDO:

CURRICULUM PROFESIONAL
DOCUMENTO DE PATROCINIO DE SU ENTIDAD
FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO ACADEMICO Y EN PROVISION NACIONAL.

REQUISITOS DE LOS POSTULANTES:
SER PROFESIONAL CON GRADO DE LICENCIATURA EN CARRERAS DE CIENCIAS DE LA SALUD, POLITICAS, ECONOMICAS, SOCIALES O EXACTAS.
TENER EXPERIENCIA DE EJERCICIO PROFESIONAL MINIMO TRES AÑOS, PROFESIONALES EN SALUD DE PREFERENCIA EN SERVICIO RURAL OBLIGATORIO. OTRAS RAMAS PROFESIONALES, PREFERENCIA CON TRABAJOS EN AREA RURAL.
SER DEPENDIENTE DE UNA ENTIDAD DE SERVICIOS DE SALUD o RELACIONADAS AL AREA, QUE LO AUSPICIE O LO POSTULE.
PROFESIONALES INDEPENDIENTES, DEPENDIENDO DE PLAZAS VACANTES.
SER CIUDADANO BOLIVIANO (SOLO EXISTEN 3 PLAZAS PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS).
INSCRIBIRSE EN LA OFICINA DEL CURSO DE MAESTRIA, FACULTAD DE MEDICINA Y PAGAR LA MATRICULA CORRESPONDIENTE.

FECHA E INFORMACIONES
LAS INSCRIPCIONES SE RECIBIRAN HASTA hs. 18:00 DEL DIA JUEVES 28 DE MARZO DE 1991.
LOS INTERESADOS DEL INTERIOR Y EXTERIOR DEL PAIS, PODRAN HACERLO MEDIANTE CARTA DIRIGIDA A:
FACULTAD DE MEDICINA
CURSO DE MAESTRIA EN SALUD PUBLICA
CASILLA No. 10367
MAYORES INFORMES EN SECRETARIA DEL CURSO DE MAESTRIA EN SALUD PUBLICA, PISO 12 FAC. DE MEDICINA, MIRAFLORES, TELF. 359590-92 INT-42.

LA PAZ 7 DE MARZO DE 1991

Dr. Armando Peredo L.
COORDINADOR ACADEMICO a.i.

Dr. Lic. Roberto Auchén H.
DIRECTOR a.i. C-DMSP

Vo Bo.
Dr. Gustavo Leguía I.
DECANO FAC. MEDICINA Y
PRESIDENTE DEL DIRECTORIO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
INSTITUTO DE HIDRAULICA E HIDROLOGIA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA INVESTIGADOR DEL INSTITUTO DE HIDRAULICA E HIDROLOGIA, A TIEMPO COMPLETO (ITEM-2997) CON LA SIGUIENTE ESPECIALIDAD:

INGENIERO AGRONOMO

EL CANDIDATO DEBERA TENER EXPERIENCIA EN AGRONOMIA ANDINA Y ESTAR PREDISPUESTO A REALIZAR TRABAJOS DE CAMPO.
LOS DOCUMENTOS PERTINENTES DEBERAN SER ENTREGADOS HASTA EL DIA VIERNES 5 DE ABRIL, EN EL DECANATO DE LA FACULTAD DE INGENIERIA (PLAZA DEL OBELISCO)
MAYORES REFERENCIAS: I.H.H. 795724 - 795725

LA PAZ, 17 DE MARZO DE 1991

(Fdo) Ing Adhemar Daroca Morales
DECANO
FACULTAD DE INGENIERIA

pnud/osp

LICITACION PUBLICA OSP/BOL/440/516

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del
INGENIO AZUCARERO GUABIRA

INVITA PUBLICAMENTE

A las firmas interesadas en presentar ofertas para la
ADQUISICION DE BOLSAS DE POLIPROPILENO Y ALGODON

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 18 de marzo de 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174
Fax 2-357447

PNUD/OSP COCHABAMBA
Edif. Cámara de Comercio
Calle Sucre E - 0336
2do. Piso
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios Privados
Calle Bolívar No. 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 01-07655-9 del PNUD/OSP, en el Banco del Estado.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, en la ciu... La Paz, en la dirección indicada, hasta las 12:00 horas del día 3... 1991, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 15...

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 1...

ESTRENO
JULIO
...ES DE 14 AÑOS

De viernes de soltero y de Padres

¿Y a usted por qué le gusta el viernes de "soltero"?

-No, a mí no me gusta nada.

-¿No? entonces por qué me dice que los viernes, después del trabajo, se viene con los amigos al restaurante Oruro a echarle unas "chevas".

Estamos sentados en una mesa del Oruro, un restaurante viejo, ruidoso y lleno de humo, en el centro de la ciudad de La Paz. He venido aquí con el Toño, persiguiendo a Don Sixto Cueto M...amigo de tanto vernos en el ministerio, donde busco información.

-Don Sixto, quiero hablar con usted, en otra parte, que no sea el Ministerio -le dije a principios de semana.

-¿De qué cosita será?

-Bueno, hablar de usted, para una notita en el periódico.

-El viernes estoy en el Restaurante Oruro -me dijo- desde las siete.

Y estamos aquí, conversando con don Sixto, mientras en una mesa cercana sus amigos esperan que se libre de este compromiso.

-En realidad no me gusta los viernes de soltero, eso le hago por no perder a los amigos, y porque es una tradición, aquí en La Paz la mayoría hace viernes de "soltero", es decir se va a farrear con los amigos, como usted ve, sin mujeres -aclara.

-Es usted soltero o casado

-Casado y con cuatro hijos, pero el viernes de soltero, como le digo, es una tradición, es el único día en el que nos olvidamos del trabajo, de la familia y nos sentimos sin preocupaciones, a gusto; además, porque las mujeres nos dan licencia para farrear.

-Eso no le creo, yo creo que su mujer debe cansarse algunas veces de usted.

-Ah, puede ser, pero también tiene que entender que es viernes de soltero, es decir es mi día, en el que me olvido de la mujer y de las cosas de las casa, usted sabe.

-Y se gasta toda la plata que tiene ¿o tiene mucha?

-¿Quién en este país tiene harta plata señorita? a ver, dígame, ¿quién? la mayoría tiene poca plata, para tener plata hay que ser narco, del gobierno o un gran empresario.

-Pero, entonces, se gasta la poca plata que tiene en la farra, y luego ¿cómo se las arregla en su casa?

-Bueno, es que gasto poco en la farra. Ve a mis amigos, todos ponen su cuota al final de la barra, a veces hasta uno resulta invitado.

-Y dígame ¿usted se considera un buen padre?

-¿Esta su nota es sobre farras o sobre padres? -dice veloz don Sixto, al que no se le escapa ni una

-Acerca de las dos cosas. ¿Es usted un buen padre?

-¡Claro que sí, soy un buen padre! Yo me rompo el lomo para dar de comer a mis hijos y educarlos, por eso es que el viernes tengo licencia, tengo derecho a divertirme.

- ¿Cómo se divierte?

—Bueno, primero nos venimos al Oruro con los amigos a tomar unas cervezas, allí hablamos de todo, reímos, discutimos, contamos chistes.

-¿Sabe el último chiste del presidente?

-No.

-Si apaga la grabadora le cuento.

-Bien (...)

-¿Qué más hace el viernes, a parte de reír con los chistes?

-Chupamos fuerte, pero no hasta perder la conciencia, yo al menos siempre he llegado a mi casa con mis dos pies, mi mujer y mis hijos saben que regreso sobrio, ellos no me van a dejar mentir.

-A qué hora más o menos y perdone la curiosidad.

-No, no, no importa, sé que usted tiene que hacer un reporter. Después del fricasé.

-¿Después del fricasé?

-Dspués de farrear nos vamos con los amigos a comer el fricasé, eso es sagrado, para que se nos pase un poco la borrachera, a eso de las siete u ocho de la mañana. Eso es parte de la tradición.

-¡Ah! ¿Qué pasa si a su hijo le gusta viernes de soltero. ¿Tiene hijos varones?

- Le saco la mugre si está en los mismos trajines, tengo un hijo universitario, otro en el colegio y dos mujercitas.

-¿No era que era divertido el viernes de soltero?

-Pero eso para mi generación está bien... porque yo soy viejo, no para los hijos, que son otra cosa, que han estudiado. Yo me rompo el lomo para que ellos puedan tener una profesión, señorita. Mi padre no pudo darme a mí esa herencia. Si yo veo que mi hijo hace esas cosas le rompo la jeta, disculpe la expresión.

-¿Pero no es que el padre debe ser un ejemplo para los hijos?

-Sí, pues, debe, pero a veces no se puede. Las cosas son difíciles, yo por ejemplo no le reprocho nada a mi padre. El hizo mucho, me dio educación, intentó que yo estudiara una profesión, pero no se pudo, me puse a trabajar de aquí para allá.

-Creo que usted está resignado con su suerte

-Eso es cierto, ahora, ya al final, me he resignado, pero antes he luchado mucho. Si yo, más bien, por mi condición ni siquiera hubiera podido enviar a mis hijos a la escuela. Era un gato pelado. He trabajado de todo, de mensajero, albañil, de mozo en restaurante, de conserje en un alojamiento, de comerciante, he estado en el Guanay trabajando en el rescate de oro para sacar adelante a mi familia. Luego he llegado a ser empleado del Estado, donde estoy 17 años. Si hubiera tenido profesión, hubiera sido otra cosa ahorita.

-Con sueldo de empleado difícil mantener a una familia de cuatro hijos y financiar sus estudios.

-He trabajado muy duro, señorita. Hasta hace unos años. Después del trabajo de la oficina me iba yo a trabajar de portero en un hospital, toda la noche, y al otro día, casi sin dormir iba a la oficina. Eso he hecho por años. Sólo algunos días podía dormir, cuando no tenía turno. Mi mujer también casi ha perdido la vista tejiendo y remallando medias para ganarse la vida. Los dos hemos trabajado muy duro para sacar a los hijos adelante, para que no sean como nosotros. Ahora, mi hijo mayor y mi hija ya ayudan en la casa.

-Cuénteme de su padre

-¿Mi padre? Era un hombre muy estricto, casi nunca reía y nos daba unas palizas de muerte...Una vez me chaché de la escuela y me fui con unos amigos al jardín Botánico, para mi mala suerte me encontró mi padre que era empleado de la Municipalidad. -Vuelva a la casa- fue lo único que me dijo, pero por la noche, cuando yo estaba ya durmiendo, me sacó de la cama y me dió una paliza con su cinturón que me dejó en cama dos días. -Usted tiene que aprender a... no engañar a los pad... Nunca más me chach... pude acabar el bach...

-Pero tiene un bue... él.

- Oh, era un hom... Usted sabe que el ... le había regalado un ... recuerdo quien, por ... modelo. El se lo ponía ... mingos y de fiesta. ... único lujo- decía.

Yo estaría por los 12 ... ahora no recuerdo ... caso es que un amigo ... la escuela una encicl... padre le había traído ... na, era un libro de ... geografía, de animales, ... costó devolverlo. Resul... soñaba con ese libro y ... mi padre lo notó. El ca... día mi padre volvió de ... trajo el libro.

Yo le digo -papá, pero ... conseguido-

-Cuídelo -me respo... sea el único regalo que ... de mí.

Al tiempo descubrí ... vendido su reloj para ... enciclopedia. Así era ... creo que no he salido ... ría. La vida me ha gol... duro.

-¿Cómo quería su ... usted sea?

-Un hombre de bien

-¿No lo es?

-Lo soy, pero sin diner... eso, quizá, no importa, ... gente me aprecia.

-Será que no tiene din... viernes.

-No, ni dejando de ... ahorrar podría compra... que se necesitan.

-Su hijo ¿qué piensa ...

-Cree que soy como ... menor: tú no vas a aprend...

-¿Qué tiene que apre...

-Quizá a no farrear ... viernes de soltero, a ser ... llero. A mí me gusta mu... ha salido diferente a m... propias ideas, yo le noto ... hasta un pensamiento ... das. Es más inteligente ... que yo. En cambio ... perdone la expresión, ... desgracia..., una desgra... verdad...

-Por favor, no se amarg... ha debido enseñar muc... sus hijos.

-¿Qué voy a enseñar ... viejo al que lo van a ... pronto porque no sirve ... es una desgracia. Fíjese ... ciendo viernes de soltero ... de ir a mi casa. Ya ve.

-¿Cómo quiere que ... jos?

-Como son ahora, ... tan, buenos y alegres.

Amanda Dávila T.
PRESENCIA.
La Paz.

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO

Requiere los servicios de un **PROFESOR de DIBUJO** para Intermedio y Medio. Los interesados deberán presentar sus correspondientes títulos y experiencia de trabajo a las oficinas del Colegio situadas en Achumani final calle 10 en Hs. de 8:00 a 14:00 hasta el 22 de marzo.

La Paz, marzo 1991

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR LUCIO ALVAREZ ESCALIER JUEZ DECIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, LA PAZ - BOLIVIA

HACE SABER: Al público en general que dentro del proceso civil ... seguido por "MUTUAL LA PAZ" contra HUGO QUISBERT CASTILLO, sobre ... de dólares americanos.

Se ha dispuesto mediante Auto cursante a fs. 99 vta. de obrados el verificativo de remate en pública subasta de la casa ubicada en la calle "Pioneros de Rochdale" 710 - 720, de la zona de San Pedro de ésta ciudad, propia de Hugo Julio ... Castillo, sobre la base de valuación fiscal, la suma de Bs. 48.735.oo, se señala el jueves 28 de marzo de 1991 a horas 16:00 p.m. designándose martillera a la ... Jacqueline Dávalos y sea con las formalidades de Ley.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de la ... Secretaría del Juzgado.-

Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de marzo de ... novecientos noventa años.

P.O. del Sr. J. 10mo. de P. en lo C. de la C.

(Fdo.) Mario Sadko Tamayo Jiménez
Secretario del Juzgado 10mo. de
Partido en lo Civil
LA PAZ - BOLIVIA

SOGAS BUFALO

Tenemos para entrega inmediata en todas las medidas desde 1/16 hasta 1".

Fábrica	Representantes
Parque industrial M-6	LA PAZ LTDA.
Telef. 335059	Av. Montes 632
Santa Cruz de la Sierra	Almacenes IDEAL
	Av. Montes 695
	Telf. 357999

INCUNABLE VALIOSO

EN VENTA LIBRO ANTIGUO, ESCRITO POR EL PADRE LUDOVICO BERTONIO SOBRE LA VIDA DE JESUCRISTO, EN AYMARA Y CASTELLANO, EDITADO EN JULI, EL AÑO 1612.
OFERTAS AL TELEFONO 45144, COCHABAMBA - 390756, LA PAZ

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

COMISION BOLIVIANA DE CONMEMORACION DEL V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA. ENCUENTRO DE DOS MUNDOS.

PROGRAMA

CICLO DE CONFERENCIAS DE LA ACADEMIA DE LA LENGUA

"TRANSCULTURACION DEL IDIOMA"

MIERCOLES 20 -3-91

18:30 Inauguración en Salones del Club de La Paz. Presentación a cargo de Mons. Juan Quirós, Director de la Academia.

19:00 Conferencia de Carlos Coello.

...A: El Vocabulario Americano En CIRO BAYO.

JUEVES 21-3-91

... Conferencia de Georgette ...macho

...nación de Nuestra Lengua y su ...endor Literario

...00 Conferencia de Rodolfo Salamanca

...: Lengua, Aprender y Enseñar.

...ERNES 22-3-91

...30 Conferencia de Raúl Rivadeneira

TEMA: Lenguaje o Imagen

Hs. 19:00 Conferencia de Felipe Mancilla.

TEMA: Transculturación en el Proceso de la Colonización.

Hs. 20:00 Clausura del Ciclo de Conferencias. (Vino de Honor).

Con el patrocinio de:

- Comisión Boliviana de Conmemoración del V. Centenario del Descubrimiento de América, Encuentro de dos Mundos.
- Honorable Embajada de España.
- Club de La Paz.

20 - 21 - 22 DE MARZO

1991

Hay que partir de XEROX

¿Sabe Ud. si su Fax fue recibido..?

Lo recibirían?... ésta frase le suena bastante familiar: porque aún cuando el fax es la manera más fácil de recibir y enviar documentos, Ud. no puede estar seguro si la transmisión se llevo a cabo. Tendría que llamar y preguntar "si lo recibieron", esto cuesta valioso tiempo y dinero hasta puede perder la oportunidad de un negocio.

Ahora con el Fax XEROX 7009 Ud. saldrá de dudas porque gozará de la confirmación impresa segundos después de que éste llegue a destino. En su alimentador automático de documentos, usted podrá colocar hasta 10 originales, elegir el destino de envío y despreocuparse.

La XEROX 7009 es tres máquinas en una, teléfono multifuncional, copiadora personal y fax de fácil instalación y operación. Ofrece copias de alta calidad y nitidez, las que usted espera de XEROX...porque somos los especialistas y tenemos el mejor financiamiento:

- 18 MESES PLAZO
- ENTREGA INMEDIATA

PLAN XEROX

XEROX y la 7009 son marcas registradas de Xerox Corporation

La Paz, **XEROBOL LTD.:** Av. Arce Esq. Campos Edif. Illimani Tel.: 370192-5;; **OFICENTRO:** Av. Camacho 1421 Tel.: 370196; Santa Cruz **XEROBOL LTD.:** Calle Warnes Nº 5 Tel.:329874; Cochabamba, **XEROBOL LTD.:** Calle Jordán EO-217 Tel.: 22801; Sucre, **OFICENTRO:** Plaza 25 de Mayo Nº 14 Tel.: 22132.

El hogar pegado a la tierra del tata aymara

Julio Mamani

La mayor parte de su tiempo lo sa fuera de casa.- Lo más precia- que tiene son sus hijos varones.- existe la infidelidad del hogar.- golpear a su esposa quiere de- strar su fortaleza

La extensa meseta de la altipla- e, el afán por sobrevivir en esos 0.000 kilómetros cuadrados que prende el altiplano encerrado la cordillera de Los Andes, en la altitud de 4.000 y 3.500 me- sobre el nivel del mar, obligan hombres a vivir del sacrificado bajo de la agricultura, pastoreo sca en el lago Titikaka.

Techos de paja, techos de cala- ta y teja, se levantan por ese enso paisaje gris de los depar- enios de La Paz, Oruro y Potosí. í está el hogar de los aymaras , pese a las adversidades de los enos naturales, han osado darse en el lugar.

Pero algunas casas de adobe, techos, revelan que algunas fa- lias ya han emigrado a las ciuda- s.

EL AYMARA EN SU MEDIO NA- RAL

El viento que ha raspado la fría re, baja a acompañar la faena ria del agricultor aymara, quien ota a sus hijos varones realiza las eas para que la siembra de la a no sea dañada por la cruel ada.

El tata aymara (padre), y dos emuelos robustos (huaynuchos), bajan febrilmente en la siembra papa.

Sale tímidamente el sol, y el bajo continúa.

Las labores de los agricultores ntensifican cuando hay siembra cosecha.

Mientras las mujeres (warmis), entre ellas, las hijas (imillas y tawacos, si son jóvenes), se dedican a las labores de casa y al pastoreo de animales domésticos, los hombres, por tradición se dedican a lo que consideran trabajos pesados, por ejemplo a arar la tierra, hacer adobes y pisar el chuño.

Esta actividad del padre aymara y la ayuda de sus hijos hace que aquél tenga más afecto por sus hijos.

"Mi papá les quería más a mis dos hermanos, porque decía que va a tener más ayuda en los trabajos pesados", fue el testimonio de Cristina Márquez, la tercera de cinco hijos.

Cuando nace un bebé varón, el tata aymara exclama: "Ucajay jila chamajaj" (ahí está mi fuerza). En cambio cuando viena a la vida una mujer, dice con resignación: "K'allo Jarapi", (estómago débil y fuerza débil).

LA FIDELIDAD

De acuerdo con el testimonio de Adolfo Chávez, Cristina Márquez, Francisco Lima, hijos de emigrantes campesinos aymaras, sus padres nunca fueron infieles a su madre.

Cuando un joven pide la mano de una "tawaco" (mujer jóven), las familias entran en una especie de compromiso con el aval del jilakata y la mama t'alla (máximas autoridades de una comunidad aymara). Estas personalidades son las encargadas de garantizar la marcha correcta del matrimonio de la pareja.

"¡Permaneceréis unidos, hasta que la muerte los separe!", es la recomedación del tata cura, aunque las parejas aymaras no hayan pasado por la iglesia, y en la comunidades se cumple al pie de la letra.

Sólo viudo puede el tata aymara, contraer nupcias con otra mujer.

"Mi papá nunca se ha metido con otra mujer, hasta ahora es fiel", dijo Macario Surco, otro hijo de emigrante campesino.

QUIMSA CHARANI, REATA, NERVIO DE VACA Y ALCOHOL

"Una vez me acuerdo, cuando he perdido mi cuaderno, mi papá ha agarrado la reata y con eso me ha castigado. Manejaba la reata algo parecido al 'zorro", recordó Adolfo Chávez.

"Cuando no le haciamos caso, detrás de la puerta estaba colgado un "quimsa charani" (chicote con tres piernas), con eso nos cascaba", agregó Cristina Márquez.

Cuentan algunos de los hijos, que en el peor de los casos, cuando el hijo no se corregía se acudía al itapallo (planta cuyas hojas hacen arar la piel)

El aymara, cuanto más viejo inspira más respeto. Todos los consejos se pide al más viejo en caso de que el jilakata no resuelve los problemas. Por eso entre los personajes mitológicos de los aymaras, el "achachila" que mora en la naturaleza, es venerado.

Fiesta aymara. Entre tarqueadas, zampoñadas y moseñadas, el "puro" (alcohol con un poco de agua), es vertido en la boca de los asistentes, con continuidad. Ahí, en alguna esquina, un pleito entre hombres. Más tarde el pleito es trasladado al hogar.

"Sólo cuando estaba borracho le pegaba a mi mamá", responden de manera unánime nuestros entrevistados.

Las pegaban a sus mujeres para demostrar su fortaleza y el mando en su hogar.

A PESAR DE LAS MIGRACIONES EL HOGAR AYMARA SIGUE

Entre pequeñas lumbres de mecheros. Entre sonidos de cajas, pinquillos. Por la pampa oscura del altiplano voces femeninas y masculinas, con alegría y rabia cantan: Irpastay, irpastay, ma suma pankara irpasta (me llevo, me llevo un buena flor me llevo). Uwaway, Uwaway apill katinpiw uwaway (le criare, le criare con oca cosida le criare).

Era la culminación de la tradicional irpaka (robada de la joven de su casa).

Al pedir el consentimiento para que un joven se case, se sufre una serie de atropellos por parte de los padres de la tawako.

Generalmente la novia se pierde con el joven después de alguna fiesta. Y los que tiene que ir a pedir perdón por el robo, son los padres del muchacho. Para evitar que la sangre llegue al río, siempre se acostumbra llevar al jilakata y a la mamá t'alla (esposa del jilakata).

Este hecho se repite en varias comunidades. Aunque el conocimiento haya avanzado, la tradición se mantiene firme como una roca, porque pese a los fenómenos naturales inclementes, el hogar del tata aymara se mantiene incólumne. Y con algunas variantes esas costumbres se trasladan a los barrios periféricos de El Alto y La Paz.

EN ALQUILER

Hermoso departamento de 3 dormitorios, 4 baños, amplio living-comedor, cocina con artefactos y dependencias para empleada con o sin muebles, con teléfono, sin intermediarios. Edif. Cobija Piso 22 (Av. Arce).
Con preferencia diplomáticos.
Ref. Telf. 796703 - 370558 - 360744

A.B.A.P.

CITACION

Ante la proximidad del 1er. ENCUENTRO REGIONAL DE ARTISTAS PLASTICOS DE AMERICA LATINA Y DEL CARIBE, la A.B.A.P., cita a todos los artistas plásticos a la Asambiea General, que se efectuará el día jueves 21 del presente a horas 18 y 30 p.m., en la Casa de la Cultura (5to. piso).

ORDEN DEL DIA
1.- Informe del 1er. Encuentro
2.- Varios

Nota.- Se tomarán determinaciones con el número de asistentes.

La Paz, marzo 15 de 1991

III CONGRESO NACIONAL DE BIOLOGIA

II SIMPOSIO DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE

20 - 24 de mayo 1991

Lugar:	Casa de la Cultura La Paz
Areas principales:	Botánica, Zoología, Ecología, Recursos Naturales y Biología Aplicada.
Organizado por: Facultad de Ciencias	la Carrera de Biología Puras y Naturales
Dirección:	Universidad Mayor de San Andrés Casilla 10077 Correo Central Telex 3459 GTZLP BV FAX 00591 - 2 - 391176 Telf. 792582

La Paz-Bolivia

EL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO PAC - ORURO

REQUIERE DE LOS SERVICIOS DE UN INGENIERO INDUSTRIAL O MECANICO

Con un mínimo de cinco años de experiencia en pequeña Industria o Taller Mecánico para un trabajo especial a corto plazo (3-6 meses) en una pequeña Planta Industrial Rural. Remuneración según experiencia.

Favor mandar c.v. hasta el 25 de marzo a:
P A C - ORURO
Zona Sud
Casilla 518
Oruro

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

MARTES GRAN ESTRENO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSURROUND

EN UNA TIERRA SALVAJE Y DESCONOCIDA ELLA LE ENSEÑO EL LENGUAJE DE UN NOBLE PUEBLO. CON VALOR Y PASION SU AMOR SE HACE MAS FUERTE. PERO CON LA AMENAZA DE UN MUNDO HOSTIL PUEDE PERECER.

GANADORA DE 3 GLOBOS DE ORO * MEJOR PELICULA * MEJOR DIRECTOR (KEVIN COSTNER) * MEJOR GUION (MICHEL BLAKE)

12 NOMINACIONES PARA PREMIOS "OSCAR" DE LA ACADEMIA

HORARIO ESPECIAL POR LARGOMETRAJE SOLO DOS FUNCIONES
MATINEE..... Hs. 15:30
VANDA..... Hs. 19:30

DANZA CON LOBOS

MARTES ESTREMECEDOR ESTRENO

CINE 16 DE JULIO

APTA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

Tata quechua

Risueño como las flores de pascua en los valles, sobrio e impenetrable en las montañas

Severos y hasta crueles, tiernos, impenetrables, aventureros, responsables, sacrificados, creativos, en fin... de todo encontramos entre los padres de familia que habitan las comarcas quechuas. En una fecha como el 19 de marzo, más allá de felicitaciones, muchas veces forzadas, cabe referirse a las diversas facetas del papá quechua.

En las comunidades quechuas si bien son marcados los días festivos como el de "Tata Santiago", "Tata José", "Tata Pedro" y otros más del calendario litúrgico, he podido ver y escuchar que el famoso "día del padre" casi no significa nada entre los campesinos, que en el silencio y abandono de sus pueblos cumplen rutinariamente sus faenas cotidianas. Ellos no festejan esa su condición de "jefes de hogar".

Lo único que se puede observar es el trabajo pastoral que emprenden sacerdotes, religiosas y catequistas, que durante el 19 de marzo, evocan la figura de José -el esposo de la Virgen María-. Es la humildad, la paciencia, la comprensión y el amor profundo, del sencillo carpintero de Nazareth que intentan inculcar a los padres de familia.

El papá quechua no recibe tar- etas, abrazos, felicitaciones, sere- natas, dedicaciones y demás ex- presiones "sofisticadas" que se uele practicar en las ciudades, onde el comercio crea y recrea ostumbres y estilos alejados del erdadero significados de los cotecimientos, que movieron a stablecer esas fechas especiales.

Cada día es como todos los días. hombre quechua tiene el desafío la vida para enfrentar los pro- emas de su hogar y de su comu- dad. Incrustado en un sistema producción para la brevivencia, está llamado a ara- r la tierra para conseguir el pan felicidad de sus hijos. El amor u compañera de vida no puede ar al margen del sistema en el que vive. La sociedad estructurada sin tomar en debida cuenta su existencia le afecta.

Entre los quechuas hay quienes habitan los valles y al "altiplano. No hay duda que el valluno es más alegre, festivo y abierto. En cambio el que ha enclavado su existencia en regiones donde el frío y el viento arremeten, cierra su fuero interno y muestra ser más impenetrable, profundo y "religioso".

Las paupérrimas tierras y el minifundio en unos casos; la ausencia o la abundancia de ríos y animales, determinan su carácter.

El tata quechua de hoy tiene que defenderse de los castigos naturales y artificiales. Por una parte están las sequías, las granizadas, las heladas; y por otra, la insensibilidad de un Estado que -en todos los regimenes- no toma en cuenta en el grado adecuado que hay seres humanos sedientos de ayuda, de créditos, de tierras, de caminos y de maquinaria agrícola, de escuelas y hospitales... de dignidad !

Es en ese mundo en el que vive y construye su hogar. Es ahí donde nos encontramos con el padre de familia campesino. La misión de criar, educar y dar su vida por sus hijos no está al margen de todo el entorno social, económico, político, cultural y religioso. No hay nada suelto. En la vida como en la sociedad siempre hay una estructura, unas relaciones que también determinan el comportamiento familiar.

Entre los quechuas nos encontramos con padres jóvenes, adultos y ancianos.

AVENTURERO JOVEN

El "papá joven" se encuentra entre los 20 y 25 años. Tras haber retornado del servicio militar, es parte de la cosmovisión quechua que el flamante "reservista", escoja su compañera y constituya su hogar. Habitualmente el joven campesino llega a ser papá sin haber contraido nupcias. Las relaciones prematrimoniales abundan en los pueblos. Muchas veces cuando ya hay tres o más hijos, recién deciden consolidar su unión ante la Iglesia.

Esa situación de "anormalidad" crea problemas. No siempre hay responsabilidad en el "jefe del hogar" o buen trato a la esposa. He podido comprobar, varias veces, que la mujer campesina tiene que soportar los puñetes y las patadas, los insultos y los chantajes de su "esposo". Con lágrimas en los ojos y las señales en su cuerpo, las afligidas madres de familia acuden al párroco para pedirle auxilio pues no hay policía ni juez que le haga justicia.

La violencia crece aún más cuando el informal marido decide irresponsablemente abandonar ese hogar en pleno retoño. Sumido a su soberbia y orgullo, fruto de una filosofía machista y patriarcal, deja su compañera y a sus hijos. Se marcha para otro pueblo donde "construye" otro hogar o se va a la ciudad para nunca más volver. La madre de familia no queda resignada sino que asume esa realidad y hace el "papel de padre y madre" para proseguir construyendo el camino que deben recorrer sus hijos.

RESPONSABLE Y LIDER

El "papá adulto" es más responsable con su vida y con la de los demás. Su edad generalmente oscila entre los 30 y 40 años. Desde muy joven esta clase de papás toman en cuenta que su existencia debe y tiene que ser buena frente a la comunidad. Por ello ingresa al cuartel, sale de él y se pone a trabajar en algún oficio generalmente de albañil y, recién contrae matrimonio.

Rodeado de sus amigos, familiares y la comunidad entera, festeja la unión con su compañera. Es él quien prepara la fiesta de boda, ahorra, trabaja duro, la chicha y los animales para bailar, cantar y establecer su patrimonio de casado. El que asumió las costumbres citadinas, bajo el ruido de los acordeones, charangos y guitarras, se compromete a serle fiel a su compañera y su comunidad. Los asistentes le aseguran ayuda, solidaridad y fraternidad, especialmente los padrinos y compadres. En comunidades en las que se mantiene más estrictamente las tradiciones culturales, los instrumentos con la quena, flauta, anata, bombo y sicuris.

Este hogar formalmente edificado no hay duda que tiene más posibilidades de éxito. Los hijos son bien educados. Domina la filosofía de "los hijos tienen que ser mejor que los padres", por eso muchos jóvenes cuyos padres son campesinos llegan hasta la universidad u ocupan funciones "importantes" en las ciudades. La "chacra" (terreno cultivable) es bien tratada porque de ella surge la vida. Los animales, merecen similar trato.

En ese tipo de familia todo marcha como debe marchar. El papá no cree ser el único que piensa o actúa con perfección. Es sólo el ser humano que asesora, aconseja, dirige a sus seres queridos. Y al mismo tiempo recibe el apoyo, las sugerencias y las correcciones de su hogar. No faltan conflictos, pero al final ellos se superan pensando en el hogar y en la comunidad que pone sus ojos en torno a su comportamiento.

Los papás de ese tipo de hogar, tienen serias y graves responsabilidades que la comunidad les encomienda. Hay padres de familia que ocupan el cargo de catequistas o dirigentes sindicales. Muchos de ellos con la biblia en la mano dirigen comunidades enteras. Presiden ceremonias domincales ante las falta de sacerdotes, dirigen cursillos y charlas de formación integral. Tanto a ellos como a sus esposas acuden jóvenes campesinos que intentan unirse para formar sus familias. Son el ejemplo moral de la comarca.

En cambio, otros padres de familia afligidos por la miseria de sus hogares y de sus comunidades campesinas, tienen que emigrar hacia las ciudadaes y hacia regiones como El Chapare, Santa Cruz o Argentina. En esos lugares se prestan a pisar coca, a cortar caña o a comercializar baratijas por unas monedas. Entre tanto su mujer y sus hijos aguardan el retorno suyo que a veces nunca ocurre por accidentes y otros motivos. De esa manera hay hogares destruidos.

Como en otros sectores sociales, hay otros padres de familia que no son tales. Ven en la mujer sólo su misión utilitaria. Es decir aquel ser humano que debe hacer hijos, lavar la ropa, preparar el alimento, cuidar a los animales y hasta soportar los golpes y las bofetadas de su "esposo". Hay padres de familia que perdidos en el alcohol no trabajan ni dan su vida por sus hogares, son vagos e irresponsables, insensibles ante sus compañeras que "como sea" consiguen el plato de lagua o maiz.

El verdadero papá quechua es el alma, el motor y el sustento del hogar, es el guía de ese nucleo familiar en el que cada uno aporta con tareas a su cargo: labrar la tierra, reunir leña, traer agua, pastar ovejas, etc. El que realmente ama su hogar es creativo, sacrificado pero también aventurero. No se queda a contemplar su pobreza. Arriesga su propia vida en pos de lograr más vida. Se somete a todo tipo de trabajos y desafíos.

PROFUNDO Y SE[...]

En la comunid[...] también hay el "papá[...] Suele ser más tierno y[...] fundo en sus conver[...] ciso en sus consejos[...] narraciones. Sencill[...] vida entre animales y[...] autoridad en medio de[...] surge por su sapiencia[...] enriquecidas por los[...] praxis moral que le[...] lugares donde su voz y[...] última palabra.

Junto a su lento ca[...] yado en su bastón ta[...] rama de árbol, transcu[...] Come y habla poco. A[...] mucho. Dios y la Pacha[...] sus últimas esperanza[...] medio de una filosofía[...] en sus largos años de e[...] sol, la luna, las estrel[...] del cielo, el ruido de[...] canto y el llanto de las[...] animales, son sus mejo[...] que guían su vida.

El papá anciano, [...] quechuas, es un tesoro[...] en la humildad de las[...] des olvidadas y alejadas[...] bes. Es el hombre nuevo[...] ocaso de su vida compr[...] más vale amar que odiar[...] mucho mejor decir la ve[...] ocultarla; que es impor[...] en comunidad que incurr[...] el individualismo; que la[...] cilla origina más felicida[...] fama, los títulos y los bienes[...] verdadero hogar es la fide[...] compañera, el amor a los[...]

Sixto Valdez Cueto
PRESENCIA
Sucre

CONVOCATORIA A CONCURSO DE PINTURA

La Prefectura y Superintendencia de Hacienda y Minas del Departamento, la Sociedad Geográfica e istórica y la Casa de la Cultura del Beni, en concordancia con la Resolución No. 01 del Primer Encuentro e subprefectos del Departamento, aprobada el 22 de febrero de 1990, y con el propósito de poner en gencia el ESCUDO OFICIAL DEL BENI, convocan a concurso de pintura, sujeto a las siguientes bases stóricas:

1.- Partiendo de la parte superior del escudo y de derecha a izquierda, encierra las siguientes divisiones en todo su blasón, cuyas simbólicas alegorías en su contorno es de color dorado, con cinco divisiones interiores.
Coronando el blasón, el sol naciente, con rayos luminosos que se van dilatando en un aura circular, cuyo diámetro no excede el ancho superior del escudo.
En el cuartel superior, en letras blancas y sobre fondo azul, la inscripción: BENI.
En la división inmediata inferior, sobre fondo rojo, el cuerno de la abundancia desbordando libras esterlinas oro, de derecha a izquierda.
En el cuartel intermedio derecho, dos árboles de goma se destacan de la masa boscosa circundante y el cielo límpido.
En el cuartel intermedio izquierdo, sobre una inmensurable llanura se destaca una vaca de raza criolla y la esquina de un corral de palma.
En el cuartel inferior (base) se muestra un caudaloso río, que se pierde en el horizonte, sobre el que navega, de izquierda a derecha, un batelón con camarote, tripulado por cuatro remeros, sentados en la parte delantera, dos a cada lado, y en la popa un piloto timonel, parado. Atrás del batelón se destaca una pequeña bandera boliviana. Al fondo, un majestuoso paisaje ribereño con cielo tropical.
Entrelazan el escudo dos ramas: una de palma real al lado izquierdo y otra de cacao al lado derecho, unidas por un rosón rojo. Sobre ésta unión, se extiende una cinta tricolor nacional, en parte central se destacan tres estrellas grandes color dorado, que representan las tres provincias con las que se creó nuestro Departamento: MOJOS, CAUPOLICAN y YURACARE. A cada lado de ésta cinta, seis estrellitas doradas, que representan la división administrativa cantonal.

2.- Podrán intervenir todos los artistas benianos en el arte pictórico, con residencia en el Departamento, Interior y Exterior del país.

3.- El plazo para la presentación de obras de los artistas benianos concursantes, se cierra el 10 de mayo de 1991 a horas 16:00, en oficinas de la Casa de la Cultura del Beni, calle Santa Cruz esquina Antonio Vaca Diez.

.- Las pinturas serán ejecutadas sobre tela, en la técnica del óleo, y deberán ser presentadas debidamente embaladas y lacradas, bajo responsabilidad del autor. En la parte posterior del cuadro, el autor inscribirá un seudónimo, y en sobre cerrado y lacrado, su identidad.

- Se otorgará un UNICO PREMIO consistente en UN MIL DOLARES AMERICANOS ($US.1.000.-), o su equivalente en moneda nacional.

La obra que resulte premiada, mediante RESOLUCION PREFECTURAL, será declarada ESCUDO OFICIAL DEL BENI.

El autor cederá sus derechos por impresión, reproducción y venta, a la CASA DE LA CULTURA DEL BENI.

El jurado estará conformado por representantes de las siguientes instituciones:
- Prefectura del Beni
- Casa de la Cultura del Beni
- Sociedad Geográfica e Histórica del Beni
- Concejo Municipal de Trinidad
- Colegio de Arquitectos
- Universidad Técnica del Beni
- Sindicato de Trabajadores de la Prensa del Beni

El veredicto del Jurado se hará conocer, indefectiblemente, quince días después de la presentación de obras de los concursantes.

El gobierno Departamental del Beni, se encargará de la tramitación y aprobación de disposiciones legales que eviten la publicación de escudos no oficializados.

Trinidad, 15 de marzo de 1991

Dr. Rubén Dario Aponte Velez
PREFECTO Y JEFE
DEL GOBIERNO DEPARTAMENTAL

Prof. Oscar Guillermo Hurtado
PRESIDENTE SOCIEDAD GEOGRAFICA
E HISTORICA DEL BENI

Dr. Carlos Eloy Avila Chávez
PRESIDENTE CASA DE LA CULTURA DEL BENI

CAJA NACIONAL DE SALUD

CITACION

Se cita con carácter de urgencia a las personas que se detall[...] continuación para que en el plazo de 10 días computables a partir d[...] fecha de esta publicación, se hagan presentes en el Departamento [...] Auditoría Interna de la Caja Nacional de Salud (Av. Mcal. Santa Cruz es[...] Almirante Grau) de esta ciudad:

Dr. Fernando Mendoza Arzabe	Ex-Presidente Ejecutivo
Dr. Antonio Alfaro Lozano	Ex-Gte. Serv. Grales.
Dr. Juvenal Arispe Céspedes	Ex-Gerente Jurídico
Sr. Waldo Michel Saurez	Gerente Propietario Fca. METACROM
Sr. Hilarión Ortega Ocampo	Adm. Distrital Tupiza
Dr. Napoleón Tejerina Lazzo	Asesor Jurídico Tupiza
Sra. Mercedes Cuevas Rubio	Contadora Tupiza
Sr. Elías León Martínez	Ex-encargado Almacén de Tupiza.

La calidad no se hace de la noche a la mañana.

mobilia ltda.

Alta calidad en muebles, a prueba de años

Ahora en... COCHABAMBA

Con el prestigio y la calidad que crecen
Esteban Arce Nº 351
Teléfono 24877

●Mobiliario para el hogar y oficinas
●Arquitectura interna

OFICINA CENTRAL: Av. Arce 2142. Tels.: 325262 - 357955 - 355184 - 354361 - 354062. Casilla 1157. Fax 354022 La Paz

ORURO: Calle Potosí Esq. Adolfo Mier. Teléfono: 52478

Diálogo con el padre:

LA NOSTALGIA ES UN ERROR

Su horario de rutina que lo consumía de día e impacientaba por las noches, la cotidianidad de sus horas monótonas en el trabajo que lo arrancaban de su familia para devolverlo convertido en un hombre taciturno, enredado en cifras y papeles de oficina, es el recuerdo más vivo que aún conservo de él.

Los momentos vividos juntos y a plenitud fueron breves pero sirvieron para imaginar una relación más tierna y fraterna: la de amigos y cómplices.

Los años lo fueron devorando como si fuera el calendario de un tiempo inmemorial. Su cabello adquirió el firme gris de hierro, su vitalidad se expresa hoy en el rostro tallado en el que sobresalen rasgos vigorosos.

"Viejo magnífico. Destruido pero no derrotado", como expresara Hemingway, ahora aguanta los irrisorios trámites de la renta de jubilación para enfrentar el mañana incierto. Cuando recobro su imagen y su aliento, sintiendo la necesidad de escucharle, creo advertir en sus ojos el mensaje que se detiene en sus labios, la penosa situación de llegar a la vejez sin plata.

Su vida discurre hoy en los inagotables papeleos, en los cotilleos de la calle y en las largas horas de nostalgia hogareña que lo transportan casi invariablemente a los tiempos idos, épocas de crísis y bienestar pasajero en las que se podía ganar mejor y gastar demás, generosamente, pensando en los que vienen antes que en si mismo.

La vida es corta viejo, demasiado corta para enterrar definitivamente esos recuerdos matizados de un poco de insensatez y locura, de la experiencia que resuma tus reflexiones y consejos cuando te escucho y evoco tu figura de padre aleccionador y comprensivo.

Su situación es la de tantos otros que se agolpan en las ventanillas para reclamar la subvención del Estado, a veces mascullando un improperio ante la indolencia de los funcionarios.

Como en otras ciudades caracterizadas por una economía de servicios, en la administración pública o en la educación, hombres como él son funcionarios del estado o maestros, de la Universidad, la Normal, o del sistema escolarizado.

Cuando se le inquiere sobre la situación económica que deben enfrentar los padres de familia: de la oficina o de la fábrica, suspira y trae a colación su propia desventura y vicisitudes que se multiplican a la hora de cumplir los compromisos. Ahora son otros, sin embargo, la jubilación lo ha reducido a un sobreviviente de la recesión, sin perspectiva de iniciar una nueva vida para encarar otra actividad distinta, para, acaso, tener una oportunidad mas de realización personal. La renta no le permite fantasear con los sueños de la juventud, devaluados por los salarios de mes y las urgencias insatisfechas.

Reconoce que la gravedad de la crisis económica ha obligado a las mujeres a salir de sus hogares para poner el hombro al jefe de familia y sacar a flote el presupuesto familiar.

Nada es como antes querido viejo, cuando el salario era administrado por la esposa y alcanzaba para alguna que otra frivolidad: una corbata de seda, un viaje de vacación o una cena íntima.

La vida y los años viejo, se nos van en el trabajo, en la construcción de un futuro algo más digno y humano para los hijos, que idealizan el papel noble que hemos asumido.

Tus desvelos son los mios, tu visión de la realidad, no es sino la que se proyecta en mi mente cuando pienso en voz alta y medito antes de sacar provecho de tus enseñanzas. Una de ellas, es la misma que seguro escuchaste de tu padre: "... el agua, por muy sucia que esté, siempre será más limpia que la política". La política viejo, es la misma de tus años mozos: corrompida y venal, de cabildeos y mediocres envanecidos por el poder.

Recobrarte por un instante, perderte como en cada día de mi infancia, es como bucear en ese pasado compartido y arrebatado por la urgencia y la rutina del trabajo.

La nostalgia es un error viejo, nos aproxima a la muerte, nos hace vulnerables y prisioneros de un pasado que, tal vez haya sido mejor. Sin embargo, estos malos tiempos de estrechez económica, de incertidumbre sobre el futuro del país, sobre la estabilidad política, son también nuestros tiempos, los mejores años para sembrar en terreno fértil, en nuestros hijos, que son cada vez menos nuestros y más del medio que los condicionan y dirigen su comportamiento.

Se me ocurre, querido viejo, que el día dedicado al padre, debería significar un encuentro filial, un diálogo, de quienes a veces temen expresarse los sentimientos más íntimos, para recorrer juntos otra vez los mejores momentos, los años dorados, y proyectarlos en la misma dirección, seguros de no trastabillar en la búsqueda de un destino más promisorio para la patria y para los hijos de esta tierra.

Julio Pemintel A.
PRESENCIA,
SUCRE

CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES DE BOLIVIA

La Paz, marzo 15 de 1991
CANEB 188-91

"EL DERRUMBE DE LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES"

Excelentísimo
Señor Presidente de la República
Lic. Jaime Paz Zamora
Presente

Excelentísimo Señor Presidente:

Lamentamos tener que dirigirnos a su Excelencia para manifestar nuestra profunda preocupación por las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno, las mismas que provocarán el inminente derrumbe de las exportaciones no tradicionales bolivianas.

El sector exportador no tradicional ha logrado extraordinarios niveles de crecimiento en los últimos años. En 1984, los ingresos por exportaciones no tradicionales apenas alcanzaban a 30 millones de dólares. En 1990, hemos exportado más de 295 millones de dólares, representando un crecimiento de aproximadamente el 1.000% en ese período. Asimismo, desde 1984 hasta la fecha, los exportadores, hemos creado 33.000 nuevas fuentes de trabajo directo y 90.000 indirectos.

Pese a la gran contribución de los exportadores a la reactivación económica del país, el gobierno ha adoptado medidas que están precipitando una contracción en las actividades de exportación, entre éstas están:

1.- La reducción y eliminación del CRA, inicialmente fijado en 10%, reemplazándolo por un drawback de apenas 2% y 4%.

2.- El incremento en los fletes de exportación dispuesto por las empresas públicas de transporte.

3.- La no devolución de todos los impuestos internos pagados por los exportadores.

4.- El encarecimiento del acceso a las líneas de crédito refinanciado. Las tasas de interés subieron del 13% al 19% en promedio.

5.- El encarecimiento de los combustibles y la energía que tiene efectos negativos sobre los costos productivos.

Estas medidas han afectado enormemente la competitividad de los productos bolivianos en los mercados internacionales. Otros países que cuentan con una oferta exportable similar a la nuestra y que compiten en los mismos mercados con nuestros productos, han dispuesto diversos mecanismos de fomento para sus exportaciones. Actualmente, las exportaciones de esos países están desplazando la producción exportable boliviana.

Excelentísimo Señor Presidente, ¿por qué destruir al único sector que está demostrando voluntad de crecer y reactivar nuestra economía?

Durante el Congreso realizado en junio del pasado año, los exportadores se comprometieron a superar los 1.000 millones de dólares en exportaciones no tradicionales. En esa oportunidad, usted también comprometió su apoyo para lograrlo. Sin embargo, con las actuales medidas, las exportaciones no tradicionales empezarán a decaer en vez de continuar con su ritmo ascendente.

Por ello, solicitamos la rectificación de las medidas adoptadas para reconvertirlas en reales instrumentos de incentivo a las exportaciones. Con políticas adecuadas y estables, estamos seguros que al finalizar 1991, los exportadores podremos afirmar una vez más que hemos vuelto a superar los récords históricos en exportaciones y seguiremos afirmando que somos un país de vencedores.

Con este motivo, saludamos a usted muy atentamente.

CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES DE BOLIVIA

Jorge Adriazola R. *Gerente General*
Javier Castellanos H. *Presidente*

El Padre K'ochala

En el departamento de Cochabamba se han cobijado bolivianos de toda cuna. Esta región es algo así como la síntesis de la nacionalidad boliviana. Su cálida tierra y la bondad de su gente han atrapado y atrapan a más de un corazón que se enamora de la "llajta" que no los vio nacer, pero que los acoje.

La introducción sirve no sólo para destacar, una vez más, las bondades de este valle, sino también para referirse a los padres, el padre "cochala", con fortaleza de roble, tierno y romántico como un verde prado; querendón de su hogar, sus costumbres y su legado que conserva a pesar del paso del tiempo.

En la investigación para este Reportaje, fue difícil encontrar lo que podría llamarse "defectos comunes" de los jefes de familia, pero sí, los hay. El "Viernes de Soltero", una que otra "cana al aire", alguna falta de iniciativa y la necesidad de emigrar y sus correspondientes efectos, podrían ser las características de los papás citadinos que, sin embargo, difieren de los del campo.

En el área rural -cantones y comunidades campesinas- el tiempo ha pasado y muchos de los hijos ya no están en el seno familiar, pero no han perdido el respeto profundo que el medio inculca por los progenitores cuya palabra es ley.

Según los datos recogidos, desde tiempos inmemoriales el padre siempre ha sido y es pilar importante de la familia sin restar mérito alguno a la madre que, por otra parte, "es lo más importante de lo más importante" porque a su cargo están la casa, los hijos, la chacra, la siembra, los animales, la economía del hogar, pero el padre...es el padre.

Lo más significativo, reitero, es el respeto que tatarabuelos, abuelos y padres infunden en la comunidad y, más aún, en sus biznietos, nietos o hijos que ven en ellos el guía, el mentor, el líder.

Como antes, ahora también es el hombre, el padre el que debe responder por su familia. En este afán, y por circunstancias diversas, tiene que alejarse de la casa muchas veces por días o semanas, pero siempre responderá por sus obligaciones.

Buscando antecedentes encontré un trabajo de Alcides D'Orbigny que se refiere al padre yuracaré, una de las etnias más antiguas de esta región. Allí relata cómo el hombre después de casado se encarga de construir una cabaña y vivir de la caza y la pesca, mientras la mujer se encarga de los bienes y los hijos. Es un poco una afirmación de lo mencionado que se repite con distintas características.

En efecto, el padre de las partes altas -en proximidades de Oruro y Potosí- guarda más bien la herencia conservadora de sus progenitores. Fiel a su esposa o concubina, trabajador, respetado y querido por sus hijos es el ejemplo de la comunidad.

El del valle (alto, central y bajo) es jovial, más "liberal" y dado a la diversión, pero no por esto menos responsable de sus obligaciones. Fiel "a su manera" espera también "los hijos que Dios quiera" a quienes prodiga su afecto y protección desde muy joven, porque se casa o "se junta" a temprana edad. A éste se acercan mucho las características del padre oriental, del que vive en las partes bajas que han sido y todavía siguen siendo motivo de inmigraciones masivas del occidente. Este hecho, sin duda, impide reflejar características específicas.

La mayoría de los padres del área rural se ocupan, precisamente, de labores del campo. Ultimamente, el comercio se ha convertido en otra de las actividades que realizan con el propósito de cumplir sus obligaciones económicas y de sostén de la familia.

El padre citadino, el papi o "el viejo" cochabambino es -como no podía ser de otra manera- cariñoso y dedicado. Es cierto que, en muchos casos, la situación económica y social tiene mucho que ver en su comportamiento. Una buena parte de la sociedad ha tenido que dejar su lugar de origen, su familia, para buscar mejores opciones de trabajo. Esto no quiere decir que se desentienda y deje de lado su responsabilidad.

OPINIONES

Qué es lo que especialmente piensan sobre sus cualidades progenitores..?.

María Teresa Laguna, estudiante: "Yo pienso que mi papá es el mejor de Cochabamba es muy buena persona. Se preocupa de nosotros, se entiende en nuestras necesidades (...). A veces no charlamos mucho pero es por su trabajo.."

Inés de López, ama de casa: "Yo siempre he tenido el mejor apoyo de mi padre. Creo que los cochabambinos respetamos mucho a nuestros padres. Quizás en otra forma de respeto. Nos vemos viejos, pero es el cariño que mi esposo es muy buen padre y estamos orgullosos de él".

José Méndez, empleado: "No es muy fácil de responder la pregunta, pero no creo que un padre haga algo no no debe hacer a sus hijos. Yo soy padre de dos hijos y mi padre se ha esforzado mucho también lo hago. Creo que un boliviano es un buen padre, aunque también malos padres, pero creo son los menos".

René Méndez, estudiante: "Mi papá es bueno. Nos da lo que necesitamos. El colegio, la universidad puedo decirle".

Carla Jiménez, estudiante: "Yo pienso, bueno, el Día del Padre es muy bonito porque podemos festejar a nuestros papás que son buenos. El mío...?. Mi papá, mamá Carlos Jiménez, es también bueno, nos quiere mucho, es bueno".

Carlos Krings Fortún
Presencia
Cochabamba

Cuando existe confianza en el país, el resultado es elocuente

LAMINADORA ORURO LIMITADA
LAMINOR LTDA.

UN HECHO!

Nuestro homenaje a su gestor
Don Rafael Mendoza Castellón

GRUPO INDUSTRIAL LA CASCADA LTDA.

CASA DE ESPAÑA

INVITACION

EL PRESIDENTE Y DIRECTORIO DE LA CASA DE ESPAÑA, INVITAN MU CORDIALMENTE A TODOS LOS RESIDENTES ESPAÑOLES (NO SOCIOS) EN EST CIUDAD, A LA REUNION QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA VIERNES 23 DE LO CORRIENTES, A HORAS 19:00, EN LOS SALONES DE LA CASA DE ESPAÑA, AV CAMACHO Nº 1484.

SE INSINUA SU GENTIL CONCURRENCIA.

La Paz, 17 de marzo de 1991

SEMANA SANTA

La mejor ocasión para reunir a su familia.

los tajibos
★★★★★ HOTEL CASINO
DIAS PARA NO OLVIDAR

PLAN SEMANA SANTA
Hab. doble $us. 45.- para 2 adultos, 2 niños (hasta 12 años). Imp. incluídos.
Tarifa vigente del 22 de Marzo al 1º de Abril.
SOLO PARA FAMILIAS RESIDENTES EN EL PAIS

La Paz: oficina de ventas
Edif. Herrmann Piso 4º Telf: 325974-375862
Santa Cruz: Av. San Martín 3er. Anillo
Telfs. 351000 al 04

LEXICOGRAMA Nº 852

Gane Bs. 50.-

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Suele mirarse el Diccionario co

Suele mirarse el Diccionario co

SUELE MIRARSE EL DICCIONARIO CO

SUELE MIRARSÈ EL DICCIO

SUELE MIRARSE EL DICCIO

Sortearemos Bs. 50.oo entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Sta. Cruz, Edif. Esperanza, hasta Hs. 18:00 del día viernes 29 de marzo de 1991.
En el interior a nuestras agencias autorizadas.
Nombre _____ **C.I.** _____
Dirección _____
Localidad _____ **Departamento** _____

Después de la GUERRA

PRESENCIA
Dominical

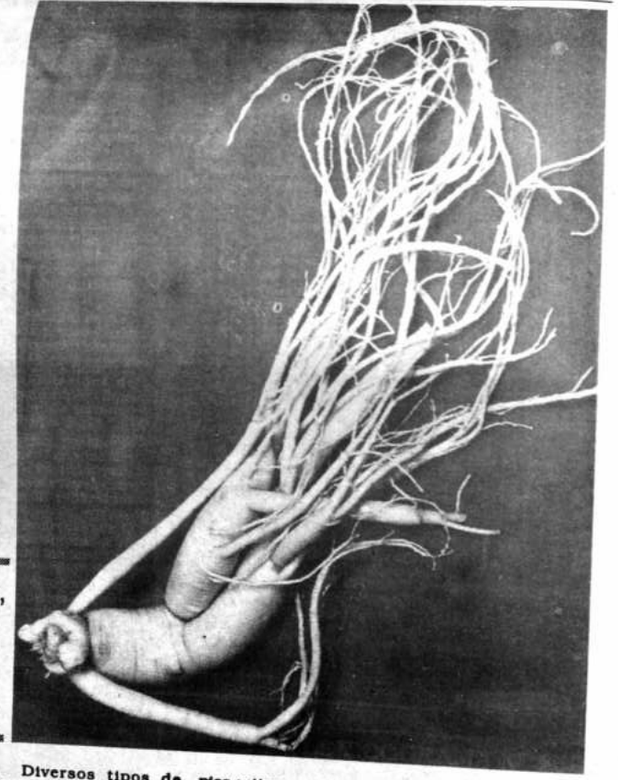
La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de 1991

Actualidad permanente del Santo Sudario

EINSTEIN: Un gran genio de firma diminuta

El gingseng data del año 33 antes de Cristo

LA RAIZ QUE COMBATE EL STRESS



✔ Esta planta sólo prospera en países como Canadá, Rusia, Estados Unidos, Corea del Sur y Japón.

✔ El gingseng resulta idóneo para quienes deben realizar grandes esfuerzos.

Según diversas y antiguas leyendas chinas el "ginseng" es una raíz que fortalecía y proporcionaba extraordinarias energías a quienes tomaban sus extractos. Originaria de Oriente, la planta que nos proporciona estas raíces de extrañas formas humanas crece a la sombra de los grandes árboles.

Debido a sus condiciones especiales de cultivo, esta planta sólo prospera en algunos países como Canadá, Rusia, Estados Unidos, Corea del Sur y Japón.

El "ginseng" necesita que no le dé demasiado la luz y que las variaciones térmicas que tienen lugar entre el día y la noche sean muy acentuadas. El suelo debe estar húmedo, pero no mojado, y es necesario que la tierra sea muy rica en minerales, sobre todo en potasio.

Existen dos variaciones de ginseng: la roja y la blanca. Mientras la primera, debido a que se recolecta cuando la planta tiene 6 ó 7 años, es más rica en principios activos; el contenido de la blanca, que se cosecha entre los 3 y 4 años, es algo más pobre en sustancias energizantes.

UNA SUSTANCIA MILENARIA

Desde la época de Lao Tsé, a quien se atribuye su descubrimiento, el ginseng tiene fama de ser una especia de panacea universal. Debe su nombre, "Panax Ginseng", a sus maravillosas propiedades vigorizantes, y a que sus raíces tienen formas humanas. Mientras la palabra "panax" proviene del griego "panákeia"y alude a una planta que lo cura todo, el término "ginseng" significa raíz en forma de hombre.

Las primeras notocias que se tienen del "ginseng" datan del año 33 antes de Cristo. Por esta época, Shi Yun, un médico de la dinastía Han lo decubrió en un texto clásico de medicina china.

LAS SAPONINAS

Aunque desde hace milenios la tradición oral y escrita transmitió a los orientales las propiedades curativas y la forma de utilizar el ginseng, hace apenas cuarenta años que los investigadores médicos empezaron a preocuparse por el modo en que actúa en el organismo humano.

Mientras ya se conoce a la perfección su estructura química, todavía no se ha podido descubrir su mecanismo de funcionamiento. El "ginseng" contiene unas sustancias llamadas saponinas, las cuales tienen la propiedad de sumar su acción a la de los algoelementos y minerales, muchos de los cuales se hallan en las raíces.

En la composición química de estas plantas se encuentran minerales muy importantes para nuestro organismo como fósforo, hierro, cobre, magnesio, calcio, manganeso y sicilio, entre otros.

También es rica en vitamina A cuya importancia en la protección de la piel y la visión nocturna es reconocida por todos los investigadores. Además, es rico en complejo B, que ayuda a combatir la fatiga mental, la inapetencia y la pérdida de la memoria.

Diversos tipos de saponinas contenidas en sus raíces contribuyen a mejorar la circulación, activan las glándulas endocrinas, regulan el metabolismo, favorecen la eliminación de las grasas y combaten la fatiga.

GRANDES VIRTUDES CURATIVAS

Durante los últimos años, la fama de las facultades curativas del "ginseng" ha corrido como un reguero de pólvora y hoy nadie duda de su acción positiva sobre síntomas tales como la fatiga, el insomnio y la inapetencia.

Por otra parte mejora los dolores de cabeza y de estómago, ayuda a combatir las contracturas musculares, relaja el organismo y, al estimular la circulación de la sangre, mejora las palpitaciones, la mala circulación de las extremidades y los vértigos.

Durante la olimpiada de Seúl muchos deportistas se sirvieron del "ginseng" para contrarrestar el desgate físico. Parece que sus principios activos ayudaban a eliminar las sustancias tóxicas que producen la sensación de fatiga muscular.

BUENO PARA TODOS

Ya en la época en que se lanzaron los primeros astronautas al espacio, los especialistas consejaron que el "ginseng" no faltará en sus botiquenes.

En efecto, su acción antiestres que ayuda a combatir el desgaste físico y mental, ya era conocido por quienes se dedicaban a la medicina espacial. Esta sustancia resulta idónea para los ejecutivos que deben realizar a diario grandes esfuerzos.

El "ginseng" se ha revelado como una poderosa sustancia para combatir los efectos del estrés tales como los cuadros nerviosos, las palpitaciones, el insomnio, la fatiga muscular.

Los geriatras recomiendan el "ginseng", a aquellas personas de la tercera edad que padecen de arterioesclerosis y cuyo metabolismo graso no funciona correctamente. Se ha comprobado que después de tomarlo durante un tiempo, esta raíz es capaz de ayudar a normalizar las cifras del colesterol.

También mejora la concentración mental y las reacciones reflejas e incide positivamente sobre el estado de ánimo. Por eso, se aconseja su uso en ancianos que caen víctimas de la melancolía y la depresión.

Los convalecientes o los que han sufrido una operación, se ven especialmente favorecidos por el consumo de los extractos de esta raíz milenaria, ya que, gracias a que aumenta las defensas y estimula la producción de glóbulos rojos, acelera los procesos de recuperación.

Todas estas propiedades explican que, atentos a la sabiduría de Oriente, hallamos incrementado el uso de esta maravillosa raíz, hasta el punto de haberla convertido en una estrella de la medicina convencional.

CLASINA KRAAN
EFE-REPORTAJES

Amaestrando elefantes "asesinos" en Sri Lanka

Por Dexter Cruez

BOGASWAWA, SRI LANKA (AP).- Un elefante bajo los efectos de sedantes se movió pesadamente y alzó la trompa tratando de liberarse de pesadas cadenas que amarraban sus patas a los árboles en una densa selva del norte de Sri Lanka.

A un kilómetro de distancia, trabajadores de una reserva forestal lanzaron gritos de aliento cuando otro elefante dopado, con la trompa moviéndose como la aguja de un metronomo y las grandes orejas apantallando el aire, logró erguirse con ayuda de una grúa.

Los dos animales fueron los primeros sedados y capturados como parte de un programa del gobierno para domesticar a 500 elefantes salvajes.

Los progresos son lentos y la tarea puede demorar entre 10 y 15 años, dijo Nandana Attapattu, de 36 años, un veterinario a cargo del proyecto programado por el Departamento de Conservación de la Fauna Silvestre.

"En algunos casos, deberemos capturar manadas para no destruir su organización", dijo Attapattu, sentado en una carpa instalada en la selva.

La mayoría de los animales capturados son descritos como "elefantes criminales", que han matado gente u otros animales , o destruido viviendas y cosechas.

Attapattu dijo que unas 50 personas son muertas anualmente por elefantes que irrumpen en pequeñas aldeas en busca de comida. La deforestación ha reducido la selva de Sri Lanka de un 50 por ciento en 1919 a menos del 20 por ciento en la actualidad.

Un promedio de 10 elefantes son muertos anualmente, pero no hay caza organizada porque existe la creencia en la población predominantemente budista de que matar a un elefante trae mala suerte, dijo Attapattu.

Funcionarios del gobierno dijeron que 75 elefantes murieron a balazos el año pasado y culpan de por lo menos 33 de las muertes a los rebeldes tamiles que han establecido bases en la selva durante su lucha independentista y de siete años contra la mayoría singalesa, que controla el gobierno y el ejército.

El elefante levantado con una grúa había sido malherido por balas de rifles automáticos y Attapattu dijo que temía por su vida.

Indicó que el animal -rebautizado Loku Aliya, que significa gran elefante en singalés- podría haber muerto en pocas semanas si se lo dejaba en la selva.

Una cuadrilla de guardias forestales siguió la pista del otro animal -también baleado con armas automáticas-, durante siete kilómetros antes de poder sedarlo usando dardos cargados con tranquilizantes, dijo el veterinario.

Attapattu dijo que el elefante, de tres metros de alto, tenía 38 años de edad y es el más grande jamás capturado en Sri Lanka.

"Este proyecto tiene como principal objetivo salvar la población de paquidermos", dijo Attapattu, "pero también con este proyecto estamos salvando vidas humanas y propiedades".

Los elefantes eran muertos por simple deporte en el siglo pasado, cuando Sri Lanka tenía unos 20.000. Posteriormente, se impusieron restricciones, y la caza de elefantes fue proscrita en 1938. Unos 2.500 viven en la selva.

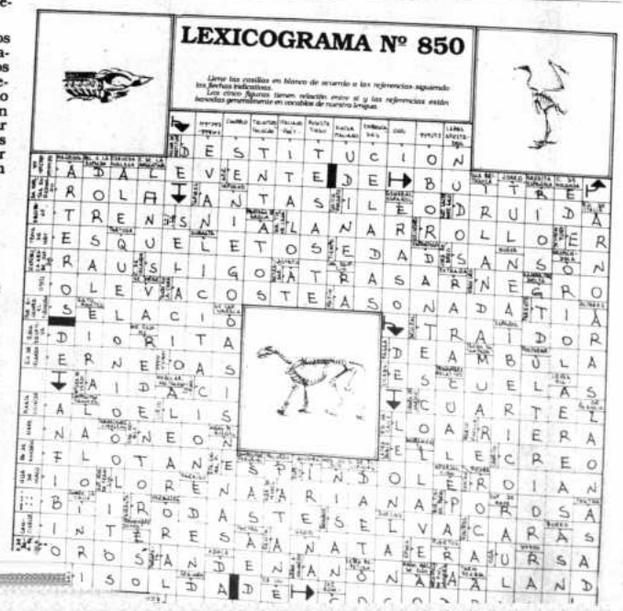
El Departamento de Protección de la Fauna Silvestre proyecta capturar a 15 elefantes en el distrito de Maduru Oya durante la fase inicial.

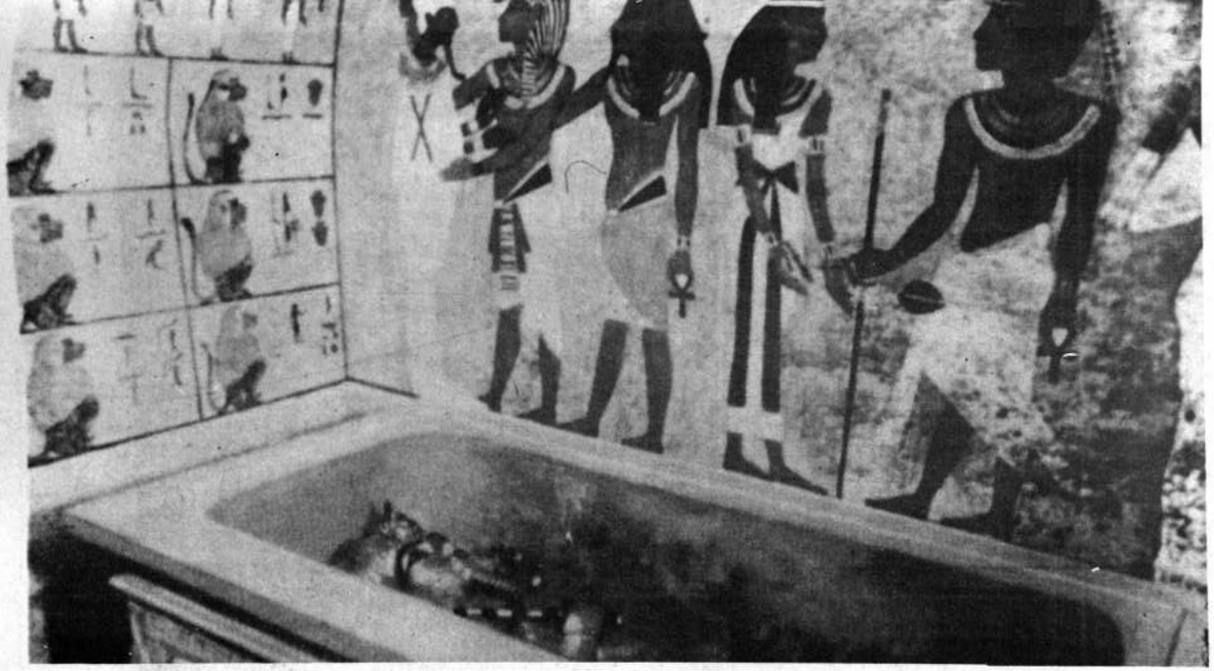
Parte del costo del proyecto será financiado mediante la venta de los elefantes capturados luego de ser entrenados, según Attapattu, eso puede demorar entre seis meses y un año.

Se estima que un elefante domesticado puede venderse a unos 8.750 dólares, y algunos excepcionales, con bellos colmillos, tienen un precio cuatro veces superior, dijo Attapattu.

Aunque superan el tamaño de otros animales domésticos, como perros y gatos, los elefantes siguen siendo codiciados en muchas zonas de Asia. Los terratenientes los guardan en sus fincas como símbolos de status, los comerciantes en madera los usan para derribar y arrastrar árboles, y algunos templos budistas los emplean en ceremonias, **y eso sin olvidar que son un elemento indispensable en cualquier zoológico o circo.**

LEXICOGRAMA Nº 850





EXCAVACIONES EN GIZA | NUEVOS DATOS SOBRE LAS PIRAMIDES

Por Mimi Mann

MESETA DE GIZA, EGIPTO (AP).- Algunas personas creen que las pirámides fueron construidas por seres de otros planetas o por refugiados del mítico mundo de la Atlántida.

Pero los egiptólogos dicen que ambas teorías están equivocadas. Los antiguos egipcios tenían conocimientos suficientes de arquitectura para encargarse de erigir sus propias pirámides.

Hasta ahora había sido difícil conocer los métodos utilizados por los constructores de pirámides, pues no existían rastros de su presencia, pero la situación ha cambiado con un reciente hallazgo arqueológico.

Los esqueletos de esos constructores se encuentran aquí, en la meseta de Giza, en un cementerio descubierto recientemente, cuando un caballo se atascó en una duna de arena y al tratar de liberar sus patas puso al decubierto una tumba.

A partir de ese momento, se registraron una serie de descubrimientos que arrojan luz sobre los obreros de los tiempos antiguos.

Hasta ahora han sido desenterradas 50 tumbas de capataces, trabajadores y sus familiares, cada una tiene una característica peculiar, nunca antes vista por los egiptólogos. La fuerza laboral va desde la cuarta dinastía, (cuando los faraones construyeron sus principales pirámides), hasta la sexta, 120 años después, alrededor del 2150 antes de Cristo.

Miembros del equipo arqueológico creen que su labor recién ha comenzado, y que dunas cercanas ocultan un cementerio de enormes proporciones.

El egiptólogo Zaki Hawass ha pasado muchos años descubriendo pistas dejadas por la clase trabajadora de la época de los faraones. Existen herramientas rotas y graffitis elogiando la fortaleza de antiguos equipos de construcción, con nombres tales como la cuadrilla vigorosa, la cuadrilla persistente, la cuadrilla del norte y la cuadrilla del sur.

"Los esclavos trabajaron en determinadas construcciones, pues eran forzados a hacerlo, pero no participaron en la erección de las pirámides", dijo Hawass, director de antigüedades para las pirámides y la esfinge. "Estas obras fueron construidas con genio, algo imposible para un esclavo".

Tampoco los constructores de pirámides fueron extraterrestres o seres de mundos míticos. El cementerio muestra que sus restos eran muy humanos.

Una joven madre aparece enterrada con su bebé, primitivos, dolorosos esbozos, muestran a un capataz y a su esposa marchando hacia el más allá. Una tumba es equipada con una tubería de agua para que el difunto no muera de sed.

Las excavaciones ofrecen un sorpresivo perfil de antiguo obrero:

- Era más culto de lo que se pensaba, y de gran capacidad creativa.

- Las relaciones entre trabajadores y capataces, a diferencia de las existentes entre amo y esclavo, era muy estrechas. Los capataces eran enterrados junto con sus obreros.

-Los obreros querían llevarse un trozo del paraíso, al igual que su faraón.

"Usaban restos de los monumentos que estaban construyendo para sus propias tumbas", dijo Hawass. "Entre los osarios hay faraones de las pirámides, de la esfinge, o de los templos".

Mientras ayudaba a sacar arena de una tumba, el inspector de antigüedades Mohammed Shata dijo que preferría "explorar este cementerio a encontrar una estatua de oro".

"Una estatua sólo sirve para ser colocada en un museo", dijo. "Pero esta es nuestra herencia real. Nos mantendrá ocupados durante años".

Los constructores de pirámides eran de dos clases. Los obreros que trabajaban a tiempo completo en canteras o como artesanos, y los obreros temporales, generalmente campesinos que laboraban al concluir las cosechas.

Una gran sorpresa para los arqúologos han sido la creatividad y el talento demostrados por los trabajadores en la erección de sus propias tumbas.

"Si uno pertenecía a la realeza, por supuesto que recibía cierto tipo de tumba, pero esos simples obreros también deseaban ir al más allá de manera majestuosa y pudieron usar libremente su imaginación para construir espléndidos monumentos funerarios", dijo Mansor Bouraik, otro inspector de antigüedades.

ALGUNAS DE LAS REFORMAS DE GORBACHOV YA NO SE PODRAN ELIMINAR

Por Bryan Brumley

MOSCU (AP) - Antes de que llegara Mijail Gorbachov y la Perestroika, los ciudadanos soviéticos podían comprar comida, pero no los trabajos de autores como Alexander Solzhenitsyn. Ahora las tiendas tienen libros de Solzhenitsyn, pero muy poca comida.

Los cambios durante los seis años que Gorbachov lleva en el poder van más allá del pan o los libros, y alcanzan las más profundas raíces del sistema comunista soviético. Pero a medida que el presidente se aparta del camino de la reforma, no está todavía muy claro hasta qué punto han cambiado las bases del poder, como tampoco está claro cuánto se apartará Gorbachov de la vida democrática.

Muchos de los cambios que ha traído Gorbachov serán difíciles de eliminar. Los soldados soviéticos han salido de Afganistán, los regímens comunistas han caído a través de Europa del Este, la alianza del Pacto de Varsovia está a punto de disolverse y una Alemania unida forma parte de la OTAN.

Otros cambios están en un mayor peligro, sobre todo las reformas en la política local: La nueva libertad de palabra, prensa y religión, y las legislaturas elegidas democráticamente.

"Históricamente soy optimista", dijo a The Associated Press el reformista Sergei Stankevich de Moscú. "Estoy completamente seguro que están fuerzas que no podrán ser detenidas. Por supuesto, es como el proceso del oleaje".

A medida que la oleada de reformas retrocede, sin embargo, las viejas estructuras del poder comunista se están reacomodando: el Partido Comunista, la KGB, los militares, el monopolio de la información y el inmenso aparato que maneja la industria pesada.

A pesar del rechazo a la garantía constitucional que protegía el monopolio del poder por el Partido Comunista, sólo los comunistas pueden tener células en el Ejército y la KGB. Gorbachov es todavía presidente del partido y la nación.

Sin embargo, junto a las viejas estructuras persisten las nuevas que se crearon o resucitaron bajo Gorbachov: legislaturas elegidas democráticamente, una prensa libre, instituciones religiosas, etc.

"La lucha es entre las estructuras totalitarias y las estructuras democráticas", aseguró Oleg Bogomolov en una entrevista con Noticias de Moscú, un producto mismo del Glasnost.

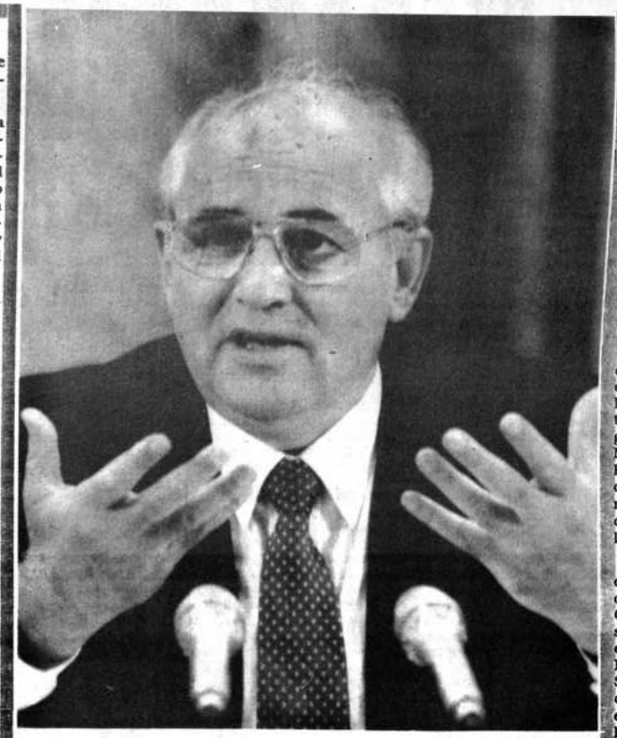
Los resultados exactos de esta batalla no pueden contarse como se cuentan los votos en Occidente tras una elección. A pesar de seis años de una política de mayor apertura, el funcionamiento interno del poder permanece en la oscuridad.

Las llamadas de teléfono secretas entre la sede del Partido Comunista y el Kremlin pueden tener más peso que las leyes que aprueba la legislatura soviética.

Entonces, ¿cuáles son los logros de Gorbachov?

Cuando fue elegido secretario General del Partido Comunista, el 11 de marzo de 1985, Gorbachov tenía 51 años y sucedía a tres dirigentes que subieron al poder con no menos de 70 años y acentuaron la paralización del país.

Aunque su ascensión en los cuadros del Partido no dio jamás la impresión de ser un reformista, a los tres meses de subir al poder, Gorbachov ya empleba términos inusitados como aceleración económica, autogobierno, democratización o Glasnost.



✔Los cambios van más allá del pan o los libros y alcanzan las más profundas raíces del sistema comunista soviético

Esta última palabra sirvió a Gorbachov para iniciar una política de liberalización que quizá sea su reforma más exitosa y duradera. Muchos libros, películas y obras de teatro que habían estado prohibidos salieron a la luz y la prensa se animó con un debate vivo.

Sin embargo, a pesar de toda su retórica, Gorbachov nunca ha enunciado un programa concreto de reforma o un calendario para llevarla a cabo. Por ejemplo, la democratización ha sido un tema constante, pero nunca se ha llevado a efecto en un sentido occidental.

Aunque en marzo de 1989 se realizaron las elecciones más libres desde el inicio, en 1917, de la Revolución Bolchevique, para elegir un nuevo Parlamento de 2.250 legisladores, "el principio fundamental de "un hombre, un voto" nunca fue apliccado. La gente ordinaria tuvo un voto, pero los influyentes tuvieron dos o tres", observa Dawn Mann, un académico norteamericano.

Los trabajos legislativos reales se realizan en el Soviet Supremo, un cuerpo de 512 miembros elegidos por el Congreso entre los propios congresistas.

Pero el poder legislativo ha disminuido en los últimos años, después que el propio Parlamento accediera a conceder mayores poderes a Gorbachov, en septiembre de 1990.

En el aspecto económico, las reformas de Gorbachov han sido caprichosas. Durante el otoño pasado, el líder soviético rechazó el llamado plan de los 500 días, destinado a conducir a la Unión Soviética hacia una economía de mercado en ese periodo de tiempo.

Desde entonces, los cambios en la política económica han sido realizados a golpe de decretos presidenciales y dirigidos por el nuevo Primer Ministro Valentine Pavlov, quien ha anunciado planes para aumentar en un futuro cercano los precios controlados por el Estado.

Después de seis años como gobernante, las opiniones sobre Gorbachov varían entre sus asociados. El exministro de Relaciones Exteriores Eduard Shevarnadze dijo, en diciembre, que Gorbachov estaba siendo empujado hacia la dictadura por los elementos de la línea dura del Partido, el Ejército y la KGB. Pero Boris Yeltsin, presidente de la República de Rusia y crítico encarnizado de Gorbachov, dice que el líder soviético "tiene en su personalidad una tendencia hacia el poder absoluto personal".

Muchos reformistas tienen miedo de lo que pueda deparar el futuro inmediato, pero otros, como el vicealmirante Stankevich, son optimistas.

"La Unión Soviética está entrando en una era de mayor autoritarismo, dominada por líderes postcomunistas, postotalitarios", asegura. "Darán algunos pasos moderados hacia adelante, pero no pueden resolver los problemas de la economía, y después de cierto período de tiempo cederán sus puestos a una nueva generación de líderes democráticos", concluye.

Hace 75 años revolucionó el mundo de la física, al anunciar la Teoría de la Relatividad

EINSTEIN

El desaliñado científico y filósofo de diminuta firma

Su aspecto llamaba la atención: porque, precisamente, no intentaba destacar. Era más bien pequeño, de cabeza noble, larga melena y grande bigotes. Y con aspecto un tanto desaliñado...

Pero era un gran sabio. Un auténtico científico. Y además, un curioso filósofo.

Se llamaba Albert Einstein y había nacido en Ulma (Alemania) en 1879. Murió en Princeton (EEUU) en 1955.

Precisamente, el pasado mes de noviembre se cumplieron los 75 años de su enunciación, ante la Academia prusiana de las Ciencias, de la Teoría General de la Relatividad, algo que revolucionó el mundo de la física.

PRIMERO, SUIZO; DESPUES AMERICANO

Albert Einstein era hijo de un pequeño industrial. Estudió en su ciudad natal, Ulma, hasta los 15 años de edad. Y a los doce había alcanzado ya la titulación de perito en Matemáticas Superiores.

En1894 se traslada a Italia, con su familia, por problemas económicos. Y poco después se van a Suiza. Donde en la Politécnica de Zurich acabó sus estudios, y adoptó la ciudadanía helvética en 1901.

En 1902 logró un empleo en la Oficina de Patentes de Bern. Y fue una de sus épocas más fecundas. Publicó dos escritos fundamentales: la teoría cuántica del efecto fotoeléctrico (por lo que se le concedió el Premio Nóbel de Física en 1921); y otro artículo sobre la electrodinámica de los cuerpos en movimiento, que era la enunciación de los principios sobre su famosa Teoría de la Relatividad.

Fue profesor en Zurich, y catedrático, más tarde, durante casi 20 años en Berlín.

En1916 publicó la célebre cuestión de su Teoría de la Relatividad. Por este motivo fue expulsado de la Academia prusiana de las Ciencias y, más tarde, debido a las persecuciones raciales nazis, dejó Alemania para establecerse en Bélgica.

Después se marchó a Estados Unidos, donde trabajó en el Instituto de Estudios Superiores de Princeton y adoptó la nacionalidad estadounidense en 1940.

LA CARTA

Protegió a los suyos, los judíos. Y protestó ante la violencia alemana. En1939 se le pidió apoyo para el proyecto de la bomba atómica que Estados Unidos quería fabricar. Fue un grave problema de conciencia el que tuvo que resolver este hombrecito famoso, desaliñado y apacible...pero terminó escribiendo una histórica carta que dio la señal de partida a los proyectos para producir las armas nucleares norteamericanas.

Desde el lanzamiento de la primera bomba atómica sobre Japón, hasta su muerte, Einstein se dedicó a fomentar el empleo pacífico de la energía nuclear.

Pasaba temporadas cortas en Hollywood. Acudía invitado a las fiestas que organizaban los famosos. Frecuentaba las mansiones de Beverly Hills. Era la época en que los más osados creadores españoles se habían desplazado a Hollywood para probar fortuna. Entre ellos, el gran José López Rubio y los desaparecidos humoristas Edgard Neville y "Tono".

"Tono" contaba que en una fiesta que ofreció Charlie Chaplin estuvo charlando, todo el tiempo, con Albert Einstein. Al terminar el cóctel, todos le preguntaban: ¿de qué habéis hablado? Y "Tono" aclaraba: "De la relatividad" Y... la nueva pregunta: ¿Y qué dice el Premio Nóbel? y el humorista, precisaba, "pues... que todo es relativo".

Einstein, en realidad, era también un filósofo. Suya es esta frase: "Lo más incomprensible del mundo es que es comprensible".

SU PEQUEÑA FRASE

Reproducimos una firma del físico, realizada cuando él contaba 67 años de edad.

Un autógrafo de pequeño tamaño, nada llamativo y realizado con mucha vivacidad.

En el grafismo hay algo que destaca: la barra de la letra"t" del apellido. Una tilde o barra trazada con rapidez, muy larga y situada a gran altura del resto de la grafía, que nos descubre el enorme talento del científico, su clara superioridad intelectual y su grandeza de miras. No cabe duda, era un personaje con mucho idealismo, de enorme sensibilidad y dispuesto a todo por amor a los demás.

En el autógrafo hay amplios espacios entre algunas letras: la "E" mayúscula del apellido, y la "i" que está totalmente desligada y suelta, que nos proclaman la absoluta independencia de su autor. Así como una facilidad extraordinaria para la intuición.

Resumiendo, un autógrafo sencillo y modesto. Que retrata, perfectamente, al sencillo y modesto personaje que lo trazó. Un hombre que vivía para lo suyo, para la ciencia, pero... que se preocupaba, y mucho, por la humanidad.

ARCADIO BAQUERO
(De la Société de Graphologie de París)
EFE- REPORTAJES

A. Einstein
1946.

Firma de Einstein

✔ A los 12 años de edad era perito en Matemáticas Superiores y en 1921 obtuvo el Premio Nobel de Física.

✔ Su autógrafo, de poco relieve y de tamaño reducido, pone al descubierto el talento y la superioridad intelectual del físico que trazaba una elevada y larga barra de la letra "t" en su apellido

lio Lateranense de 1215 prohibía la veneración de "imágenes y documentos falsos".

En 1350 aparece en la pequeña ciudad francesa de Lirey una sábana, demostrar la autenticidad de esta sábana es muy difícil. Se han hecho estudios científicos en Europa y en los Estados Unidos, y al análisis la sábana resulta ser de la época de Cristo.

El famoso científico suizo Max Frei ha descubierto que en el precioso lino, se encuentran pólenes fósiles de plantas presentes exclusivamente en el área palestina pero con tantas exhibiciones de la sábana en lugares abiertos, como acaecía en la antigüedad, ¿no podrían haber mezclado los pólenes?

El descubrimiento más sensacional fue hecho por el abogado Segundo Pia que en 1898, fotografió por primera vez la sábana, que lleva impresa una figura doble, en el negativo vio un cuerpo humano al positivo, es decir la figura impresa en la sábana es un negativo, esto demuestra que la impresión de la sábana no es una obra manual sino una auténtica impresión.

Esta tesis ha sido avalada en estudios hechos en la base espacial de la NASA en los Estados Unidos, donde aplicando a una fotografía de la "Sábana Santa" la misma técnica usada para elaborar fotografías provenientes de Marte, (impulsos electrónicos del VP-8) le han dado al lienzo una imagen tridimensional, mientras que usando fotografías normales se han obtenido imágenes de perspectiva tridimensional.

Uno de los últimos misterios para resolver es si la impresión del cuerpo humano que se encuentra en la sábana es de Cristo o de otro hombre.

Por los análisis que se han hecho en los últimos años se ha llegado a la conclusión que el hombre del sudario ha estado cubierto por el lienzo por poco tiempo (desde el viernes por la tarde hasta el domingo por la mañana), ha sido crucificado. Se

ambas extremidades, en la cabeza aparecen heridas hechas por espinas y ha recibido un golpe de lanza que lo ha herido al costado.

Si de una parte no se tiene la certeza absoluta de que la impronta de la sábana es de Jesús de Nazareth, es extremadamente raro que otro hombre haya tenido una historia idéntica a la de Cristo.

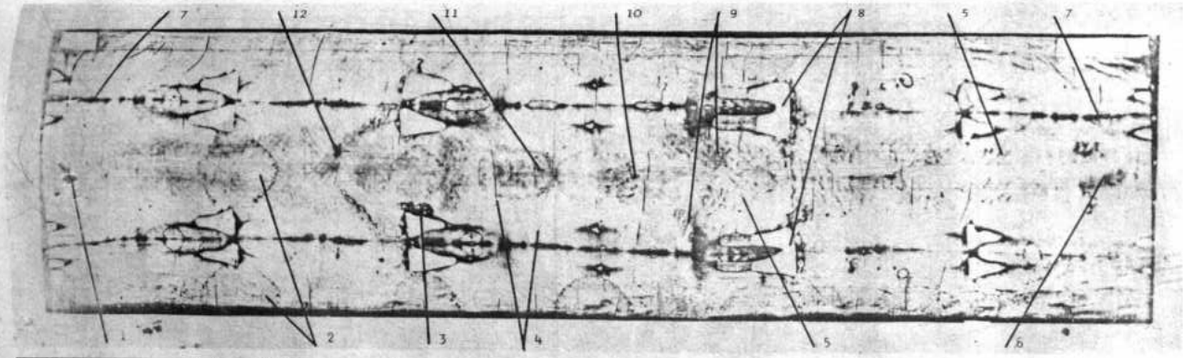
Los testimonios evangélicos no son de grande ayuda, según los evangelios sinópticos, cuando el cuerpo del Nazareno fue depuesto de la cruz, José de Arimatea lo cubrió con una sábana fúnebre y así lo depuso apresuradamente en el sepulcro, era el viernes por la tarde e iba a iniciar el descanso del sábado que ningún judío hubiese violado para ungir y envolver un cadáver, según el uso de las exequias ordinarias de esos tiempos.

En el Evangelio de Juan se habla del día siguiente, es decir a la puesta del sol del sábado, fue entonces que el cuerpo de Cristo fue esparcido con cien libras de mirra perfumada y de áloe. Fue envuelto con lienzos y le cubrieron el rostro con un sudario, no se hace mención de una sábana.

En los actos de la Iglesia Primitiva no hay ningún recuerdo de la "Sábana Santa" ni se puede imaginar que los primeros cristianos se ocupasen de reliquias, tampoco los apologetas y los Primeros Padres se refieren a una "sábana".

La respuesta a estos interrogantes no la puede dar la ciencia, sino únicamente la fe. Ver la imagen de un honbre que ha sufrido y muerto con el suplicio de la pasión, impresa en una sábana, como la hemos visto nosotros, es uno de los misterios que apasiona a creyentes y no creyentes y es uno de los misterios de la bimilenaria historia de la Iglesia Católica

RODOLFO FAGGIONI



1. Llaga del pie derecho.
2. Manchas del agua empleada para la extinción del incendio.
3. Herida del costado.
4. Pliegues del tejido.
5. Golpes de azote
6. Talón y planta del pie derecho.
7. Raya carbonizada del lienzo producida por el incendio.
8. Remiendos hechos por las monjas Clarisas de Chambéry.
9. Contusiones causadas por el pesado madero de la cruz.
10. Lesiones en la región occipital producidas por la corona de espinas.
11. Herida de la frente y S. Rostro.
12. Herida de la muñeca izquierda

El misterio del SANTO SUDARIO

El Vaticano ha nombrado al arzobispo de Turín, monseñor Giovanni Saldarini, nuevo "Custode Pontificio" del "Santo Sudario" y se dice favorable a nuevas pericias científicas que documenten de manera definitiva la autenticidad de la preciosa reliquia.

Fue la última, efectuada en 1988 con el método del "Radiocarbonio" o "Carbono 14" que la fechaba por primera vez en época medioeval a suscitar polémicas por el sistema con que fue analizado.

El "Santo Sudario" se encuentra actualmente en la Capilla Real del Duomo de Turín conservada bajo la cúpula del escultor Guarini, una de las obras maestras de la arquitectura barroca y se expone al público únicamente en ocasiones solemnes. La última vez fue en 1978 en la cual fieles de todo el mundo la pudieron admirar.

Esta sábana de lino blanco que mide 4,36 metros de largo por 1,10 de ancho, tejida a mano a forma de espina de pez y venerada por millones de creyentes de todo el mundo es uno de los misterios más fascinantes de la historia de la Iglesia Católica.

En la sábana se nota claramente la impresión doble (frontal y dorsal) de un cuerpo humano masculino, de 1,80 metros de estatura y de unos 77 kilogramos de peso, que murió con el suplicio de la cruz y se puede observar con impresionante realidad las estigmas tradicionales de la pasión de Cristo, la flagelación, la coronación de espinas, una herida en la muñeca izquierda y en los pies y la herida al costado derecho.

La tradición dice que esta sábana es aquélla con la cual José de Arimatea cubrió el cuerpo de Cristo cuando lo bajaron de la cruz.

Su historia se la puede dividir en dos períodos: desde 1350 hasta nuestros días y el período antecedente a 1350.

Mientras para el segundo período, desde 1350 hasta hoy, su historia es linear y la sábana puede ser seguida con precisión absoluta, no ocurre lo mismo para el primer período que va desde el inicio del primer siglo de nuestra era hasta 1350.

La sábana aparece misteriosamente en 1350 en la pequeña ciudad francesa de Lirey. En 1452 los Duques de Saboya la trasladan a Chambéry donde hacen construir una capilla para conservarla. El 3 de diciembre de 1532 un incendio daña la sábana en doce partes, las monjas clarisas de Chambéry la remiendan. En 1578 el arzobispo de Milán, Carlos Borromeo, para librar su ciudad de la peste que la devastaba hizo voto de ir en peregrinaje a la ciudad francesa de Chambéry para venerar el "Santo Sudario". El duque Emanuele Filiberto para aliviar la penitencia del anciano y alto prelado de la Iglesia Católica y para consolidar el prestigio de su nueva capital hizo transportar a Turín el precioso lienzo.

Durante la Primera Guerra Mundial fue conservada en una caja de amianto en los subterráneos del Palacio Real de Turín y durante el Segundo conflicto Mundial fue custodiada por el Abad Benedictino del Santuario de Montevergine en el Sur de Italia.

Como se ve, la "Sábana Santa" conservada en el Duomo de Turín es la misma que en 1350 se encontraba en Lirey.

El período antecedente a 1350, es muy nebuloso y por algunos siglos al "Santo Sudario" no se lo menciona en absoluto.

Con la firma del tratado de Constantina se buscaron los recuerdos de la Pasión de Cristo (siglos IV y V) y a Constantinopla fueron llegando poco a poco varias reliquias y en honor a éstas se erigió la Basílica de Santa María Blakena. En el año 650 el Obispo Arculfo de Perigneux afirma haber visto una "sábana larga ocho pies". En 1171 el Emperador de Constantinopla, Manuel I Comneno, muestra sus reliquias, entre las cuales se encontraba una "sábana" al Rey de Jerusalem Amauri I.

La sábana desaparece cuando Constantinopla fue invadida por los latinos durante la IV Cruzada; las reliquias fueron parte copiscua del botín de los invasores y en pocos años se difundieron en Occidente muchas falsas reliquias, tanto que el Conci-

El trabajo de los buzos a lo largo de los años, permitió el hallazgo de nuevas evidencias que corroboran la existencia de una aldea en las profundidades del lago de Bolsena.

UNA ALDEA BAJO EL LAGO DE BOLSENA

✔ Un hallazgo de veinte años atrás. Un asentamiento de la primera edad del hierro. Hipótesis sobre una ruta de gran tránsito utilizada durante largo tiempo. La punta del iceberg.

Especial de Cesare Rizzoli de ANSA

ROMA (ANSA).- Transcurrieron cerca de veinte años desde el día en que la huella de una rueda de carro en la zona del "Gran Carro", a lo largo del lago de Bolsena, a cien kilómetros de Roma, reveló la existencia de un pequeño hábitat de la época villanoviana, designación con que se conoce la civilización de Villanova una de las más relevantes de la primera edad del hierro que toma su nombre de una pequeña ciudad de las cercanías de Bolonia, donde fue sacada a la luz una famosa necrópolis de aquellos años.

En el interior del lago de Bolsena, desde hace veinte años, la Escuela italiana de Buzos conjuntamente con la Escuela británica sondeó las profundidades para seguir la huella de un asentamiento de la época de la primera edad del hierro, que se había sumergido debido a un levantamiento de las aguas del lago de alrededor de siete metros.

Se trata de un asentamiento de palafitas, ahora finalmente bien definido con la última misión subacuática, que fue abandonado imprevistamente, quizás como consecuencia de un terremoto, tal como lo demuestra un enorme número de objetos hallados en ese lugar y en perfecto estado de conservación.

Una hipótesis

La huella de ruedas de carros suscitó años atrás la hipótesis de una ruta de gran intercambio, conclusión a la que se llega si se tienen en cuenta las marcas profundas y petrificadas, utilizadas durante un largo período. Se planteó entonces cómo un gran tránsito podía haberse producido literalmente en el agua del lago. Los reconocimientos submarinos, en el transcurso de estos años, demostraron que los signos dejados por las ruedas eran sólo la punta del iceberg.

Una enorme cantidad de piedras dispuestas en forma elíptica, además de numerosos palos de madera petrificados llevaron a descubrir sobre el fondo huellas de un asentamiento humano de notables proporciones.

Los buzos devolvieron a la superficie empalizadas fijas en el fondo a una profundidad de entre siete y diez metros. La madera presenta principios de fosilización, mientras que la parte externa de las mismas se muestra hinchada y poco consistente.

De la revelaciones surgió que se trataba de un conglomerado urbano, con la cabañas dispuestas en un orden establecido, a lo largo de fajas paralelas, distantes entre sí unos tres metros y mirando a la costa, a unos 200 metros de lo que es la actual orilla.

Las dificultades de la búsqueda que han llevado y llevan a cabo los buzos provienen de la facilidad con que se levanta, en el lago, el limo del fondo, además de la lentitud con que luego se deposita por la ausencia total de corrientes, circunstancia ésta típica de un lago encerrado.

Además, Bolsena tiene un fondo cubierto por una delicada vegetación de algas de casi un metro de altura, sobre las cuales se deposita un polvillo casi impalpable que, apenas se lo toca, se transforma en niebla que impide la toma de fotografías.

Miles de piezas

Más de 2.000 piezas de cerámicas significativas fueron encontradas hasta hoy en el conglomerado. Muchas de ellas están enteras, lo que permite suponer una población pacífica que, habitualmente, no vivía bajo la pesadilla de las agresiones.

El último objeto salido del lago es un contenedor de forma amplia con muchas embocaduras en el borde que comunican con el interior a través de pequeños agujeros. Quizás se trate de un candil. Incluso las actuales cabañas de pescadores del lago de Bolsena se presume han sido construidas sobre el modelo de uno de la época de la edad del hierro.

GERALDINE FERRARO:
¿Adicta a la política, o una profesional dedicada?

POR PAUL GEITNER

NUEVA YORK (AP).- Geraldine Ferraro ha sido desmenuzada por la prensa, quedó sepultada bajo la arrolladora victoria electoral de Ronald Reagan en 1981 y resultó afectada por juicios contra su esposo y su hijo, los cuales ella piensa que tuvieron un "trasfondo político".

Así que uno tiene que preguntarse: ¿por qué es que esta considerando postularse nuevamente para un cargo público?

"¿Adicta a la política? Quien sabe. Es probable", responde Ferraro un tanto a la defensiva.

Ferraro, quien en el pasado fue asistente de fiscal de distrito, congresista demócrata y candidata a la vicepresidencia, se considera a sí misma más como una profesional dedicada que una adicta a la política.

Pero cuando habla, el brillo de sus ojos no deja duda sobre su entusiasmo con la posibilidad de volver a postularse a un cargo público, en esta ocasión teniendo como adversario al senador Alfonse DaMato en 1992.

La señora Ferraro, de 55 años, aún no ha realizado el anuncio formal porque quiere analizar primero los resultados de una encuesta que va a encargar.

Sin embargo, tras seis años de concentrarse en asuntos familiares, haciendo campaña a favor de otros políticos y escribiendo sus memorias, parece dispuesta a regresar a la vida política.

"Extraño la oportunidad de hablar y hacer algo para cambiar las cosas", dijo al ser entrevistada en su oficina, llena de recuerdos políticos y decenas de fotos enmarcadas de ella junto a personalidades que van desde George Bush a Frank Sinatra

La señora Ferraro, una abogada que pasó cuatro años como fiscal, fue elegida al Congreso representando al barrio de Queens en 1978. Hizo historia cuando el candidato presidencial Walter Mondale la seleccionó como candidata a la vicepresidencia, convirtiéndola en la primera mujer en recibir una postulación en la fórmula presidencial del partido demócrata.

¿Qué lamenta de esa experiencia? que no intentó primero buscar un cambio en la legislatura estatal que le hubiera permitido postularse para la Cámara al mismo tiempo, como lo hizo Lyndon Johnson en Texas.

"Mi trabajo no ha concluido", dijo sobre su servicio en la Cámara. "Estuve ahí solamente por tres períodos".

La señora Ferrado dice no guardar rencores, pero su actitud brusca y su sonrisa forzada contradicen sus palabras. Si bien parece soportar las entrevistas como un mal necesario, guarda todos los artículos escritos sobre ella y entrega una copia de ellos a su entrevistador, destacando los positivos.

Sin embargo, su actitud defensiva es comprensible si se tiene en cuenta las situaciones por las que ha pasado.

Durante el gobierno de Reagan el departamento de justicia se pasó 22 meses investigando quejas de que no informó totalmente sobre las finanzas de su esposo mientras estuvo en el Congreso.

No fue sino hasta que dijo que no se iba a postular ante DaMato en 1986 que los funcionarios anunciaron que había terminado la investigación y no se presentarían cargos.

Entretanto ella y su familia eran blanco de fiscales que se vieron atraídos por la repercusión que tenía su nombre.

Su esposo, el empresario de bienes raíces John Zaccaro, se declaró culpable en 1985 a un cargo menor por haber falsificado documentos de negocios. Fue absuelto en 1987 de cargos por concu sión.

En 1986, su hijo John Jr., estudiante universitario, fue arrestado por vender un cuarto de gramo de cocaína a un oficial de la policía. Fue convicto en 1988 y estuvo tres meses bajo arresto domiciliario.

La señora Ferrado dice que todo eso ha quedado en el pasado. Sus hijos son más fuertes, menos engreídos y su esposo es más cuidadoso en sus asuntos de negocios.

"Somos una familia, como cientos de miles de familias en el país que han tenido problemas, los han abordado y han salido adelante".

"¿Hay algo más? Absolutamente no", señaló.

Sin embargo, son pocos los que dudan que las viejas historias no vayan a ser sacadas a la luz por sus opositores si se lanza nuevamente a la política.

"Esa es la naturaleza de una campaña de DaMato", dijo William Cunningham, vocero del Comité Democrático del Estado.

La propia conducta de Da-Mato también podría ser tema de controversia en la campaña electoral. El Comité de ética del Senado realiza una investigación del legislador republicano, que ha sido acusado de utilizar su influencia para hacer que fondos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano fueran a dar a manos de amigos y simpatizantes.

"Creo que la mejor oportunidad de Ferrado al postularse a un cargo público es hacerlo ante Da-Mato, dijo el analista político David Garth. "Cualquier sombra que haya cubierto su pasado ha cubierto también el de Da Mato".

Después de la GUERRA

✔...Los cadáveres -calcinados por el bombardeo- daban la impresión de estatuas de mármol negro...varios otros estaban entrelazados en un extraño abrazo en la plataforma de un camión, con su fusil AK-17 entre las manos.

Destrucción, desamparo, miedo, son las caras que está presentando la post-guerra en los pueblos afectados, especialmente Irak. La otra cara, la del triunfo y la euforia, pertenece a un mundo alejado.

AL NORTE DE SUBIYA, KUWAIT, (AP).- En una carretera destruida por las bombas, los perros realengos se pelean por los cadáveres de soldados iraquíes. Efectivos de las fuerzas de Saddam Hussein tratan de hallar chapas para entregar a los familiares de los caídos.

Cerca, un soldado norteamericano, que hace horas espera por un remolque para su vehículo atorado en el lodo, señala hacia el norte, hacia Irak.

"Yo no iría en esa dirección", dijo el cabo de 20 años Tom Erber. "Es el Apocalipsis".

Erber se mostró preocupado de que se hayan olvidado de él.

"Aquí, esas cosas suceden con facilidad", afirmó mientas se sentaba cerca de un cartel acribillado a balazos, esperando por el remolque.

En esta carretera de lo macabro, cerca de la frontera iraquí, lo extraño es lo que hace recordar la guerra.

Un hombre de negrísimos ojos, que dice haber desertado del ejército iraquí, avanza torpemente por la arena y pide cigarrillo y consejo sobre cómo evitar el paredón iraquí.

La frontera tiene tal fluidez en esta parte, que los vehículos norteamericanos cruzan la línea en forma rutinaria, adentrándose al territorio de la Guardia Republicana para dar marcha atrás aceleradamente.

El horizonte es un panorama de huesos y botas. La brisa se lleva entre otras cosas, la envoltura de lo que fuera queso kuwaití.

"No se deje convencer por los que dicen que la guerra es justa", dijo un mayor del ejército norteamericano que conducía su vehículo hace pocos días. "Es una abominación, un horror".

Poco más al norte, tres soldados iraquíes desarmados estacionaron su restos de sus compatriotas caídos.

Cerca, se veían los escombros de unos 20 camiones, automóviles, vagonetas y jeeps, pulverizados por el bombardeo aliado. En la arena estaban incrustrados los casquetes de misiles antitanque.

Los cadáveres -calcinados por el bombardeo- daban la impresión de estatuas de mármol negro. Un hombre parecía haber muerto cuando dormía en el asiento delantero de un automóvil, con un brazo que colgaba lánguidamente de la ventana.

Varios otros estaban entrelazados en extraño abrazo en la plataforma de un camión, son su fusil AK-17 en sus manos.

Los perros realengos merodeaban en círculo, gruñendo a los soldados que se aproximaban. Los hombres, pausaban entre ratos para taparse la boca con pañuelos.

"Hay gente en Irak que necesita saber qué le ocurrió a sus familiares", dijo un soldado, Hisham Abdul Salam, mientras miraba las chapas de un soldado iraquí que murió bajo un camión. "Esto lo hacemos por ellos".

"Estos hombres murieron como animales", agregó, "Y, ahora, mire lo que les ocurre. No los podemos enterrar. Quizás más tarde".

Salam no sabía si los soldados norteamericanos lo matarían.

"Si Dios quiere, verán que no llevamos armas", dijo.

Más tarde, otro iraquí que dice haber desertado del ejército llega para pedir agua, cigarrillos y comida.

"¿Qué puedo hacer? los kuwaitíes me expulsaron del país pero si vuelvo a casa me fusilan", dijo.

Se detuvo un momento, con las manos abiertas a sus lados en señal de desconcierto. Se volvió y comenzó a caminar hacia el norte.

Un niño, con su máscara de gases en la mano observa los restos de lo que

"El teatro Bolshoi pertenece a todos"

Como muchas de las instituciones soviéticas, el archifamoso Teatro Bolshoi atraviesa dificultades, sobre todo de orden económico. Sobre éste y otros aspectos, la Agencia Novosti conversó con su director.

- ¿Es fácil,o mejor dicho, es muy difícil ser director del Teatro Bolshoi?

-Es una pregunta retórica. La comprendo a mi manera: ¿qué problemas son los más acuciantes para el teatro. Los enumeraré con "gusto", puesto que hasta hoy día siguen sin resolver.

El Teatro Bolshoi siempre ha atraído las mejores fuerzas artísticas del país y ha sido una compañía de toda la Unión. Hoy como nunca es importante conservar esta cualidad. Pero nadie piensa en ello.

No podemos garantizar a nuestros artistas condiciones de vida elementales (en primer lugar, darles apartamentos). ¿Con qué incentivo puedo "atraer" a la compañía a jóvenes valores que viven en otras ciudades? ¡Cómo puedo invitar a estrellas de otras compañías, si me cuesta trabajo retener a las que ya trabajan en el Bolshoi! En la actualidad, se están organizando muchos conjuntos artísticos nuevos que viven a costa de sus patrocinadores y mecenas. En las nuevas compañías los artistas ganan más, sus condiciones de vida son mejores, lo que no puede garantizar el Teatro Bolshoi, que desgraciadamente es una institución estatal. Se han abierto las fronteras y los artistas empezaron a irse al extranjero. Lo hacen no por hallar una vida mejor sino porque aquí, en su patria, se sienten inútiles. El talento necesita reconocimiento y agradecimiento...

Al Teatro Bolshoi se le exige con justeza estar al nivel de las mejores compañías del mundo. ¿Pero acaso se le ayuda en este empeño? Realmente, nos ingeniamos para corresponder a este "nivel", contando con una dotación estatal mísera (6 millones de rublos) incomparable con la ayuda financiera que reciben los mejores teatros de Occidente. ¿A cuenta de qué lo conseguimos? A cuenta de una despiadada explotación de nuestros talentos. Se nos ha abandonado a nuestra propia suerte. Por eso nos vemos obligados a rompernos la cabeza, buscando vías no tradicionales en el hacer del teatro soviético que nos permitan ganar dinero. Por ejemplo, hemos creado un consorcio con la firma inglesa "Entertaiment Corp. Ltd."

- ¿Se puede hablar ya de resultados positivos de la actividad de este consorcio?

- Hace poco subimos al doble el salario de todos los artistas y del personal auxiliar de la compañía. El dinero obtenido por el teatro en los seis meses de la existencia del consorcio, ha bastado para cubrir la mitad de dichos gastos. Se trata, por ahora, de una suma no muy grande puesto que sólo nos estamos preparando para lo que será nuetra principal actividad. En1991, nuestros beneficios han de totalizar un millón y medio de dólares. Hoy se está diseñando una producción específica que proporcionará estos beneficios. Por ejemplo, tenemos previsto fabricar telas cuyo dibujo reproducirá la tapicería que cubre las pardes del Teatro Bolshoi, así como otros artículos de consumo. Nuestro socio inglés paga el trabajo que realizan los diseñadores y especialistas en marketing, así como los servicios de los abogados. Se trata de la inversión primaria de capital que con el tiempo proporcionará beneficios. Es de señalar que el propio Teatro Bolshoi no invierte nada, el único inversionista es nuestro socio.

Cuando el consorcio se dedique a su principal actividad, haremos nuevas compras de equipos escénicos y aumentaremos aún más el salario de nuestros artistas.

- ¿Qué relaciones existen entre el Teatro Bolshoi y el Ministerio de Cultura de la URSS?

- El Ministerio se dedica principalmente a emitir circulares y órdenes que reglamentan nuestra actividad. Afortunadamente, la frecuencia de las mismas ha disminuido en los últimos tiempos. Lo que queremos que haga el Ministerio es que nos elabore documentos para pasar a un sistema contractual. Lo necesitamos mucho para que los artistas no se vayan del Bolshoi y para que se sientan libres compaginando sus actuaciones en nuestro escenario con su actividad artística en el extranjero. Los artistas de la primera magnitud han de llevar una vida digna de su talento. No se puede encerrar en su casa a artistas de renombre mundial...

Quisiera volver a exponer mi idea peferida: la necesidad de instituir el consejo patronal para gestionar el Tatro Bolshoi. Podrían integrarlo el Ministerio de Cultura, el Soviet de Moscú, organizaciones sociales relacionadas con el arte -el Fondo de Cultura y otros fondos que dispongan de medios- y representantes de los órganos supremos de gobierno.

Se podría atraer también a personalidades que representen a grandes empresas, a mecenas tanto del país como extranjeros, si los hay. El consejo debe ser precisamente patronal, o sea solucionar los problemas del teatro, pero no inmiscuirse en la vida artística de la compañía. No tenemos que inventar la rueda, ésta es la forma de gestionar que rige prácticamente en todos los principales teatros del mundo.

Nuestro teatro necesita recuperar una actitud respetuosa e interesada hacia sí mismo no menos que restaurar su sede. Se debe recordar que el Teatro Bolshoi pertenece a todos: tanto a nuestro pueblo como a todo el mundo.

(Nóvosti)

Nuevo disco de "Los Panchos"

MADRID, 16 MAR (EFE).- El trío mexicano "Los Panchos", fundado en 1944, presentó hoy un nuevo disco en Madrid que incluye un bolero inédito titulado "Algo contigo".

El disco, titulado "Los Panchos hoy" contiene una recopilación de nueve famosas canciones entre las que se cuentan temas de Julio Iglesias, Daniel Daniel, Manuel Alejandro y Juan Luis Guerra.

El trío "Los Panchos" reune a quienes son considerados los mejores intérpretes de boleros, el veterano Chucho Navarro, de 80 años, Gabriel Vargas y Rafael Basurto.

Sólo Chucho Navarro componía el trío original junto a los ya retirados Felipe Gil y Hernando Avilés, que fue el primer grupo en dedicarse a cantar boleros, hasta ese momento reservados a los solistas.

Con más de 250 discos de larga duración y más de 2.500 canciones grabadas a lo largo de su historia, "Los Panchos" se definen como algo más que un grupo, todo un "espíritu panchista capaz de calar en los sentimientos".

Rafael Basurto informó a EFE de que el trío ha grabado dos discos más que saldrán al mercado en fecha próxima, mientras que el octogenario Chucho Navarro explicó que su trabajo recién presentado ofrece una versión "romántica" de las canciones de grande intérpretes que "con nuestro estilo, renacen en el corazón de la gente".

Música

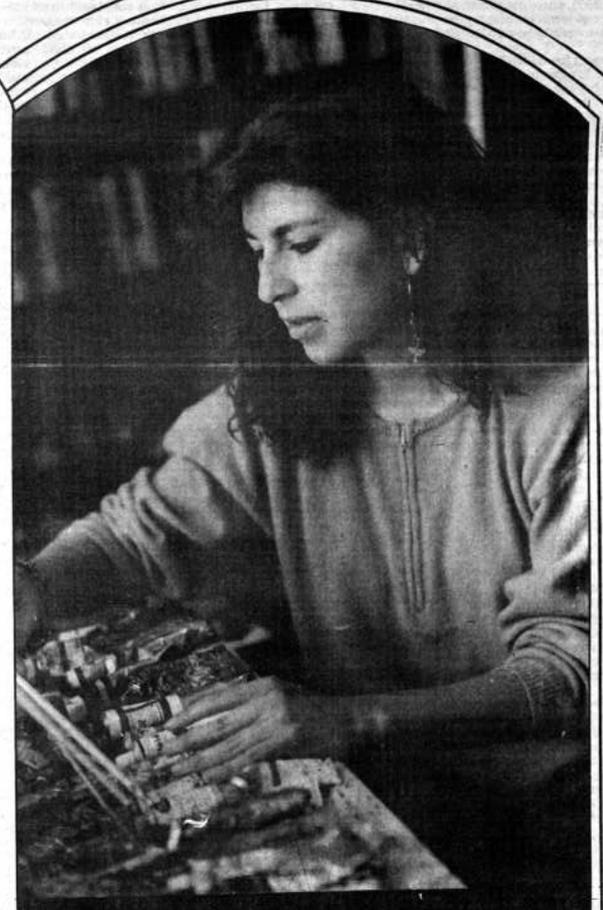
puerta Abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 17 de febrero de 1991

- **Comisión Mixta hispano-boliviana se reunirá en La Paz**
- **Niño Jesús de Praga, obra del Renacimiento español**
- **Concurso de arquitectura**
- **Ballet de Suiza se presentará en el Municipal**
- **Danzas folklóricas del Cuzco**
- **La literatura "kitsch"**
- **Segundo encuentro de escritores**



PATRICIA MARIACA presentará en la galería EMUSA la última producción de su obra realizada en Barcelona donde actualmente radica la artista boliviana. Patricia ha demostrado en anteriores exposiciones una constante evolución en sus motivos creativos. La serie que será abierta el martes se llama "Nadar Ultramar".

La literatura "kitsch" según Eduardo Liendo

Por Andrés Canizales

LA HABANA.- *El hombre y la mujer de la calle comparten en su vida sentimental penurias y alegrías con voces como las de Javier Solís, Carlos Gardel o Daniel Santos.*

Y la literatura latinoamericana ha hablado a través de los ídolos populares y sus canciones de amores y despechos, recreados algunas veces en su ambiente natural: el bar a media luz y la vitrola con los gastados discos en 45.

Bienvenida la cursilería y el kitsch, los escritores ya le perdieron el miedo.

Eduardo Liendo es uno de ellos.

El fantasma de una figura mexicana de la canción ranchera lo persiguió durante varios años. De su encuentro salió la novela "Si yo fuera Pedro Infante" (1989).

Autor, además, de "El mago con la cara de vidrio" (1973), "Los topos"(1975), "Mascarada" (1978) y "Los platos del diablo"(1987), entre otras narraciones, Liendo abordó nuevamente el tema de la enajenación urbana, el hombre citadino avasallado por los poderes que no puede controlar:

- Mis demonios son los de la ciudad: el automóvil, la oficina, el elevador, los grandes edificios. En mi primer libro, el televisor aparece como el instrumento de alienación por excelencia y, en mi último trabajo, el protagonista, Perucho Contreras, debe enfrentar de manera caricaturesca el problema de la burocracia y de los memorándums internos en su trabajo. Ese es uno de sus tormentos porque llega un momento en que su labor consiste sólo en responder mensajes.

Liendo innovó el panorama literario venezolano a principios de los años 70 con "El mago de la cara de vidrio", que desde entonces alcanzó varias reediciones (un total de 100 mil ejemplares) y hoy es lectura obligatoria para los estudiantes de enseñanza secundaria.

Ceferino, su protagonista, libra una batalla contra Mister TV y aunque termina encerrado en un centro psiquiátrico, podría considerarse un victorioso simbólico porque destruye con un bate de beisbol al aparato de las imágenes. Es un derrotado, aunque no en el sentido vital, finalmente no pudó vencer a esa fuerza que lo condiciona a él y su familia (el televisor) pero es un personaje combativo.

Su interés por Pedro Infante se remonta a 1982. Por esa época se exhibió con éxito en Caracas la obra teatral "El día que me quieras", de José ignacio Cabrujas, que mostraba en el escenario la transformación de una familia a raíz de la visita de Carlos Gardel a la capital venezolana.

Esto me demostró -asegura- que la presencia del ídolo popular era significativa y, aquel año escribí una primera versión de "si yo fuera Pedro Infante".

El texto quedó en una gaveta durante varios años. Liendo superó algunos prejuicios sobre el tema, por ejemplo la supuesta falta de receptividad que tendría entre los lectores jóvenes.A la par seguía su investigación:

- Mi intención no era hacer una biografía, pero sí recolecté información sobre la Caracas que visitó Infante y después, en una charla que dí en el Ateneo, donde hablé sobre la música ranchera y conté anécdotas sobre cantantes como Jorge Negrete y Javier Solís, me dí cuenta que los muchachos asistentes sabían tanto o más que yo sobre el asunto.

Allí - añade- decidí sacarme el fantasma y escribí la novela.

"Dadle a los hombres una máscara y te dirán la verdad". La cita de Oscar Wilde, sirve para introducirse en "Mascarada", una de las narraciones con mayor carga irónica de Liendo. La noveleta tiene un sentido existencial, al presentar la contradicción ente el rostro y la máscara, entre el ser y el deber ser. Prudencio, su protagonista, tiene que buscar hasta su propio nombre, porque ni siquiera sabe qué es hombre.

Prudencio -de acuerdo con elautor- no es un derrotado, él se disuelve en el personaje de ficción que una vez pensó ser. "Está en la contradictoria búsqueda de su ser, que por lo demás, vivimos todos los seres humanos en nuestras vidas".

-El humor y la ironía están presentes como una constante en sus narraciones. ¿A qué se debe?

- Nadie te enseña esos recursos, es algo que surge como una respuesta a la realidad, porque la ironía y el sarcasmo te permiten desacralizarla, descifrarla.

Otra constante en la literatura de Liendo es la "otredad", la posibilidad de ser el otro.

Parece buscar a través de personajes disímiles la posibilidad de ser múltiple y uno, hablar a través de un niño o un anciano, un delincuente o empresario, e incluso un cocodrilo.

Busca en definitiva, conocer mejor al hombre.

- Existe una independencia relativa entre la literatura y la reflexión social, aunque la primera presenta problemas estéticos, requiere de una cierta factura. Pero, si persigo ese objetivo, no está ausente la necesidad de expresar el mundo que veo.

Un escritor siempre relatará la situación que lo rodea, aunque lo ponga en clave de misterio, porque demostraría en esos enigmas una corriente de su época. Hay autores áridos, Kafka es un ejemplo, sin embargo, todos entendemos que en él hay una descripción de sus circunstancias, de las fuerzas que lo enajenaron y en definitiva cómo vio la realidad.

Al interrogarlo sobre su forma y horario de trabajo creativo, Liendo esboza una sonrisa:

- Eso de tener un estudio y silencio para crear, es para mí la ficción de la ficción. Casi todos mis libros los escribí en bibliotecas públicas, en condiciones muy accidentadas, sentado en los mesones y rodeado de jóvenes. En esa situación, siempre hago a mano, las dos o tres primeras versiones, luego al final la mecanografió. Es imposible en Venezuela tener como medio de existencia la literatura, aún cuando es fundamental para mí, no es ningún juego recreativo, no me sirve para mantener una familia.

Empleado de la Biblioteca Nacional, Liendo le roba horas al sueño y al descanso, y cuando siente un alto grado de identificación con el tema hace uso de casi todos los ratos libres que puede: "Me siento como arrebatado".

- ¿Por qué la necesidad de escribir, crear?

- Cada ser humano tiene su forma de expresar la existencia, hay gente que persigue durante toda su vida una casa con un jardín, a otros les interesa un oficio con posición o estatus social. Para el escritor la cuestión es imaginar que no todo se acaba allí, hay una necesidad de trascender. Otra gente no se obsesiona por decir estuve aquí y lo vi así, sufrí y amé de esta forma, para quien escribe eso sí es un problema y en realidad libra un gran combate contra la muerte, esa ha sido la pelea íntima y secreta de los escritores de todas las épocas . **(Prensa Latina).**

Novedades editoriales

MADRID, MAR (EFE).- Novedades editoriales correspondientes al mes de febrero en España, Francia, Gran Bretaña, Italia, Alemania, Estados Unidos, Argentina, México, Cuba y Venezuela.

En el terreno de la narrativa acaban de aparecer en España "Los otros días", de Alfredo Conde (Destino); "La puerta de oro", de Néstor Luján (Plaza Janés): "Los días más aciagos", de Ramón Ayerra (Libertarias) y "Te llamaré Viernes", de Almudena Grandes (Tusquets).

En cuanto a ensayos, se han editado este mes "Exito y fracaso de Picasso", de John Berger (Debate), y "Claudio Sánchez Albornoz en sus 90 años", de Arias Divito y otros (Fundación Sánchez Albornoz).

En Francia, "Seuil" acaba de publicar "La camarera del Titanic", una novela de Didier Decoin en la que el ganador hace catorce años del premio Goncourt muestra su dominio de la narrativa. En el ámbito del ensayo, Tzvetan Todorov, del Centro Nacional de Investigaciones Científicas de Francia (CNRS), en su obra "Cara al límite" (Seuil), persigue el reflejo de la memoria de los campos de concentración nazis en la vida actual.

El autor se pregunta si resulta posible fundar una moral sobre las trágicas experiencias vividas por la humanidad en este siglo.

En la estela de la guerra del Golfo, Christian Bourgois saca a la luz "Los ataúdes de zinc", de la periodista bielorrusa Svetlana Alexievitch, libro-testimonio de los soldados rusos que lucharon en Afganistán.

Otras novedades francesas son "La guerra del Golfo", de Pierre Salinger y Eric Laurent (Orban); "El tercio instruido", de Michel Serres (Francois Bourin) y "Presencias reales"de Georges Steiner (Gallimardi).

Entre las novedades alemanas se pueden citar los libros de Peter Haertling, "Herzwand, Mein Roman" (Pericardio, mi novela) (Luchterhand); de Adolf Frisé, "Der Beginn der Vergangenheit" (El comienzo del pasado) (Rowohlt) de Ernst y Erika von Borries, "Deutsche Literaturgestchichte" (Historia de la Literatura Alemana) y el de Stefan Breuer, "Der Archaische Staat. Zur Soziologie charismatischer Herrschaft" (El Estado arcaico, contribución a la sociología del dominio carismático). (Ed. Dietrich Reimer).

Premio Emecé

BUENOS AIRES, 13 (ANSA).- El premio de literatura anual de la editorial argentina Emecé fue concedido para 1990-91 a la novela "El regreso del llanero solitario" de Hugo A. Lolini.

El jurado, integrado por los narradores César Aira, María Granata y Eduardo Gudiño Kieffer, fundamentó la elección de esta obra señalando "la vivacidad y la calidad del lenguaje" y destacando que el texto "reconstruye con humor y nostalgia una infancia suburbana poblada por mitos de historietas".

Además el jurado recomendó a la editorial la publicación de otra de las obras concursantes al premio. "Si yo muero primero" de Susana Silvestre.-

Libro de poemas de Luisa Goldenberg

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).- Presentados en una primorosa edición, que destaca, en un elegante diagramado, la belleza de los versos, acaban de aparecer reunidos poemas escritos a lo largo de veinte años por Luisa R. Goldenberg, médica psiquiatra, docente, periodista. Los publica, con el título de "Según pasan los años", Ediciones de la Flor, rindiendo, con estas cuidadas formas gráficas, homenaje a estos cantos de vida y sentimientos con los que la autora ha ido jalonando su camino.

Los versos, están en efecto, impregnados de una cálida vitalidad. Dicen del amor a la naturaleza y a la gente, hablan de sueños y pesares, plantean enigmas y bucean en lo más profundo de las angustias, superándolas con una dulce y empeñosa filosofía del buen vivir. Hablan de lo conocido y lo nuevo, descubren e invitan a descubrir y a asombrarse. Sobrios, rigurosos y utilizando un lenguaje anticonvencional, los poemas van directo tanto a la mente como al corazón,si es que éstos son separables en el lector. No lo son, seguramente, en la autora ya que el conjunto de estas creaciones trae armoniosamente fusionados el pensamiento y el sentimiento, aunque, por cierto, todo es guiado por el segundo, el motor afectivo, que es la base misma de su ser.-

II Encuentro de escritoras

LA HABANA, MAR (PL).- El colegio de México recibió a más de 30 participantes del II Encuentro de Escritoras Cubanas y Mexicanas, que tendrá como tema central la literatura femenina en la isla desde el siglo pasado hasta la actual década.

Luisa Capuzano, vicepresidenta de Casa de las Américas, indicó que la representación cubana fue de 15 personas y llevó a la capital azteca ponencias, recitales, videos, filmes, discos y libros.

La cita, que se inició el 13 concluye hoy, es la continuación de la reunión efectuada en abril pasado en La Habana, cuyo tema central fue los problemas teóricos del discurso femenino y su comunicación con el público lector.

Estudios sobre la autobiografía de Gertrudis Gómez de Avellaneda, la obra de Etna García Marruz y la más joven literatura cubana hecha por mujeres, fueron debatidos, al igual que los testimonios de las alfabetizadoras, los roles femeninos en la literatura infantil y los poemas de Dulce María Loynaz.

Los escritos de mujeres -de acuerdo a Capuzano- son los menos estudiados en Cuba y sólo en la década de los años 80 se empezaron a realizar algunas investigaciones en la isla sobre las particularidades del discurso femenino.

Actualmente -señaló- se desarrolla en América Latina un fenómeno importante en este campo. Existe -añadió- una modificación a partir de los textos de mujeres, que asumen nuevas formas discursivas en la literatura.

Casa de las Américas -afirmó su vicepresidenta- realiza por primera vez un encuentro fuera de Cuba, en este caso, el mismo es patrocinado, además, por el Colegio de México, la Universidad Nacional Autónoma Nacional de México, el Ministerio de Cultura de Cuba y la Unión Nacional de Escritores y Artistas Cubanos.

Literatura

servicios

Farmacias de turno

DOMINGO 17 DE MARZO

El Milagro, Plaza Venezuela 1431, Tel. 363902

Oruro, Calle Colón No. 633. Tel. 379090

Murillo, C. Murillo Edif. Murillo local 4. Tel. 321312.

Moisés, Av. Manco Kapac No. 405. Tel. 351091.

Belen, Calle Rodríguez No. 304. Tel. 343951.

Veria, C.Eloy Salmón No. 893 Esq. León de la Barra. Tel. 376749

Central, calle Tumusla No. 773. Tel. 341577.

San Francisco de Asís, Av. Buenos Aires No. 620. Tel. 375795.

Menéndez y Pelayo, C. Menéndez y Pelayo No. 2173, esq. Jaimes Freyre. Tel. 362912

Guadalupana, Av. Sánchez Lima No. 2153. Tel. 324914

Alemana, Av. 6 de Agosto No. 514. Tel. 356310

Santa Catalina, Calle Boquerón No. 1338. Tel. 368200

Meditodo, Av. Saavedra No. 2224. Tel. 353531.

Atenas II, Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni. Tel. 372714.

Acosta, Av. Brasil No. 1364, Miraflores. Tel. 360187

Perálta, Av. Tejada Sorzano No. 933

La Estrella, Av. Tito Yupanqui No. 1124, v. Copacabana. Tel. 331709

Venus, Cruce V. Copacabana y San Antonio No. 1762. Tel. 332117

El Cristo, Av. Montenegro (San Miguel) Frente Chiwiña. Tel. 792984.

Principal, Av. Ballivián No. 675, Calacoto Frente Automóvil. Tel. 792984

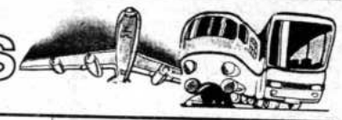
El Sur, Av. Hernando Siles No. 959, Obrajes. Tel. 782168

Libertad, Sector A. No. 822 Alto Obrajes. Tel. 782184

Gloria, Av. Gral. García Lanza esq. 16, Achumani. Tel. 796717.

Marval, Av. Dr. Michel 7433, Bajo Seguëncoma. Tel. 783922.

Viajes



Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M

La Paz, domingo 17 de marzo

SALIDAS

VLO 861	SANTA CRUZ	Hs. 07:00
VLO 861	SAO PAULO	Hs. 07:00
VLO 861	RIO IDE JANEIRO	Hs. 07:00
VLO 861	MONTEVIDEO	Hs. 07:00
VLO 861	BUENOS AIRES	Hs. 07:00
VLO 805	COCHABAMBA	Hs. 09:30
VLO 918	LIMA	Hs. 11:10
VLO 917	COCHABAMBA	Hs. 16:40
VLO 917	SANTA CRUZ	Hs. 16:40
VLO 902	SANTA CRUZ	Hs. 20:30
VLO 902	MANAOS	Hs. 20:30
VLO 902	CARACAS	Hs. 20:30
VLO 902	MIAMI	Hs. 20:30
VLO 817	COCHABAMBA	Hs. 21:05

LLEGADAS

VLO 901	MIAMI	Hs. 08:40
V LO 901	PANAMA	Hs. 08:40
VLO 901	SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO 918	SANTA CRUZ	Hs. 10:05
VLO 918	COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO 917	LIMA	Hs. 15:40
VLO 430	TRINIDAD	Hs. 18:00
VLO 430	SAN BORJA	Hs. 18:00
VLO 430	RURRENABAQUE	Hs. 18:00
VLO 816	COCHABAMBA	Hs. 19:20
VLO 864	SANTA CRUZ	Hs. 19:45
VLO 864	SAO PAULO	Hs. 19:45
VLO 864	RIO DE JANEIRO	Hs. 19:45
VLO 866	SANTA CRUZ	Hs. 20:25
VLO 866	BUENOS AIRES	Hs. 20:25
VLO 866	MONTEVIDEO	Hs. 20:25

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullma Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 32709
Flota Copacabana	Tel: 366783 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Ururs Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Float San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Orur todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

El tiempo

Día domingo 17 de marzo de 1991

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS MAX	MIN	PRECIPITACION en mm
Cobija	28.0	22.0	6.0
Riberalta	31.0	21.0	
Rurrenabaque	30.0	22.0	10.0
Trinidad	28.0	25.0	
S. I. de Velasco	30.0	22.0	
Santa Cruz	28.0	20.0	19.0
Cochabamba	21.0	13.0	3.0
Sucre	16.0	10.0	10.0
Camiri	25.0	19.0	19.0
Potosí	—	5.0	8.0
Charaña	21.0	4.0	0.2
Oruro	15.0	5.0	9.0
Puerto Suárez	34.0	23.0	6.0
Tarija	24.0	14.0	17.0
Yacuiba	23.0	18.0	22.0
La Paz			
Zona Central	18.0	7.0	2.4
El Alto	13.0	3.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo cubierto a nuboso con precipitaciones, descenso de temperaturas y vientos débiles de dirección variable.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso con probables tormentas eléctricas y chubascos aislados, leve descenso de temperatura y vientos débiles a moderados del ESTE/SUDESTE.

LLANOS ORIENTALES, BENI CENTRAL Y NORTE.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones aisladas, temperaturas en descenso y vientos variables de intensidad débil a moderada.

SUR DEL PAIS.- Presentará cielo nuboso, poco cambio de temperaturas, vientos débiles a moderados de dirección SUR.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS
Día DOMINGO 17 de marzo de 1991

CIUDAD:	MINIMA:	6.0 °C	a	7.0 °C
	MAXIMA:	17.0 °C	a	18.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	3.0 °C	a	4.0 °C
	MAXIMA:	12.0 °C	a	13.0 °C

Teléfonos de urgencia

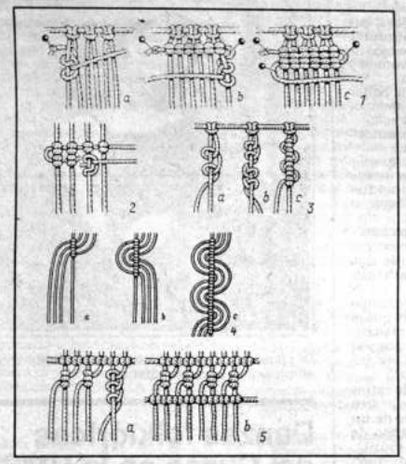
PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA. Tel.320728;
PENSIONADO. Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122;

Macramé

Les damos a conocer el nudo reps vertical y los métodos de trenzado basados en él.

El método de trenzado de esta variación del nudo reps se asemeja al horizontal y diagonal. La misma posición de las manos: una estira el hilo de nudo y la otra anuda en éste el nudo con el de trabajo. Posición de los hilos: el de nudo siempre queda sobre el de trabajo, el nudo se compone de dos espiras muy juntas, que se pueden anudar con la mano derecha o izquierda. Este método se distingue de los anteriores en que el hilo de nudo se estira verticalmente (no en diagonal ni en horizontal).

En el proceso de este trenzado se emplea un hilo de trabajo largo, devanado en ovillo y, generalmente, no cuelga (se prende de un lado con alfiler). En la base sólo se sujetan los hilos de nudo. Este método de trenzado se parece a la técnita de los gobelinos. Por eso el nudo reps vertical también se se llama de gobelino. Resulta un lienzo muy tupido, sin elasticidad.



Fije en la base 3 hilos de 50 cms por la mitad, un hilo (de trabajo) de un metro de largo y préndalo debajo de la base a la izquierda de los hilos colgantes.

La primera fila de nudos se trenza de izquierda a derecha: tome el hilo de trabajo con la mano derecha, estire el hilo del extremo con la izquierda (uno de los de nudo) y colóquelo sobre el de trabajo. Ate el primer nudo reps vertical (dib. 1, a) juntándolo bien a la base. Con el mismo hilo ate nudos en los otros 5 de nudo. Resulta una brida horizontal de nudos reps verticales (dib. 1, b).

Para trenzar la brida de derecha a izquierda, vuelva el hilo a la izquierda (el doblez se prende), tómelo con la mano izquierda y, estirando los hilos de nudo con la derecha, trence una fila de nudos reps verticales de derecha a izquierda (dib. 1, c).

Siga trenzando las bridas de izquierda a derecha y de derecha a izquierda simultáneamente hasta que se acabe el hilo de trabajo. Debe resultar un lienzo tupido sin agujeros entre las filas.

Si el hilo de trabajo se acaba, se añade uno nuevo por medio de un nudo reps vertical de derecha o izquierda, según al lado en que quedó el cabo del hilo anterior de trabajo (dib. 2). El resto de los hilos se oculta en la parte del revés.

Bridas verticales: sencilla y calada.

Brida sencilla. Doble en dos un hilo de un metro, dejando cabos de 20 cms (izquierdo) y 80 cms (derecho) y cuélguelo en la base. Tome con la mano derecha el hilo izquierdo (de nudo) y con la izquierda el hilo derecho (de trabajo). Ate con el hilo de trabajo un nudo reps en el de nudo (dib. 3) y cambie los hilos: el de nudo en la izquierda y el de trabajo en la derecha. Trence un nudo más muy pegado al anterior. Siga trabajando, cambiando los hilos de una mano a otra después de cada nudo. En los extremos de las bridas se forman travesaños verticales.

Para el trenzado de una brida vertical el hilo de nudo debe ser igual a su largura, el de trabajo de 4 a 5 veces de mayor longitud que la cadeneta lista.

Brida calada. Sujete a la base 2 hilos (80 y 120 cms) de tal manera, que el primer cabo tenga 20 cms de largo y los otros tres, 60 cada uno.

Estire el primer cabo (de nudo) con la mano derecha. Anude simultáneamente nudos reps verticales con los hijos 2, 3 y 4 (dib. 4, a). Luego pase el primer hilo a la mano izquierda y ate con los hilos 4, 3 y 2, consecutivamente, nudos reps verticales, dejando corchetes en el extremo izquierdo de las bridas (dib. 4, b). Luego pase el primer hilo a la mano derecha. Con los hilos 2, 3 y 4 ate nudos verticales consecutivos, dejando pico en el extremo derecho de la brida (dib. 4, c).

Vainica (dib. 5, a, b). Este dibujo consiste en dos bridas horizontales, trenzando entre ellas nudos reps verticales de dos o tres espiras.

Las vainicas se suelen colocar bajo la fila integrante con el fin de reforzarla y adornarla al mismo tiempo. Con la vainica también se remata la prenda, igualando la parte baja, o se emplea como adorno independiente.

Fantasías y joyas

Existe actualmente un nuevo modo de crear joyas y fantasías. El de realizar objetos artesanales valiéndose de materiales pobres o "alternativos" como el mármol, el vidrio, la cerámica, las resinas, la madera y algunas aleaciones metálicas que simulan el oro.

El trabajo artesanal determina el valor y la originalidad de cada una de estas creaciones que, de alguna manera, van achicando cada vez más los límites entre la fantasía y la joyería.

Acostumbrados durante siglos al empleo de materiales preciosos, como el oro, la plata y las piedras, en la realización de joyas, se había perdido de vista el verdadero origen de los objetos con los cuales el hombre siempre quiso enriquecer y adornar su persona. Desde la antigüedad, en efecto, provienen estupendos adornos creados con motivos religiosos, simbólicos o propiciatorios y que dan cuenta de la creatividad humana cabal, que no hace distinción entre materiales pobres o preciosos.

La cerámica, por ejemplo, ofrece una amplia gama de posibilidades creativas y una gran variedad de formas y cromatismos, que son un estímulo para el buen artesano.

Baste pensar en la belleza de los collares africanos, construidos con cuentas o perlas de cerámica, o bien en las estupendas y antiguas joyas de los egipcios, creadas con mezclas cerámicas especiales, denominadas "empastes egipcios"...

Otro sector es el de la creación de adornos y accesorios de cobre, plata, piedras sintéticas lentejuelas. Cada pieza se realiza siguiendo el principio de la originalidad de las líneas y el esmero del trabajo. Y así se convierte en pequeña obra maestra de la artesanía especializada. Para lograr excelentes resultados cualitativos se usan técnicas antiguas e interesantes, como el repujado, que vuelve las joyas más livianas y el "cloisonné" que permite incrustar piedras y añadir esmaltes.

A menudo se usan piezas semi-elaboradas, como las cuentas de colores, para enriquecer collares, brazaletes y otros adornos. (ANSA)

Identikit del experto en belleza de los 90

Anna Roma (ANSA)

Experto en belleza años'90: un nuevo identikit: un profesional que no se ocupa más sólo de la superficie del cuerpo, sino que, mediante técnicas manuales, libera las tensiones y equilibra la energía de cada cliente, porque la belleza moderna significa armonía y bienestar global.

Tal el rol indicado por el Tercer Congreso Nacional "Cosméticos y estética aplicada", organizado por la edición italiana de la revista "Les nouvelles esthetiques", que concluyó recientemente en Roma, después de tres días de informes, exhibiciones fílmicas y demostraciones prácticas, en los cuales participaron cosmetólogos, dermatólogos y psicólogos italianos y extranjeros.

En total existen en Italia 30.000 expertos en belleza, en un 90 por ciento mujeres. Sin embargo, reciben en enero de este año, la profesión quedó regulada por una ley, la Nº 1 del '90, la primera en el mundo que reconoce a esta actividad características autónomas.

Técnicas, elementos, soluciones

Es rica la lista de las nuevas técnicas de belleza ilustradas en el congreso, al que asistieron más de 1.500 expertos del sector: el masaje de Sri Lanka, que se remonta a la tradición "védica"; el hidromasaje que se efectúa en el rostro y en el cuero cabelludo; la antigimnasia, o sea la gimnasia "dulce" de Thérese Bertherat; el masaje con el método brana, que se vale de instrumentos como palillos de vidrio y guantes de algodón; el yoga para el rostro, para tonificar los músculos sin recurrir al lifting; el masaje sintónico que es una síntesis de manualidades, músicas, aceites especiales, respiración y palabras. Todas respuestas naturales a la moda de la cirugía y de la medicina estética.

Sale caro ser linda

"El nuevo experto en belleza no emplea el bisturí, sino sólo las manos, que nunca son peligrosos y saben comprender y calmar", explicó Nennella Santelli, directora de "Les nouvelles esthetiques", edición italiana.

Pero ser linda sale caro: una encuesta del CIRM (Centro Italiano de Investigaciones de Mercado) sobre los motivos que llevan o no a emplear los servicios de los expertos señaló que las amas de casa se reprimen por miedo a gastar demasiado. Para conquistar a estas nuevas clientes, el congreso lanzó la iniciativa del "Esthetic Discount Card": todas las asociadas a la Federcasalinghe se harán acreedoras a un descuento. Así podrán acceder a la belleza sin endeudarse.

Hogar

El ají, un buen amigo

El ají, ampliamente usado como condimento, sobre todo en los países de América Latina, es amigo de la dieta y el sabor. Así lo confirma un estudio realizado por el dietólogo estadounidense David Graham.

Para llevar a cabo su investigación, Graham utilizó a un grupo de voluntarios, a quienes dio comida con mucha capsaicina, una sustancia abundante en el ají. Luego sometió a los comensales a una gastroscopía, que no reveló ninguna irritación.

Por lo tanto, el dietólogo aconseja el ají calurosamente, puesto que otorga sabor a los alimentos, sin presentar los riesgos de la sal y de los condimentos grasos.

Filmes de horror y dietas

Los filmes de horror perjudican a las mujeres que están haciendo dieta. Tal el resultado de un estudio llevado a cabo por investigadores norteamericanos de la "Chicago Medical School". La investigación se basó en un grupo de 60 mujeres, 30 de ellas bajo rigurosa dieta, que asistieron a la proyección del film "Halloween" (Noche de brujas) de John Carpenter. Antes de la proyección se distribuyeron conos de pop-corn ya pesados. Resultado del experimento: al concluir la película, las 30 mujeres que estaban a dieta habían consumido más del doble de pop-corn que las que no lo estaban. La ansiedad causada por el miedo frente a las imágenes cinematográficas las había llevado a quebrar sus propias reglas alimenticias.

EN EL BIOGRAFO por Nadya Gutiérrez

La última locura de Mel Brooks

Tal como afirma Jorge Abbondanza, el final de los años sesenta, al estrenarse películas como "El graduado", significó los inicios de un nuevo tipo de cine, totalmente capacitado para salvar la decadencia del género ante la avasalladora presencia de la televisión. Así, la palabra "humor", y su nueva forma de asimilación tendría dos finos representantes, Woody Allen y Mel Brooks.

El primero ,dedicó la totalidad de sus producciones a un humor plagado de "sutilezas" y puntos de vista originales , respaldados por un trabajo inteligente de guionización y casting, que no en vano le valió consagrarse en una de las figuras más importantes del cine mundial. Sus filmes, demás está decirlo, exigen en su mayoría, un determinado tipo de público.

El caso de Brooks es menos agudo. La comicidad en la estructuración de sus filmes, radica más bien en un estilo comercial , atractivo para el común de las personas desde su sóla presentación. La parodia significó y significa para Brooks la constante de trabajo que mayores méritos le ha traído hasta el momento. Filmes como "Locura en el oeste", "El joven Frankestein",. o en este oportunidad "Un loco en el espacio", recojen parámetros de estilos acabados como el "western", el "terror", o la "ciencia ficción", para elaborar, previas sobredosis de humor, su propia teoría.

Lo mejor de esta nueva forma de ver las cosas, es sin duda la lucidez con que Allen o Brooks (hay mas nombres), han criticado formas convencionales, existentes en la vida o en el cine, cerrando la página de "los viejos artificios" con los que se movió este arte hasta su llegada.

Asumiendo dichas características, "Un loco en el espacio" se convierte en la otra cara de "La guerra de las galaxias". Con un amplio sentido irónico, Brooks se mueve entre los clásicos arquetipos del mal y del bien. Al interior de los primeros se encuentran los "astrobolas", personajes empeñados en actuar sobre el planeta Druidia para apoderarse del oxígeno, gas escaso de la época. En el intento, y súbitamente se les presenta la oportunidad de secuestrar a la princesa Vespa, hija del rey de Druidia (los buenos). Para salvarla, su padre contrata los servicios de un héroe a sueldo, que termina siendo un príncipe. En medio se filtran elementos típicos de "La guerra de las galaxias", vuelos espaciales, armas exóticas, personajes extraños, sabiduría,etc, mismos que actúan en dirección a crear suspenso y humor.

Paralelamente, Brooks trabaja a manera de metalenguaje, alusiones directas al proceso técnico de filmación de la película. Veremos en un momento "x", a algún camarógrafo; o el video cassettte de "Un loco en el espacio", ya concluido, en fin, una serie de auto referencias simpáticas.

Pese a que la anterior idea asegura un buen porcentaje de efectividad al filme como resultado, la delimitación de caracteres en los protagonistas lleva a una cursilidad fuera de límite, a la que colaboran de principio a fin, la actuación y los diálogos concebidos por el guión. Simultáneamente, la pobreza a nivel producción y escenografía, para una temática de este tipo, nos llevan a pensar que el director o no contaba con el financiamiento adecuado para trabajar un filme de ciencia ficción, con elementos atractivos visualmente, que aseguren la pregunta de ¿cómo se hizo tal o cual efecto?, o directamente esta producción significa una "mala locura" de Brooks .

En cartelera ....Su calificación

*****	Obra maestra
****	Muy buena
***	Buena
**	Aceptable, si usted no es muy exigente
*	Regular. Se puede rescatar algunos aspectos
.	Mala. Abstención recomendada

"Un loco en el espacio" de Mel Brooks	**
"Mucho más que un crimen" de Costa Gavras	****
"Demasiado joven para morir" de Geoff Murphy	***
"Refugio para el amor" de B. Bertolucci	***

Un muerto y varios heridos al estrenarse filme

NUEVA YORK, (EFE).- Un muerto en Nueva York y varios heridos en distintas ciudades de Estados Unidos fue el triste balance del estreno, de la película "New Jack City", con un elevado contenido de violencia.

Gabriel Williams, de 19 años, murió en la noche del viernes pasado por una bala que le atravesó el pecho tras mantener una discusión con su supuesto agresor, Shawn Curry, de 18 años, cuando salían del cine Duffield, en el barrio neoyorquino de Brooklyn.

Más de 100 balas fueron disparadas en el incidente, según fuentes policiales, que responsabilizaron del mismo al elevado contenido de violencia de la película "New Jack City", basada en la historia real de un traficante de drogas neoyorquino. El día después del suceso, Curry fue detenido por la policía, que encontró en las cercanías del cine una pistola automática que presuntamente le pertenecía y causó la muerte a Williams. Incidentes parecidos ocurrieron en las Vegas (Nevada), Los Angeles (California) y Sayreville (Nueva Jersey), mientras numerosos cines del país han decidido cancelar la proyección de la película por temor a que vuelva a desatar ,enfrentamientos violentos en el público.

En la ciudad de Sayreville, tres policías y un civil resultaron heridos el pasado viernes durante un incidente que comenzó con una pelea entre dos hombres en el vestíbulo de una sala de cine donde se proyectaba la polémica película, producida por "Warner Bros".

"Mi viejo" en lunes de cine

Adhiriéndose a la conmemoración del "Día del Padre", el ciclo lunes de cine, auspiciado por el municipio, presentará el lunes 18 en sus habituales horarios de las 16:00 y 19:30, una de las mejores producciones del director Gary Golberg: "Mi viejo".

El afamado y talentoso actor estadounidense Jack Lemmon, encarna al personaje central de la película, secundado por Ted Danson, Olympia Dukakis, Kathy Baker y Kevin Spacey.

"Mi viejo" es un film para todo público porque transmite una serie de valores humanos que a medida del paso de los años, van desapareciendo en nuestra sociedad.

Gary Golberg, recurre a un argumento "más bien emotivo y cargado de ternura" que narra la vida de un anciano aquejado por una terrible enfermedad; el cáncer. La presencia de este mal provoca que su familia, particularmente su hijo y nieto, dejen a un lado la rutina de su diario vivir y le prodiguen todo tipo de atención sobre todo cariño, sentimiento negado para él hasta que entrara a la etapa senil.

Empeñado en disfrutar cada minuto del tiempo que aún le queda por vivir, "el viejo" con la vitalidad de un adolescente, realiza acciones que llenarán aquel vacio espiritual que, poco a poco, lo iba derrumbando.

"La sorpresiva primavera otoñal" que hace presa de Jacke Tremmont origina situaciones divertida y hasta jocosas que tendrá la viruta de unir y cambiar la actitud de una familia conformda por una esposa maternalista, un hijo sumergido en el mundo de los negocios y un nieto adolescente con las ideas propias de su edad.

A propósito de la película, su director Gary Golberg, conocido por su popular serie televisiva "Lazos familiares", dijo que "una de las cosas más valiosas que aprendió como hijo y padre es que no se puede juzgar a los padres por nuestras experiencias en la vida".

Francesco Rossi y el cine

Por Marion Derksen

García Márquez, autor de "Crónica de una muerte anunciada"

ROMA, MARZO (ESPECIAL DE IPS).- Cuando uno oye el nombre del célebre director italiano Francesco Rossi piensa en filmes de denuncia social como "Il caso Mattei", "Cadaveri eccellenti", "Christo si e' fermato a eboli" y "Tre fratelli".

Sus primeras obras son alegatos en contra de todo lo que anda mal en Italia y al mismo tiempo una forma de lucha contra la mafia, los poderes políticos, la miseria económica y su complicada vinculación en la realidad peninsular.

Rossi realizó una película en la década pasada sobre la famosa ópera "Carmen", de Georges Bizet (1985), y dos años después la adptación de la novela "Crónica de una muerte anunciada", del escritor colombiano Gabriel García Márquez.

En su apartamento en el corazón de Roma, detrás de la plaza de España, este napolitano de 65 años explica en entrevista para IPS que "la novela tiene unas cuantas páginas pero es el libro más literario que escribió García Márquez".

"Para mí fue una puerta abierta, exactamente como "Il contesto" del escritor italiano Leonardo Sciascia, en el cual se basa "Cadaveri eccelenti", añadió.

Rossi considera que los filmes son diferentes de los libros que les dieron origen y "es importante no traicionar el espíritu del libro pero al mismo tiempo uno no debe limitarse a ilustrarlo".

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333 -329015

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs 19.00 y Noche Hs. 21.30 DE MASIADO JOVEN PARA MORIR (14 años) y MUNDO AL INSTANTE.

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs 19.00 y Noche Hs. 21.30 HOMBRES... COSA DE MUJERES (Tra la lá Show)

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 GREMLINS I y 2ª parte GREMLINS II

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 MUCHO MAS QUE UN CRIMEN y MUNDO AL INSTANTE

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 METAMORFOSIS (mayores 18 años) y MUNDO AL INSTANTE.

ROXY

Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 SOCIOS Y SABUESOS y ARACNOFOBIA (14 años)

PLAZA

Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 48 HORAS II y ROCKY V (14 años)

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15.15, Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.15 EL PRINCIPIANTE (may. 21 años) y Mundo al Instante

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 KICK BOXER (14 años) y El Mundo al Instante

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 MARCADO PARA LA MUERTE (May. 21 años) y Espejo de Alemania

CENTER
Tel. 324271

Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 VOLVER AL FUTURO II e INDIANA JONES LA ULTIMA CRUZADA

BUSCH

Matinée y Tanda doble MARTES 13 (parte III) y JAMES BOND CON LICENCIA PARA MATAR Noche: INTIMIDADES DE DOS JOVENES MUJERES (may. 21 años)

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

Guía de Arte y Cultura

SABINO PINTO.- El artista presenta una exposición de fotografía, titulada "Rostros del silencio", en el Museo Nacional de Arte.

EXPOSICION.- La embajada de México auspicia la exposición titulada "Tres décadas de Pintura Boliviana", en Av. 6 de Agosto 2652, esq. Gosalvez.

"GENERALA DE REINAS".- Sol Mateo presenta una exposición de sus obras, en El Socavón (Av. 20 de Octubre 2172).

FOTOGRAFIAS, PINTURAS Y DIBUJOS".- En el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118), se presenta la exposición Herbert Bayer, abierta hasta el 22 de marzo, en el horario de 15:00 a 20:00 horas.

LIBRO.- Mañana tendrá lugar la presentación del "Compendio de términos económico-financieros", a cargo del ministro de Finanzas, David Blanco. El acto se realizará a horas 18:30 en el piso 27 del Banco Central.

CONFERENCIA.- Daniel Maratos, bibliotecario regional para Sudamérica de la Agencia de Información de los Estados Unidos, ofrecerá una conferencia sobre "La Red Metro: Apuntos sobre una emprendedora cooperación bibliotecaria", el miércoles 20, a horas 18:30 en el auditorio del Centro Boliviano Americano.

ARTE UNICO.- La galería Arte Unico y el Consulado General de los Países Bajos auspician la exposición de obras de la artista Gezien Van de Riet, en la calle Belisario Salinas Nº 516.

CONFERENCIA.- La embajada de Colombia y la Universidad Mayor de San Andrés auspician la conferencia de Gabriel Betancur Mejía, creador del Crédito Educativo en América Latina, sobre el tema "Crédito Educativo Universitario". Mañana, a horas 19:00 en el salón de honor del edificio central de la UMSA.

RECITAL DE PIANO.- Freddy Bustillos Vallejo ofrecerá un recital de piano denominado "Antología IV de la Cueca Boliviana", el martes a horas 19:00 en el Paraninfo Universitario.

EMUSA.- Presenta en sus salas la exposición de artistas latinoamericanos: Galería Praxis.

TEATRO.- La temporada teatral en el Municipal será abierta con la puesta en escena de la obra "Plato paceño", escrita por el desaparecido dramaturgo Raúl Salmón. Participación de Agar Delos, Mery Rada y actores invitados. Del 13 al 25 de marzo en funciones de tanda.

PINTURA MODERNA.- Reiniciando sus actividades, Espacio Portales presenta la exposición "Grandes maestros de la pintura moderna", con oleografías de los más famosos y destacados artistas de la época moderna, como Vangogh, Cessanne, Vassily, Chagall, Miro, Gaugin, Picasso, Renoir, Dali, Bonard y la boliviana María Luisa Pacheco, entre otros.

OLEOS.- La artista Nirma Haguin de Calderón presenta una muestra de su obras en el salón de exposiciones de la embajada de la República Argentina.

TEATRO.- El Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral y El Socavón, Taberna del Arte, presentan a Martha Monzón en la obra "Señorita Gloria", de Roberto Atahyde. La presentación tendrá lugar el miércoles, a horas 21:30, en El Socavón (Av. 20 de Octubre 2172).

CURSO DE EXPRESION CORPORAL.- Nueva Acrópolis inicia el martes 19 un segundo ciclo de expresión corporal. El curso está orientado a personas de todas las edades, con horarios a elección. Informes en Av. 6 de Agosto 2633, teléfono 373678.

Comisión Mixta hispano-boliviana se reunirá en La Paz el lunes

Los próximos días 18 y 19 de marzo, tendrá lugar en La Paz la celebración de la reunión de la Comisión Cultural Mixta Hispano Boliviana. Para dicha ocasión se desplazará a Bolivia el director general de Relaciones Culturales y Científicas de la Cancillería Española, Miguel Arias Estévez a quien acompañan Soledad Fuentes, sub directora general de Promoción Cultural del Instituto de Cooperación Iberoamericana; Paloma Topete, Consejero Técnico de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Ciencias; Carmen García, jefe del servicio de Homologación de Títulos Extranjeros del Ministerio de Educación y Ciencia y Clara Fernández Castrillo, jefe de servicio de Cooperación Cultural del Ministerio de Cultura.

La importancia de la reunión de esta Comisión Mixta de Cultura es excepcional, por la calidad de los temas que va a tratar. Entre ellos destaca el anuncio de la remodelación y reinauguración del Centro Cultural Español que será abierto nuevamente al público en el próximo mes de mayo. Además debemos subrayar los proyectos aprobados, algunos ya en marcha, en el marco de las actividades conjuntas de las dos comisiones, española y boliviana para la conmemoración del Quinto Centenario, así sobresalen la próxima celebración del Congreso de Academias Hispanoamericanas de la Historia, la organización y desarrollo de la cátedra Quinto Centenario (proyecto que reunirá a los más importantes representantes de la intelectualidad del arte, de la ciencia y, en general, de la cultura boliviana). No puede olvidarse tampoco las propuestas en materia de cinematografía, teatro, música, y literatura que serán discutidas con motivo de dicha Comisión. Y, por supuesto, se hablará también de la próxima convocatoria de los premios "España 91".

La visita de Arias tiene importancia por doble razón: por una parte, porque la celebración de la Comisión Mixta, supondrá, la consolidación definitiva, de unas relaciones culturales cuyo incremento e interés han sido más que evidentes durante los últimos años y, por otro lado, porque Miguel Arias ha sido recientemente designado a su vez, director de la Casa de América, una institución de importancia extrordinaria para el futuro de la mutua presencia de América en España y de España en América. La Casa de América, cuya sede será el madrileño Palacio de Linares situado en la Plaza de La Cibeles, cuyo interior alberga numerosas obras de arte y que será además, reacondicionado para convertirse en el mayor centro que tendrá América en el corazón de la capital española.

"La Casa de América" albergará un ateneo, un foro para reuniones y conferencias diplomáticas del más alto nivel, Biblioteca, salón de Actos y Residencia ocasional para personalidades del mundo de la cultura, el arte y la política.

Muy probablemente la "Casa de América" será la futura sede de la Cumbre de Jefes de Estado Iberoamericanos que se celebrará en Madrid en 1992, y, desde entonces, continuará su andadura para convertirse en una Institución de primer orden.

Comisión Directiva de Casa Argentina

"El pasado miércoles 13, en las instalaciones de la Casa Argentina se ha llevado a cabo la Asamblea General Ordinaria, donde eligieron a la Comisión Directiva que regirá los destinos de esa institución durante el año 1991, quedando conformada de la siguiente manera: presidente honorario - embajador de la república Argentina, Eduardo Héctor Iglesias, asesor nato cónsul general argentino, Tomás Alva Negri, presidente José Alberto Arias, vice presidente, Alberto Conde, secretario general, Ricardo Badía, tesorero Rolando Gibson, secretario de actas, Gerardo Maderholz, Vocales titulares Carlos Ortiz, Pablo Iglesias, Juan Verna y Rafael González.

Vocales suplentes, Julio Pueyrredón, y Alberto Grinman, y fiscal general Jorge Trapaglia.

DIRECTORIO de Casa Argentina, recientemente elegido para la gestión 1991. Las actividades en esta institución tienen carácter social y cultural de acuerdo a programas especialmente confeccionados.

"LA PUERTA DEL ROMANCE" de la pintora argentina Nirma Haguin de Calderón que ofrece una muestra de sus obras en el Departamento de Asuntos Culturales de la Embajada de la República Argentina.

Niño Jesús de Praga, una obra del Renacimiento español

PRAGA, 16 MAR (EFE).- El Niño Jesús de Praga, cuyo culto se ha generalizado en América Latina y en España llevado por los carmelitas y los franciscanos, fue traído a la capital checoslovaca por la noble española María Manrique de Lara en el año 1555 cuando se casó con el checo Vratislav de Pernstejn.

Tras muchos años de semiolvido, en el siglo XIX se registró un renacimiento de ese culto en España. En 1897 lo llevó a Barcelona la congregación de los Salesianos y en 1901 se comenzó a publicar la revista "El Mensajero del Niño Jesús de Praga" (Editorial Ibérica). En China penetró a mediados del siglo XVIII.

En el siglo XVI, María Manrique regaló la estatuilla -una imagen de cera de 52 centímetros de alta de estilo renacentista español- a su hija Polyxena en ocasión de sus nupcias con el checo Zdenek Vojtech Popel de Lobkovice.

Cuando enviudó Polyxena en 1628, donó el Niño Jesús al prior del convento de los Carmelitas Descalzos de Praga, quienes lo colocaron en

El convento de los Carmelitas se construyó en 1624 al lado de la iglesia de la Virgen María de la Victoria, situada en el actual Barrio Chico

La iglesia, que originalmente llevó el nombre de la Santísima Trinidad, fue construida entre 1611 y 1613 por los luteranos praguenses y representa la primera construcción barroca que se hizo en Praga.

El frontispicio original de la iglesia, del lado contrario al actual, fue mandado hacer y costeado por el noble español y general de los ejércitos imperiales, Don Baltasar Marradas entre los años 1636 y 1644.

El mayor propagador del culto al Niño Jesús de Praga en aquellos tiempos fue Cirilo de la Madre de Dios, un carmelita procedente de Luxemburgo y autor de las oraciones que hasta hoy día se encuentran

Durante la Guerra de los Treinta Años, en 1631, los ejércitos sajones causaron importantes daños en la iglesia, y la estatuilla quedó cubierta

Los monjes carmelitas volvieron a Praga en 1635 y el padre Cirilo restauró la estatuilla y la colocó en el lugar que ocupaba antes.

Se dice que en 1639, el Niño Jesús de Praga ayudó a curarse a la joven condesa Isabel de Kolowrat, quien en agradecimiento mandó hacerle una coronita de piedras preciosas y una vitrina. En la Semana Santa de 1655, el 4 de abril, recibió otra corona de oro y pedrería.

En el año 1703, cuando la gran epidemia de peste en Praga, el Niño Jesús se convirtió en la meta de muchísimas peregrinaciones.

La estatuilla se colocó en el lugar que ocupa hasta hoy en 1741, en el altar de mármol situado en la nave derecha de la iglesia.

La actual vitrina de plata donde está colocada la imagen es obra del orfebre Jan Pakeni y los ornamentos del altar fueron realizados por el escultor Frantisek Lauermann en 1776.

La estatuilla tiene 45 vestimentas y la más antigua es de 1700, de terciopelo negro. Existe otra de terciopelo verde, que fue un regalo de la emperatriz María Teresa con motivo de su coronación como reina checa

Cofradías de ese culto surgieron también en Burgos, Toledo, Valladolid, Cádiz, Sevilla, Zaragoza, Vitoria y otras ciudades y en América Latina se produjo una situación parecida.

La segunda mitad del siglo XVI y los comienzos del XVII se pueden considerar como la "edad de oro" de la cultura española en Bohemia.

La casa imperial de los Habsburgo, emparentada con la casa real española, fue una vía importante para la presencia cultural de España durante varios siglos en las tierras que actualmente son de Checoslova-

Esa presencia tuvo nombres concretos, como el embajador Guillén San Clemente, quien vivió 30 años en Praga y tiene su tumba en la iglesia de Santo Tomás o el renombrado humanista Juan de Borja.

Importante fue la huella dejada en Bohemia por miembros de varias órdenes religiosas, como los jesuitas Pedro Canisio, Melchiore Trevinio o Hurtado Pérez, primer rector de la antigua universidad morava de

Concurso de arquitectura

Convenios suscritos entre la Universidad Mayor de San Andrés, el Ministerio de Vivienda y las Corporaciones de Desarrollo de La Paz, Oruro y Potosí, harán posible la ejecución de varios proyectos bolivianos presentados al Concurso Latinoamericano de Diseños Arquitectónicos, que se exponen en la Casa Municipal de Cultura.

El anuncio hecho por el jefe de la carrera de Arquitectura de la UMSA, Roberto Mantilla, añade que el tema de certamen: "Interacción social en el diseño y/o construcción del espacio arquitectónico" buscaba, ante todo, la coparticipación del usuario y la oferta de solución del estudiante.

Agregó que el tema central fue enfocado desde diversos puntos de vista. Es el caso de universitarios de Uruguay, Argentina, Colombia, México y Cuba que exponen nuevas propuestas sobre planificación urbana, equipamientos y problema de la vivienda con soluciones prácticas.

"Los proyectos bolivianos muestran innovaciones tecnológicas en la utilización del adobe y el sistema de tapialeras con formaletas metálicas. Existen otros que están destinados a revitalizar los centros urbanos, otorgándoles una funcionalidad acorde al standart de vida contemporánea", añadió Mantilla.

Mencionó, con particular énfasis, un trabajo elaborado con los vecinos del popular barrio de La Portada. Allá se hizo un planteamiento arquitectónico que comenzará a construirse en las próximas semanas; se trata de un pequeño complejo urbano que dotará a los pobladores de esa zona, de los servicios más elementales.

"El Concurso que está incluido en la XIV Conferencia Latinoamericana de Escuelas y Facultades de Arquitectura, especificaba la factibilidad de los proyectos, de modo que estos no se queden en planteamientos teóricos. Este es el nuevo reto de las Facultades latinoamericanas", afirmó Roberto Mantilla.

El decano de la Universidad Central de Quito y Secretario General del eventon Internacional, Jorge Moncayo, dijo por su parte que la creatividad y capacidad de los estudiantes, justifica la magnitud del certamen.

"Cada universidad debe cumplir con su función de investigación, formación profesional y servicio a la comunidad. Las necesidades de la población deben estudiarse y solucionarse al interior de ellas y eso es lo que se está haciendo con este tipo de concursos", afirmó el delegado ecuatoriano.

Verdad y vida

Por Erick Foronda

"Miro:
sedosa urdimbre
de sombra agazapada"
(m.q.s.c.)

MARCELO QUIROGA

Los grandes males nos enseñan que no todo es tan perfecto, como ingenuamente creemos en un rincón de nuestra siempre despierta niñez; pero tampoco tan malo como confía nuestra rebelde adolescencia.

Sin embargo, si de algo podemos estar seguros es que aquellas personas que mayores signos de amor han expresado a lo largo de su vida, no pudieron huir jamás de una muerte prematura.

Por algunas misteriosas razones, el amor está profundamente vinculado a la muerte. Desde las más crueles escenas como aquella de Hipólito, que hizo matar y arrancar los ojos a su hermano Julio, porque la mujer que amaba dijo preferir los ojos de Julio al cuerpo de Hipólito. Hasta la pavorosa y anónima muerte por algún ideal místico.

Sin embargo, es cada vez más difícil hallar testimonios auténticos de amor; en este tiempo, que definitivamente es el tiempo del desprecio.

Desde aquel inocente "todo está permitido" hasta hoy, incluso la perfidia es aceptada.

Y así como el amor y otros valores fueron convirtiéndose en aspectos excepcionales de las relaciones sociales, el valor de las palabras fue desvaneciéndose gradualmente hasta llegar a cambiar su verdadero significado.

Hoy parece inoportuno -sino "desubicado"- aquel eterno deseo de Albert Camus de convertir al escritor o al periodista en un guardián de dos imperativos difíciles de mantener: negarse a mentir lo que uno sabe y resistir la opresión.

Es que, finalmente, estamos viviendo un tiempo de la hipocresía semántica. Un tiempo en el que el pragmatismo puede confundirse con el cinismo.

En este tiempo del desprecio, las cohortes son de los bufones y las responsabilidades de los improvisados. Pero, ¿a qué viene todo ésto?

Responde a una nostalgia que no puede extinguirse. René Bascopé decía que "una de las peores formas del infortunio es vivir de los restos de un amor extinguido. Y no lo es menos el hecho de emprender una tarea sabiendo que ésta es inútil... y (sin embargo) repetirla hasta el infinito", como Sísifo.

Pues bien, en medio de esta nostalgia, uno se pregunta sino será ahora el momento de darle una oportunidad a la vida. Como aquel idealista que afirmaba que "no hay que hacer la revolución para dar el poder a una clase, sino para dar una opción a la vida".

Y este retorno a la vida, y esta nostalgia inexplorada son parte de una vivencia inenarrable.

Por ejemplo, de aquel hombre que hoy, 13 de marzo, podría haber irradiado 61 años de vida. Pero que le fue negada hace 11.

Estoy hablando de aquel hombre que demostró que no habría podido soportarse a sí mismo, sino decía la verdad en su momento.

Estoy refiriéndome a Marcelo Quiroga Santa Cruz, el 13 de marzo de 1991.

Ballet de Suiza actuará en La Paz

Con el auspicio de la embajada de Suiza y la Municipalidad de La Paz, el ballet de danza moderna "Philippe Saire", se presentará en el Teatro Municipal el martes 26 y miércoles 27 de marzo en función de tanda.

La inmortal obra de Cervantes, "Don Quijote", y "La Sombra de la duda" serán representadas por el elenco que visita Bolivia por primera vez.

La Compañía está conformada por Philippe Saire (coreografía y danza), Jena Pascal Imsand (fotografía), Martín Chavloz (música), Jean-Marie Bosshard (escenografía), Imelda Senn (vestuario), Corinne Layaz, Therry Baechtold (bailarines).

A propósito de las obras Philipe Saire informó que la "nueva estructura de la Compañía, que trabaja en forma permanente, les permite realizar una labor con profundidad. Desde febrero del pasado año, "Don Quijote" es un eje de investigación, tanto en lo gestual, cuanto en lo formal, por ello el espectáculo se constituye en un verdadero logro de un trabajo en equipo".

Agregó que la característica del Ballet, es "dejar a la danza su especificidad de perturbación, de precariedad y no reducirla a una narración explícita".

Dos figuras del ballet suizo que se presentará en el Teatro Municipal la semana próxima.

Danzas folklóricas del Cuzco en la UMSA

Mañana se presentará en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, un grupo folklórico de la Universidad "San Antonio Abad" del Cusco, con un programa que incluye danzas nativas interpretadas por 29 artistas que son estudiantes de la mencionada universidad.

Ayer visitaron nuestra redacción Adela Chahuí, Yony Collantes y Mario Chamorro, quienes expresaron su satisfacción por su presencia en La Paz.

Dijeron que esta ciudad es parte de una gira internacional que vienen realizando al cumplirse 25 años de la fundación del grupo folklórico. Además de los grupos de danza, integran el elenco cinco vocalistas, tres varones y dos mujeres.

Aniversario del I.B.C.

El Instituto Boliviano de Cultura celebró el viernes 15 su décimo sexto aniversario de fundación con un programa especial efectuado en el hall del establecimiento con asistencia del director y autoridades de IBC. En la oportunidad se celebró una misa de Acción de Gracias a la que asistió todo el personal del Instituto. Luego el director ejecutivo, Mario Bedoya, posesionó al nuevo director administrativo del IBC, Lic. Víctor Alfonso Valencia. Dentro del programa artístico actuaron los conjuntos Colla Marka, Grupo Bolivia y el Ballet

Cine en su Casa

"Darby O'Gulll y los gnomos"
Domingo, 14:40
Canal 2

Los gnomos, esos traviesos, fantásticos y minúsculos seres imaginarios de tantos cuentos infantiles, se las ingenian en la oportunidad para sacar de casillas al despistado Darby O'Guilly. Llegado el momento lo ayudarán a salir del lio en que habían colaborado a meterlo. Otra encantadora producción de Walt Disney.

"Almohada de piedra"
Domingo, 21:30
Canal 2

La conocida Lucile Ball en el mejor papel dramático de su carrera es Flora, una anciana vagabunda y levemente chalada que se las arregla para vivir en las inhóspitas calles de Nueva York sorteando los innumerables peligros que allí acechan. Cierto día Flora conoce a Carrie (D. Zuniga), joven por demás distraída cuyo conocimiento de la calle se reducía entonces a ciertas vagas nociones teóricas. Juntas experimentarán las durísimas condiciones de esa existencia que es el reverso de la medalla en lo concerniente a la realidad de la metrópoli más cosmopolita del mundo.

"El visitante"
Domingo, 21:30
Canal 6

Hace mucho tiempo, años luz de distancia, una gran nave atravesó el espacio con un prisionero llamado SATION, un criminal que logró escapar de su galaxia y se refugió en la tierra, allí procreó criaturas mutantes que heredaron su genes malignos y produjeron la expansión de la muerte en los habitantes terrícolas de esa época.

Los seres que conocían su maldad tienen ahora la misión de encontrar a Kate, una niña que sacudirá al mundo con su poder mental destructivo y que será, prácticamente, la presencia del anticristo en el globo terraqueo, desatando una ola de muertes inexplicables.

"Africa express"
Domingo, 23:00
Canal 11

Un aventurero, GIULIANO GEMMA juega al poker haciendo trampa con la ayuda de su chimpancé, pero es descubierto por JACK PALANCE, quien lo perseguirá para vengarse. El escenario: Africa. Gemma se gana la vida llevando mercancías a las tribus con el fin de hacer dinero y comprarse una gasolinería en Detroit. Conocerá de una forma muy original a una extraña y bella mujer (URSULA ANDRESS), con la que compartirá emocionantes aventuras.

"Como padre e hijo"
Martes, 22:30
Canal 11

Un hermoso film para el Día del Padre. Todo niño necesita un padre, y todo hombre necesita un amigo. La historia de Tige, un niño de once años, huérfano y que ha crecido en los tugurios de la gran ciudad. Marvin (JOHN CASAVETTES), un ejecutivo retirado, que ha dejado el mundo profesional y se ha convertido en un alcohólico, son dos seres solitarios que se juntarán por necesidad de amor y compañía.

"Operación zona de Guerra"
Miércoles, 22:30
Canal 11

La historia de tres soldados norteamericanos que luchan contra todo un ejército de vietnamitas. Se encuentran tan acosados que buscan escapar por un tunel, ahí encontrarán a otros soldados con sospecha de traición.

"Los estudiantes"
Jueves, 22:30
Canal 11

Es un film que relata la vida de los estudiantes en la universidad de Harvard. El lema que se impone es: "Estar en Harvard no te acredita como el mejor, aquí hay que demostrarlo". El ambiente estudiantil de una de las más famosas universidades del mundo se ve reflejado en este excelente largometraje protagonizado por Timothy Bottoms y Lindsay Wagner.

"Berlin Blues"
Jueves, 22:50
Canal 2

Berlin Blues es una romántica historia de amor que tiene lugar, con un transfondo musical de canciones modernas actuales, en la particular atmósfera de la ciudad alemana.

Lola es una cantante de pop-music que actua en un club llamado Berlin Blues. Rainer Hoessler es el director de una orquesta que ha vivido únicamente para su música, renunciando a todo hasta que conoce a Lola.

Completa el triángulo David Zimmerman, discípulo de Hoessler, enamorado de Mozar y del Rock y, por supuesto, de la fiera vitalidad de Lola.

"Viuda"
Viernes, 23:10
Canal 2

Suspenso, intriga y terror para estómagos fuertes en una producción actuada por M. Leaner, B. Dillman y F. Granger, tres de los varios personajes acosados por la misteriosa y letal agresividad de una viuda muy especial.

"Serenata macabra"
Viernes, 23:30
Canal 11

Una narración de crueles venganzas entre familias. Todo comienza con el horrible asesinato de una joven a la que le sacan los ojos. Se inician las investigaciones para averiguar la identidad del culpable, pero mientras tanto ocurren más asesinatos. Suspenso y terror, con la actuación de Andrés García, Julissa y Boris Karloff.

"Django"
Sábado, 15:00
Canal 2

Uno de los clásicos de "spaguetti-western" sub-género italiano de tono más bien irónico inspirado en los códigos de la tradicional película de vaqueros. Django es el solitario e introvertido vengador que llegará siempre a tiempo allí donde los villanos tengan sin vida a la gente. En este caso opera en un desolado pueblo aterrorizado por el Ku-Klux-Klan en su versión silvestre. A Django le falta el típico caballo, pero cuenta en cambio con otros siempre sorprendentes recursos.

"La gata borracha"
Sábado, 21:40
Canal 2

Del director venezolano R. Chalbaud, al que Cine Club IV le dedicó un ciclo especial un par de meses atrás, otra de sus inconfundibles fabulaciones alegóricas a propósito de la realidad de su país y, porque no, del continente entero.

Nuevamente en un ambiente prostibulario donde su característica corte de los milagros vive otro de esos dramas que bien podrían inspirar la letra de un tango o un bolero, o estar inspirada en cualquiera de esas expresiones de la sensibilidad latinoamericana. Un crimen pretexta la inmersión en lacras que bien pueden enterderse como simbólicas alusiones a otras deformidades sociales más visibles. Es otro estreno de Cine Club TV en el ciclo "Cine Latinoamericano de los 80".

"Como asesinar a una millonaria"
Sábado, 22:00
Canal 6

Karen vive en Beberly Hills y rodeada de la sofisticación material debe afrontar una serie de desavenencias con su esposo, que recientemente se retiró de los negocios y dejó a un apoderado para que administre sus bienes.

Karen sufre una tortura psicológica a través de llamados telefónicas y amenazas, ella sospecha que su esposo después de 30 años de matrimonio decidió matarla para no compartir con ella la herencia que asciende a varios millones de dólares.

"Alex y la gitana"
Sábado, 23:15
Canal 11

Alex (Jack Lemmon) es abogado y se encuentra con una gitana (Genevieve Bujold) con la que estuvo a punto de casarse seis años atrás. La gitana está en la cárcel y le ofrece a Alex cuatro días de felicidad si paga su fianza. Una interesante historia, llena de situaciones imprevistas.

Lindsay Wagner

AGENDA

CINE

Estrenos

El cine Monje Campero, estrena el día martes 19 de marzo, el filme de Kevin Costner, "Danza con lobos", nominada por la Academia a doce Oscar, entre ellos, Mejor Película y Mejor Actor.

El día jueves 21, en la sala del cine 6 de Agosto, se estrenará el filme "Millonario al instante". Funciones habituales.

El cine 16 de Julio, estrena el día jueves el filme "Línea Mortal".

VIDEO

Hacia mediados de los años setenta, Jimmy Hendrix, entusiasmó con su estilo de música a toda una generación. Este martes 19, "El Socavón", presentará el concierto "Dreams", protagonizado por este célebre cantante. Será a Hs. 20:30. Avenida 20 de Octubre #2172. El ingreso es gratuito.

TELEVISION

Este lunes 18, por Canal 7, en el horario de las 20:00, se emitirá la serie de documentales sobre ecología y medio ambiente "Bolivia urgente". En la oportunidad se abarcará el tema sobre el bosque Chimanes.

Canal 2, prosiguiendo con su ciclo de mini-seires basadas en obras de la Literatura universal, presenta a partir del lunes 18, en el horario de las 21:40, "Alicia en el país de las maravillas".

Cómo se filmó "Danza de los lobos", en un espacio difícil de perder por los cinéfilos, estará este domingo a horas 18:00, por Canal 6. "Danza de los lobos", es un filme interesante, próximo a estrenarse en nuestra ciudad.

Cine Guía

"Demasiado joven para morir"
Int. Emilio Esteves, Kiefer Sutherland.
Calificada para mayores de catorce años
Cine Monje Campero

Fusionado por la presencia de épocas pasadas, el filme pone en el centro de su mira, por un lado, las acciones descabelladas de un grupo de prófugos, "los más buscados de América", y en el otro la historia de un pistolero famoso del oeste. Billy the Kid. Película nominada al Oscar por la mejor canción "Blaze of Glory" de Jon Bon Jovi.

"Mucho más que un crimen"
Dir. Costa Gavras.
Int. Jessica Lange, Armin Mueller.
Calificada para mayores de 14 años
Cinemateca Boliviana

Una reconocida abogado, se ve en la necesidad, acosada por las circunstancias, de defender a su propio padre ante un tribunal que lo acusaba a ser miembro activo para la represión semita, en la Segunda Guerra Mundial.

Destacan además de las excelentes actuaciones de Jessica Lange y Armin Mueller, un impecable manejo, tanto a nivel dramático como técnico, en movimientos de cámara, excelente fotografía y empleo de colores.

"Un loco en el espacio"
Dir. Mel Brooks
Calificada para todo público
Cine 6 de Agosto

Filme cómico que parodia a películas del estilo de "La Guerra de las Galaxias"

Mediante un desplazamiento interesante de naves, soldados espaciales, comandantes extravagantes y héroes valerosos, la última producción de Mel Brooks actúa alrededor del planeta Druidia, y de su princesa Vespa, rescatada de la manos de los astrobolas, después de su fuga alocada, por un héroe a sueldo.

Paralela a la historia, va una serie de alusiones a la propia filmación, a la misma película, que a manera de metalenguaje dan una cuota aparte de humor, quizás el más efectivo en la hora treinta de duración.

Tabla de calificación

5 No vería es pecado
4 Es bueno verla
3 Vale la pena
2 No se pierde mucho
1 Olvídese

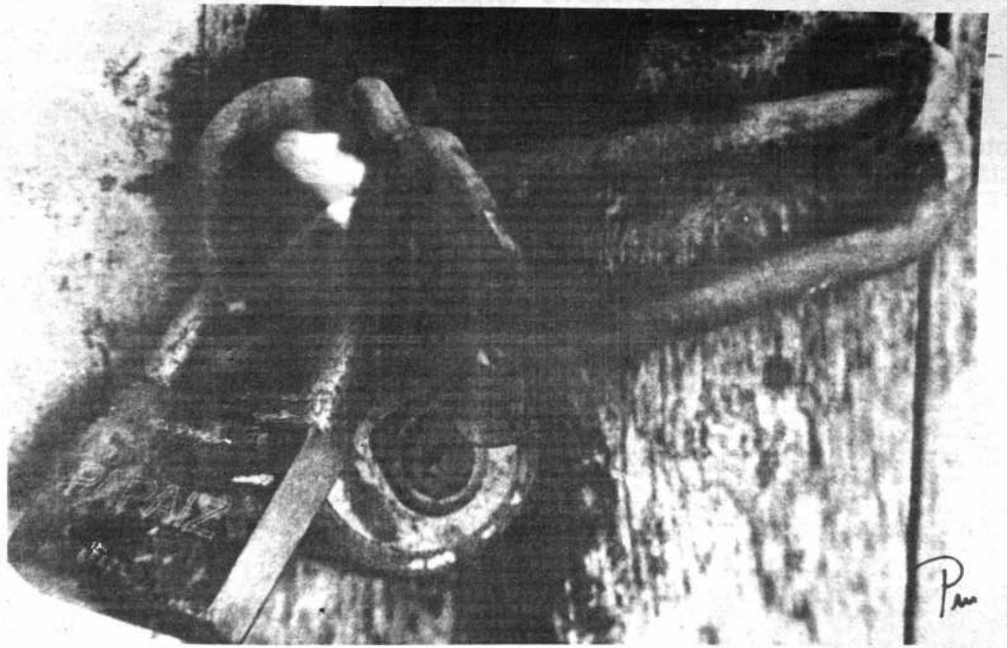
Cine CALIFICADO	Julio de la Vega	Nadya Gutiérrez	Fernando Rollano	Pedro Susz
Demasiado joven para morir	3	3	2	3
La isla del tesoro	3	2	-	2
Mucho más que un crimen	4	5	3	3
El principiante	-	2	2	-
Hay un loco en el espacio	4	2	2	2
Refugio para el amor	-	3	-	3
Metamorfosis	2	-	2	2

PRESENCIA

5a pared

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de 1991



▼ Confidencias de "confidencias"
▼ La actualidad televisiva y cinematográfica

▼ La actualidad televisiva y cinematográfica
▼ Compro estación de radio

"CADENA CNN" *es el título de esta fotografía, obra de Sabino Pinto Escóbar, expuesta junto a otras 49 en el Museo Nacional de Arte, como parte de la muestra "Rostros del Silencio". A juicio de Pinto, la manipulación de la información es una especie de mordaza, otro modo de quitar la libertad o cerrar la puerta.*

"Quijote show" presentará espectáculo humorístico en La Paz

El elenco "Quijote show", presentará el jueves 21 y viernes 22, un espectáculo humorístico, en el hotel Presidente, a las 21:30.

"QUIJOTE SHOW" se constituye en una nueva propuesta de esparcimiento que surge del ambiente artístico reconocido dentro del quehacer cultural de nuestro medio.

El elenco está conformado por: Rafael Monroy (director teatral) Raúl Villarroel, Hugo Pozo, Silvia Cuellar, Willy Quiroga, Roxana Jiménez (dirección danza) Diego Barraza, (asistente dirección) Cinthia Scoch (bailarina), Gisela Rodríguez, Carmen Quiroga, Cinthia Serrano, Favian Acosta (bailarín), Tito Fernández en el maquillaje, Edith Montenegro en RRPP y en la dirección general Adolfo Bonadona Rivero. En su condición de invitados especiales, contará con la presencia del mariachi México.

La puesta en escena, lleva el nombre de "Buenos días Latinoamérica, aunque sea de noche" propuesta que requerirá del decidido apoyo del público. El programa tendrá una duración de dos horas y está dividido en tres partes. En cada cierre se ofrecerá al público bromas latinoamericanas y la simpática manifestación del humorismo boliviano.

Nueva estructura en prensa de Telesistema Boliviano

A tono con las concepciones más modernas en materia de organización periodística, Canal 2 TSB ha introducido en su departamento de noticias una estructura realmente novedosa para nuestro medio.

Se trata de la conformación de dos equipos autónomos, los que operando bajo una coordinación general, desde luego, trabaja en la búsqueda de un estilo particular. Se genera de ese modo una saludable actitud

Nuevos programas de producción nacional en ATB

Consciente de la importancia de incentivar la producción nacinal la Red ATB estrenará, paulatinamente, programas destinados a cubrir las necesidades de programación nacional.

Uno de ellos es "Primer plano", bajo la conducción de **Silvana Di Blasi**, que presenta una excelente alternativa de entretenimiento los **jueves** a las **19:00 horas.**

Con propuestas de importantes entrevistas a mujeres destacadas, cosmetología, arte, cultura, salud y otros.

Para este jueves la entrevista al Dr. Chen, un médico chino que cura enfermedades mediante la energía corporal y el poder mental.

XYZ por ATB Red Nacional

Bajo la conducción de Enrique Claure, la Red ATB propone a su público juvenil un bloque musical y de entretenimiento que pretende romper los clásicos esquemas de similares alternativas.

XYZ es una ventana abierta para incentivar la comunicación entre jóvenes y para este viernes ha preparado un especial de Milton Cortez donde se hablará de su próximo concierto, además de un "Mix" con sus mejores canciones.

Viernes a las **19:00 horas**

Nuevo programa cultural por ATB

Esta vez, quien conduce la nueva sorpresa de la Red ATB es **Claudia Roca**, locutora del Canal que ha tomado la iniciativa de elaborar un programa cultural.

Entre los sectores del programa estarán: la historia turismo, artesanías, literatura, teatro, y la actividad cultural a nivel tanto nacional como internacional. El programa se emitirá los días **miércoles a las 19:00 horas.**

logo

¡Qué chicas!
Domingo 12:00
Canal 11

Viviana tiene un examen muy importante, de la nota que consiga depende su beca estudiantil. A la hora de rendir el examen reprueba como si no supiera nada debido a que se enamora a primera vista de su catedrático, un guapo médico interpretado por el conocido galán Luis José Santander. ¿Qué hará Viviana ahora? ¿perderá su beca? ¿Y cómo intervendrán sus compañeras?.

El Zorro
Domingo 19:30
Canal 6

En el capítulo de este domingo el Zorro deberá enfrentarse a un charlatán que aprovecha de sus cualidades personales y de sus trucos mágicos, para robarle al pueblo el oro que guardan en sus depósitos y engalar a la guardia, para que le cuenten sus estrategias en la entrega de dinero destinado a la banca en ciernes que existe en los otros territorios.

El Zorro tendrá que descubrir al bandido recurriendo a las más insólitas armas.

Hardball
El forastero
Domingo 22:00
Canal 11

EL FORASTERO es el capítulo de JUEGO LIMPIO (HARDBALL) para este domingo.

Lauren tiene algo que su padrastro busca y no se detendrá hasta conseguirlo, aunque para ello sea necesario matarlo. Charlie Batallas y Caserowsky estarán este domingo en sus pantallas para resolver este interesante caso.

Doogie Houser
La legendaria reina fría
Lunes 20:00
Canal 9

Doogie y su mejor amigo Vinnie discuten sobre los problemas de la iniciación sexual, cuando se contrata en el hospital a la nueva jefe de radiología, una mujer hermosa, pero con la mejor fama de frialdad del mundo. Todos andan detrás de ella, pero a la mujer de témpano sólo se interesa por Doogie. ¿Por qué? pues ella es una mujer de casi 40 años, no es casada y quiere un hijo ¿qué tal la idea de que el padre sea un genio?

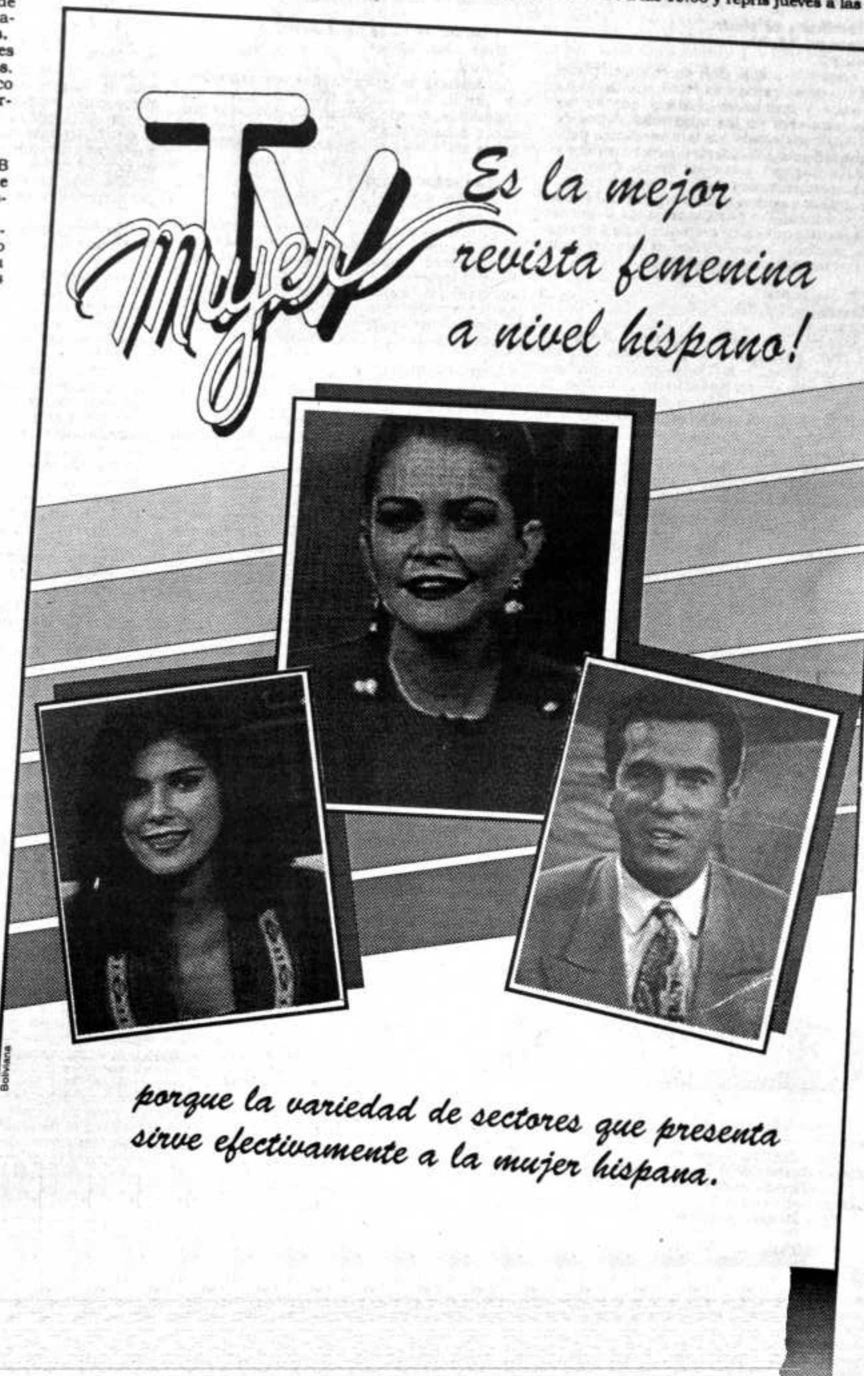
Los orígenes del cinematógrafo en Video Tecnociencia

Esta semana, continuando con la serie de video científico y tecnológico mexicano, el programa VIDEO TECNOCIENCIA presentará una obra que muestra los orígenes y los primeros pasos dados por el arte de este siglo. LOS ORÍGENES DEL CINEMATÓGRAFO muestra a los inventores y pioneros quienes en aquellos años de principios de siglo impactaban y escandalizaban a los "arriesgados" espectadores que veían en una pantalla reflejados hechos de la vida misma.

El video también muestra la introducción de los prime[...] aparatos de toma de imágenes, los pioneros de la distribu[...] y exhibición del cine en México, así como la aparición de documentales sobre la Revolución Mexicana y los ini[...] del cine de ficción.

Dirigió el documental Alejandro Pelayo Rengel.

(Por TVU lunes a las 19:00 y repris jueves a las 19[...]



Canal 11 inicia nueva etapa de la campaña "La Paz te quiero verde"

Con la participación de diversas entidades cívicias, laborales, empresa privada e instituciones oficiales, Canal 11 Teledifusoras Andina, iniciará la Campaña Nacional Ecológica, destinada a la preservación y mejoramiento del medio ambiente, para lo cual se ha establecido un amplio programa que comprende cuatro fases de ejecución, que comenzarán el próximo mes.

La primera fase comenzará el próximo 1ro. de abril con un amplio despliegue publicitario en diferentes medios de comunicación social, destinado a la concientización de la ciudadanía "para superar el deterioro ambiental".

René Meier, vicepresidente de Canal 11, informó que la campaña de inicio "LA PAZ TE QUIERO VERDE" tiende al mejoramiento y creación de áreas verdes en La Paz y El Alto, por lo que se cursarán invitaciones a establecimientos educativos, clubes juveniles, juntas vecinales y entidades cívicas a fin de lograr una participacion activa en ese cometido.

"Pretendemos que allí donde exista un espacio disponible, la ciudadanía lo convierta en espacio verde", dijo el ejecutivo de Canal 11. Acotó que para ese objeto Teledifusoras Andina contará con brigadas organizadas de voluntarios que se convertirán en guardianes de las plantaciones.

Agregó que Canal 11 no sólo difundirá a través de programas especiales y mensajes coproducidos con las demás entidades auspiciadoras, líneas de orientación en el mejoramiento y preservación del medio ambiente, sino que en los hechos participará codo a codo con la ciudadanía en la arborización, mostrando lo que debe hacerse por una ciudad digna de ser vivida.

OTRAS ACTIVIDADES

La campaña ecologista de Canal 11, tiene también diversas actividades en las que participarán personalidades de nuestro país, así como autoridades, artistas, para lo que se ha creado planes de trabajo específicos, que derivarán en la movilización general de la ciudadanía.

La niñez y la juventud serán el pilar que sustente nuestra campaña y por ello también estará presente formando parte de la familia de Canal 11, DENVER EL ULTIMO DINOSAURIO, como el personaje símbolo de la primera fase.

Ese personaje, será visto en todo lugar, como el principal guardian ecologista, organizando concursos, sorteos y toda clase de actividades destinadas a "LA PAZ TE QUIERO VERDE".

Teresa

SALMA HAYEK interpreta a una chica resentida, acomplejada y ambiciosa que está desesperada por ser millonaria a cualquier precio.

Esta joven actriz mexicana confieza que hacer el papel de Teresa no fue fácil, porque este personaje malévolo requiere de muy buenas dotes histriónicas y experiencia en las tablas.

Esta actriz de teatro actúo junto con Alberto Ayagoitia en "Aladino y la lámpara maravillosa" y posteriormente aceptó papeles para la televisión y uno de ellos en la novela "Nuevo Amanecer" junto a Jaqueline Andere.

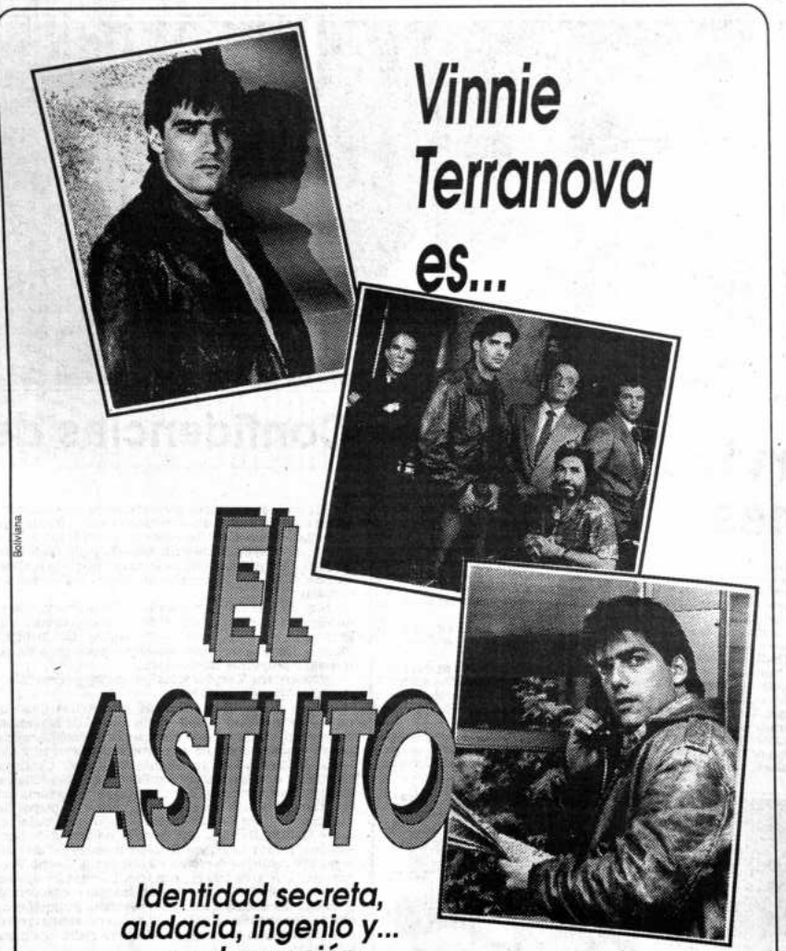
Lunes a viernes 22:30 horas.

Cómo se filmó "Danza con los lobos"

Este programa presentará la película "DANZAS CON LOBOS" dirigida y producida por Kevin Costner. Es una historia épica que se sitúa en el año 1860, el periodo de mayores cambios en la historia de Norte América, cuando los colonizadores blancos empezaron a tierras del Oeste norteamericano habitadas por pieles rojas.

Esta película se estrenará pronto en la ciudad de La Paz.

DOMINGO 18 Hs. 13:30, Canal 6



ATB RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA, 9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

Juan Carlos Spada

Muchos logros en un corto recorrido por la televisión

Muchas veces calificamos el trabajo de televisión desd ángulos que no son justos de apreciación, porque tras de l cámaras y equipos de producción hay hombres que se agit constantemente para ofrecer al telespectador lo más sob saliente de un trabajo fecundo, serio, profesional, no sie pre aquilatado por quienes no conocen más allá de s pantallas. Entre esos hombres que son muchos- Ju Carlos Spada es algo muy particular en esas labores. Co productor, ha demostrado una alta capacidad que se haciendo experiencia a servicio de los demás. Un encuen con este hombre de la producción televisiva nos lleva a diálogo abierto:

- ¿Cómo te iniciaste en la producción de programas p la televisión?

- El comienzo tuvo su origen en mi afición al audio. Comencé en Venezuela cuando estudiaba ingeniería forestal y trabajada en "Radio Caracas Televisión". Armaba los audios para documentales. Recién en el año 1980 pasé a editar videos y fue el inicio para la producción que ahora realizo, en el canal "7".

- ¿Tus estudios de ingeniería se combinaban con estudios sobre televisión?

- No, yo no seguí ningún curso. Mi afición me llevó a ese campo en medio de la intuición, la iniciativa y el deseo de hacer algo muy propio, muy reservado. Mis lecciones eran siempre de audio grabar de casete a casete, creando unidades de imagen qu tengan armonía y ritmo. Ahora bien, si se estudios se trata estos los realicé en la TV Española, pero para entonces, añ 1990, yo había recorrido un camino importante en esta actividad. Lo empírico tuvo su gran valor.

- ¿Tuviste algunos guías para orientar tu trabajo?

- Ningún guía. Yo he creado sistemas a base de visión qu me han dado buenos resultados, pero siempre motivado po mi afición.

-Tu carrera se inició en el "7", pero de ahí pasaste a otro canales, ¿cuál de ellios en primera instancia?"

- Del Siete pasé al Dos donde estuve poco tiempo. M presencia en el "9", marcó otro sendero que se prolongó po mucho tiempo. Allí tuve el trabajo de restructuración d "Nueve Imagen". También realicé espacios para revistas d televisión y luego ingresé en el spot comercial.

- Tu anduviste por otro lado cuando editabas en l productora de Jorge Suárez. ¿cómo fue eso?

- Trabajando en el "9", me incorporé a la productora d Suárez y allí tuve oportunidad para cambiar la imagen, l visión misma de la pantalla en base a documentales dond hubo una variante importante en las imágenes de la televi sión. El programa tuvo éxito en el país y fuera de él, llegand a competir con programas extranjeros de trascendencia.

- De esa actividad ¿cuál te gusta más?

- El documental

- ¿Cuáles son las diferencias técnicas?

- El documental es un trabajo más complicado. El edito tiene necesidad de saber interpretar los guiones para da paso a la imagen. En el spot todo es más sencillo por l brevedad del tiempo que ocupa cada uno de ellos. A la noticia la llamo microdocumental, porque tiene la misma caracte rística del documental, pero es más breve.

- ¿Qué buscas en el "7"?

- En este canal se busca una imagen agradable, que n entre en el campo de lo aburrido para lo cual hay que darl un tratamiento especial. Las imágenes tienen que apoyar la entrevistas y mostrar otros aspectos de la noticia.

- ¿Tu inquietud por el documental tiene proyectos?

- Todos buscamos la independencia en el trabajo, pero lo recursos económicos no son los mejores para llevar adelant esa idea.

- ¿Cuál sería el tipo de producción que realizarías?

- Me interesa rescatar tres aspectos: Recursos naturales turismo y el problema humano.

- ¿Qué impresión tienes de la televisión en La Paz?

- No veo esfuerzo en los canales privados. Hay estanca miento, como consecuencia de la falta de producción nacio nal. Antes que un trabajo que beneficie al país, se piensa e los "enlatados" a los que se acostumbra al público en luga de llevar la programación hacia las cosas nuestras, lo bell del país, sus paisajes, su gente, su forma de vida y también aquello que es motivo de crítica, comentario, reproche po la ausencia de sensibilidad hacia la pobreza que vive muchos sectores. Hay muchos temas para enfocar, per nadie se ocupa de hacerlo.

- O sea que, en resumidas cuentas ¿la televisión nacional (o paceña) no ha evolucionado nada desde que comenzaro a emitir?

- Quizá el término nada sea muy amplio, pero se pued decir que si algo se ha hecho, es muy poco, muy pobre respecto a lo nacional, a lo que llamamos programació boliviana en diversos planos.

Juan Carlos Spada reflexiona sobre el tema que l apasiona y no deja de reiterar que la producción nacional e necesaria y que el documental permite grandes realizacio nes. El está vinculado al canal "7" donde asesora a nuevo editores que buscan en las islas de la TV, una programació que llene expectativas. Veremos que pasa más adelante.

MADARIO

ATB RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA, 9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

COMPRO ESTACION DE RADIO

Por Walter Mur-Bardale

En las actuales circunstancias no tardará mucho en aparecer un aviso clasificado en el periódico que lleve el mismo título de esta nota. La compra-venta de radios parece estar tomando cuerpo una vez más.

Esta operación a simple vista comercial tiene visos de ilegalidad si la transferencia de los equipos no está supervisada por la Dirección General de Telecomunicaciones.

Sin embargo, el cambio de propietario de la licencia radial es algo tan antiguo como la historia de la radiodifusión misma. A final de cuentas ni siquiera RADIO ILLIMANI fue originalmente propiedad del Estado.

Lo interesante de este fenómeno, es que generalmente se presenta como una patología de períodos preeleccionarios. Es explicable y lógico. No es, sin embargo, justificable.

En estos primeros meses del año se han propalado rumores sobre la venta de dos radioemisoras que funcionan en la ciudad de La Paz. En uno de los casos se habría hecho un incremento del capital accionario para permitir que los nuevos socios -léase dueños- ingresen con dinero fresco.

Los rumores que parecen tener una cierta confirmación, simplemente nos dicen que la tendencia de negociar con las radiodifusoras parece mantenerse. No faltan quienes a nombre de importantes políticos dejan saber, con tono despreocupado, que se está en busca de una radio.

A este verdadero escenario de negocios con las antiguas licencias radiales, se ha venido a sumar una reservada pero insistente intención de personalidades públicas de obtener nuevas licencias de funcionamiento.

El resultado, visto desde fuera, podría ser un crecimiento del potencial comunicacional del país. Pero la realidad contrasta con esta primera apreciación: De materializarse los proyectos individuales en radio, no se estará contribuyendo al desarrollo del medio sino que se asistirá a la creación de espacios de propaganda frontal que luego de cumplir determinados propósitos, serán dejados de lado.

De esta manera, las radios propagandistas tienen una vida por demás efímera. Mueren sin haber tenido siquiera la oportunidad de crecer.

En resumen. Los meses siguientes, y quizás 1992 inclusive, presentarán modificaciones en el cuadro de la radiodifusión boliviana.

Quizás el momento sea propicio para plantear mecanismos de control sobre los medios de comunicación, legislar sobre su utilización en campañas políticas y tomar en cuenta las relaciones de propiedad que existen en ellos.

En octubre de este año se cumplirán nueve años del retorno de la democracia a la sociedad boliviana. Asistiremos también al inicio de las campañas municipales. Sería grato encontrar entonces medios de comunicación profesionales y serios alejados ya de ese período de manipulación, subasta y enajenación de sus verdaderos objetivos de servicio a la gente.

Miniserie estelar

"Alicia en el país de las maravillas"

Prosigue en Canal 2 TSB el ciclo de mini-series basadas en famosas obras de la literatura universal. A partir de este 18, siempre en el horario de las 21:40, ese ciclo ofrecerá un motivo de excepcional interés. Se trata de la mejor de las muchas versiones hasta ahora ensayadas sobre el conocido texto de Lewis Carrol "Alicia en el país de las Maravillas".

Alicia nunca previó lo que le aguardaba cuando decidió seguir los pasos del Conejo Blanco. Nada más y nada menos que convertirse en una de las figuras más conocidas y apreciadas de la literatura, cuyas aventuras en un inigualable mundo de fantasía provocarían el deleite de varias generaciones de niños y adultos a lo largo y ancho del mundo.

Ahora, ese universo misterioso y extraordinario, tal como siempre nos lo imaginamos, cobra vida en la pantalla chica gracias a una fastuosa realización producida por Irwin Allen ("La Aventura del Poseidón", "Infierno en la Torre"), con la presencia protagónica del mayor elenco de estrellas jamás reunido por un proyecto destinado a la televisión. Natalie Gregory (foto) es Alicia. Acompañándola en este país maravilloso 36 famosas estrellas del cine y la TV. Detrás de la cámara, y delante de ella, se encuentran ganadores del Oscar, del Premio Pulitzer, del Grammy y del Tony, para citar tan sólo los galardones de mayor renombre universal.

Noveno mes de "Página 7"

Página 7, agenda cultural boliviana, llega a su 36va. edición, lo que significa nueve meses en sus pantallas con una importante propuesta de Televisión Boliviana, en el mundo de la cultura y el arte.

La actividad cultural es reflejo e identidad de una nación, la apertura hacia la difusión libre de las manifestaciones de nuestros artistas es función primordial de un medio televisivo que tiene la ventaja de llegar a todas la zonas pobladas del país.

Con un lenguaje sencillo y buen tratamiento de imagen, este programa se ha convertido en aspecto imprescindible de información del mundo cultural, domingo a domingo, ante una avalancha de programas enlatados, muchos televidentes eligen la sintonía de un programa nacional de buen nivel, lo que determina que sea tercero en importancia en ratings de audiencia dentro de la programación total de Canal 7.

Esta semana, Danielle Caillet realiza en exclusiva una retrospectiva de la obra de un importante exponente de las artes plásticas bolivianas: **Gil Imaná.** En el sector de rescate cultural se ha preparado un documental sobre la remodelación del Palacio de Gobierno, que ha recuperado su sentido histórico como principal edificio público del país.

El programa, como es habitual, en el sector informativo ofrecerá un panorama completo de las actividades en artes plásticas, literatura, teatro, música, video y conferencias de mayor relevancia en la ciudad de La Paz.

Cada edición de página 7 es realizado por un equipo de profesionales entre reporteros culturales y técnicos bajo la dirección de Antonio Eguino, Gonzalo Iñiguez, crítico de arte, realiza el trabajo de coordinación general, comentario y producción. Las presentaciones están a cargo de Gabriela Avila; Lourdes Montero en las notas especiales de rescate cultural. El campo del cine es cubierto por Waldo Lizón. En la cámara, Guillermo Aguirre asistido por Modesto Gómez; en la edición Enrique Balcázar.

"Bolivia urgente"

Lucha por la supervivencia en el bosque de Chimanes

Este lunes 18, en Canal 7 a las 20:00 (con reprise el domingo 24 a las 18:00) la serie de documentales sobre ecología y medio ambiente "Bolivia Urgente" presenta un reportaje sobre el bosque de Chimanes. Se describe la vida en esta gran extensión selvática rebosante de vida y de armónico equilibrio, donde, sin embargo, se libra una lucha sorda y violenta por la supervivencia.

El documental describe los problemas sociales, políticos y económicos que se entrelazan y afectan a la supervivencia de uno de los bosques más ricos de Bolivia.

Más de un millón de hectáreas del territorio beniano cubre este manto de vegetación. El equipo de la productora "Somos", bajo la dirección Domingo Politi, recorrió Chimanes, filmando la impresionante naturaleza y la vida de aproximadamente 6.000 indígenas de las etnias Chimán, Mojeña, Yuracaré y Movima que habitan el interior del bosque desde tiempos inmemoriales.

El reportaje también abarca el problema de la explotación de la madera. En 1987, el Directorio del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte, otorgó concesiones madereras en el bosque de chimanes a siete empresas. En una superficie equivalente al 86% del total del bosque permanente de producción, sin tomar en cuenta a las poblaciones indígenas.

La protesta de las etnias, la dramática marcha hacia La Paz y la solución propuesta, son explicadas en este reportaje que muestra espléndidas vistas del bosque.

Además de los madereros, llegan a Chimanes multitud de colonos espontáneos impulsados por la pobreza Y que tratan de explotar fácilmente las riquezas naturales. Queman y arrasan lo que queda del bosque. También hay cazadores ilegales y narcotraficantes. Todos ellos destructores del equilibrio ecológico.

Con entrevistas a expertos y testimonios que captan las cámaras del equipo de "Somos", la serie "Bolivia Urgente" ofrece una visión de un problema sobre el cual muchos han leído y oído, pero jamás han visto.

Confidencias de "Confidencias"

Por Nadya Gutiérrez Aldayuz

El nombre ya nos trae gratos recuerdos de momentos al lado de una radio o, recientemente, frente a la pantalla de televisión. Momentos plagados de inteligente humor, creado en su mayoría por tres personalidades del área: Cacho Mendieta, Rulo Vali y René Rosquellas, en base a hechos, generalmente reales del acontecer boliviano.

Hoy, tras el éxito alcanzado en la pantalla chica, quisimos conversar con dos de los componentes del grupo encargado de hacer "Confidencias": Cacho Mendieta, y René Rosquelles; saber un poco más de su trabajo y proyectos en el futuro.

¿Cómo nace "Confidencias" en radio, y cómo "Confidencias" para televisión?

C. Mendieta: El señor René Rosquellas tiene la certeza de hacer un "guión - comentario" de la noticia, un poco en broma y otro poco en serio; de esto hace seis años , y posteriormente se reúne un grupo reducido como Walter Vasquez, Jaime Vasquez, Cristina Corrales,y deciden hacer "Confidencias" como lo que es hoy. Posteriormente, a los tres años de vigencia del programa, fui invitado para integrarme al grupo. Se unió a nosotros a símismo, como un buen imitador, el señor Gabriel Barrios, que tiene la habilidad de personificar a Jaime Paz, y a otros personajes del ámbito deportivo como los Hermanos Echeverría, Cucho Vargas, etc. Luego él deja el grupo por cuestiones ajenas a nuestra voluntad. Después del tiempo transcurrido en radio, decidimos pasar a la televisión, aunque mucha gente se sentía escéptica, algunas personas creían que el programa era mucho más para radio que para televisión.

El programa en un principio tenía que salir mediante títeres, luego pensamos en máscaras, para que se siga manteniendo la magia radial que se conserva hasta ahora.

Señor Rosquellas, se lo considera "autor intelectual" del programa "Confidencias". ¿Por qué el nombre?

R. Rosquellas: En realidad el programa siempre decía ciertas "confidencias", una serie de secretos, análisis que los hacíamos íntimamente con el oyente, como si fuera algo que nadie más debía saber. Tratábamos de crear, a través del título, una relación más directa e íntima con el oyente, de modo que él asimile de mejor forma nuestro mensaje.

Pese a que la política en Bolivia, y no sólo la política, sino el acontecer cotidiano, da mucho material para crear humor, sabemos que esta es una labor difícil. ¿Cuánto tiempo significa elaborar el guión de un programa como "Confidencias"?

R. Rosquellas: Como el más impactante o popular, no podríamos definir a ninguno en particular, son varios. Entre ellos están el Pajpaku, Doña Pilarica y Floripondio, y esporádicamente algunos políticos, los más importantes de la actualidad.

¿Qué planes tienen para "Confidencias" en el futuro?

Mientras seguimos en televisión, tenemos el proyecto de llevar "Confidencias" al teatro, hacer una gira por el interior, y luego, si Dios quiere, [illegible]

común de la gente podría imaginarse. Una broma o un chiste, por lo menos a mí, me lleva mucho trabajo. Reconozco que en mi caso no soy humorista, estoy abocado a esto por la presión de la popularidad del programa, pero la verdad es que cuesta bastante, y mucho más llevar esto a escena para la televisión.

C. Mendieta: Primero debemos tener conocimiento del acontecer político durante el transcurso de la semana, e ir acumulando datos para confeccionar el libreto. Nos ponemos siempre de acuerdo entre las tres personas para elaborarlo, René Rosquellas, Rulo Vali y yo, sobre qué temas vamos a elaborar, de los que se encuentran vigentes en la semana, y también de los que no pierden vigencia.

¿Cuál el objetivo del programa?

C. Mendieta: El objetivo es hacer una crítica sana, coadyuvando con algunas ideas que se puedan dar a través del humor al cauce político y social del país.

¿Han tenido algún problema con los miembros del gobierno, o autoridades, por las representaciones que ustedes realizan a veces de ellos?

R. Rosquellas: No, felizmente no. Creo que hay una actitud en el programa de buscar un humor realmente fino, que no ofenda, que critique, pero con razón, con sustancia; creo que es el motivo para que no se haya herido a nadie. Alguna vez han habido reclamos, pero no de parte de los afectados, sino de sus familiares.

¿Cuáles son los obstáculos por los que han debido pasar para llevar el programa de la radio a la televisión?.

R. Rosquellas: Fundamentalmente cambiar de mentalidad. Estamos haciendo un nuevo programa. Sólo el título queda en la televisión, pero el diagrama, la producción, el tipo de realización, son diferentes. En televisión estamos descubriendo un mundo lleno de sorpresas, enigmas, estamos siempre experimentando pero basados en la experiencia de Cacho Mendieta como actor teatral, y de varios intérpretes del programa que tienen solvencia en actuación.

¿Cuál es el personaje que ha tenido mayor receptibilidad en el público?

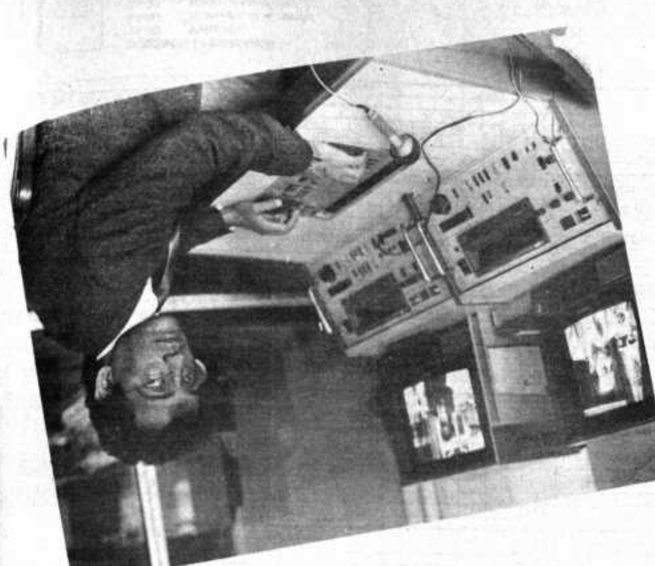
R. Rosquellas: Como el más impactante o popular, no podríamos definir a ninguno en particular, son varios. Entre ellos están el Pajpaku, Doña Pilarica y Floripondio, y esporádicamente algunos políticos, los más importantes de la actualidad.

¿Qué planes tienen para "Confidencias" en el futuro?

Mientras seguimos en televisión, tenemos el proyecto de llevar "Confidencias" al teatro, hacer una gira por el interior, y luego, si Dios quiere, [illegible]

PRESENCIA / guia semanal

La Paz del 17 de febrero al 23 de marzo



JUAN CARLOS SPADA uno de los mayores aportes de la televisión boliviana. Su afición por las ediciones televisivas le han llevado a una evolución constante que lo seleccionan entre lo más eficiente en esa labor. Realización de un trabajo silencioso y anónimo que sólo tiene repercución en lo que se admira en las pantallas. Editar noticias, spot y documentales, le han significado resultados satisfactorios. Spada trabaja, actualmente, en canal siete.

TV GUIA SABADO 23 DE MARZO

SABADO 23 DE MARZO	canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
7:20	Carta de ajuste						
7:50	Ritmo vital						
8:00	El mundo con CNN						
8:30	"Ti, ti, ti"	Carta de ajuste			Carta de ajuste	Supermercado 99	
9:00		Presentación RTP			Nube Luz	Los tres chiflados	
9:30		Europa semanal				Lassie	
9:50							
10:00		Super cine				Sintonia de locura	
10:15	Super agente 86						
10:30						Mi bella genio	
11:05						Aqui está Lucy	
11:35	La isla de Guilligan's	Show de Chespirito				La hechizada	
11:50		Shera					
12:00	Los guinnes récords	Petete				Variedades	
12:15		Don Quijote de ...	Señal de ajuste				
12:30		la Mancha	Sólo para récords				
12:50	Galareporter						
13:00		Musical/Petete	Reflejos			Yo compro esa...	
13:15		Prog. Markas		Fantástico Intern.		mujer	
13:30		Unt'añani			Beyond 2000		
14:00				"Abigail"	Mundo del deporte		
14:15		Aunque Ud. no lo..					
14:55	Cine qué pasión	crea				En familia	
15:00	(Dyango)	Sábados populares	Cine AT6		Acento latino		
15:10							
15:30							
15:55							
16:00					Sábado gigante		
16:20	El hombre araña		Investigadores...				
16:40			de Beberly				
17:00	El mundo con CNN		Bugs Bunny			Cine de riguroso...	
17:30	Corazón corazón		Correcaminos	Cita con...		estreno	Italia hoy
18:00			Llanero solitario				Vida salvaje
18:15	Doctores al rescate						
18:30			Narrador de cuentos	Orlando Rojas		Festival del humor	Rock en sábado
18:45							
19:00	Guardianes de la..		Fugitivos	Viajero	Enfoques		
19:10	bahia						
19:30	El mundo con CNN					Conciertos espe...	Kurmi
19:50	Guardian de la bahia					ciales	Video latinoame...
20:00	Séptimo cielo	Serie (Shaka Zulu)	Detrás de las...	Viva la salsa			ricano
20:25		Cap. 4	noticias				
20:45						Noticiero Univisión	Cine arte
21:00		Obras teatrales...	Hotel	Documental: La...			
21:10		nacionales		otra mirada			
21:30		(Señorita de Tacna)		Super cine	Grandes conciertos		
21:45	Cine-Club TV					Revista enlace	
22:00	(La gata borracha)		CINE AT6				
22:30		Cine de la noche	(Cómo asesinar a...		Cine de estrellas	Trans world sport	
23:00	El mundo con CNN		una millonaria)			Butaca 11	
23:45	Barnaby Jones		Detective de Sras.			(Alex y la gitana)	
0:00				Cierre de emisión			
1:30	Cierre de emisión	Cierre de emisión	Cierre de emisión				

canal 15

SABADO 23 DE MARZO
18:30 Video Hits
19:00 Mundo animal
20:00 Adrian Barrenechea
21:00 Recital de: Ñanda Mañachi
21:30 TV Miscelánea
22:30 Fútbol internacional
23:30 Cine en sábado: Burn Burning
24:30 Trasnoche: El filósofo
01:00 Seis semanas
03:00 Cierre de emisión

PRESENCIA deportiva
todo el deporte nacional e internacional.
DE LUNES A DOMINGO

TV GUIA MARTES 19 DE MARZO

MARTES 19 DE MARZO canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
Carta de ajuste				Buenos dias pais		
CNN 24 Hs.						
Deportivo dos				"Destino"		
"Paraiso"						
El hombre que vivia				"De mujeres"		
en el Ritz Cap. 2						
Derrick				TV. Mujer		
Transtel						
				La pequeña casa...		
Bim - Bum - Bam				de la pradera		
Cuentos de Torfbio						
Los Muppets Babys		Señal de ajuste	Musical nacional		- Primer bloque -	
		"Carrusel"	Deporte 7		Los tres chiflados	
Daniel el travieso	Carta de ajuste					
	Presentación RTP			Más deporte		
Perspectiva Intern.	Musical / Petete	AT6 deporte			Chiquilladas	
Deportivo dos	Pro deportivo					
Perspectiva dos	Noticiero RTP	P.A.T. 1ra. edición	Noticioso	Reportem -ATB	Deporte total	
	"Rosa de lejos"	AT6 Int. CNN				
"Ti, ti, ti"					Enlace meridiano	
		"Teresa"	"Abigail"	Cristina	"Colorina"	
Bim - Bum - Bam	Pista de estrellas	Falcon Crest		"Dias sin luna"	Cierre 1er. bloque	
-Los fruttis						
	Cine de la tarde		Plaza Sésamo			
- Zona espiral			Dibujos animados	Show de Jacky		
-Hora de Walt..		Porky Pig			---o---	
Disney con Chip y Dale		Dartakan	Mundo de los niños			
- Duckula		Mundo de colores	Programa infantil			
El planeta del Jupu	Compacto 4		Mundo de los niños			
						Tiempo de ... compartir
Música es...	Tribuna del pueblo		Programa infantil			
	Petete		Especial familiar		- Segundo bloque -	
"Paraiso"	Aunque Ud. no lo...	Video festival			Blanco y negro	
	Pro deportivo	Llanero solitario				
				Mi oso y yo	Chiquilladas	Recreo
					Avance informativo	
	Tribuna del pueblo				Misión imposible	Mundo de la ciencia
Persp. Inter. CNN	Show de Chespirito	Chapulin	Deporte de primera	Bahia peligro		Siglo de los ciruja...
Deportivo dos		"Alc. una estrella"		Más deporte		Regiones de Italia
Perspectiva dos	Perfiles		1/2 H. con Cristina			Ernesto testimonio
	Noticiero RTP	"Vereda tropical"	País político	Años maravillosos	Yo compro esa...	
			Kennedy (M.serie)	"Mi pequeña...	Uno Visión	
				Soledad"		Onda deportiva
"La guerra de..				40 minutos	Not. Univisión	Informe especial
los sexos"	"Rosa de lejos"	P.A.T. 2da. edición				
			"Abigail"		"Amor de nadie"	
Alicia en el país..	"Pasionaria"			Confidencias		El Alto hoy
de las maravillas		AT6 deporte				Kurmy
Cap. 2		AT6 Int. CNN	El informativo	DE CERCA	Deporte total	
					Butaca 11	Programa especial
CNN 24 Hs.		"Teresa"	Jenecherú		(C omo padre e..	
Gatos en el tejado	El telepolicial				hijo)	
Viva la música..	Pro deportivo	Miniserie				
Música para mirar	Noticiero RTP			Tres son compañía	UNO Visión	
Cierre de emisión	Cierre de emisión					
		Cierre de emisión	Cierre de emisión		Univisión	

canal 15

MARTES 19 DE MARZO
18:30 Video Hits
19:00 Mañana será tarde
20:00 El mundo de la ciencia
20:30 Teleprensa 15 junto a FM 93
21:30 TV Miscelánea
22:30 Desfile: Damas argentinas
23:30 El caso de Paul
24:00 Teleprensa de medianoche
01:00 Rapecin Dauthers: Cine
02:00 Cierre de emisión

PRESENCIA puertA Abierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

TV GUIA MIERCOLES 20 DE MARZO

MIERCOLES 20 DE MARZO	canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
6:30	ε						
6:40	Carta de ajuste						
7:05	CNN 24 Hs.				Buenos dias pais		
7:35	Deportivo dos						
8:30	"Paraiso"				"Destino"		
8:40	El hombre que vivia						
9:25	en el Ritz - Cap. 3				"De mujeres"		
10:00					TV Mujer		
10:30	Transtel				La pequeña casa..		
11:00					de la pradera		
11:10	Bim - Bum - Bam						
11:30	-Los picapiedras						
11:40			Señal de ajuste	Musical Nacional	Pitufos	- Primer bloque -	
12:00	- Los Muppets babys		"Carrusel I"	Deporte 7		Los tres chiflados	
12:10		Carta de ajuste					
12:20	Persp. Intern. CNN	Presentación RTP					
12:30	Deportivo dos	Musical/ Petete	AT6 Deporte		Más deporte	Chiquilladas	
12:45		Pro Deport. 1ra. ed.					
13:00	Perspectiva dos	Noticiero RTP	P.A.T. 1ra. edición	Noticioso	Reporte ATB	Deporte total	
13:05							
13:15							
13:35	"Ti, Ti, Ti"	"Rosa de lejos"	AT6 Int. CNN			Enlace meridiano	
14:00			"Teresa"	"Abigail"	Cristina	"Colorina"	
14:15							
14:25	Bim - Bum - Bam	Pista de las estrellas	Falcon Crest		"Dias sin luna"	Cierre 1er. bloque	
14:45	-Los fruttis						
15:00		Cine de la tarde		Plaza Sésamo			
15:20	-Zona espiral				Show de Jacky		
15:30			Correcaminos	Dibujos animados			
15:45	-Hora de Walt..					--- 0---	
16:00	Disney		Peter Pan	Mundo de los niños			
16:15	con Chip y Dale						
16:30	-Duckula		Mundo de colores	Programa infantil			
16:45							
17:00	El planeta del Jupu	Compacto 4		Mundo de los niños			
17:15							
17:30		Tribuna del pueblo		Programa infantil			Tiempo de...
17:45		Musical/ Petete		Especial familiar		- Segundo bloque -	compartir
18:00	Música es...	Aunque Ud. no lo...	Video festival			Blanco y negro	
18:30	"Paraiso"	Pro Deportivo	Llanero solitario		Mi oso y yo	Chiquilladas	Recreo
18:45		Tribuna del pueblo				Avance informat.	
19:00		Show de Chespirito	Chavo del ocho	Deporte de primera	Programa cultural	Misión imposible	Lo que vendrá
19:20	Persp. Intern. CNN						
19:30	Deportivo dos		"Alc. una estrella"	1/2 H. con Cristina	Más deporte		La negra con puntill
20:00	Perspectiva dos	Noticiero RTP	"Vereda tropical"	País político	Luz, cámara, humor	Yo compro esa...	
20:15					"Mi pequeña...	UNO visión	Ernesto
20:20				Kennedy (M. serie)	Soledad"		Onda deportiva
21:00	"La guerra de los..	"Rosa de lejos"	P.A.T. 2da. edición	"Abigail"	40 minutos	Notic. univisión	Informe especial
21:20	sexos"						
21:35							
21:45	Contraparte	"Pasionaria"	AT6 Deporte		Rescate 911	"Amor de nadie"	El Alto hoy
22:00	Alicia en el país...		"Teresa"	El informativo	Trabajos mara...		Mediometraje:
22:25	de las maravillas				villosos	Deporte total	(Caretas)
22:35	Cap. 3					Butaca 11	
22:45	CNN 24 horass	Serie...		Super cine		(Operación zona ...	
22:55	Cagney y Lacey	Walter Mercado	Miniserie			de guerra)	
23:30		Pro deportivo		Especial musical	Tres son compañía		
23:50	Viva la música...	Noticiero RTP					
24:00	popular			Cierre de emisión		UNO Visión	
24:30	Cierre de Emisión	Cierre de emisión	Cierre de emisión			Univisión	

canal 15

MIERCOLES 20 DE MARZO
18:30 Video Hits
19:00 Mañana será tarde
20:00 TV Suerte
20:30 Teleprensa 15 junto a FM 93
21:30 Panorama francés
22:00 La caja de sombras
24:00 Teleprensa de medianoche
01:00 The Displaced Person: Cine
02:00 Cierre de emisión

PRESENCIA historietas
a todo color para el mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

PRESENCIA
médica
informaciones y notas
eminentemente médicas
Publicación mensual

canal 15

VIERNES 22 DE MARZO

18:30	Video Exitos
19:00	Mundo animal
20:00	Deportes diversos
20:30	Telepresna 15 junto a FM 93
21:15	Contacto de: Rollamartes
21:30	Milton Freddmann
22:30	Recital de los Awatiñas
24:00	Telepresna de medianoche
01:00	Cine: The Sky is Gray
02:00	Cierre de emisión

1,30	canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	
24:30	(Nada)	Nocturno RTP		Especial familiar		Buscando a Nemo	
24:45	Cine que pasión						
25:30			Pro deportivo	Mirlitonete			
24:00			CNN 24 horas		Super cine		
24:45				El telepolicía	"Teresa"		
22:35							
23:00				ATB Int. CNN	El informativo		
22:00							
21:45			"Pasionaria"	ATB Deporte			
21:30							
21:00			"La guerra de...	"Rosa de lejos"	P.A.T. 2da. edición	"Abigail"	
20:45							
20:30			Perspectiva dos	Noticiero RTP	"Verdad tropical"		
19:45				Perfiles RTP	"Mi pequeña...	"Abigail"	
19:30			Deportivo dos noc				
19:00				Show de Cleopatra	Cuero del ocho	Deporte de primera	Programa musical
18:00							
18:30					Pro deportivo	Interior solitario	
18:00				Peter	Video estival		
17:45			Musica es...			Especial familiar	
17:30				Tribuna del pueblo			
17:15							
17:00					Mundo de los niños		
16:45				Mundo de colores			
16:30							
16:00							
15:45				Pista de estrellas			
15:30							
15:00					Cine de la tarde		
14:45							
14:30					Clase de ajuste		
14:15				Presentación RTP			
13:30			Telep. Intern. CNN	Musical / Petete	ATB Deporte		
13:15							
13:00			Pepper Dos dos	Pro Deport. Ira ed			
12:45			Pepper. dos	Noticiero RTP	P.A.T. Ira. edición	Noticioso	
12:30							
12:15			Pepper Uno dos				
12:00			-Los fruttis	Pista de estrellas	Falcon Crest		
11:45							
11:30			Bim - Bum - Bam				
11:15							
11:00			"Tí, tí, tí"	"Rosa de lejos"	"Teresa"		
10:45							
10:30			-Zona es piel				
10:15							
10:00				Duck Hunt	Peter Pan	Mundo de los niños	
9:45			-Duckula				
9:30					Clase de ajuste		
9:15				Plaza Sésamo			
9:00			-Los fruttis		Falcon Crest	Noticioso	Reporte ATB
8:45							
8:30			Bim - Bum - Bam	Pista de estrellas			
8:15							
8:00			-Los Muppets Babys				
7:45							
7:30			Deportivo dos				
7:15			"Paraiso"				
7:00			CNN 24 Hs.				
6:45			Carta de ajuste				
6:30							

juvenil
de la juventud para la juventud
Los días JUEVES

PRESENCIA
5ª pared
"El mundo del espectáculo
"El cine, "La Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

canal 15

DOMINGO 17 DE MARZO

18:30	Video Hits
19:00	El mundo de la ciencia
20:00	Nicky Costa Show
21:00	Recital de: Narda Machichi
21:30	TV. Mascletaza
22:00	Contacto de: Los Awatiñas
23:00	TV 15 en Miami
24:00	Cierre de emisión

	canal 2	canal 4	canal 6	canal 7	canal 9	canal 11	canal 13
	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	(Cierre de emisión	
					El show de Walter		
					Mercado		
					Pantalla nocturna		
					Deporte ATB		
					(Cine ATB		
					Deporte total	La hora con pun...	
					Partido: [	Cine latino-	
					Deporte total	americano	
					Hard-ball [Juego...		
					Mas deporte		
					Parejas de ...dum...		
					El vigilante		
					[El Zorro		
					Vigilantes montañas	Camiones	
					Jazz-Mexicano		
					Mar Chaco	Mundo en guerra	
					Fama y fortuna		
					Bolivia urgente	Grandes conciertos	
					Cine de oro	de rock	
					Cine mundo		
					la pequeña Lilli		
					Mickey en Hawaii		
					Video festival		
					Video Hip Hop		
					Rock fly		
					El gato		
					Futbol español	Cinerra	
					Video Hip Hop		
					Video festival

Virginianos

POEMA A LOS OJOS DE KAFKA

UNA TORRE HA PERFORADO las pupilas de Franz Kafka. Aguja que sale de la oscuridad de abajo, lanzándose iracunda contra la negra mirada del judío.

Pero él no está ciego. De su visión rota caen lágrimas. Una a una, levantan nuevas casas. Donde antes sólo existía la torre, la que lo atraviesa, se alzan las calles de una ciudad dormida. Es el líquido de los ojos de Kafka el que construye. Su mirada que en el vacío eleva las paredes.

Donde dormía el silencio, la pesarosa inexistencia, el albañil, Kafka, ha edificado la ciudad. Y de sus labios viene el nombre de Praga.

Ahora hay cientos de torres y los ojos de Franz, sus pupilas, se agrandan inmensos hasta hacerse noche.

PAELLA

Plato donde desayunamos todos. En Castellón de la Plana es la anarquía. Sentados, nos miramos los rostros, descubriendo los ocultos. Los amo y me aman en la casa de la revolución.

Arroz, especias, mariscos, conejo. Un sólo plato en medio, amarillo, sol de hombres. Cada uno toma para sí lo que desea. Van comiéndose el sol, el azafrán que hace dorar el arroz. Por la noche encortinada se presume la luz de fin de verano. La paella es también un reloj. En su tiempo nacen palabras. Ya jamás despierta, no tiene alarma; sentarse alrededor de ella es siempre amanecer.

En mí están los rostros de los comensales. Sus nombres se han olvidado en mi confuso archivo. Pero retengo las sonrisas, las manos y dientes. Mantengo humeante esa comida sin distancia.

Quiero otra vez los mediodías de Castellón. Habremos de tener paella y hablar de cuatro años que han crecido en nosotros.

TELEFONOS PUBLICOS DE PARIS

Es tributo a mis hermanas, Delia y María Renée, que me llamaban a París, donde deambulaba doloroso, de teléfono en teléfono, sin comer.

Bulevar Brune. El hombre que cuelga los brazos soy yo. Día que abre el lamento de tres meses, largo como pan de almuerzo.

Me desesperé. Con cinco francos telefoneaba, por segundos, al Canadá, a los Estados Unidos. Mi voz pedía a las hermanas. Les daba el número del teléfono público. Entonces, pronto, en la grande ciudad con casas, de cielo afónico, ellas sonaban sus cabinas. Sólo ese sonido, único, en la inmensidad.

Ahora, tiempo muerto atrás, todavía espero esas llamadas; cuando camino cerca de algún teléfono, me detengo, escucho, disimulo mirando la hora. Y nada. Mis hermanas están, viven. Pero es el hermano el que ya no. Se desvaneció con su chaqueta y su gorra, salido bajo la lluvia a telefonear.

CLAUDIO FERRUFINO-COQUEUGNIOT

"POLEN DEL TIEMPO" :

CONVOCATORIA PARA EL ENCUENTRO

Por ROSARIO QUIROGA DE URQUIETA

Por un feliz inicio de amistad con el Dr. Rolando Costa Arduz, psiquiatra, infatigable investigador, escritor, promotor de la cultura y de la ciencia, que acertadamente dirige "Crónica Aguda", revista a disposición de la producción científica y literaria de los médicos en Bolivia; es en mis manos "Polen del tiempo" del escritor Jaime Martínez Salguero, editado en los talleres de la imprenta Costa Arduz.

Conozco la producción literaria de Martínez Salguero por su trayectoria en PRESENCIA LITERARIA. En lo poético sus versos siempre me motivaron a la búsqueda de un equilibrio espiritual y confianza en el "Hombre" por encima de sus miserias, contradicciones y limitaciones.

Henry Miller ha dicho: "La poesía es cosa de los que no han perdido la fe en sus congéneres". Nos inclinamos a pensar que para Martínez Salguero el ejercicio de la poesía es una respuesta a su enorme fe en la vida, y por consiguiente en los hombres.

Para el autor de "Polen del tiempo" lo humano es un trajín incansable, incompatible con lo detenido; un deseo de ascender a la luz.

En los versos de "Polen del tiempo" resuenan lo mismo: el afán de belleza, el deseo de armonía como el sufrimiento pegado a la costilla del hombre. Versos que son el tejido solidario con que el poeta vivifica; a pesar del dolor, su inmarcesible esperanza. Poeta que agradece en sus versos el hecho de haberse sentido más humano.

"Polen del tiempo", en su edición, corresponde a la SERIE: Biblioteca Médica Nº 3. El poemario está compuesto por 27 poemas de FE Y ESPERANZA QUE CONVOCAN AL HOMBRE PARA UN ENCUENTRO.

"Hombre!
yo te convoco a que despercudas tu voz
sumergiéndola en el fresco corazón
de la ternura,
y que la cuelgues después,
en la tensa cuerda
de las verdaderas decisiones".

Aquí el hombre - padoja. Lo duro, lo fuerte en lucha, en

Jaime Martínez Salguero

PRESENCIA literaria

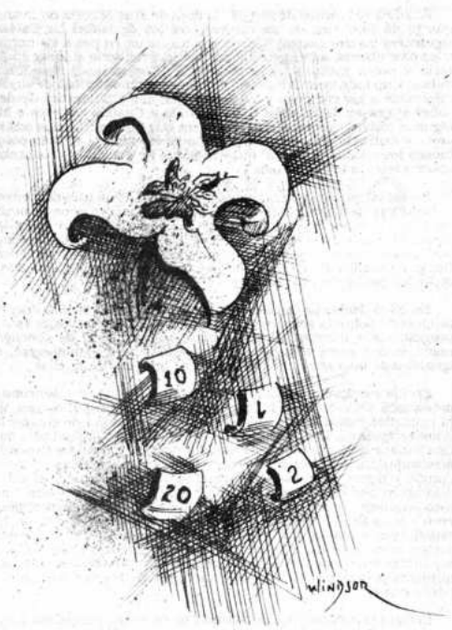
DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV
La Paz, Bolivia
17 de marzo de 1991

(Domingo 10º)
Casilla 1913

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.



confrontación o reconciliación con la debilidad ineludible. Lo aparentemente invencible con el tiempo y la acción. Viaje de los ojos, el corazón y el cerebro hacia las pequeñas y grandes circunstancias de la vida. Los altibajos de ánimo, tan humanos, tan reales, tan existentes en los repentinos: luz y sombra, certeza y duda.

"A veces
sentimos el dulce reverbero interior
que nos llena las venas
con la imagen de la luz
llegada del borde mismo
del arco iris interior
.....
Mas también
solemos llenarnos con el sabor
de la tupida oscuridad
que ata nuestros huesos".

Desde un "Yo" poético cada verso de "Polen del Tiempo" apunta a un "Tú" imperativo y los cuestionamientos equivalen a los más poderosos mandatos que suscitan conmociones de adentro.

"Yo soy el barro florido en sol de pensamiento
corola de carne dolorida
donde viven el polen del tiempo
que fecunda el rojo torrente del existir".

La vida posee, en efecto, una plenitud de dimensiones. Alguien dijo: un "Cierto espesor de realidad". En este modo de concebir poéticamente la realidad; la compleja estructura humana: carne y espíritu, es substancial. El hombre visto y sentido en sus distintos rotros.

"A veces somos mota de luz atrapada
en la fronda del tiempo
que se yergue incontenible
sobre la planicie de la eternidad
.....
Otras veces
campo de fuerza
que converge hacia la materialización
de su energía
arrastrando consigo
a cuanto encuentra a su paso".

Crisis de conciencia padecida. Aceptación de esta dualidad humana y su mortalidad; sin embargo hay padecer y gozo en la vivencia del inacabable ciclo" vida-muerte-vida.

"Somos troncos que han ardido
y se han trocado en fósil y en carbón,
en duro mineral
que busca una nueva metamorfosis
porque ya tenemos en nosotros
la herencia que ha de recibir
el hierro negro que se clava en el alma
ávido de sangre de nuestra vida".

Frente a esta afirmación conclusiva de los versos anteriores se resbala por gravedad al cuestionamiento; que no es precisamente un escepticismo de desintegración o descomposición incapaz de reconciliación; por el contrario es una similación profunda y sincera sin dejar de ser una especial melancolía de sentimiento de pérdida, pérdida de lo vivido en la vida y el tiempo". Que es un fragmento de misterio/ que refleja las extrañas formas/ del olvido que nunca cicatriza"

Para Heidegger "el lenguaje es la morada del ser"; definitivamente somos palabra y en ella constante pregunta.

"Verbo que nos tritura por dentro
punzándonos con el incandescente hierro
de la pregunta que no encuentra respuesta".

Esta definición que en último intento es una identificación" hombre-palabra, es otro gozoso sufrimiento que se concibe e incuba en la vida y sus misterios.

"De dónde brotas palabra?
acaso eres la sangre de las cosas
que se impregna en nuestros huesos?"

Polen del Tiempo, fuerza transformadora, espejo que refleja la propia naturaleza en su constante devenir.

"A dónde va el dolor que no nos mata?" la respueta a esta pregunta espiritualizada es la proyección, es el eslabón definitivo entre el hombre y su sufrible razón de ser.

"Polen del tiempo" anhelosa búsqueda de integridad y espiritualidad en su contradicción y variabilidad. Así es el hombre, creatura de mil rostros a los cuales convocan estos versos.

"Creo ir solo y sin embargo me acompañan
tantos aromas surgidos
de la entraña del limón abierto
al sutil reclamo de los recuerdos".

ISABEL LA CATOLICA: UNA SINGLADURA HACIA LA SANTIDAD

Por MANUEL MARIN CAMPOS

- II -

El año 1501, antes de zarpar, la flota de Fray Nicolás de Ovando, del puerto de Sanlúcar de Barrameda, recibió de Isabel La Católica las siguientes instrucciones: "Que procurase tener en paz a los naturales y a los castellanos, administrándoles justicia con todo cuidado, pues este sería el mejor medio para excusar que no se hiciesen violencias a los indios, sino todo buen tratamiento; y que de esta voluntad de sus Altezas informase a los caciques y les hablase en ello y procurase desde luego saber si era verdad que se habían traído a Castilla mujeres e hijos de algunos indios; que su intervención era que fuesen tratados con mucho amor y dulzura, sin consentir que nadie les hiciese agravio porque no fuesen impedidos en recibir nuestra Santa Fe y porque por sus obras no aborreciesen a los cristianos".

En estas instrucciones laten dos profundas vertientes del pensamiento isabelino; la social y la religiosa. Por una parte se pone de manifiesto su inquietud por que reine la paz y el entendimiento entre las dos comunidades existentes en La Española y, por otra, la preocupación porque los indios acepten, sin prejuicios ni reparos, las verdades de la Religión Católica. Ello pone en evidencia la luz que iluminaba sus visiones sobre los problemas indianos.

En 1503, Isabel La Católica, dictó nuevas instrucciones a Fray Nicolás de Ovando sobre la gobernación de La Española. A través de esta nueva programación impuso, al gobernador, la obligación de consagrar los matrimonios entre españoles e indígenas, para establecerse, así, la igualdad de las razas y la legitimidad de la unión entre ellas.

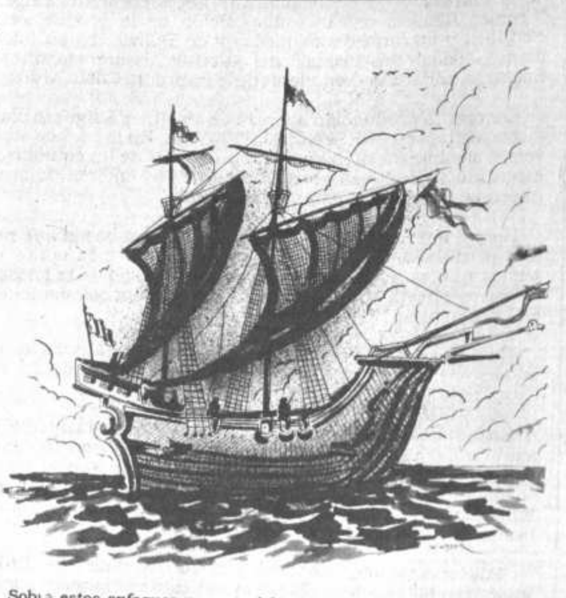
En las esencias de esta programación late el sueño isabelino por la promoción del mestizaje. Hasta aquel momento ningún jurista, teólogo, ni pensador español había meditado en la necesidad de enlazar las dos grandes razas a través de mestizaje. Sólo las santas inquietudes de Isabel La Católica desembocaron en aquella poética fórmula de sacralizar el mestizaje a través de los matrimonios mixtos. Algo poético y hermoso, algo grande y digno, al mismo tiempo, si se toma en consideración la alta valoración que brillantes mestizos forjaron de su condición étnica. El Inca Garcilaso, creador de "Comentarios Reales" y de "Historia general de Perú", describió el mestizaje con estas hermosas palabras: "A los hijos de español y de india o de indio y española nos llaman mestizos, por decir que somos mezclados de ambas naciones; fue impuesto por los primeros españoles que tuvieron hijos de indias y por ser nombre impuesto por nuestros padres y por su significación, me llamo yo a boca llena y me honro con él".

Brillantes mestizos fueron Martín Cortés, el Inca Garcilaso de la Vega, Francisco Fajardo, Huaman Poma de Ayala, Fernando de Alvarado Tezozómoe, Fernando Alva Ixtlikixochitl, Tito Cusi Yupamqui, Diego de Almagro "El Mozo" y Lucas Fernández de Piedrahita.

Constituye la belleza y poesía de un mestizaje que tuvo sus primeros latidos en el corazón de aquella Isabel La Católica que acogió bajo su manto protector dos mundos.

En el codicilo, de 23 de noviembre de 1504, templado en su pensamiento cuando solo faltaban tres días para huir de esta vida, establecía: "Que sea su principal fin y que en ello ponga mucha diligencia y no consienta ni dé lugar a que los indios vecinos y moradores de las dichas Indias y Tierra Firme, ganadas o por ganar, reciban agravio alguno en sus personas ni bienes, más mande que sean bien y justamente tratados si algún agravio han recibido lo remedien".

El cumplimiento de esta voluntad testamentaria, de la mejor reina de España, recayó sobre su esposo Fernando V de Aragón.



Sobre estos enfoques para modelar una convivencia pacífica en la emergente Hispanoamérica de finales del Siglo XV y principios del Siglo XVI ha escrito Ricardo Levene, Catedrático de la Universidad de Buenos Aires, estas elocuentes palabras: "De estas relaciones jurídicas entre un Estado descubridor y pacificador construido y los núcleos de población dispersos que se formaban en la inmensidad de un mund... también la nueva Legislación de Indias, como rama vigoros... árbol varias veces secular del pueblo que había forjado... Edad Media, el Liber Judiciorum, los Fueros y Las Partid...

Cuando expiraba Isabel La Católica, en Medina del C... estaba viviendo el cambio de mentalidad que irradió... generado por el Renacimiento. En aquel histórico 1504 p... Sannazaro "La Arcadia", falleció Pedro de Berruguete, el c... de Fe", de Toledo, murió Felippo Lippi, el pintor de "Lo... místicos de Santa Catalina", del templo de Santo Domingo... nació Fray Luis de Granada, uno de los brillantes escritores d... to místico español.

También en aquel 1504, de la muerte de la gran reina... habían descendido al mundo Fray Francisco de Vitoria, e... primer código de Derecho Internacional que contemplaba al... cano, Fray Bartolomé de las Casas, el ferviente indigenista q... el Derecho Natural y Fray Julián de Garcés, obispo de T... obtuvo del pontífice Paulo III la bula Sublimis Deus que r... condición racional y su capacidad para la libertad y la pos... bienes del hombre indiano.

Esta profunda humanidad y esta honda religiosidad, vib... las disposiciones que manaron, de una oculta fuente de ju... humanidad, latente en los idearios de Isabel La Católica... encontraba en las fronteras de unos tiempos donde se p... humanismo, del Renacimiento, como continuador de la ex... Medievo, son bellos soportes de la santidad de la inmortal re... na. Esta inquietud inquebrantablemente vinculada al ideal, h... y noble, de mantener dos mundos unidos, respetados y pac... su manto de madre y reina proyecta una explosión de m... santidad. Este sueño por ensamblar los hijos de la naciente H... rica y de la unificada España, de principios del Siglo XV... comunidad nacida de los matrimonios mixtos emergió... aquella santidad que movilizó todos los actos de Isabel L... durante aquel período de doce años que reinó sobre las dos...

Es el más grande canto a la convivencia, a la herman... fraternidad que ha concebido un espíritu grande forjado en la... miel de la Religión Católica él que se sienta vibrar en la pol... de Isabel La Católica. En este comportamiento isabelino resid... cimiento intelectual que condujo al historiador Augusto Martín... a exaltar la reina castellana bajo la denominación de Santa... Castilla cuando todavía la palabra de un pontífice no se hab... ciado por el reconocimiento de su santidad dentro de la com... pueblos católicos.

Es que aquella inolvidable mujer castellana sintió, en lo m... su sensibilidad, las inquietudes humanitarias, el amor fer... vinculaciones espirituales que la santidad inspira en las rela... hermanan a los hombres y a los pueblos. Los blancos p... santidad se advierten perfumando la elevada inspiración q... todos los actos de Isabel La Católica relacionados con la vi... derechos y con la convivencia de la Hispanoamérica de su re...

La belleza de esta alta inspiración que gravitó sobre el pens... Isabel La Católica se rememora, hoy, al contemplarse, cuando... man los quinientos años de su muerte, caminando por una s... luz que la conducirá a los altares.

SANDUNGA

Por JAIME NISTTAHUZ

Van a comenzar las visitas y es... oy seguro que mi habitación hiede. ...i pudiera abrir la ventana... (Eso de ...ue no me guste molestar a los ...emás,... En este caso a las enfer...eras, que solamente cumplirían ...na obligación...) ¿Por qué pintarán ...e blanco las clínicas y hospitales? ...n rosado nos levantaría más el ...imo. Blanco... Resulta deprimente. ...e sugiere la nada y no a Dios tras ...estra muerte.

...Qué desgraciada esta Laura. ...amarme todavía; preguntarme ...mo estoy. Casi le digo con ganas ... arrancarte las tripas con los ...entes. Y dos balazos. Como para ...egurarse de timbrarme. Pero a los ...licías qué podía decirles. Nobleza ...liga. Que fue un accidente. ¿Dos ...sparos? Ni que lo hubieran ...etrallado. Y usted no tenía auto...ción para portar armas... Falta... que me preguntaran, por qué ...o usando el cerebro sin autori...ón, porque ellos seguramente ...en esperando autorización.

...Maldita la mañana en que fui a la ...sentación de la revista del sullu ...riles. Como hice unos dibujos, ... que bastante buenos, más fui ...pedirle mis originales.

...Estaba tan entusiasta el sullu, ... ya comenzó a atacarnos con ...s en la presentación. Y después, ...o te vas a ir... Compañeros, el ...ta de los dibujos quiere aban...arnos.

...Fuimos a un boliche donde no ...ían almuerzo, justamente por...se trataba de beber y ch'allar la ...ta. Conocí a un meditador tras...iental que más parecía actor de ...o, a un publicista de televisión ...comenzó a babear todo lo que ...ndió en sus viajes.

...Entre trago y trago, el sullu trajo ...mesa a dos gordas. Una de ellas ...aba como si no tuviera dientes. ...iaba principalmente de su ...rabilidad de mujer, como inci...ome a probarla. Me gustan las ...res un poco gordas, pero estas ...redondas. El sullu acompañó a ...e ellas al baño. Regresó y como ...rgado de algún peso. Nos de...a vaciar los vasos. Tú no, tú no; ...nos que tienes úlcera me dijo, ... perdónandome la vida. Se me ...imó y me aconsejó llevar a la ...orda al baño, donde él ya había ...dido con la hermana. No... Ni ...e hubiera hallado la cosa en ...sural, le respondí.

...uien nos incitó a que fuéra... Club de la Prensa, donde se ...ba el día del periodista.

... la puerta, dos papanatas me ...n mi credencial. Les mostré ...net de identidad, que dice: ...artista. Me dejaron pasar. ...aban dos orquestas. Una en ..., otra en los altos.

...quedé en el patio. Estaba ... y no ir a sacar a bailar ... no, ni timidez) a una mu... de ojos verdes (cuándo no, ...vimiento), y tropiezo con ...Días atrás nos habíamos ...ado. Y aunque había tenido ...e llamarla, y estoy seguro ... también, nos mantuvimos ...s. Al encontrarnos Hola/ ...omáticamente nos pusimos ... Tocaban Sandunga. Dice ... poeta, que nuestros senti...iempre son verdaderos, que ...razón los falsea. No sé.

... sentía calor, me quité el ... puse sobre una silla. Me ...é la camisa. Faltaba que ...a los pantalones. Es hasta ...cuerdo de manera más o ...eciso. Después, como em...me en un sueño subo a un ... ciudad es un ruido con ...de luces, Laura un refugio ...oledad. Con ella a mi lado me imagino viviendo un feliz sueño. Me parece que ya no me toca un pelo la muerte. Me siento lleno de vida.

En la mañana, reconozco el cuarto de Laura con sus posters, su olor... Y ella no está. Me desagrada haber perdido la conciencia bebiendo. Escucho resonar en mi mente: Antenoche fui a tu casa

dos golpes le di al candado
tú no sirves para amores
tienes el sueño pesado.
Ayy, Sandunga...

Ella aparece con una botella de refresco, alegrándome como su sonrisa. Luego de servirme un vaso, vuelve a acostarse a mi lado. Me besa acariciándome la nuca, y fornicamos impunemente.

Mientras me prepara un asado, me pregunta si recuerdo lo que hice anoche. Le respondo que vagamente sé que fuimos a casa de una de sus amigas. Que allí había una fiesta. ¿Nada más? Después seguramente me he emborrachado y nos hemos venido en auto. ¿De veras no recuerdas nada más? No...

Y comenzó a contarme que yo bebía con un vaso en cada mano. Que cuando bailaba parecía un endemoniado. Que había hecho corretear casi por toda la casa a una cuarentona vestida de negro, persiguiéndola con los brazos extendidos como un cóndor. El marido quería atraparme y tal vez golpearme (aunque estoy seguro tenía también su miedo). Lo peor: Había insultado a todos, diciéndoles que no sabían ni divertirse, que eran sólo unos cagones, unos bolastristes. Y formando con los dos dedos tres cuernos, les gritaba que yo hablaba con Dios, que no era un mediocre como ellos.

No recordaba nada. Le dije que debí estar completamente ebrio, para haber tenido semejante rayazo místico. Ella sonreía, apretándome la mano. Me dijo que además los hijos de la dueña de casa, indicaban que había dibujado en varias paredes, no sabían si una calavera, el mundo o unas nalgas, porque todo era un solo dibujo. A pesar de que no recordaba ninguna de esas actitudes mías, me sabía capaz de ellas.

Terminó halagándome con el propósito de ir a ver el dibujo, antes que lo borraran. Ironizando que podía ser una de esas obras maestras de la espontaneidad.

Y volví a enredarme con ella. Creo que con mucho agradecimiento a su lealtad en momento tan necesario, porque estoy seguro que la gente de la fiesta quería lincharme. Y aunque a ratos me siento terriblemente culpable, las actitudes de mi mujer, de la que estoy separado (como si no viviéramos separados todos), me descargan. No sé cómo, después de esas maravillosas primeras veces en que nos revolcábamos como gatos salvajes, hasta en la oficina donde ella trabajaba, luego ya casados, se fue volviendo excesivamente convencional, poco generosa con su cuerpo y llena de prejuicios... No... Eso no me parece *correcto*. Nada menos exigiéndole corrección al deseo, a la pasión. ¡Cómo exigirnos corrección cuando estamos hambrientos y sedientos de totalidad!

Como Laura no se me retacea ni mezquina, así no la ama, la deseo, la requiero. Eso sí, no puedo quejarme, desde un comienzo se mostró como es. Llevó al diario donde trabajaba un artículo sobre indigenismo y folclore. De esa manera la conocí. Se quedó a tomar té. Bromeamos sobre su ropa tan a la moda y nada folclórica y su artículo tan exaltadamente neoindigenista. Y siguió quedándose. Llegaron Alfredo y su mujer. Pensábamos ir a la feria de Alasitas. Laura parecía atornillada a nosotros. Como para desprendernos de ella fuimos al correo. Nada. Y no dejaba de hablar, ni cuando caminábamos, ni cuando tomábamos café. Tuvimos que ir a las Alasitas con ella más.

Allí, me contagie de su garrullería. O quizá entre nuestra ventolera de palabras escondíamos nuestras intenciones y nuestros instintos. Dice que cuando hablamos mucho nos escuchamos tanto a nosotros mismos, que casi nunca escuchamos al otro, a no ser que nos ofenda, se burle o nos halague. Creo más esto porque esa noche, Alfredo estaba tan callado, que no nos dimos cuenta que no le sirvieron de comer. Nosotros comiendo y hablando/hablando y comiendo. Cuando terminamos de comer y un poco más nos golpeábamos de satisfacción el estómago con las manos, viene el mozo y le preguntó:

- ¿Cuánto le debemos?

El hombre hace sus cálculos, diciendo:

- Son cuatro platos...

- Un momentito - le interrumpe Alfredo - Solamente tres. No me han servido.

Nos sorprendemos, por no habernos dado cuenta.

Entonces ya presentía que algo me obnubilaba en presencia de Laura. Ni siquiera es bonita. Esforzando el gusto: casi agraciada.

Preferimos volver caminando. Acortando camino, pasábamos junto a la casa de Alfredo. Y su mujer:

- ¿No quieren tomar algo caliente? Está haciendo frío.

- Sí, a pesar de que no es invierno, está haciendo bastante frío.

Pobre tipo. Después dice que domina a su mujer. Quizá cuando está borracho. A eso nadie debe ganarle al desgraciado. ¡Farreaa...! Parecería que fuera su último asidero a esta tierra.

Nos sirvieron los cafés en el living.

No sé por qué me senté en el sofá. También Laura se sentó en el sofá. Obviamente no junto a mí. Pero a medida que charlábamos, recorría hacia mí. Pienso que para ningún hombre es desagradable que lo asedie una mujer. Al comienzo, porque después... Qué irremediablemente contradictorios somos: Más amamos cuando nos aman menos y amamos menos cuando más nos aman.

Ella recorrió hasta propiamente acorralarme contra el brazo del sofá. Alfredo cuenta que ese momento la escuchó suspirar, como si hubiera cumplido un designio. (Hay palabras que no me gustan o quizá las temo. Una de ellas es destino).

Saliendo, fuimos a una reunión de universitarios. Tanto se explayaban los futuros políticos y triunfalistas (mercaderes en el fondo), que antes de sentirnos mal, salimos al patio. Serían más de las doce de la noche. Instintivamente íbamos apretándonos las manos. Casi convertidos en estatuas de sal con nuestras miradas queriendo ser manos y bocas, en un rincón y bajo un pino me hundí en ella. Moviendo su cuerpo delgado como envolviéndome, parecía una serpiente. Entre su fría piel y mis manos que ardían, seguramente surgieron chisporrotazos.

Y como dicen que en la segunda vez nace verdaderamente el gusto, empalmamos más y más nuestros encuentros. No abiertamente para evitar murmuraciones de la parentela de mi mujer.

Laura fue tan hábil para hacerse querer, que al poco tiempo la llamaba por teléfono, la buscaba y hasta la celaba.

En esos vaivenes, guitarreando una noche en casa de una amiga, llevé la colt que me regaló mi padre. Más, amenacé al escritor esquivo, que siempre escapa a media farra, a quedarse a beber. Ya esa vez debí darme cuenta que Laura es enfermizamente absorbente.

Esperábamos un taxi. Varios tipos pasaban con frazadas al hombro camino al estadium. Al día siguiente habría un partido internacional de fútbol. No pude contener la carcajada señalándolos con la mano. Molestos los individuos, vinieron hacia nosotros con ganas obviamente de golpearme. Saqué la colt y disparé al aire. Los fanáticos huyeron como conejos.

Intuyo que quien no sabe divertirse con los demás, no sabe dolerse con los demás. Mis encuentros con Laura eran como una fiesta irradiando a todo lo que hacía y tocaba.

Felizmente en toda mi ebriedad amorosa, que me mantenía como dentro de una nube, presentí que me distanciaba de algo que siempre me ha sostenido como la luz a una nota de polvo: mi pintura. Ya no pintaba. Prefería que Laura me devorara. Ella pensaba hacerme feliz, sin darse cuenta que la felicidad -o lo que se piense o cree de ella- no era una ventaja para mí, ya que sólo cuando sufrimos estamos insatisfechos íntima y honradamente de nosotros mismos. Hasta dijo que nunca me abandonaría.

Entonces me gustaba más representar al pintor que serlo, porque no pintaba. Una mezcla de furia y deseo me ofuscaba y hacía que me desencontrara.

Miraba mis lienzos preparados, como esperándome, y me entristecía.

Y era considerado por la crítica uno de los pintores más intelectualizados. Decían que mis trabajos estaban cargados de simbolismos y fantasía. Inclusive vieron en ellos una brillante combinación irónica de impresionismo y expresionismo. Más, alguien se atrevió a especular que toda ironía conlleva en demasiadas instancias, una forma de fe en la vida. Nada menos.

Lo que es yo: No pintaba una raya. Leía, pero era inútil tratar de pintar. Un extraño rencor se me movía dentro. Me gustaba más la ilusión de encontrar a Laura, que el encuentro mismo.

En eso, ella tuvo que viajar. Durante su ausencia, fui varias veces al parque donde solíamos encontrarnos. El otoño había envejecido las hojas que caían retorciendo el aire. La fuente de surtidor seco, tenía muchas lluvias estancadas, y las hojas, cáscaras y papeles estaban recubiertos de una gamuza de lodo. Me sentí un tanto nostálgico, y se me ocurrió que el amor es un jardín en el cual es obligatorio sentirnos como unos niños desamparados.

Cuando llegué a mi cuarto, involuntariamente me puse a pintar sobre el lienzo tanto tiempo abandonado. Luego a dibujar en varias cartulinas. Esto era lo verdadero para mí. Laura lo comprendería a su regreso y tendría que dejarme.

No fue así. No quiso entender. Y como yo estaba bebido, comencé a apretarle el cuello. Solamente arañándome y empujándome con violencia logró zafarse.

Ya en mi habitación, mirando como un idiota los rasguños en mis manos y la sangre secándose, cogí un cuchillo y me puse a destrozar pinturas, dibujos, libros...

Al despertar, desconocí un poco mi cuarto por los desbarajustes. Entre las nueve de la mañana. Me levanté y en el bañador me lavé medio cuerpo. Mis manos temblaban. Sentía que mis nervios eran una tela de araña al viento. No iba a salir. Acomodaba mis cosas y me acordé algo que Jaime suele repetir:

Temo demasiado al ... amarlo. Abrí el ropero y ... fondo una botella de ron... tocaban Sandunga. Am... dor, y como si alguien ... ciendo mi mano, fui ma... tando paseando los pin... lienzo.

Creo que las verdader... arte son provocadas por ... incertidumbre o la dese... son realizadas casi e... mente. Quizá por eso no... esas obras laboriosa y pe... trabajadas. Técnicamente... chas muchas veces; pero ... Carecen de esa fuerza como... chedumbre.

Entre beber y pintar, fui ... me cuenta que detrás de to... de arte puede haber un tigre... lado, nunca un tigre preso.

Aunque el médico me di... unos días me darán de a... volví a tener fiebre. Me ima... entresoñaba montones de... sobre mis piernas, se m... los disparos y el estribill... *no seas ingrata...*

Cuando se me despeg... era media tarde. Desde m... se veían nubes como g... caballos corriendo, desh... convirtiéndose en un gi... zón queriendo atrapar alg... ciéndose por atraparlo. ... como de un sueño, que en ... na me visitaron dos amigos ... por recomendación médic... cieron caminar por la hab... con el portasueros a cuesta... ramente parecía un santo ... guido por dos ecólitos.

Ahora me doy cuenta q... me importa lograr una obr... me encuentre con todas m... lidades, una obra en la que ... va. Si como marido y has... amante puedo haber fraca... quiero fracasar como artista...

Muchos saben que su ... realización estuvo cuando ... los muchachos más terri... barrio, excelentes deporti... sidentes de un club o los ... alumnos; y que después no p... de mediocres profesionales... peores, esos que como desqu... se de la vida se hicieron p... hasta llegar al poder y conver... pillastres. Fueron como sue... se: dueños de un cuarto de... Cuarto de hora, pequeño triu... después seguramente alg... mediocridad. Aun cuando la... nable de la mediocridad está... hiede hasta en los triunfador... presidentes, ministros, e... res mediocres... En cambio... nos consumimos por un es... mundo de referencias dónde... nuestras búsquedas para ... der nuestros gestos en una... perdurable.

Había deambulado tanto ... do tanto, para poder ir donde... a recoger mis cosas y termi... ella... Quizá tenemos dem... maneras de mentirnos, que no... mos en la verdad...

Iba metiendo en el male... ropa, mi afeitadora, unos libros... cuchando y no escuchando... berme perjudicado a tu lado... supieras todo lo que he perdi... tí... Pero noo... No vas a ... nomás... después de todo lo q... he dado... Y apareció en sus ma... algo que faltaba entre mis cosas... revólver.

Pero no la creí capaz de disp... Y menos, dos veces. Sentí como... puntadas en el estómago. C... quise quitarle el revólver yendo... cia ella, que retrocedía, no ... asustada o asombrada de la ... hizo, un violento mareo me desv... las cosas, me flaquearon las pi... nas... Es todo lo que recuerdo.

A PROPOSITO DEL NARCO-AFICO y la cocaína, el temido y moso "polvillo blanco" que se en- de Bolivia a Nueva York. A LA PERA DE LA ENTREGA, la novela Rafael Saavedra que acaba de tar el sello "Signo- G.H.", relata a cadena de regular longitud, de chos que suceden en la gran urbe rteamericana y en los Yungas de Paz, hechos protagonizados por puñado de personajes, unos ancos y otros negros, ya oriundos los Estados Unidos, ya de proce-ncia latina, en concreto de Boli-, todos satisfactoriamente carac-izados.

Por tratarse de sucesos que gi-n en torno al grave delito del rcotráfico, en el que aparecen mprometidos algunos personajes, dría creerse que ésta es una nove-en que la atención está centrada en la pugna de avezados delincuen-y astutos agentes de la ley. No es sin embargo. Saavedra enfoca, cierto, las peripecias del delito y la a en que se le administran los tigos correspondientes, pero lo ce sin quitar nunca la vista del razón de los personajes, analizan-las causas de su conducta, sobre cual cae cada vez con más fuerza peso de la conciencia, difícil de dir. Uno de ellos, que es el cere-de las operaciones delictivas y e manejar cruelmente los hilos la mafia, impresiona como un jeto verazmente malo, excepto en s sorprendentes momentos de nura que, de repente, parecen ndar su corazón de piedra. Otro cha a la calidad de cómplice del ito forzado por la necesidad y el ado al hambre y la desesperación un país extraño. Una ex mesera ne en evidencia una gran integri-d moral y, con la ayuda de la erte, alcanza a redimirse de sus lpas propias y también ajenas. Un tiguo colectivero, convertido en eño de un local de expendio de bidas, se coloca en la situación cazador de posibles vendedores cocaína. Cumple esa labor, sin bargo, con desagrado y no poco o, sabiendo que su conducta sa daños a gente inocente. Un icía, en fin, se da modos para guir la pista de los delincuentes ra castigarlos implacablemente al final de todo, aplicar allí donde nviene una justicia llena de contenido humano que envuelve como un tenue velo las páginas del libro de Saavedra, sin que ello quite que en todo él se respire un aire de reproche y terminante censura al tremendo delito del tráfico de drogas.

UNA NOVELA RECIENTE DE RAFAEL SAAVEDRA

Por Carlos Castañón Barrientos

Los personajes hablan un lenguaje coloquial que se torna gracioso cuando los gringos pronuncian el castellano y pintoresco cuando los latinos dicen, por ejemplo, "43 St." o un rotundo "O.K." a cada momento o cuando leemos:

Mis "pleases" no daban resultado (pág. 15).

Malcolm (el "Tueni") le dijo en su castellano: "mira hoy, debes irte pronto a tu país, debes hacerlo por tu bien, por lo que si al menos estás casadou, debes couidar a Patricia (pág. 19).

¿Qué son los "chifs" que tanto mencionas? (pág. 30).

El autor presenta las situaciones como contagiado de la dureza de sus personajes, con un cúmulo de frases rápidas y cortantes, agrupadas nerviosamente y separadas cada dos o tres renglones, con comas y puntos seguidos. He aquí un ejemplo:

Debían reunirse en aquella plazoleta. Matías estaba intrigado porque Chano le mencionó un negocio suculento y bueno. Le dijo que tendrían una pequeña compañía de agentes portuarios. Le había dicho: "no importa que no tengas dinero, todo es muy simple, seremos quienes consigamos cargas para las naves a través de los contactos que tenemos. Sólo es bueno patentar una pequeña firma par dar carga a los agentes navieros". Matías se preguntaba cómo sería eso. Chano no sabía nada de cosas marítimas y le costaría aprender comc le había costado a él pero eso ya no interesaba (pág. 57).

No hay lugar aquí para efusiones sentimentales, ni discursos, ni descripciones. Tampoco hay espacios para que el lector respire con calma, pues el suspenso se mantiene prácticamente hasta las páginas finales del libro. Ello aparte de que las gentes que pueblan la novela son seres angustiados por la pobreza, tristes y amargados. Sufren el mal de la incomunicación con personas capaces de comprender los problemas de los demás. En su mayoría, los personajes están ansiosos por salir de la situación que viven, por corregir los errores que han cometido, pues saben lo que significa orillar el delito o caer en él, arrastrando consigo a personas absolutamente inocentes.

Es novedosa en la novela la presencia de dos ambientes tan distintos como el submundo neoyorquino del narcotráfico, con sus personajes impasibles y fríos como el mármol, y las tierras cálidas y fecundas, habitadas por hombres sencillos, de los Yungas de La Paz, Bolivia, lugares ambos que entran en contacto por virtud de la devastadora y maléfica cocaína.

Las últimas páginas del libro nos recuerdan vivamente a las novelas del género policial o detectivesco, género que en nuestro país se ha cultivado poco o nada, no obstante que aquí, desde siempre, hemos leído con enorme satisfacción obras de autores como Ellery Queen, S.S. van Dine y Agata Christie.

Pero -ya lo hemos dicho-, A LA ESPERA DE LA ENTREGA, novela de Rafael Saavedra, es obra de diferente naturaleza. En ella el autor fija la mirada ante todo en el lado humano de los sucesos narrados. Eso explica por qué la novela tiene el agradable desenlace que encontramos expresado sólo en las dos últimas líneas del trabajo.

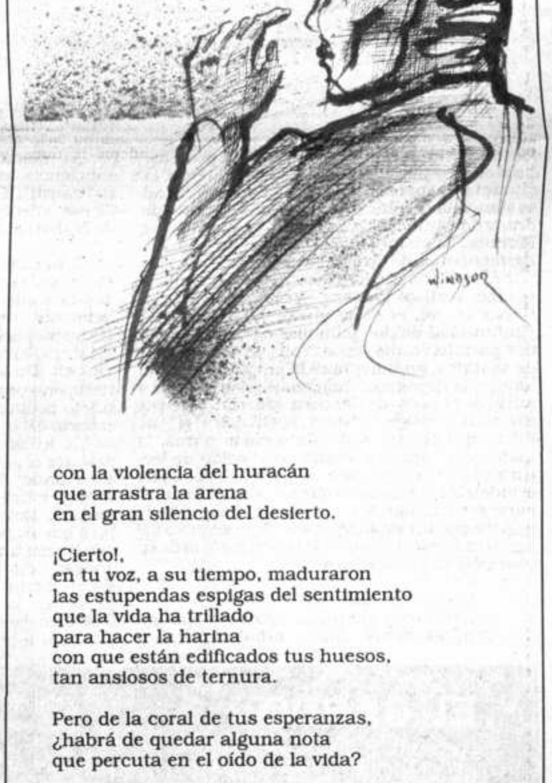
La Paz, 8 de marzo de 1991

PALABRAS A MI MISMO

Jaime, Jaime:
Comprende que no quedará de ti
célula sobre célula
porque la muerte es tu heredad
adquirida al precio de la rebelión militante
que todavía repercute en tí
con su oscura voz destructora
en la sólida estructura de tu carne,
conmoviéndola con su golpe
de tiempo amarrado al minuto que te contiene.

Porque has surgido de la nada,
a la nada vuelves peregrinando
en el aire cantor de misterios,
en el agua, cobijadora de sombras
de soles huidizos
y galopas en la tierra, paridora de nostalgias.

Porque estás sumergido en el extraño limo
del tiempo,
que lenta e inexorablemente,
junto a tus manos y tu aliento como instrumentos,
te está construyendo
para un día,
sí, un día,
resquebrajarte desde lo más íntimo
y desmoronarte



con la violencia del huracán
que arrastra la arena
en el gran silencio del desierto.

¡Cierto!,
en tu voz, a su tiempo, maduraron
las estupendas espigas del sentimiento
que la vida ha trillado
para hacer la harina
con que están edificados tus huesos,
tan ansiosos de ternura.

Pero de la coral de tus esperanzas,
¿habrá de quedar alguna nota
que percuta en el oído de la vida?

Comprende, Jaime, que estás hecho para el olvido,
porque tu aliento es aire peregrino
que se pierde en la inmensidad del horizonte
sin dejar ni la más mínima huella;
y tu sangre es pasajera línea roja
que circunvala un cuerpo destinado
a ser polvo, que el tiempo ha de ventar
a los cuatro confines del misterio que te contiene.

Recuerdo que vas a lo infinito,
prque a esa hora y en ese lugar;
que tú no conoces,
en tus venas ha de florecer
la estremecedora rosa del silencio
que Dios está cultivando para tí
en el jardín de sus designios.

¡Cierto!
El silencio que coagula a la palabra,
que paraliza a la búsqueda,
te está esperando en un recodo de tí mismo
para abrir tus oídos
a la brizna de un susurro de la gran verdad.

JAIME MARTINEZ SALGUERO

EL EKEKO EN LA COSMOVISION ANDINA

Por FREDDY MONTERO y JUAN VILLALOBOS

Nota Introductoria.-

La fundación Pusi Wara Wara frente a la conmocionada realidad mundial, de lucha por el respeto de las Identidades Culturales que inciden en nuestra realidad a través del desconocimiento de una de las celebraciones rituales existente por más de 5.000 años y desmintiendo aseveraciones radiales que de los siglos de existencia a esta realidad. Y ante una franca postura de sectas religiosas que pretenden dar el "tiro de gracia" mediante slogans dirigidos a la ofensa directa de una nación: La Nación aymara con su religión

Nos permitimos prese‹nt›ar a ustedes el presente trabajo del Sr. A. Cuiza para información de la opinión pública:

No interroguéis tanto a los libros y a los sabios. Pregunta a la Vida y al Tiempo.

Porque la Vida es mito y realidad a la vez, esa realidad que otrora fue KIKO o EKEKO, hombre, que fue dueño de un pueblo que actualmente está en la cumbre de Ganachi. Era jorobado, pues la jiba significaba suerte, predicaba suerte y fortuna y a su muerte le hicieron imagen.

Bajo estos suscintos relatos, pero de evidente importancia, podemos empezar a vislumbrar a la remota raíz y procedencia precolonial del mito KEKO.

Buscando algunas significaciones del nombre KEKO podemos referirnos a los siguientes:

EKAKO = Hombre ingenioso que tiene muchas trazas
KEKO = Expresión síncopa de EKEKO (perteneciente a la lengua aymara)

El Padre Bertonio en su Vocabulario Aymara lo refiere de esta manera:

ECACO I THUNUPA = Nombre de quien los indios cuentan muchas fábulas; y muchos en estos tiempos los tienen por verdaderas; y así sería procurar de hacer esta persuasión que tienen, por embuste del demonio.

Analizando a Bertonio, él otorgaría la identidad entre EKAKO y THUNUPA: pues los cataloga como un solo nombre y una sola persona y luego le atribuye fábulas que serían los milagros y recompensas que los indios contaban haberlos recibido del EKAKO y la ciega confianza que tenían en él, lo cual no pudieron desvanecer los misioneros con sus prédicas y persuasiones.

Otra evidencia de su procedencia Precolombina es la referida con los Kallawayas, sabios que poseían dones mágico-religiosos y que en la variedad de yerbas medicinales que portaban, también poseían el talismán o amuleto lítico; cuya efigie se talla como un ser humano jibado a quien se supone con poder para atraer fortuna y fertilidad.

Al respecto podemos deducir que EKEKO por siempre ha estado relacionado con el mundo kallawaya, y por lo tanto relacionado a otros personajes míticos.

En lo que respecta a THUNUPA revisando su raíz etimológica podemos decir:

THUNU = Antiguo, Troncal, inmemorial
APU = Jefe, Señor legendario, númen tutelar.

Sintetizando el mito kolla, se conoce a THUNUPA desde los tiempos remotos y dicen que fue predicador de verdad y justicia, que combatió, el despotismo de MAKURI, y que trajo la Cruz Andina a Carabuco con cinco discípulos, y a su muerte fue echado al lago Titicaca en una balsa que en su corriente abrió la tierra y creó el río Desaguadero.

Es un afán manifiesto en varios cronistas, el acumular en una sola creación mítica, todos los nombres de la variada Teogonía andina. Particularmente con Wiracocha, se ha hecho esa aglomeración, en una forma, que si a ello se diera entero a sentimiento, resultaría que los pueblos de esta parte del continente, no tuvieron sino una divinidad, que fue WIRACOCHA, puesto que a él también se le llama: THUNUPA, PACHACAMAK, PACHAYACHACHIC, PACHACAN, etc.

Rastreando con algún cuidado los restos de tradiciones que aún quedan y comparándolas con los relatos de los cronistas, se comprende que la conquista Española sobrevino cuando los Incas por mucho tiempo habían reconocido y venerado a los dioses Aymaras y con el afán de fusionar los dioses de los pueblos conquistados con los suyos propios. Y que los españoles lejos de separarlos, los confundieron más, guiados por los prejuicios religiosos de encontrar la concepción del misterio de la Trinidad en los nombres de KON, TISIS, WIRACOCHA; y la obra del diablo en otras; llegando así a convertir el mundo Andino en imitación borrosa de la religión católica, a embrollar y confundir en la mente de los indios sus divinidades con los cristianos.

WIRACOCHA, EKAKO Y THUNUPA son los que más han sufrido las consecuencias del sistema colonial.

De todos los datos estudiados en la presente recopilación podemos concluir:

1.- Que si bien a THUNUPA Y EKAKO se les denomina como a una sola persona, cuando en realidad fueron distintas y diferentes leyendas como anteriormente se ha explicado, sin el ánimo de controversia se las puede deducir de la siguiente manera:

Que KEKO, EKAKO Y THUNUPA, no serían sino los eslabones que concatenan una cadena mítica, puesto que los Callawayas atribuyen a KEKO ser predicador; y según las fuentes THUNUPA también fue eso con cabalidd, un profeta predicador y reformador.

2.- Por último EKEKO tiene dos manifestaciones:
- Relacionada con la fortuna, el Amor y la Buena suerte, es decir: EKAKO, EKEKO Y KEKO.
- Conectada asimismo con el Rayo y su secuela la lluvia y las cosechas o sea en lengua nativa: KHEJC, ILLAPA ILLAMPU Y THUNUPA

FUENTES BIBLIOGRAFICAS:

Rigoberto Paredes: - "Mitos y Tradiciones".
Fernando Diez de Medina - "Teogonía Andina".
Carlos Ponce Sanginés: - "Thunupa y Ekako".
Arthuro Posnasky - "El Ekeko Contribución al Folklore Boliviano".

Por la Fundación Pusi Wara Wara
Freddy Montero (Presidente)
Juan Villalobos (Sec. Prensa).

POEMA

Para Oly de Mendizábal

Ojos dulces oscuros de mirada serena
en que la paz bendita del alma se refleja;
ojos que desconocen las sombras de la pena
y en cambio se humedecen al dolor de una queja.

Ojos en que se advierte, con suavísimo encanto,
la emoción inefable que al influjo del alma
se desgrana en las gemas diamantinas del canto.

Ojos bellos que escrutan la región infinita
del azur y se empapan, con arrobos de ensueño
en la excelsa hermosura que en el cosmos palpita.

Canta en ellos el alma de los nativos lares
y nos dan en su dulce mirada de ternura y cariño,
el beso de las almas con blancura de armiño.

EMMA ALINA BALLON

DE LA MEMORIA Y EL RETORNO DE GUSTAVO SOTO SANTIESTEBAN (EDITORIAL AROL,COCHABAMBA, 1988)

Y LA POESIA SILBA UN HUAYÑITO

Por Juan Quinteros Soria

LA VIEJA PELICULA de exilios intriga no tanto por los clichés de trajes oscuros, sombreros azules y polvorientos del vate enmarcado en la nostalgia o la decepción del retorno, sino más bien, por el sentido moral fuerza última que cierra la historia del exiliado. Así, un festival de finales felices es el último balance para este hábito de siglos de nuestra historia: el disidente perseguido se convierte en la concubina del dictador, el "latino" pródigo perdido en Lucerna o París deviene en el ladino prodigio de nuestra burocracia, la descolocación muy funcional del mesías barbado termina en la del cónsul o la del inquisidor o comisario, y el poeta vidente en un visionario ejecutivo; a esto se suma el rollo quejumbroso de la literatura sobre el tema que exhibe al cocodrilo mítico en el océano de sus propias lágrimas.

La hora triste de esa lectura es determinar el redondo de la temática y clausurar pedagógicamente las posibilidades legibles del texto. Pero, si se considera la posibilidad convencional de toda temática y, sin la obligación de asumir una opinión irrefutable, podría estimarse el libro **De la memoria y el retorno** de Gustavo Soto Santiesteban cabeza de serie entre los poemarios jóvenes publicados en Bolivia junto a la medida de otros trabajos como los de René Antezana, Rubén Vargas.

Los dos primeros versos del poemario:
"Doble vocal suena
como una cicatriz reverbera"

posibilitan apreciar dos preciosos y precisos umbrales de lectura: el imaginario de la voz y, la sensibilidad de las visiones que en su plenitud nos remitiría a la honda amistad de la voz y la experiencia vivida, celebrada con regocijo y sabiduría insondable en la canción popular. En este libro ese "sonar" no es canto, pues la sabiduría del flujo oral de la palabra es sobornada por la lógica erudita de la escritura. El logro técnico arma sin cesar espacios de pluralidad en los laberintos de una estética elaborada por cortes, dosis de elipsis reales, avances prolijos de extrapolación, elaborado y servido juegos de escritura, a momentos agente de trucos, filón de linda prestidigitación y, en a plenitud, milagro donde la poética del canto ebasa el poema escrito:

Llovizna ya esta luz
en mi memoria
Adonde derivaremos
este nosotros frágil?
Tampoco importa ya,
se va no más,
Enciendo el reiterado humo
y mirando lo que se queda
me alejo yéndome

(pág. 43)

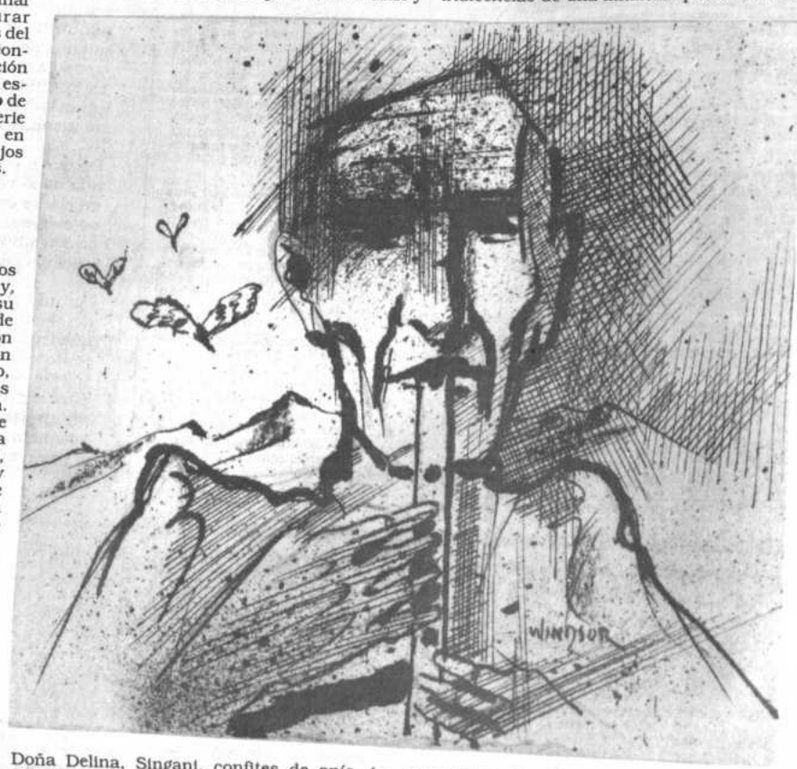
Sesiones y pruebas de lectura privada entrarán varias maneras de leer estos poemas: brollos y maravillas que nos remiten a la acia orientada, la expresividad tancialista y lúcida de algunos poemas de ardo Mitre en las excitantes páginas de **rada.** El montaje de estos poemas sigue la nenéutica de dos bloques de versos unidos el misterio menor o mayor de un espacio co, vertical juntura, cantera de silencio. o se ve, el filme puede ser visto en la inuidad de dos pantallas o cogidos como oemas vecinos en la órbita de articulación ntidos, finalmente en la propia autónoma omía de versos: homenaje a los delirios y ños densos de la obra abierta. De este rtido erótico-ludismo hostil para el no ado y ocioso lector de poemas puros, la veraz -por lo personal- operación de lecque se recomienda, es aquella que sigue deleble gesto con el que se parte un manjar ser compartido: palabra o frase delicia da por un espacio no escrito o silencio del o indeciso discutiendo la pertinencia de su sión en la escritura:

Ausente la, vuelven: *un huerto*
aguaceros y acequias, *pies desnudos*
confites corazón anís, *árboles y adobes*

aquellas niñas-duende, *tregua de agua,*
huayñitos inconclusos, *febreros antiguos*
y este regalo del olvido; *un durazno*
(para que hoy lo sepa, *un niño lo mordía)*

(pág. 31)

Gesto doméstico; pero que no está muy lejos de la atmósfera de celebración del poemario, ya en sus mejores registros: apoteosis del sandwich, breve homenaje al "jadeo del anafe", valiente y fresca transcripción al español gramatical del carajazo; aunque, nombres como ankuko, Derbis, el jovero, Don Max y



Doña Delina, Singani, confites de anís, tu silbido, Don Gildaro, pucho transeunte, boliviano, cueca, hermano, etc. que ya maravillan por sí mismos están amenazados por una suficiencia incoherente, dizque cosmopolita, en "transit", "Cochabamba blues", quizá rebalse de ese silencio de muerte que provoca la cita de Mallarmé 64 que abre el libro.

El narcisismo estridente, diente frecuente entre nuestros escritores, en este poemario suena como un despertador en una de las primeras inscripciones del umbral mismo: "Primera persona". Esa certeza del yo, molesta criatura del coraje, la palestra o los confesionarios en **De la memoria y el retorno** se convierte -merced a una preciosa paradoja- en una sujeto poético que se desplaza siempre en el espacio del otro, o lo otro, sin la pasión malsana de Rimbaud, lejos de enigmas pisanos deshace el propio rostro y encuentra una persona profunda imaginando sin cesar ser un soporte móvil de otras voces, lugares, circunstancias, tiempos, rostros, personajes, nombres que llegan al espacio del poema, se acercan, rozan una cálida materialidad, arden, se apagan fantasmagóricos y familiares a la vez. En su mérito este contrapunto de voces atrapados en la funda de guiones, paréntesis, frases en contrapunto crean un mundo en un volumen febril y alucinatorio" de presencias indirectas, germinales, que hacen también del silencio y la ausencia espacios de oratoria, cámara ilusionista donde la voz dicha o las voces dichas terminan de decirse.

La parte esencial del título es la inquietante conjunción "y" que unifica memoria y retorno en un orbe cerrado, unión de un fin y un principio y viceversa, tierra virgen del poemario construye otra faceta feliz del sujeto poético: la atención a enlazar la fluctuación de "sí mismo" en un ceder de la memoria, espectáculo central de la película difícil de explicar sino entendiéndola en la búsqueda de identidad adolescente: iridiscencias de una infancia que se devuelve enredada en la voluptuosidad de una sensibilidad conmocionada por la pérdida; acto de fe de todo crecimiento y conciencia de unidad del antes y el después, posesión desgarradora de ser nada más que tiempo, abismo y extrañeza de adulto:

Temblando en la
atmósfera cálida, *en mi memoria*
... *resonancias*
... *...y lejanas,*
En la llanura del
papel calcinado *Algún nombre*
se yergue *planea*
y ningún signo
solidario resucita *la página plegada*
como entonces,
sólo no más *cae*
mi preferido
hermano imaginario *uno de esos años*
un tal Chino *aquel mes*

(pág. 17: transcripción libre)

Conciencia descompuesta y recompuesta en dos textos discontinuos: textos de conjetura o indagación que alude las regiones profundas del ¿Qué soy?... ¿Qué es este mundo para mí?:

ecos, ecos prometidos *q lo*
qué sabemos si somos *h*
mente

- Alguna vez pleno para mí este
Aquí todo es un definitivo ayer
Queda la memoria marchita
queda la espuma amarga
de algún silencio compartido

Y los textos de la fabulación que
de presencias en una poesía donde
es el nombre en la esencia de su

Tanto vivir para poder decir: *Delina*
entrañablemente
gos

El abandono a una ternura para
en el espejo de la íntima soledad,
para aprender a ver el mundo está
escritura de una mano cuya soledad
trasluce las vibraciones sensuales de
también adolescente:

yo desciendo la escalera íntima
hasta la olvidada alacena
mi Verne favorito y aquel gato
Llega un vasallo justo.
Fueron nuestros dedos en tu sexo
afortunados tréboles *Diez*

en paz ahora
entre los molles venerables
manos en los bolsillos
cara al cielo como antes

De esta atención sensual al irse y
podemos colegir otra aventura del poe
pasión del escribir. Como un diario de
la vida prueba seguir el zigzag de
primero en su versión trazada: "Esta
torpe de un destino", huella de la expe
luego, en ese imaginario del escribir
el acto de pensar una transcripción
do, en un itinerario donde la palabra
más allá de la armonía de su escritura
o la plenitud virtuosista de su expre
más bien, enseña conduce por varias
"ars poética": el escribir motiva el acto
no sólo en su vivacidad, sino tambi
constitución de sus sentidos; poética
explicita estos sentidos, sino las consti
precisa en ese transcurso en el que
nombrar encuentra un centro de acti
dad:

(Con este espacio, un cuerpo,
el mío, anda vistiéndose con
los dignos harapos del sentido)

Este proceso que hace posible el es
además de explicarse bajo la idea crat
del lenguaje, puede ahondar su visión
signo del trabajo artesanal: oficiar una
ra es agenciar una vida en el centro de
miento material de la palabra.

Sin la pretensión de desentrañar el m
de ese escribir en la manufactura del poem
es posible seguir la piel sudorosa
genotextualidad: Las viñetas sobrecar
por la integración y desintegración, disl
y cortes de registros y bloques de frases
las zonas de vacío y de silencio, se acerca
acto regular del poema breve y a las puert
la celebración oral de la palabra: la escri
corre en el flujo del pensamiento: la "
ajada" del primer poema pasa al final
poemario.

silbando aquel huayñito
en paz,
al fin.

Cochabamba, febrero de 1991.

EL CARDO

SOLO Y ERGUIDO ante el cielón, robusto,
punzante cardo en rispida ladera
rinde flores al yermo en primavera
y acendra mieles de cromado gusto.

Allí, junto a crial, tiene el arbusto
a paz de la nativa cordillera
el esplendor del sol que reverbera
obre la mole del peñón adusto.

l rosicler o el ámbar o la nieve
pintan en la flor de seda leve,
ue el viento mueve en el azul de octubre.

el tronco esbelto de color de jade
n su figura de alminar, añade
ietud solemne al paramo insalubre.

LA CHARCA

Entre la linda de cristal escaso,
se ve surgir, el límpido reflejo,
la montaña forjada en bronce viejo
y el alba azul con túnica de raso.

La tarde que declina paso a paso,
copia en el agua, como en un espejo,
la nube rosa bajo el sol bermejo,
la púrpura y el oro del ocaso.

Sin un rumor, inmóvil y salobre
ve apagarse la luz que la circunda
con un postrero resplandor de cobre.

Despues, la sombra el infinito abarca:
pero en la noche lóbrega y profunda
brilla un lucero en la dormida charca

Antonio José de Sainz

TESORO PARA ESCUELAS

Por PEDRO DE ANASAGASTI

Existe poca literatura antológica para alumnos; para ellos ha soñado Angel Peñaranda Barrientos su "Nuestra historia en la poesía" (1) que ha conquistado la cota de las 13 ediciones, señal inequívoca de que ha calado en la curiosidad y en la inquietud de las aulas.

Más que libro lo considero armario, bien abastecido de exquisitos manjares literarios, aptos al paladar de la juventud, y digeribles por sus curiosidades explicables. Un armario un tanto anárquico, ya que junto a la poesía anunciada resbalan la crónica, el comentario, la noticia. Todo a la altura del alumno, y que lo ha de agradecer una vez que aprenda a manejar el volumen. Aunque señalado como para "uso interno y exclusivo de las Escuelas de Cristo", no será difícil que tenga acceso a sus páginas quienes pertenezcan a otras escuelas y colegios. Lo merece.

El propósito del Sr. Peñaranda al lanzar su libro, es poner al alcance de sus colegas y de los educandos en general, una antología de versos nacionales y extranjeros que ajustada a una cronología esencialmente escolar, sirva de pauta didáctica a las actuaciones cívicas que se llevan a cabo en los planteles de educación para rememorar los principales fastos históricos de Bolivia y la América".

Esa es su característica más destacada; hacer seguir al alumno el ritmo de los acontecimientos nacionales: independencia, fiesta de la Juventud, gloria de la Primavera, la nostalgia del mar, el heroísmo de Avaroa, las lágrimas por los territorios perdidos, los derechos del niño, las batallas más sonadas, el respeto a los padres, la dignidad de maestro y su plausible profesión, la exaltación de las maravillas de nuestro paisaje, la veneración a nuestras etnias, el aprecio de la bandera nacional, la aventura de Colón con sus impredecibles consecuencias mundiales, canto a las diversas ciudades. Mucho material, en torno a asuntos patrios que deben conocer debidamente nuestros alumnos.

Diría que demasiado material. Una poda de poemas sobre el mismo tema, embellecería la selección, ya que se coleccionan poemas de muy diversas categorías, que solo el conocimiento del valor de sus autores los sitúa en su justo pedestal.

Material valioso

Aunque no lo pretenda, resulta una historia sintética de Bolivia, pues que da relieve a las gestas heroicas del país y a sus ancestros, aborígenes y ciudadanos. Con simpatía por la fusión de los nativos con la sangre española, y el reconocimiento de sus aportaciones; un solo ejemplo: la explicación amplia del 15 de mayo de 1617, fecha trascendental, puesto que se escuchó en ella el primer grito libertador en América (161-165). O la significación del 1 de mayo (1886) con su mensaje de exaltación del trabajador y de su tarea (145-147). Son notas sintéticas, diáfanas, llenas de patriotismo de buena ley.

Antología

Son 266 poesías referentes a los más diversos temas que afectan al alumno, desde las glorias patrias inmarcesibles hasta la calidad del indio o del trabajo, el encanto del paisaje o la exaltación de los héroes patrios. Hay poemas de casi todos los más notables vates hispanoamericanos, que rozaron los temas propuestos. No todos los alumnos saben apreciar los matices cimeros de Reynolds, Otero o Finot. P hay que darles oportunidades p que puedan degustar, tras u explanación adecuada, la magi encierran algunas palabras p madas de ritmo.

La ventaja de los alumno que poseen, en un solo volum los elementos fundamentales d educación, en prosa introduc y en poesía cantarina: es noti canción, realismo y sueño, pas soñado que clarifica un posible turo mejor. Resulta una prod ción excitante al bien, que se n a los alumnos en muchos de Medios de Comunicación Socia solo les sirven podredumbre s y moral.

El autor es un maestro con la y honda experiencia, que "por re nocimiento a su destacada la educativa", mereció, recibió, 1986, la condecoración de la Gr Orden Boliviana de la Educación grado de Caballero". Su antolog poética e histórica es un excelen argumento para lograr merecidamente.

Bibliografía:

(1) Peñaranda Barrientos (Ange gel): "Nuestra Historia en la poesía (Edición especial en homenaje a l Escuelas de Cristo). Carátula de P.Zampa fundador de las Escuelas de Cristo. 490 pags. Con fotogr fías y abundantes ilustraciones. La Paz, 1990.

literaria PRESENCIA
La Paz, Bolivia
domingo 17 de marzo de 1991

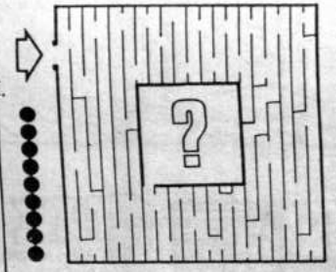
* PASATIEMPOS *

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

POR RICARDO

I.

¿ES USTED CAPAZ DE LLEGAR AL INTERIOR DE ESTE LABERINTO?

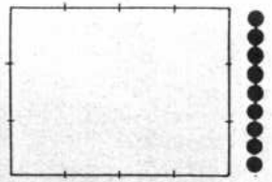


II.

¿QUIÉN ES EL AUTOR DE ESTA IMPORTANTE OBRA?

III.

DIVIDA ESTE RECTÁNGULO EN CUATRO PARTES DESIGUALES TALES, QUE CADA UNA DE ELLAS LINDE CON LAS OTRAS TRES.



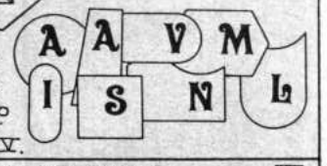
IV.

TRACE UNA LÍNEA CONTINUA, COMENZANDO DONDE INDICA LA FLECHA, QUE RECORRA TODAS LAS CASILLAS. EN ESTA TRAYECTORIA PODRÁ LEER LOS NOMBRES DE CINCO PAÍSES EUROPEOS.

A	N	O	R	U	A	R	
I	C	E	R	E	G	U	
R	I	A	G	N	A	M	
T	S	P	A	I	G	A	
A	U	O	R	T	U	L	

V.

COMBINANDO ADECUADAMENTE ESTAS LETRAS, PODRÁ FORMAR EL NOMBRE DE UN ARCHIPIÉLAGO DE LA ARGENTINA.



VI.

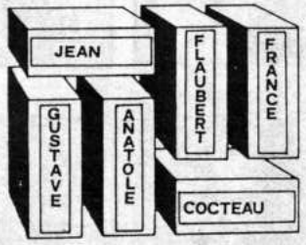
¿QUIÉN FUÉ EL DIRECTOR DE LA PELÍCULA: "JULIETA DE LOS ESPÍRITUS"?

VII.

DOS SON IGUALES.

VIII.

¿SABRÁ RECOMPONER LOS NOMBRES DE ESTOS TRES FAMOSOS PERSONAJES?



IX.

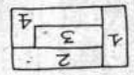
ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS EXISTEN OCHO DIFERENCIAS.

SOLUCIONES

I.- ———

II.- MAURICE LEBLANC

III.-



IV.- AUSTRIA GRECIA NORUEGA RUMANIA PORTUGAL

V.- MALVINAS

VI.- FELLINI

VII.- Nos 3 y 8

VIII.- JEAN COCTEAU
GUSTAVE FLAUBERT
ANATOLE FRANCE

IX.- 1.-TRAJE DE BAÑO / 2.-EL MAR
3.- EL BARQUITO / 4.- EL SOL
5.- LA BARBA / 6.-LA SOMBRILLA
7.- EL PAQUETE / 8.- LA MANO DE TABACO

(ZARDOYA PRESS)

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de 1991. Nº 1301

DICK TRACY

DICK LOCHER · MAX COLLINS

PATRULLA JUVENIL

● MIKE MAZURKI REPRESENTÓ A 'EL CORTADO', FILMACIÓN DE "DICK TRACY" POR LA RKO EN 1945

© 1990 Tribune Media Services, Inc. All Rights Reserved.

BENITÍN Y ENEAS

RABANITOS

POR SCHULZ

PRESENCIA

deportiva

RESPONSABLE: Julio D. Lazarte L.

La Paz, Bolivia,
domingo 17 de marzo de 1991

1 1/2 LITROS

PRODUCTOS Oriental S.R.

TELF.: 321774 - 322982

Real Santa Cruz y Destroyers inician certamen Liga'91

Campeonato comenzará el próximo 31 con dos encuentros

Potosí volverá en gestión 1992

Hoy en Cochabamba

El Tigre visita a Wilstermann

Fútbol amistoso en Tembladerani

Equipos "A" y "B" frente a frente

Fútbol en Tembladerani

Comienza el karting

La fiesta será en Alto Irpavi

Segunda fecha de Bicicross en Achumani

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICIENCIA Y SALUBRIDAD

El día MIERCOLES 13

FINALIZO

EL PRIMER CICLO DE SU JUEGO

Lotería Instantánea "LA RAPIDITA"

GANADORES DE 100.000 BOLIVIANOS

Amador Noriega Flores	C.I. 3482896 Estudiante	LA PAZ	Nohora Sejas de Rocha	C.I. 925431 Profesora	CBBA
Mery Yugar Aparicio	C.I. 2716500 Ama de Casa	LA PAZ	Antonia Cerrudo V.	C.I. 3165882 Empleada	MONTERO

GANADORES DE 15.000 BOLIVIANOS

Alfonso Ledezma Pardo	C.I. 3057454		Guido Rocabado	C.I. 2301451	LA PAZ
Martha Aguirre A.	C.I. 1795880	BERMEJO	Marcelino Estrada G.	C.I. 16633492	TARIJA
Guillermina U. de Zegarra	C.I. 132997	LA PAZ	Carmelo Pereira	C.I. 2813007	STA. CRUZ
Oscar López Arciénega	C.I. 3205237	STA. CRUZ	María Celada de Sanjinés	C.I. 2223544	CBBA
Rosario Paz de García	C.I. 555135	LA PAZ	Asunta Maiser Castro	C.I. 1970020	STA. CRUZ
Mamerto Fernández F.	C.I. 625305	CBBA	Orlando Encinas Rojas	C.I. 705269	STA. CRUZ
Edna Romero Mercado	C.I. 2059057	LA PAZ	José Caballero Delgado	C.I. 170924	STA. CRUZ
Marcelo Jimenez Rocha	C.I. 815468	CBBA	Rafael Cardozo Zambrana	C.I. 3422703	LA PAZ
Hugo T. Molina	C.I. 1476380	STA. CRUZ	Miriam Mendez de Pazzi	C.I. 824239	
			Lizette Paola Nemtala	C.I. 2369183	LA PAZ

El EXITO es de todos los bolivianos, que con su constancia, ganaron valiosos premios en efectivo...

Gracias!!!

GANADORES DE Bs 5.000 38 favorecidos

GANADORES DE Bs 500 2.530 favorecidos

MAS DE Bs 5.100.000 EN PREMIOS MENORES DE Bs 50

Más de... Bs7.000.000,oo en cuatro meses de vigencia, cifra inédita en la historia de los sorteos de Loteria Nacional. Seguiremos manteniendo las 44.000 fuentes de trabajo.

CON EL PROXIMO JUEGO... Bs 200.000,oo EN SUS MANOS!!!

PREPARESE PARA ESTA SORPRESA: MAS AGIL...MAS DINAMICO...MAS BILLETES PREMIADOS ...¡¡¡ALGO DIFERENTE!!!

Apuntes de la competencia

No se superó el récord del circuito de 11.000 metros de la tradicional carrera de El Alto, que nació en 1988 con los triunfos de Rufino Chávez y Danitza Pacheco.

—oOo—

La banda municipal interpretó alegres temas de la sevo nacional antes, durante y después de la carrera, que comenzó con bastante demora a la hora fijada por los organizadores.

—oOo—

Personal que trabaja en la Secretaría Municipal de Deportes de la HAM estuvo a la cabeza de la organización de la prueba. También los jueces de atletismo de la asociación de esa ciudad.

—oOo—

Los jueces de atletismo lucieron ponchillos que la leyenda de "Ricardo Condori". El exfondista nacional prometió colaborar hasta diciembre con material deportivo por un valor de 300 dólares.

—oOo—

Varias unidades de la policía y radiopatrullas escoltaron a los deportistas durante su desplazamiento por las carreteras a Oruro y Viacha.

—oOo—

El único trecho que fue de tierra asentada -sector de Tilata- presentaba mucha humedad por las últimas lluvias, los atletas tuvieron que pisar el barro en muchos lugares.

—oOo—

Los propietarios de las firmas comerciales de El Alto, se mantienen insensibles porque no estimulan al deporte. Pese a sus importantes ingresos no ofrecen ningún premio.

—oOo—

Muchos deportistas recordaban con nostalgia el trabajo del exdirector de la secretaría de deportes Juan Antonio Luna, por su dedicación en la organización de esas carreras.

—oOo—

Más de un deportista que se clasificó entre los primeros, comentaba que era mejor recibir un premio en especie, que un trofeo o un diploma, para compensar los sacrificios que exige el deporte.

Nihusa Mancilla y Giovani Morejón, valores en potencia para las competencias de largo aliento.

Carrera pedestre El Alto

Luján se paseó

Sandra Cortez superó el récord del circuito

Por Edgar Espejo Requena

El fondista Freddy Luján ganó de comienzo a fin la IV Carrera Pedestre Fundación de El Alto; mientras que Sandra Cortez superó el récord, en la prueba que se realizó ayer sobre la distancia de 11 kilómetros, con la intervención de más de 300 deportistas.

Técnicamente fue un éxito, no así en la organización por la falta de incentivos en los premios, en comparación a las carreras anteriores donde hubo mayor número de participantes. A esa deficiencia se sumó la indiferencia del alcalde, los dirigentes deportivos, apoyo de los comerciantes y la promoción de los medios de comunicación social.

Nunca antes se sintieron tan abandonados los deportistas de El Alto, que hizo prosperar su tradicional carrera promocionando a dos figuras importantes en el atletismo boliviano, como Danitza Pacheco, que debutó en 1988 y Sandra Cortez, el pasado año. Ambas llegaron a competir posteriormente en certamenes internacionales de jerarquía.

La prueba

Hubo entusiasmo en la partida y en la meta, creada por los propios deportistas, familiares y amigos. La banda municipal, efectivos de la guardia de seguridad pública, tránsito, radiopatrullas y gendarmes municipales se esmeraron por dar seguridad a los participantes.

La prueba comenzó con el grupo de atletas, que avanzó en forma compacta hasta los primeros 500 metros y posteriormente los líderes comenzaron a "jalar" a los demás. Más adelante, Luján se quedó solo y no tuvo rival para mejorar la marca que estableció el pasado año.

Ingresó a la meta en medio de aplausos y dianas de la banda, con mucha anticipación en comparación con sus escoltas. El segundo, Máximo Poma, ingresó unos 500 metros después.

También con la misma ventaja ingresó la vencedora en la rama femenina, Sandra Cortez, que recordó con nostalgia su debut en la misma carrera el año pasado.

Premios

Se trató de salvar la fiesta con la entrega de premios consistentes en trofeos, medallas y diplomas, otorgadas por la municipalidad. En gestiones pasadas los vencedores recibían televisores, radios, electrodomésticos, indumentaria deportiva y material escolar. Ayer no hubo esos estímulos.

También en su primera versión el propio alcalde de entonces Luis Vásquez cubrió la distancia junto a los atletas. Ayer no estuvo el burgomaestre y para colmo de males los deportistas no recibieron un vaso de agua después de la agotadora prueba.

Resultados de la prueba

Categoría mayores: Freddy Luján 38.48.0, Máximo Poma 40.17.0, Venancio Laura 40.26.0, René Colque 42.19.0 y Policarpio Cala 42.41.0

Damas: Sandra Cortez 44.09.0, Rosemary Roque 58.38.0 y Gregoria Fernández 58.58.0

Juveniles: Oscar Condori 44.05.0, Ricardo Flores 44.30.0 y Crispin Callizaya 45.10.0

Damas: Silvia Capo 53.16.0, Sonia Capo 56.37.0 y Doris Castro 59.17.0

Seniors: Rufino Chávez 43.35.0, Eulogio Mamani 44.18.0 y Félix Chino.

Damas: Marina Terceros 59.21.0 y Candelaria Rojas 1h.18.42.0.

Competencia "Día del padre"

La Agrupación Seniors de La Paz confirmó para las 9:45 de hoy la partida de la carrera reservada para deportistas y aficionados al atletismo, que se realizará en homenaje al "Día del Padre".

La prueba se iniciará con la intervención de atletas minusválidos que harán el recorrido sobre sillas de rueda, que partirá a horas 9:30 y mas de un centenar de corredores animarán la prueba masculina.

Los deportistas iniciarán su marcha en la calle Sucre equina Jenaro Sanjinez, en los estudios de Radio Fides y continuará por la avenida Armentia, Perú, Manco Kapac, Estación Central, Manco Kapac, Murillo, México, Villazón, 6 de Agosto, San Jorge, Obrajes y Calacoto, plaza Humbolt.

Los corredores de largo aliento se superan técnicamente con el apoyo de los fondistas de México, que se preparan en la zona altiplánica de La Paz.

Maradona acusa a Pelé de ser una marioneta de la FIFA

ROMA, 16 (EFE).- El argentino Diego Armando Maradona ha acusado al brasileño Pelé de parecer "una marioneta" de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) y de ser un "mandado" de su presidente, Joao Havelange.

Maradona criticó con dureza a Edson Arantes Do Nascimento "Pelé" en su intervención semanal en el programa "Mondocalcio" de la cadena "Telemontecarlo", transmitido anoche.

El capitán del Nápoles está moleto por las declaraciones efectuadas esta semana por Pelé a una de las principales cadenas televisivas brasileñas, en las que afirmó que Maradona es "un mal ejemplo" como lo fueron los Beatles con la droga, en alusión a su presunta involucración en un caso de tráfico y consumo de cocaína.

"Primero, subrayó que Maradona será recordado por sus grandes éxitos, antes que por la serie de problemas de los últimos dos años con la mujer, las hijas y el club. Y ahora, desgraciadamente con el pésimo ejemplo para toda la juventud que le sigue y que aprecia a los grandes ídolos", afirmó Pelé.

La respuesta de Maradona no se hizo esperar en "Mondocalcio"; "Pelé no sabe la verdad. Habla por lo que dicen los diarios. Parece una marioneta de la FIFA y no me gusta".

Maradona dijo en este programa uno de cuyos principales atractivos es la intervención del "pibe", que ha perdido la admiración que sentía por Pelé cuando mataba en el fútbol activo, ya que ahora es "un mandado de Havelenge".

El capitán del Nápoles está enfrentado desde hace tiempo con el presidente de la FIFA, como demostró en el Mundial de Italia-90 cuando se negó a saludar a Havelange tras la disputa de la final, que Argentina perdió ante Alemania.

Al comentar el campeonato italiano, Maradona dijo que su favorito para el título es el Sampdoria, que entrena Vujadin Boskov, ya que cuenta con la ventaja del dúo Vialli-Mancini, que marca la diferencia respecto al segundo asptrante, el Inter.

"Nunca había visto al Sampdoria tan cargado como en este campeonato. Los veo como campeones. El Inter tiene una gran defensa, pero el Sampdoria tiene la pareja Vialli-Mancini. También creó mucho en el Milán y en la manera de entrenar de Arrigo Sacchi", aseguró.

Maradona cree que el Milán tiene todavía posibilidades de pasar el próximo miércoles a las semifinales de la Copa de Europa, pese a haber empatado a uno en San Giro con el Olympique de Marsella en el partido de ida.

Pelé, el ex Rey del Fútbol, fue acusado por Maradona de constituirse en una simple marioneta de la FIFA.

Nacional en difícil situación

MONTEVIDEO, 1 (AP).- La opaca actuació de Nacional an Corinthians y la pérdida un nuevo punto como loc ante un equipo brasilef complica la clasificación d equipo uruguayo para segunda fase de la Cop Libertadores de Améric dice hoy la prensa local.

"Otra pálida actuació tricolor que complica su fu turo", "Empate que duele injusto, y riesgoso", "L sonrisa de Corinthians y l mueca tricolor: 1-1", son los principales titulares de los matutinos.

Estos remarcan que en sus partidos como local frente a los equipos brasileños, Nacional sólo consiguió un punto, al empatar anoche con Corinthians. Hace dos semanas fue derrotado 1-0 por Flamengo.

El país dice que Nacional tuvo un duro y poderoso rival pero destaca que los uruguayos no sólo centralizaron excesivamente el juego sino que volvieron a mostrar que carecen de un organizador, un conductor de juego de ataque.

La República dice que Nacional presionó desordenadamente luego del empate de Mirandinha al comienzo del segundo tiempo exponiéndose demasiado al contragolpe brasileño. "Los 20 minutos finales fueron dramáticos para Nacional", agrega.

Argentinos fracasaron en Bolivia

BUENOS AIRES, 16 (AP).- Los brasileños Corinthians y Flamengo se fueron invictos de Uruguay por la Copa Libertadores de América de fútbol, mientras los argentinos Boca Juniors y River Plate furon un desastre en Bolivia.

Corinthians igualó 1-1 con Nacional, en Montevideo, y Boca perdió 1-0 frente a Oriente Petrolero, en Santa Cruz de la Sierra, en partidos jugados anoche por los grupos 3 y 1, respectivamente.

Entretanto, el subcapeón paraguayo Atlético Colegiales se alzó con un punto de oro en Lima al igualar 0-0 con el campeón peruano Universitario, por el Grupo 1.

Corinthians en su debut en Uruguay el 12 de marzo, había empatado 1-1 con Bella Vista. A Flamengo las cosas le fueron aún mejor ya que igualó 2-2 con Bella Vista pero después le ganó 1-0 a Nacional.

Es decir, que los equipos brasileños se llevaron de Montevideo cinco puntos sobre ocho posibles.

Flamengo es el líder del grupo con cuatro puntos, Nacional y Corinthians tienen tres y Bella Vista dos, en todos los casos con tres partidos cada uno.

Todos los equipos mantienen intactas sus posibilidades de avanzar a la segunda etapa, pero a Bella Vista —en los papeles el más débil del grupo— las cosas se le complican ya que debe jugar dos partidos en Brasil.

El miércoles se enfrentan Flamengo-Corinthians y Bella Vista-Nacional.

Boca no sólo perdió anoche sino que también resignó los puntos el 12 de marzo cuando perdió 2-0 con Bolívar, en La Paz.

Por su parte River fue goleado 4-1 y al menos se alzó con un punto cuando igualó 1-1 con Oriente Petrolero. Por lo tanto, sobre ocho puntos en juego, los argentinos se llevaron tan sólo uno, aunque la clasificación parece no correr peligro ya que les aguarda jugar los desquites con los bolivianos en canchas argentinas.

Bolívar cosechó seis puntos, Oriente tres, Boca dos y River uno.

Liga de Quito llegó a Chile para jugar con Concepción

CONCEPCION, CHILE, 16 (AP).- El campeón ecuatoriano Liga de Quito llegó anoche a esta ciudad para su partido del martes con el vice-campeón chileno Concepción con el propósito de evitar una derrota.

"Liga viene a Chile con la intención de asegurar unos dos puntos que le permitan enfrentar a Colo Colo en Quito con siete", dijo el técnico Polo Carrera.

"Nosotros ya cumplimos con nuestra meta que era clasificar y ahora sólo nos queda especular qué ubicación nos convendría más para finalizar el grupo", agregó.

El campeón ecuatoriano arribó anoche a Santiago y de inmediato continuó viaje a esta ciudad, a 500 kilómetros al sur de la capital.

Carrera no confirmó las versiones de que jugaría con cinco mediocampistas.

En el plantel ecuatoriano viajaron tres jugadores lesionados, pero el técnico dijo que espera que se recuperen para el partido del martes. Los resentidos son el volante argentino Carlos Berrueta, Rodney Mantilla y Fausto Arguello.

Liga realizó esta mañana una suave práctica en el estadio regional, con una capacidad para 25 mil personas, donde se jugará el partido del martes.

Su rival, Concepción, tiene la obligación de obtener al menos un punto para asegurar su pase a la segunda ronda del torneo por la Copa Libertadores.

Sin embargo, los jugadores locales señalaron que buscarán tomar desquite de lo ocurrido en Quito el martes, donde además de una goleada 1-0 el equipo fue hostilizado por hinchas quiteños, según sostienen.

Nicolás Villamil, capitán y arquero de Concepción, dijo que "espero que la afición nos apoye para que Liga sienta nuestra condicion de locales. La gente de LDU debe recibir el mismo trato que nos dispensaron en Quito".

Falcao podría ser removido del cargo de DT de Brasil

RIO DE JANEIRO, 16 MAR (EFE).- La etapa de Paulo Roberto Falcao como seleccionador brasileño de fútbol puede terminar el 27 próximo, si Brasil fracasa en el encuentro amistoso que disputará ante el equipode Argentina, en Buenos Aires, a pesar de las continuas muestras de apoyo de los directivos de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF).

El presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, que ha declarado una y otra vez que mantendrá al técnico al menos hasta la Copa América, que se disputará del 6 al 21 de julio, piensa ya en sustituir a Falcao por el ex-seleccionador Carlos Alberto Parreira si el equipo nacional no mejora susactuaciones anteriores, señaló hoy la agencia "Estado".

En el mismo sentido se manifiestan los comentaristas deportivos brasileños, que consideran muy difícil mantener a Falcao en su puesto tras el desgaste de su imagen ante los aficionados a causa del mediocre juego mostrado por la selección en los últimos seis partidos.

El equipobrasileño no conoce la victoria desde que Falcao asumió el puesto en agosto pasado. Ha perdido con España (3-0) y con un combinado mundial (2-1) en un homenaje a Pelé y ha empatado dos veces con Chile, una con México y otras con Paraguay, la peor racha de resultados negativos de la historia de la selección brasileña.

Teixeira confió a Falcao la tarea de renovar el equipo tras el fracaso en el Mundial de Italia'90 y el ex-internacional, uno de los futbolistas brasileños más técnicos de la pasada década, intentó formar un equipo con futbolistas que juegan en el país.

Presionado por todos los estamentos del fútbol desde finales del año pasado, Falcao, en vista de que su postura no funcionaba, reconsideró su sistema y el mes pasado convocó a cuatro internacionales que militan en clubes italianos. Al final, sólo acudieron el guardameta Taffarel y el extremo Joao Paulo, que jugaron ante Paraguay. El presidente de la CBF se encuentra preocupado por la falta de esquema de juego y por la ineficacia ofensiva (dos goles en seis partidos), y está dispuesto a aceptar

Satisfacción de Carl Lewis

SAN SEBASTIAN (ESPAÑA), 15 (EFE).- El atleta estadounidense Carl Lewis se mostró relativamente satisfecho de su actuación en la reunión de San Sebastián en pista cubierta, a pesar de la tercera plaza que ocupo en los 60 metros lisos.

"Esta es la primera prueba que hago en pista cubierta esta temporada, y no puedo olvidar que Chidi Imoh y Raymond Stewart han estado preparándose para el Mundial", declaraba a "EFE" Lewis, una vez concluida su participación.

Carl Lewis tuvo que someterse a una artroscopia en la rodilla el pasado mes de diciembre, por lo que su entrenamiento desde entonces ha sido relativamente corto.

Aseguraba que su mayor inconveniente había sido la salida, ya que decía haber cometido bastantes errores técnicos. "En los primeros apoyos no tengo la técnica bien depurada, y esto se deja sentir", indicó.

Por este motivo, no estaba decepcionado de su tercer puesto, aunque confía "mejorar sensiblemente a partir de ahora", si bien tendrá que ser al aire libre. "he dado por terminada mi temporada en pista cubierta", afirmó.

El atleta estadounidense Carl Lewis manifestó satisfacción tras su actuación en San Sebastián, España.

Chávez defenderá dos títulos de box

BELL, EE.UU., 16 (AP).- El púgil mexicano Julio César Chávez, de 28 años y cuya impresionante foja de 73-0 hace que resulte considerado actualmente como el mejor boxeador del mundo, no ha recibido la fama y fortuna de que disfrutan otros colegas de similar calidad, como el norteamericano Sugar Ray Leonard entre otros, pero entiende que en su deporte hay cosas importantes.

"He ganado muchos títulos, soy el mejor boxeador del mundo. Eso es más importante que el dinero", señaló Chávez, en esta localidad del Estado de California.

En el programa cuya pelea de fondo será la de Mike Tyson y Donovan Ruddock, Chávez defenderá el lunes en Las Vegas ante John Duplessis sus títulos de superligero en versión del Consejo Mundial del Box (CMB) y de gallo junior en versión de la Federación Internacional de Box (FIB).

En julio de 1985 Chávez retuvo el título de superpluma del CMB al derrotar por nocaut a Roger Mayweather en el segundo asalto, y en mayo de 1989 le ganó por nocaut técnico en 10 asaltos, obteniendo el cinturón de los superligeros del CMB.

Y en lo que fuera uno de los combates más espectaculares de los últimos años en cualquier categoría, Chávez, de 63,4 kilos, recibió y asestó duro castigo durante toda la pelea frente a Medrick Taylor en marzo de 1990, y se impuso por nocaut técnico en 12 episodios.

Aparte de esos casos, Chávez, oriundo de Culiacán, peleó contra una serie de rivales relativamente desconocidos, contentándose con recompensas relativamente modestas.

Pero ha destacado que se siente especialmente orgulloso de ser el único mexicano en haber conquistado títulos en tres categorías del CMB.

Su preparación para ganar en todas sus presentaciones se basa en "una vida disciplinada. Siempre me preparo conscientemente, mental y físicamente ... soy un peleador natural. Algunas cosas no tienen que ser entrenadas. Soy autodidacta, y aprendo algunas cosas observando a otros", señaló.

Respecto a su pelea contra Duplessis, Chávez dijo que no prevé problemas, que está en gran estado físico, y que se entrenó un mes en México a nivel del mar, tuvo una semana de práctica en un club de boxeo aquí y otras dos semanas en Las Vegas.

Chávez, el cuarto de 10 hijos, se casó con su novia de la juventud Amalia y la pareja tiene dos hijos varones.

Uno de sus hermanos, Roberto, de 17 años y de 53,45 kilos, también se ha dedicado al boxeo profesional, en la categoría gallo, habiendo ganado por nocaut 20 de sus 27 combates.

Aún cuando Chávez ha recibido fuertes golpes durante su actuación en el cuadrilátero, dijo que nunca le ha preocupado la posibilidad de resultar lesionado de gravedad, ni por el efecto acumulativo de los impactos, "le agradezco a Dios por este don de poder boxear. (Las lesiones y efectos negativos) les pasa a otros boxeadores que no se preparan bien", expresó.

Cubano Sotomayor venció en atletismo

SAN SEBASTIAN (ESPAÑA), 15 (EFE).- Los atletas cubanos Javier Sotomayor, que se impuso en la prueba de altura, y Andrés Simón, tercero en los 60 metros, no brillaron como se esperaba en la reunión internacional de atletismo de San Sebastián, al norte de España.

Javier Sotomayor, pese a la victoria, reconoció no haber hecho una gran competición. "En mi fuero interno estaba convencido de que iba a ser difícil hacerlo mejor, ya que a estas alturas de la temporada es complicado pedir más", declaró a EFE.

"En principio, me daba por satisfecho con superar los 2,24 metros, como en mi anterior actuación en este escenario, y hoy he conseguido superar los 2,30", añadió.

"Llevo un mes compitiendo a tope, y me encuentro bastante cansado en este final de temporada. Ahora pienso ya en la cita de Tokio y los Panamericanos, que son mis próximos objetivos", aseguró Sotomayor.

Andrés Simón se mostró bastante decepcionado con el resultado final, ya que el 6,77 que marcó en la primera eliminatoria, en la que superó al estadounidense Carl Lewis, le hizo concebir esperanzas para la victoria final.

Fracasó unificación del título liviano jr.

SACRAMENTO, CALIFORNIA, EE.UU., 16 (AP).- Un intento por unificar la corona de los livianos junior fracasó anoche cuando el sudafricano Brian Mitchell y el norteamericano Tony López empataron en un combate a 12 vueltas.

Mitchell detenta la corona de la Asociación Mundial de Box y López defendía el título de la Federación Internacional de Boxeo. Ambos pesaron 59,5 kilos.

Dos jueces votaron un empate marcando en sus tarjetas 115-115 y 113-113- el tercer juez votó por López, 115-111.

No hubo nocauts en el combate, y ninguno de los dos pugilistas pareció estar en problemas durante las doce vueltas, Mitchell recibió un duro golpe en el ojo izquierdo durante la tercera vuelta, lo que le causó una ligera inflamacion, pero la lesión fue curada y no pareció afectarlo el resto de la pelea.

"Fue una pelea difícil de dirimir, pero creo ue gané" dijo López. "El tenía un estilo diferente. Difícil de controlar. Movía su cabeza y eludía mis golpes. Sin embargo, sigo siendo el campeón de la FIB".

Carbajal defenderá corona "minimosca"

LAS VEGAS, 16 (AP).- El norteamericano Michael Carbajal, que goza de una creciente reputación, defenderá mañana el título minimosca de la Federación Internacional de Boxeo ante el mexicano Javier Vázquez en un pelea programada a 12 asaltos.

Luego de ganar una medalla de plata en los Juegos Olímpicos de 1988, Carbajal tiene un récord 19-0, con 13 nocauts.

Recientemente ha aparecido frecuentemente en la televisión, lo que es inusual para un peleador poco conocido.

Gran parte de la atención, es para Mike Tyson, ex campeón de los pesados, quien se enfrentará a Donovan "Razor" Ruddock el lunes en El Mirage.

Simon Brown y Maurice Blocker, por el peso welter, el campeón welter Junior Julio César Chávez y Roberto Durán también están en el cartel.

Será la tercera defensa de Carbajal del título que ganó al noquear en el séptimo asalto al tailandés Maungchai Kittiskasem el 29 de julio.

Soviético dedica su triunfo a EE.UU.

SAN SEBASTIAN (ESPAÑA), 15 (EFE).- El pertiguista soviético Sergei Bubka dedicó a los Estados Unidos su nuevo récord del mundo, establecido hoy en 6,10 m. en el curso del III Meeting Internacional ciudad de San Sebastián, disputado en el Palacio Municipal de los Deportes de la capital donostiarra.

"Es un regalo especial para los Estados Unidos", declaró el atleta ucraniano, sin poder ocultar la alegría que sentía en esos momentos.

Bubka superó con relativa facilidad el listón en los 6,10 metros, a pesar de que él asegura haber cometido algunos fallos: "las manos se me han ido un poco atrás en el momento de clavar la pértiga", dijo.

Esta circunstancia le lleva a pensar que cuando las ponga en una posición más correcta, todavía podrá saltar más. "Pienso que puedo llegar hasta los 6,15 ó 6,20 metros", aseguró.

A la hora de explicar cuestiones técnicas, Bubka señaló: "Agarro la pértiga a 5,12 metros. Es una pértiga especial, que sólo yo puedo emplear. No hay ningún atleta más que pueda saltar con una pértiga tan dura y aguantar la batida". Para el pertiguista soviético, si los demás intentaran utilizar esta pértiga, no podrían doblar bien y se meterían contra la colchoneta. "Yo mismo, sólo la puedo utilizar cuando me encuentro fuerte y bien", precisó.

Ciclismo

Dave ganó en Murcia

MOLINA DE SEGURA, ESPAÑA, 16 (AP).- El belga Johnny Dauwe ganó hoy la quinta etapa de la "Vuelta ciclística a Murcia", mientras que el local Eduardo Chozas conservó la casaca amarilla de líder.

Dauwe ganó el embalaje al final de los 135 kilómetros entre Torre Pacheco y Molina de Segura. Su tiempo fue de 3 horas, 1 minuto y 55 segundos.

Chozas llegó con el pelotón, que recibió el mismo tiempo que Dauwe.

El belga ha había ganado la primera etapa. Pese a ello, está retrasado en la general.

El francés Thierry Claveryrolat y los españoles Manuel Domínguez y Joaquín Martín escaparon luego de 13 kilómetros y llegaron a sacar 3:20 minutos al resto, pero fueron neutralizados a 30 kilómetros de la llegada.

Récord mundial de natación

BONN, 16 (EFE).- El canadiense Mark Teksbury estableció hoy un nuevo récord del mundo en los 100 metros espalda, con un crono de 52,71 segundos, en el transcurso del noveno festival Internacional de natación disputado en Bonn y valedero para la Copa del Mundo.

Teksbury rebajó su mejor marca en 18 centímetros, mientras que el alemán Josef Hladky, por su parte, consiguió una nueva mejor marca mundial del año en los 100 metros estilos, con un tiempo de 54,66 segundos.

- Resultados de la primera jornada:

MUJERES

- 100 metros braza:
.1. Elena Volkova (URS) 1:08,45
.2. Manuela Dalla Valla (ITA) 1:08,72
.3. Peggy Hartung (RFA) 1:08,83
-100 metros mariposa:
.1. Karin Brienesse (HOL) 1:00,83
.2. Inge de Bruijn (HOL) 1:01,66
.3. Susanne Bosserhoff (RFA) 1:01,91
-200 metros estilos:
.1. Nancy Sweetnam (CAN) 2:12,91
.2. Eva Synovska (POL) 2:14,42
.3. Marianne Limpert (CAN) 2:15,09

KARTING
La emoción del karting vuelve hoy al kartódromo de Alto Irpavi. La primera prueba del año comenzará a las 9: 30 horas. Enorme expectativa por la realización de esta competencia patrocinada por Mineragua.

Karting:

Espectacular jornada hoy en Alto Irpavi

En Cochabamba:

Segunda prueba de karting se corre hoy

COCHABAMBA 16 (PRESENCIA).- Mañana en el sector de la Avenida Juan de la Rosa de esta ciudad, sector norte, se cumplirá la segunda competencia departamental de karting, con puntaje válido para el ranmking 1991.

Se estima una buena concurrencia de corredores y público que estan al lado de un nuevo deporte, que busca contar en la presente gestión con un kartódromo propio, en la vecina localidad de Quillacollo, a 13 kilómetros de la ciudad de Cochabamba.

La prueba se realizará en vías de preparación de los representantes vallunos al próximo nacional a realizarse en esta ciudad el domingo 14 de abril próximo.

Hoy comenzará la actividad del karting paceño en el kartódromo de Alto Irpavi.

La primera prueba del calendario departamental 1991 de la Asociación de karting de La Paz, se pondrá en marcha con la competencia patrocinada por Mineragua.

PRUEBAS DE CLASIFICACION

Ayer se realizaron las pruebas de clasificación y los pilotos que establecieron los mejores tiempos, largarán primeros en las finales de hoy.

Los mejores clasificados fueron:

En la categoría cadetes: Daniel Olmos, Patricio Franulic y Jorge Ugarte.

En 100 cc: 1º Miguel Angel Barragán, 1'52" 63/100; 2º Eduardo Zbinden, 1' 53" 43/100 y 3º Jorge Quiroga, 1' 55" 28/100.

En 125 cc: 1º Luis Fernando, 1' 55" 09/100; 2º José Ciappesoni, 1' 55" 11/100 y 3º Marco Silvestro, 1' 56" 66/100.

Todos estos pilotos, estarán ubicados en los primeros puestos en el orden de largada.

BARRAGAN NO PUDO QUEBRAR RECORD

El actual campeón departamental de karting, Miguel Angel Barragán no pudo batir el récord de mejor vuelta que registró Pablo Franulic, el año pasado. Pese a dos intentos, Barragán sólo pudo alcanzar 1' 52" como su mejor tiempo. El récord de Franulic es de 1' 51".

"Estaba seguro de poder bajar ese tiempo, pero no se dió. No obstante, esta es una primera experiencia que me servirá como base para buscar luego el récord de la mejor vuelta", señaló Barragán que también preside la Asociación de karting.

No ocultó su optimismo y confianza por la competencia de hoy. "Estamos preparados y ojalá las cosas nos salgan bien", anotó Barragán.

Ayer los competidores que participarán en la primera fecha del calendario del karting, estuvieron alistando sus karts en el escenario de Alto Irpavi, hasta entradas horas de la noche.

Las pruebas a cumplirse hoy comenzarán a las 9:30 horas.

El ingreso del público al kartódromo, será sin ningún costo.

Orden de largada

Según la clasificación de ayer, el orden de largada de la primera prueba de karting del año a cumplirse hoy, ha sido establecida de la siguiente manera:

Categoría cadetes

1º Daniel Olmos, 2º Patricio Franulic, 3º Jorge Ugarte, 4º Fernando Avila, 5º Alfonso Pizarro, 6º Pablo Barragán.

Categoría 100 cc

1º Miguel Angel Barragán (1'52" 63/100), 2º Eduardo Zbinden (1' 53" 43/100), 3º Jorge Quiroga (1'55" 28/100), 4º Luis Alberto Nemtala (1'56" 65/100) y 5º Jam Martín que no registró tiempo.

Categoría 125 cc

1º Luis F. López (1' 55" 09/100), 2º José Ciappesoni (1'55" 11/100), 3º Marco Silvestro (1'56" 66/100), 4º Fernando Olmos (1'56" 67/100), 5º Mauricio Handall (1' 57" 02/100), 6º José L. Silvestro (1' 57" 26/100), 7º Sergio Arenas (1'57" 45/100), 8º Michel Meyer (1'59" 65/100), 9º Jorge del Carpio (1'59" 65/100) y luego están Victor Ugarte y Victor Alanoca que no registraron tiempos.

Entre paréntesis, los tiempos que registraron los participantes en las pruebas de clasificación.

Equipos "A" y "B" de Bolívar se miden hoy

Entrada general, Bs. 2.-

CELESTES
Vladimir Soria y Daniel Hernández, durante la práctica de Bolívar cumplida ayer en Tembladerani. Los equipos "A y "B" de Bolívar, jugarán hoy a hrs. 11:00.

Los equipos "A" y "B" de Bolívar, escenificarán hoy un partido de exhibición en el estadio "Libertador" de Tembladerani.

El cotejo comenzará a hrs. 11: 00 y el precio de las localidades a cualquier sector del estadio, tendrá un valor de Bs. 2,00.

Los celestes protagonizarán este partido, como una muestra de agradecimiento al público paceño que alentó al equipo en las tres jornadas por Copa Libertadores.

Los equipos que jugarán a partir de las 11 horas, alinearán de la siguiente manera:

"A": Zeoli en el arco; Montaño, Giuntini, Ferrufino y Rimba en la defensa; Olaechea, Soria, Borja y Etcheverry en el medio; Hirano y Salinas en ofensiva.

"B": Barrero en el pórtico; Ibáñez, Rodríguez, Romero y Trigo en la última línea; Sandy, Castillo, Antelo y Hernández en el medio; Arandia y Sanabria en ataque.

El resto de los jugadores, como Adorno, Villegas, Salas y otros, alternarán en el entretiempo.

El partido, será dirigido por Oscar Ortubé.

TRABAJO

La "academia" prosiguió ayer con sus preparativos, para jugar el miércoles en Santa Cruz, con el campeón nacional Oriente Petrolero.

El trabajo se realizó, sólo en horas de la mañana.

Hoy, el partido que jugarán los equipos "A" y "B", servirá para que el técnico Jorge Carlos Habegger defina la estructura del plantel que jugará con los "albiverdes" en Santa Cruz.

Los malos perdedores

Por Víctor Hugo Maidana Alcoba

Es cierto que a nadie le gusta ser un perdedor, sin embargo esta figura cambia en el deporte por su filosofía y concepción, donde la derrota puede adquirir con facilidad un significado, que sirva para enmendar los errores y mejorar las marcas.

Con disgusto, pero no con asombro, ni sorpresa, porque no es la primera vez, encontramos en una revista argentina declaraciones del entrenador de River Plate, donde atribuye la contundente derrota futbolística de su equipo, a una serie de factores extra deportivos, como los viajes cansadores, luces mortecinas del estadio, altura, etc., etc., como disculpando su irrespetuosidad a una digna ciudad como es La Paz y sus habitantes, ocultando su falta de profesionalidad en este rubro.

Los términos tales como: "Jugar en La Paz y después morir", en "La Paz no se puede jugar al fútbol, es un crimen", no sólo están fuera de lugar, sino que es pretender justificar lo injustificable, porque resulta muy fácil como dice el refrán: "El cojo le echa la culpa al empedrado" y para la goleada que recibió River de Bolívar, no hay atenuantes.

Tristemente el fútbol tiene de ésto y de otras cosas más, incluso gente que siendo bien boliviana imita una forma exitista del hablar de algunos futbolistas sobre todo argentinos y también de los que se creen imbatibles en el terreno de juego.

Pero la soberbia de los "perfectos e imbatibles" no queda ahí, también el ex-futbolista y ahora entrenador, se anima a señalar, que uno de los futbolistas del Bolívar se esmeró tanto en ese partido como para encontrar un puesto en el fútbol argentino, me pregunto: ¿habrá gente de tan pocas aspiraciones..?

Creo que no, los futbolistas y técnicos nacionales, así como los atletas en general, pueden ir mucho más lejos, porque capacidad no les falta.

¿Por qué será que algunos no quieren admitir que las distancias en el fútbol ya no son tan enormes como antes y que el fútbol boliviano está avanzando, sobre todo con nuestros juveniles que así lo demuestran?. No hay peor ciego que el que no quiere ver.

Lástima que exista uno que otro futbolista, que no solamente haya adquirido el modismo de hablar sino que como si fuera parte de un rebaño con la guía del mal pastor, que también haya escogido términos ofensivos para la tierra que lo vio nacer, para justificar que ya está en bajada en su carrera deportiva.

Por fortuna todos los bolivianos, estamos orgullosos de nuestra historia, nuestra cultura, costumbres y tradiciones, como estamos felices de la ubicación geográfica de esta tierra paceña.

No vamos a buscar culpables porque no los hay, sencillamente, pero que bien viene el refrán "Cría cuervos en casa y te sacarán los ojos", los cuervos fueron tratados bien en Bolivia, pero al primer descuido nos insultan, qué lástima.

El paceño con su clásica bondad y cordialidad, trató bien a los visitantes, ofreciéndoles comodidad, cordialidad, estilo de protocolo y otras cosas, para lograr una bienvenida, amistosa, que fue reconocida solo aquí donde admiraron la topografía de La Paz, la majestuosidad del Illimani, la amabilidad de su gente, etc. etc, pero al retorno qué...? dice el refrán El perro sólo al verte mueve la cola y luego ni se acuerda en fin, qué se le va hacer, la vida sigue adelante y de seguro esta no será la primera ni la última vez que escuchamos lamentarse a los malos perdedores.

En Cochabamba

Wilstermann recibe hoy a The Strongest

Exactamente a dos semanas de la iniciación del primer torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, se medirán esta tarde en el estadio "Félix Capriles" Wilstermann y The Strongest, en partido de preparación que comenzará a horas 15:30.

Ambos planteles probarán a sus figuras juveniles, porque se definieron como instituciones que buscan descubrir nuevos talentos.

Wilstermann logró superar los problemas que dieron lugar a sus falsas actuaciones en los torneos pasados. El entrenador Walter "Cata" Roque manifestó su predisposición de probar sistemas y el potencial humano que dispone.

Con seguridad que tendrán oportunidad los jugadores juveniles, en quienes confía su futuro en sus aspiraciones de retornar a la Copa Libertadores de América, del que está ausente varios años.

The Strongest actuará con un equipo de emergencia como consecuencia del problema que se suscitó por falta del pago de la última cuota de las primas a los jugadores titulares, que defendieron esos colores en el pasado torneo.

La delegación partirá a las 9:00 del aeropuerto internacional de El Alto y de acuerdo a los entrenamientos de la semana, actuarán en el equipo titular: Soliz, en el arco: Cossío, Francisquini, Sánchez y Cuevas, en la defensa; Guarachi, Gutiérrez y Luna, en el mediocampo; Flores, Peña y Delgadillo, en la delantera.

Ayer el vicepresidente José Lara informó que los problemas fueron superados, aunque la mayoría del sector afectado no concurrió a la práctica. Sin embargo, se aseguró que los entrenamientos serán absolutamente normales a partir de mañana.

FIXTURE
Ayer en Santa Cruz, con la presencia de todos los clubes ligueros, se aprobó el fixture del primer torneo profesional de fútbol de la presente temporada. (Telefotos, PRESENCIA-SANTA CRUZ).

Prensa argentina:

"Fue injusto el triunfo de Oriente"

BUENOS AIRES, 16 MAR (EFE).- Los principales diarios de Buenos Aires coincidieron hoy en calificar de "injusta" la victoria que consiguió ayer el Oriente Petrolero de Bolivia ante el Boca Juniors argentino por un gol a cero, en partido correspondiente al Grupo I de la Copa Libertadores de América.

La prensa argentina destacó que los equipos bolivianos (Oriente Petrolero y Bolívar) pusieron fin esta semana a la serie de éxitos que había conseguido el Boca a partir de la llegada de su nuevo entrenador, el uruguayo Oscar Tabárez, a finales del año pasado.

El diario "Clarín" consideró que el equipo argentino mereció al menos el empate. "No hizo demasiado, pero dejó claro que su juego no fue inferior al expuesto por su limitado rival", añadió.

"Flojo, con poco ritmo, técnicamente discreto. Todo eso puede resumir lo que Oriente y Boca brindaron en el partido, a pesar de que el equipo argentino venía de perder en La Paz ante Bolívar y de que el local necesitaba ganar dos puntos para aspirar a algo más que ser la "cenicienta del grupo", comentó el rotativo.

"Página 12", en tanto, sostuvo que Boca Juniors tuvo "un minuto fatal", debido a que "cuando tenía el empate asegurado se perdió un gol 'hecho' y de contraataque acertaron los bolivianos para quedarse con los puntos".

Añadió el periódico que "los bolivianos demostraron que tienen muy poquito. Si Melgar no organiza nada en el medio, el equipo, se autodestruye y si en el ataque no aparece Takeo o el grandote García, sólo pueden progresar con algún envío aéreo para conseguir un gol de golpe de cabeza".

Asimismo, "Crónica" y "Diario Popular" coincidieron en sus titulares al calificar el triunfo de Oriente petrolero como "injusto" y destacaron que los bolivianos no fueron superiores al equipo argentino, que jugó con mayoría de

Real Santa Cruz y Destroyers abren Torneo de Liga 1991

En Cochabamba: Wilstermann-Blooming.- Se ratificó iniciación del certámen para el 31 del presente.- Fue aprobado el retorno del representante potosino para 1992.-

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El Consejo Superior de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano, en reunión sostenida aquí, aprobó el fixture del torneo nacional de fútbol 1991 "Alberto Alem", en su primera fase, y ratificó el 31 de marzo como fecha de arranque.

Se comprobó también que los 14 clubes ligueros se inscribieron ya para participar en el torneo, tal como lo dispuso el Consejo anterior.

Consiguientemente, con todos los inscritos se elaboró el fixture, en dos series, ya constituidas también en la anterior reunión. En la deliberación de hoy, se aprobó el retorno de Potosí al seno de la Liga en 1992, con el equipo que resulte clasificado en primer lugar.

Otra resolución en el mismo sentido recomendó el estudio de que el departamento del Beni también esté representado de nuevo en el fútbol profesional.

Otra determinación, incluida en el nuevo reglamento, dice que un jugador con 10 tarjetas amarillas será suspendido por dos partidos consecutivos.

Se insistió igualmente en la necesidad de que cada club inscriba por lo menos cuatro jugadores menores de 20 años en su plantilla. De esos cuatro, uno por lo menos debe aparecer entre los 16 que salten al gramado para cada encuentro.

El vicepresidente de la Liga, Rubén Darío Flores informó que en 60 días más se efectuará el Congreso Extraordinario de la Federación Boliviana de Fútbol, conjuntamente con la Liga, para elaborar nuevos estatutos y resolver asuntos de interés común.

Por otro lado, se decidió que una comisión de la Liga visite próximamente todos los estadios del país para ver la demarcación y hasta donde puede llevar un director técnico, en el desarrollo de cada partido, en cumplimiento de las nuevas normas en vigencia. Igualmente, la comisión verificará la infraestructura deportiva y la hotelería, especialmente en el caso de Potosí y Trinidad.

No concurrieron a la reunión los delegados de Bolívar y de San José. Curiosamente, en el momento de efectuarse la reunión, el último presidente del equipo orureño, Nelson Arévalo Páez fue mostrado detenido en dependencias de la Policía departamental de esta ciudad, luego de ser trasladado desde Puerto Suárez. Se supo formalmente que el apresamiento tiene relación con el asunto de la inmobiliaria FINSA, cuya quiebra afecta a ahorristas de Oruro, Cochabamba y La Paz.

Destacan la victoria de Oriente Petrolero

LA PAZ, 16 MAR (EFE).- La prensa deportiva boliviana destaca la trabajada victoria del campeón boliviano Oriente Petrolero, por 1-0, ante el Boca Juniors subcampeón argentino, en partido jugado anoche en la ciudad boliviana de Santa Cruz, que le da esperanzas de clasificación en el Grupo I de la Copa Libertadores de América.

"La Razón" titula "A duras penas" y "García salvó a Oriente", además de indicar que el juego del Oriente fue poco convincente y habitual (jugó con varios juveniles), cumplieron más allá de lo previsto", añade.

El diario "Hoy" dice "Oriente sigue en carrera" ya que, según el rotativo, "revivieron las esperanzas de lograr la clasificación", y en interiores añade "García salvó la noche".

El matutino "PRESENCIA" señala que "Oriente ganó con sobresaltos" en un triunfo "laborioso ante el Boca Juniors que mereció un mejor resultado.

"Para seguir soñando" dice "Ultima Hora" que destaca el goleador del Oriente, Arturo "torito" García, quien consiguió el tanto de la victoria.

El decano de la prensa dice "Oriente ganó sufriendo", "los "orientales" defraudaron a su público, pero el triunfo vale", agrega. Los equipos bolivianos están al frente del Grupo I de la Copa Libertadores de América, por delante de los equipos argentinos. El Bolívar es el líder en solitario con seis puntos, mientras que Oriente Petrolero tiene tres, el Boca Juniors dos y en el último lugar está el River Plate con un punto.

El próximo miércoles se inicia la segunda vuelta con los encuentros entre River Plate-Boca Juniors, en Buenos Aires y el Oriente Petrolero-Bolívar, en la ciudad de Santa Cruz.

Decepción de la prensa uruguaya

MONTEVIDEO, MAR 16 (REUTER).- La prensa uruguaya expresó hoy su decepción por el empate en un gol de subcampeón uruguayo Nacional ante el campeón brasileño Corinthians y anticipó que los equipos locales sólo alcanzarían a definir el tercer puesto de esta serie.

El Grupo III de la Copa Libertadores lo encabeza el brasileño Flamengo con cuatro puntos, Corinthians y Nacional con tres y en último lugar el club uruguayo Bella Vista con dos.

tricolor (de Nacional)" tituló el diario El País en su sección deportiva.

Para El País, la destacada actuación del delantero brasileño Mirandinha y el desconcierto evidenciado por el equipo local fueron las principales causas del empate.

"Ni Flamengo ni Corinthians mordieron el polvo de la derrota (en Uruguay). Por el contrario, se llevaron un premio que consiguieron con fútbol, ese fútbol

1 1/2 LITROS
PRODUCTOS Oriental
TELF.: 321774 - 322982

Programa de partidos

A continuación el fixture del campeonato liguero de fútbol de 1991, cuya primera fase se denomina "Vladimir Chávez".

SERIE "A"

Primera fecha	
Domingo 31 de marzo:	Real SC-Destroyers
	Wilsterman-Blooming
Miércoles 03 de abril:	Petrolero-ORCOBOL
	Libre Oriente Petrolero
Segunda fecha	
Domingo 07 de abril:	Blooming-Petrolero
	ORCOBOL-Real SC
Miércoles 10 de abril:	Destroyers-Oriente Petrolero
	Libre Wilsterman
Tercera fecha	
Domingo 14 de abril:	Oriente Petrolero-ORCOBOL
	Petrolero-Wilsterman
Miércoles 17 de abril:	Real SC-Blooming
	Libre Destroyers
Cuarta fecha	
Domingo 21 de abril:	Wilsterman-Real SC
	Blooming-Oriente Petrolero
Miércoles 24 de abril:	ORCOBOL-Destroyers
	Libre Petrolero
Quinta fecha	
Domingo 28 de abril:	Destroyers-Blooming
	Wilsterman-Oriente Petrolero
Jueves 02 de mayo:	Real SC-Petrolero
	Libre ORCOBOL
Sexta fecha	
Domingo 05 de mayo:	Petrolero-Oriente Petrolero
	Blooming-ORCOBOL
Miércoles 08 de mayo:	Wilsterman-Destroyers
	Libre Real SC
Séptima fecha	
Domingo 12 de mayo:	ORCOBOL-Wilsterman
	Destroyers-Petrolero
Miércoles 15 de mayo:	Oriente Petrolero-Real SC
	Libre Blooming

SERIE "B"

Primera fecha	
Domingo 31 de marzo:	Chaco P.-Ciclón
	Independiente P.-T. Strongest
Miércoles 03 de abril:	Libre Always Ready
	San José-Bolívar
Segunda fecha	
Domingo 7 de abril:	The Strongest-San José
	Ciclón- Always Ready
Miércoles 10 de abril:	Libre Independiente P.
	Bolívar-Chaco P.
Tercera fecha	
Domingo 14 de abaril:	Always Ready-Bolívar
	San José-Independiente P.
Miércoles 17 de abril:	Chaco P.-The Strongest
	Libre Ciclón
Cuarta fecha	
Domingo 21 de abril:	Independiente P.-Chaco P.
	The Strongest-Always Ready
Miércoles 23 de abril:	Bolívar-Ciclón
	Libre San José
Quinta fecha	
Domingo 28 de abril:	Ciclón-The Strongest
	Always R.-Independiente P.
Jueves 02 de mayo:	Chaco P.-San José
	Libre Bolívar
Sexta fecha	
Domingo 05 de mayo:	San José-Always Ready
	Independiente P.-Ciclón
	The Strongest-Bolívar
	Libre Chaco Petrolero
Séptima fecha	
Domingo 12 de mayo:	Bolívar-Independiente P.
	Ciclón-San José

SISTEMA del REGISTRO de PROPIEDAD INMUEBLE

El registro de la propiedad inmueble , por su complejidad y sus diferentes procedimientos , genera documentos jurídicos con grandes volúmenes de datos , necesarios en las oficinas de registro Público para realizar las inscripciones y la publicidad del registro.

La gran cantidad de documentos almacenados en libros o folios reales . La consulta frecuente a estos archivos . La necesidad de grandes espacios físicos para almacenar la documentación . El deterioro de los libros por el transcurso del tiempo. Pérdida de libros . Posibles alteraciones de datos . Todos estos causa un servicio deficiente al usuario .

La solución para encarar estos problemas indudablemente es la informática , la cual además , permite absorver el crecimiento de la organización. Desde hace cinco años ECCOM SRL encara el problema del registro de la propiedad inmueble , habiendo incorporado la informática para este propósito .

El uso de la tecnología a permitido un alto grado de seguridad en la integridad y fundamentalmente en la fidelidad de la información para la fe registral.

El sistema contempla los controles necesarios en el proceso administrativo de la información en la oficina del Registro Público. Entre estos el de acceso a la información durante y después del proceso de inscripción; bloqueo de los datos para asegurar la información y no permitir su alteración posterior.

También tiene sistemas para inscribir gravámenes hipotecarios relacionados al derecho de propiedad , acepta monedas extranjeras y registra a los acreedores. Inscribe preventivamente el derecho a la propiedad. Inscribe notas marginales. A través de módulos se atiende solicitudes de certificados.

El sistema de registro de la propiedad inmueble, en su diseño , ha sido orientado en su operabilidad al personal que no requiere especilización en computadoras, sino más bien que tenga conocimientos sobre la problemática jurídica.

Entre las ventajas alcanzadas se cuenta el acceso inmediato a la información . No hay posibilidad de alteración de documentos. Confiabilidad en la certificación . Reconstrucción inmediata de datos. Almacenamiento sistemático de la información.

INSTITUTO EDUCATIVO SAN MARTIN DE PORRES

CURSOS DE... COMPUTACION OPERADOR PROGRAMADOR Y/O ANALISTA

MS. DOS
LOTUS 1-2-3
QUATTRO
WORD PERFECT
DBASE III PLUS

GRAFICOS
DAC - EASY
BASIC
COBOL
TURBO PASCAL

Auxiliar de Contabilidad Computarizada
Secretariado, Dactilografía, Taquigrafía e Inglés

INSCRIPCIONES Calle Colón 330 Edif. Colón 2do. Piso Tel.: 329048 Casilla Nº 4335

EDITORIAL LUX
LA PAZ 1985 BOLIVIA
Telf. 329102 - 343968
TEXTOS ESCOLARES
según programa oficial

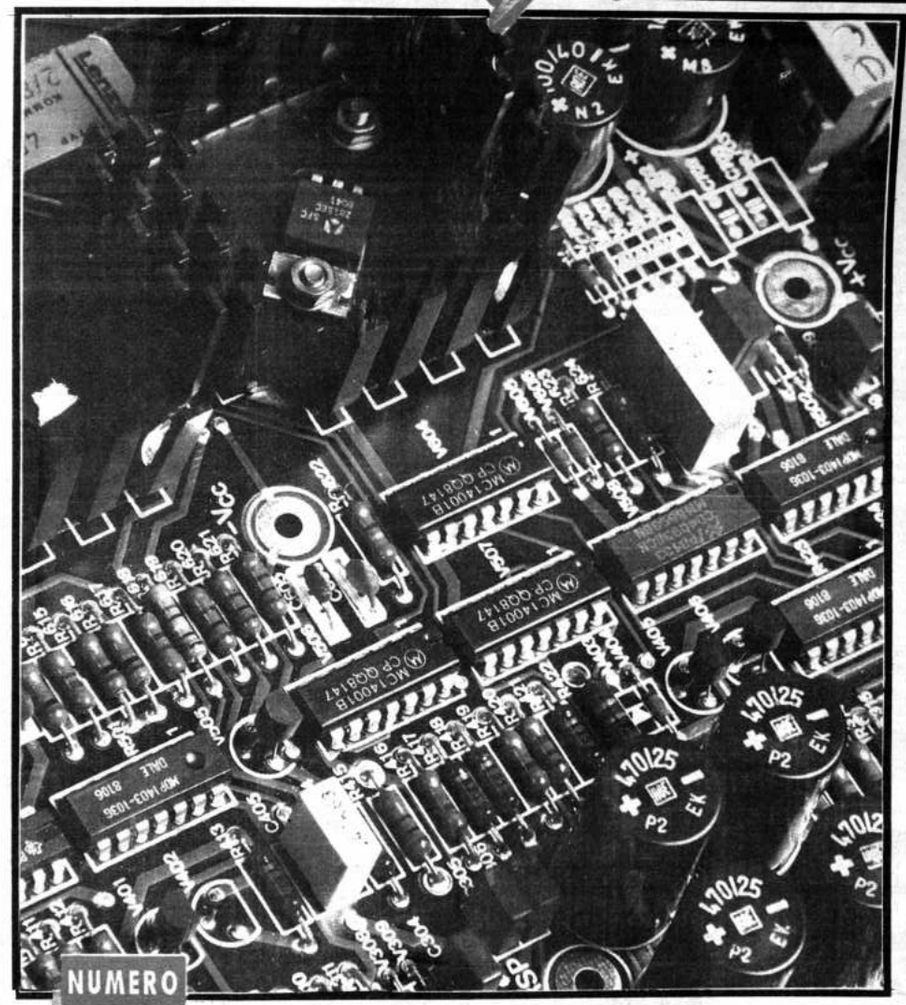
YA ESTA EN BOLIVIA...
MITAC
AT® Compatible 12 Mhz 80286 C.P.U.
5 Ranuras de expansión en el sistema
RAM 1 MB
Turbo
Disco Duro de 40 MB
Tarjeta de gráficos
Teclado expandido de 101 teclas
Una disketera 5 - 1/4" 1.2 MB
Una disketera 3.5" 1.44 MB
Menor radiación de la pantalla
Monitor de 14" de doble frecuencia

SOLICITE LA VISITA DE NUESTROS AGENTES DE VENTA.
GARANTIA Y SERVICIOS
OBSEQUIAREMOS UN POSTER A TODO COLOR A LOS INSTITUTOS DE ENSEÑANZA QUE NOS ESCRIBAN
Representantes Exclusivos para Bolivia:
ETERNAL GROUP
Santos Machicado Nº 437 - Teléfonos 357812 - 378732 - Casilla 3571 La Paz - Bolivia

ES POSIBLE QUE AUN NO POSEA UNA COMPUTADORA IBC ENTONCES TAMBIEN ES POSIBLE QUE NO CONOZCA LO ULTIMO QUE EXISTE EN COMPUTADORAS
LAS COMPUTADORAS IBC ESTAN DOTADAS DE LA MAS MODERNA TECNOLOGIA Y SUS CARACTERISTICAS LE DEMOSTRARAN PORQUE SON LA MEJOR ALTERNATIVA EN COMPUTACION E INFORMATICA
IBC COMPUTERS INTERNATIONAL BUSINESS CORP. U.S.A.
¡¡¡ AHORA EN BOLIVIA !!!
Tech Data Ltda. EDIFICIO SANTA ISABEL (AV. ARCE 2529) BLOQUE "B" 1er. MEZZANINE OF. 103 ☎ 365663 FAX: 365663 CASILLA Nº 7819 LA PAZ - BOLIVIA
DISTRIBUIMOS: Discos Duros SEAGATE, Impresoras EPSON, Monitores SAMSUNG, Facsimiles SHARP

informática y educación

La Paz, Bolivia, domingo 17 de marzo de 1991



NUMERO 6

En este número

• Sistema de Registro de Propiedad inmueble • Robot fotógrafo provisto de computadoras sumergibles en agua. • Aplicación de computadoras en el periodismo moderno. • "Windows", ventanas futuro de la computación.

COMPUTADORA EXPERTA en NARCOTICOS

La palabra "polígono" comunmente se asocia con los ejercicios militares pero yo realizo mi reportaje desde un polígono estrictamente pacífico, que se ubica en una de las salas del Instituto de Construcción de Aparatos Médicos de la URSS (Moscú), donde se prueba la instalación "Narkotest" - representante de la nueva generación de aparatos destinados para determinar la cantidad de narcóticos en el organismo humano.

...El operador de laboratorio llena las probetas con soluciones - muestras biológicas, añade reagentes, las coloca en casetes especiales y las introduce en la computadora analizadora. Se introduce la tarea en ésta y, pasados unos segundos, en la pantalla del display y en la cinta de papel de la impresora aparece la información necesaria en forma cifrada. Los especialistas pueden descifrarla fácilmente.

Relata Alexandr Kaufman, uno de los autores de la nueva elaboración, colaborador científico del instituto.

- Uno de los métodos más eficaces para registrar los narcóticos en el organismo es el microanálisis radio e inmunológico, que se basa en la reacción de sustancias especiales - anticuerpos con el narcótico que contiene la muestra biológica tomada del paciente. Como indicador de esta reacción se utiliza una cantidad ínfima y neutral de isotopo radiactivo de yodo. La elevada sensibilidad del método radioinmunológico permite registrar cantidades microscópicas de sustancias narcóticas en la orina y la saliva, esto es, realizar una toma no invasiva, sin injerencia en el organismo y aumentar considerablemente el período en que el narcótico pueda ser registrado (hasta dos semanas, incluso después de una sola prueba. En comparación con otros métodos conocidos aumenta la fidelidad en el registro de la sustancia narcótica. La elevada selectividad, condicionada por la reacción inmunológica, permite eliminar las acciones entorpecedoras y enmascadoras de otras sustancias que contiene la muestra. Sin embargo, el análisis radiológico se puede efectuar sólo con ayuda de aparatos especiales. Nuestro "Narcotest" es un aparato de la nueva generación y permite registrar sustancias narcóticas y otras sustancias biológicas activas por el método rarioinmunológico en doce muestras biológicas a la vez. De sus homólogos extranjeros "Narcotest" se distingue por su mayor sensibilidad y precisión, así como por su sencillez. Además, puede trabajar en condiciones radiactivas desfavorables (posee doble protección contra las posibles contaminaciones). Las soluciones técnicas prioritarias de "Narcotest" poseen derecho de autor en la URSS. El aparato consta de un dispositivo electrónico-analizador destinado para medir el nivel de radiactividad de la muestra y un microordenador, que con ayuda de programas especiales determina la cantidad de narcóticos.

El procedimiento del análisis es el siguiente. La muestra tomada del paciente - varias gotas de orina o saliva - se mezcla con los reagentes destinados para registrar distintas sustancias en ella. En la centrifuga se separa el sedimento - productos de la reacción que forman el conjunto inmunológico. Este se mezcla e introduce en el analizador. A continuación el aparato funciona en régimen automático. El análisis y su resultado se reflejan en la pantalla del display y se registran en la impresora. El rendimiento de "Narcotest" es muy alto: hasta ochocientas muestras a la hora. Su sensibilidad es tal, que registra hasta una diez mil millonésima parte de gramo de narcótico. Además, con ayuda de "Narcotest", cambiando los reagentes, se pueden registrar unas quinientas sustancias radiológicas activas suplementarias: hormonas, vitaminas, alérgenos, distintos virus, incluidos los virus de la hepatitis y el SIDA.

Así que la esfera de aplicación del aparato es muy amplia. Por ejemplo, se puede utilizarlo durante la organización de investigaciones masivas de la población en la endocrinología, la oncología, la cardiología, la pediatría, la hematología, etc.

En particular, en la endocrinología el aparato se utiliza vastamente para controlar el estado de la glándula tiroides en personas que viven en regiones afectadas por la avería de Chernobil. Además, un programa original introducido en "Narcotest" permite obtener el diagnóstico automáticamente.

"Nóvosti"

¿CUANTO SABES?

Respondiendo a la siguiente pregunta, tienes la posibilidad, si es correcta, de participar en el sorteo de becas que ofrecen prestigiosos institutos de computacion de La Paz.

- **¿ A qué se refiere el tema de reciclaje cuando hablamos de la relación entre el futuro de la tecnología y los periódicos?**

Respuesta: ....

DATOS GENERALES

Nombre y Apellidos ....

Dirección completa ....

Teléfono .... Ciudad ....

Carnet de identidad ....

PRESENCIA

5ª pared
"El mundo del espectáculo
"El cine" La Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

Instituto WESTINGHOUSE
TEL. 360609

OPERADOR DE COMPUTADORAS

- D.O.S. : Sistema Operativo
- WORDPERFECT : Procesador de textos
- LOTUS 1-2-3 : Planilla Electrónica
- DBASE III + : Banco de Datos

DURACION: 4 MESES

INICIO DE CLASES: LIBRE
HORARIOS: A ELECCION

INFORMES E INSCRIPCIONES - COMERCIO 810 1er. PISO

ARQUITECTURA E INGENIERIA COMPUTARIZADA

!!! LOS MEJORES CURSOS DE COMPUTACION !!!

MS DOS · WP · LOTUS · LOGO · AUTOCAD · PERT-GANTT · PRESUPUESTOS (APP67) · ESTRUCTURAS (FRAME - SAP80)

APLICACION INMEDIATA

CON EL MEJOR AVANCE TECNOLOGICO

Y PARA ESTA NAVIDAD TU MEJOR REGALO...

UNA COMPUTADORA ATS

XT-8088
12 MHz – velocidad
1 MB – ram
FD 5.25" 360kb/3.5" 720kb
DISCO DURO seagate de 30 MB
Monitor mono Hercules $us 1395
Monitor mono VGA $us 1610
Monitor a colores VGA $us 1970

AT-80286
12 MHz – velocidad
1 MB – ram
FD 5.25" 1.2MB/3.5 1.44MB
DISCO DURO seagate de 40 MB
Monitor mono Hercules $us 1755
Monitor mono VGA $us 1970
Monitor a colores VGA $us 2325

INCLUYE I.V.A., GARANTIA Y MANTENIMIENTO

SERVICIOS PROFESIONALES
DISEÑO ARQUITECTONICO
PRESUPUESTOS
DISEÑO SANITARIO Y ELECTRICO

TAMBIEN CONSULTA NUESTRO PLAN DE CREDITO

AV. 20 DE OCTUBRE # 2038
MEZZANINE OF. 3 Y 7
TELF. 360440
P.O.BOX 14127 LA PAZ-BOLIVIA

SAN MIGUEL
CENTRO COMERCIAL
"LA CHIWINA"
LOCAL # 206

HOMBRE "ORDENADOR", HOMBRE del FUTURO

El uso de la algoritmia como medio de enseñanza

Empezaré por decir que la algoritmización de la enseñanza nada tiene que ver con la computarización de la misma. Si la computarización consiste en equipar el proceso didáctico con los respectivos aparatos y aprender a dominar estos, la enseñanza algorítmica ve en el cerebro humano un ordenador, una máquina, y se basa en la algoritmización del proceso, en la utilización de las propiedades del derecho, que hoy en día se utilizan débilmente.

Con la máquina hay que "hablar" en un lenguaje preciso. Imagínense que tienen ante sí un ordenador. Para resolver un problema determiando hay que introducir, digamos, datos de diez parámetros. Ustedes han introducido datos sólo de nueve parámetros. ¿Le dará la máquina una respuesta correcta? No. ¿Y si han introducido los diez datos necesarios y, adicionalmente, ciento cincuenta innecesarios, enredando el programa? En este caso tampoco recibirán una respuesta correcta. Esta será justa cuando el objetivo se especifique con criterios precisos, se introduzca una cantidad de datos completamente exacta para la tarea concreta y se componga correctamente el algoritmo de su solución.

Lo mismo sucede con la cabeza del hombre: si para resolver un problema cualquiera no dispone de los conocimientos necesarios nunca, como ser razonable, podrá resolver este problema. Si junto con los datos necesarios introducimos en su cabeza centenares de datos innecesarios, sin explicarle qué y cómo utilizar, tampoco podrá resolver el problema. ¿Y qué decir si el problema se señala en rasgos generales, por ejemplo, "personalidad armoniosamente desarrollada"? En este caso el problema no tiene solución. A propósito sea dicho, esto sucede con la reforma de la escuela soviética, que "patina" debido a la falta de un objetivo concreto: qué es lo que se persigue. En ella trabajan miles de maestros y científicos, toda un academia, pero no pueden comprender que este problema no se puede resolver hasta que se especifique el objetivo final de la escuela.

En el ordenador y el cerebro de la persona existen diferencias de principio. A mi modo de ver estas son tres.

Primero, los ordenadores se producen en serie. Si son de un mismo destino funcionan igualmente a tenor con el programa introducido y no importa dónde, cuándo y quien los

individual. En el mundo no hay dos personas con las mismas cualidades. De aquí que no cada una de ellas puede resolver todos los problemas con igual éxito: en una materia puede lograr máximos resultados, en otra, menores, y en la tercera, ser completamente inconsistente.

La segunda diferencia consiste en que el ordenador puede funcionar nada más salir de la cadena en cuanto se introduce el programa en él. El cerebro no puede resolver el problema sin una enseñanza previa y prolongada. La tercera y última diferencia consiste en que las máquinas carecen de sentido y con un mismo algoritmo todas ellas dan el mismo resultado. La persona está dotada de sentidos, también individuales, y las variantes de solución pueden ser distintas con los mismos datos introducidos en el cerebro. Esto se refiere, en primer lugar, a las tareas de carácter creador. Por ejemplo, Repin, Súrikov y Vasnetsov terminaron la misma Academia de Bellas Artes de Rusia, estudiaron según un mismo programa pero sus obras pictóricas son muy individuales y no se parecen en absoluto. Lo mismo se puede decir sobre Chéjov, Tolstoi, Lérmonotov y otras personas de talento.

Hagamos un resumen de lo expuesto. La algoritmización de la enseñanza presupone formar el objetivo final con criterios precisos (cosa que al final de los estudios debe saber hacer, precisamente hacer y no conocer); de manera precisa asimismo se determinan claramente las materias que el alumno debe dominar para resolver el problema; se compone el algoritmo de su solución. Esto es todo. Al alumno se le enseña a base de las reglas y las leyes de la pedagogía y la psicología por todos reconocidas: accesibilidad, consecutividad, empleo del material didáctico, consideración de las peculiaridades de edad, etc.

De esta manera, a diferencia de la enseñanza tradicional en la cabeza del alumno se introducen no simplemente conocimientos si no algoritmos para resolver problemas de distinto carácter, incluso de caracter creador. Estos algoritmos, por regla, son muy sencillos, se describen con pocas palabras y se pueden introducir en la cabeza del alumno en gran cantidad. La información que el alumno debe dominar y retener en la memoria para resolver problemas concretos se reduce en decenas, centenares y hasta miles de veces lo que a su vez libra lugar para otra información. De esta manera la eficacia de la enseñanza aumenta considerablemente y los plazos de la misma disminuyen. Ilustraré esto con ejemplos de mi propia experiencia.

Yo soy maestro de dibujo, pintor profesional. En 1974, organicé un estudio escolar de pintura con el fin de revelar alumnos de talento en la creación artística y darles una preparación profesional primaria que en el futuro les permita ser maestros de alta clase. La práctica ha mostrado que la algoritmización de la enseñanza en la escuela permite formar talentos.

¿Por qué se debe empezar? En primer lugar hay que determinar en qué el pintor "talentoso" se diferencia del "no talentoso" y, mediante criterios precisos señalar esta diferencia. Yo afirmo que los "talentosos" poseen dos índices distintivos.

Primero, los pintores talentosos poseen un maestría vocacional que se formaliza fácilmente hasta un nivel "inteligible" para la máquina y se reduce tan sólo a 13 puntos: color, pincelada, claroscuro, perspectiva, etc. Con plena responsabilidad puedo afirmar que la persona que en un cuadro puede reunir estos 13 componentes por su maestría (por el momento no por su talento), aspire o no a ello, automáticamente alcanza el nivel de los viejos artistas. El pintor mediocre puede reunir en un cuadro de 8 a 10 componentes. Pero incluso la persona que reune estos 13 componentes en un mismo cuadro no se puede considerar que tiene talento. El talento lo determina el segundo índice (el décimocuarto componente): el grado figurativo en la transmisión del fenómeno, el acontecimiento y la valoración. De este punto, que la máquina no domina, depende el talento del pintor, su estilo e individualidad.

Por consiguiente, para formar un talento potencial hay que seleccionar alumnos de vocación artística, esto es, dicho en el lenguaje de la máquina, alumnos cuyo "ordenador" puede aprender nuestro programa y, pasados 3 o 4 años, crear una obra de género observando las reglas académicas principales (14 componentes) y con un grado de complejidad programado. Mis alumnos hacen esto sin dificultad...

Para mostrar las inverosímil es y fantásticas posibilidades que encierra la algoritmización de la enseñanza citaré algunos ejemplos relacionados con otra esfera: el dibujo lineal. Tomemos el alumno del grado "cero" (de 6 a 7 años de edad). ¿Qué se puede exigir de este niño? Pues bien, en nuestra escuela, pasados cuatro meses, estos alumnos momentáneamente (en 2 segundos) resuelven problemas de dibujo lineal de séptimo grado (14 años de edad). O las matemáticas. En una edad en que deben operar con la decena estos alumnos momentáneamente suman y restan de memoria números de tres cifras y dividen estos números (pares) por dos. Los alumnos de tercer grado (10 años de edad) en dos o tres segundos pueden multiplicar números de tres cifras por números de una cifra. No se si me han creido, pero asevero que con la algoritmización este problema se resuelve de una manera increíblemente sencilla.

No recuerdo dónde he leído que los japoneses ven el ideal del futuro en la persona-robot. Yo considero que el hombre del futuro es el hombre -"ordenador".

A propósito sea dicho, en 1989 la idea del "hombre-ordenador" fue aprobada en una conferencia internacional celebrada en Bulgaria y dedicada a los niños de talento. No hubo objeciones.

SOFTWARE DE CONTABILIDAD

SEÑOR: EMPRESARIO - GERENTE - CONTADOR
Ahorre tiempo y dinero instalando en su computadora el mejor y más completo Sistema de Contabilidad, desarrollado especialmente para cubrir todas las necesidades de su Empresa.

CONTABILIDAD OPERATIVA INTEGRAL
EL MAS COMPLETO, SENCILLO Y MODERNO SISTEMA DE CONTABILIDAD COMPUTARIZADA
HECHO EN BOLIVIA Y PARA BOLIVIA

SOLICITE MAYOR INFORMACION Y/O DEMOSTRACION EN...
DIGITAL SHOP
Av. 6 DE AGOSTO Nº 2255
TELEFONO: 350940

Cuando se es lo mejor sólo resta expandirse
AHORA LES OFRECEMOS

AL QUILER DE COMPUTADORAS
POR HORA Y A DOMICILIO

CONFIGURADOS PARA CUBRIR SUS NECESIDADES

EN:
- Textos, Gráficos
- Cálulo Matemático
- Programación
- Estadística y Economía
- Base de Datos
- y cualquier otro campo

CON:
- Computadores XT y AT
- Discos Duros
- Monitor VGA
- Co-Procesador Matemático
- Impresora de 24 agujas
- Mouse

RECORTE este aviso y obtenga 30 minutos GRATIS

PRECIOS PROMOCIONALES

Somos SOFTECO srl
Estamos en Edificio Mariscal Ballivián

ROBOT FOTOGRAFO PROVISTO DE COMPUTADORAS SUMERGIBLES EN AGUA

SAN FRANCISCO (ANSA).- La Texas A&M University Topography and Mapping Underseas System diseñó un sofisticado sistema de computadoras sumergibles que, colocadas en un robot de tres metros de largo, permitirá el relevamiento de grandes extensiones del océano Pacífico.

Como se sabe y según reza el dicho, "es más fácil conocer la superficie de Marte que el fondo del Pacífico". Y hasta el momento había mucho de verdad en este proverbio dictado por el sentido común. Han sido innumerables las expediciones que han intentado el estudio del relieve - el volcánico, en especial-, que subyace en la profunda fosa del Pacífico.

Sin embargo, no abundan las cartas mecanografiadas que brinden claridad al respecto, en especial en lo referente al mar abierto. Thomas Hilde, director del proyecto oceanográfico en las Texas A&M University, admite que con respecto a la región central del Pacífico, hay inmensas zonas con datos, en la práctica, inexistentes.

El robot fue bautizado Tamu Tamu - uniendo las iniciales de Texas A&M University Topography and Mapping Undersea System- y resuelve dos problemas fundamentales del relieve oceanográfico: los estudios hasta ahora limitados a la técnica del Sonar y la transmisión de los datos que, como se sabe, se hace muy difícil en el medio subacuático.

Como la mayor parte de los sistemas que operan en el mar, el Tamu Tamu escruta los abismos enviando impulsos sonoros u analizando luego el eco que vuelve desde la superficie. Lo hace valiéndose de un dispositivo basado en la emisión simultánea de dos frecuencias sonoras distintas: una de 12 khz que permite una densidad superior para el relevamiento. El sofisticado sistema de computadoras le permite al Tamu Tamu decodificar las dos señales y reconstruir una verdadera "topografía" de la fosa oceánica.

COMPUTADOR DE BOLSILLO

TOKIO (ANSA).- El Palm-Top -"En la palma de la mano - es una computadora del tamaño de un libro. Posee los caracteres del alfabeto occidental y más de 3.500 del alfabeto japonés. Tiene un procesador de 16 byt y una memoria de 320 kilobytes que puede almacenar hasta 110 páginas de información. El Palm-Top Pct-500 es un producto de la Sony y se supone que será tan popular como el ya añejo "walk-man".

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

CEJUBOL CENTRO DE COMPUTACION R. M. 656

NOS IMITAN..., PERO NO NOS IGUALAN!!!
NOSOTROS TE CAPACITAMOS DESDE EL ENCENDIDO DE LA COMPUTADORA!!!

TECNICO ADMINISTRATIVO COMPUTARIZADO
DESTINADO A: Secretarias, estudiantes y profesionales
MATERIAS: D.O.S., WORD PERFECT 5.0 LOTUS 1-2-3, dBASE III PLUS Graficadores Administrativos
DURACION: 2 meses prácticos

HORARIO	INICIO
07:00 a 09:00	Lunes 25 de marzo
10:00 a 12:00	Lunes 29 de abril
12:00 a 14:00	Lunes 25 de marzo
19:00 a 21:00	Lunes 18 de marzo

CARRERA DE PROGRAMADOR Y/O ANALISTA DE SISTEMAS
DURACION:
Programador 1 año
Analista de sistemas 2 años

HORARIO	INICIO
17:00 a 19:00	Lunes 25 de febrero
17:00 a 19:00	Lunes 08 de abril

CURSOS LIBRES
Ultimas Plazas
WORD PERFECT 4.2 • LOTUS 1-2-3 • WORD PERFECT 5.0 • QUATTRO • TURBO PASCAL • dBASE III • TURBO BASIC • D.O.D. 4.2 • Y MUCHO MAS...
INICIO: LIBRE HORARIO: A ESCOGER
PLAZAS LIMITADAS
¡Grandes Descuentos!
PARA LAS PRIMERAS 20 INSCRIPCIONES A PARTIR DE LA FECHA.
VALIDO HASTA EL 25-III-91 ¡¡APRESURESE!!
UN POR ALUMNO
¡BECAS A LOS MEJORES ALUMNOS!
CERTIFICADOS CON RESOLUCION MINISTERIAL
LOAYZA esq. MERCADO Nro. 317 - TELF. 390343

COMPUTACION PROFESIONAL LA PAZ
R.M.N° 1413 INFORMATICA-CIENCIA TECNOLOGIA
COMPUTACION AL ALCANCE DE TODOS
Especialistas en la Enseñanza de la Informática
Centro de Computación Profesional "La Paz"
CURSOS INICIALES IMPRESINDIBLES PARA APOYAR TU TRABAJO Y CARRERA
PLAN 1/2 BECAS

TRANSCRIPTOR PROFESIONAL EN COMPUTADORAS	TECNICO EN MANEJO DE PROGRAMAS DE GESTION ADMINISTRATIVA	OPERADOR PROFESIONAL DE COMPUTADORAS
1 MES	2 MESES	3 MESES
1 ALUMNO POR COMPUTADOR	HORARIOS A ELECCION NO PAGAN MATRICULA	APROVECHA PLAN 1/2 BECAS PARA Estudiantes-Oficinistas Secretarias-Ejecutivos

PROSPECTOS, REQUISITOS E INSCRIPCIONES
Av. Villazón Nº 1970 2do. Piso (Frente U.M.S.A.)

INFORMATICA
¡¡al más alto nivel!!
CARRERAS OFRECIDAS
PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS
ANALISTA DE SISTEMAS
NUEVA TECNOLOGIA E INFORMATICA
c. Montevideo Nº 152 2º Piso Teléfono 322979

Telescopio de 200 toneladas operado por computadoras será instalado en Chile

SAN PABLO (ANSA).- Un poderoso telescopio proyectado para competir con los más eficientes del mundo comenzó a construirse en Brasil. El instrumento será instalado en la región andina de Chile y se lo operará por medio de computadoras que estarán ubicadas en San Pablo, a cuatro mil kilómetros de distancia de aquel lugar.

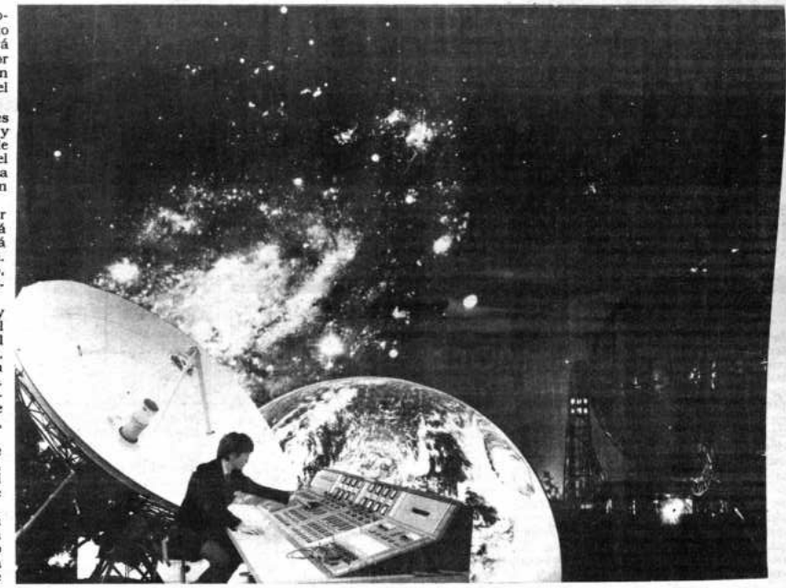
Se trata de un proyecto de notables dimensiones cuyo valor ha sido estimado en 10 millones de dólares y que desarrollarán en conjunto la empresa Carl Zeiss de Alemania Oriental, una de las más tradicionales del sector, con el Instituto Astronómico y Geofísico y la Escuela Politécnica, uno y otra de la universidad de San Pablo.

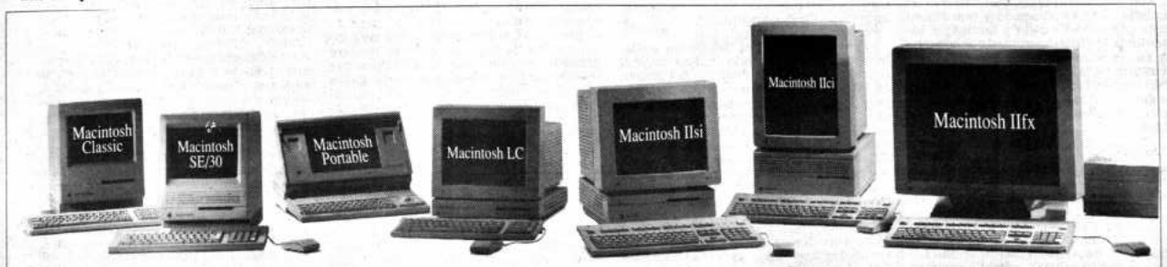
De acuerdo con información proporcionada por quienes han trabajado en el proyecto el telescopio estará listo para entrar a funcionar dentro de tres años. Será uno de los primeros del mundo con operación a distancia. Se calcula que, además de optimizar el uso del aparato, la automatización traerá como consecuencia una economía del 50 por ciento en la mantención.

Alemania se responsabilizará por la parte óptica y mecánica. Fabricarán los espejos del telescopio, el principal de los cuales tendrá dos metros, un tercio del tamaño del espejo del más grande telescopio del mundo, situado en la Unión Soviética, del mismo modo que su estructura de apoyo y el engranaje de movimientos. Entre otros desafíos, los alemanes tendrán que asegurar que el instrumento cuyo peso será de un mínimo de 200 toneladas sea movido con precisión milimétrica, seguridad y suavidad.

Por su parte, la Escuela Politécnica quedó a cargo de la automación del telescopio. Le corresponde, además, la tarea de operar el instrumento a distancia. Brasil desarrollará también los dos principales equipos que se acoplarán al telescopio, el espectómetro y el detector.

A pesar de que el proyecto está trabajado hasta en sus detalles más insignificantes los científicos tienen sus dudas sobre el lugar exacto en el que el telescopio en cuestión será definitivamente instalado. Hasta ahora se han estudiado tres posibilidades, el observatorio de Las Campañas, el de Cerro Tololo y el Europeo Austral.





¿Quién dijo que no existen soluciones personales?

Comenzando con alternativas que valen apenas un poco más de mil dólares, la línea de computadores personales Apple Macintosh es la única que puede brindar soluciones a todas las personas, una por una.

Primeramente, vea la línea modular, compuesta por el económico Macintosh Classic y el poderoso computador Mac SE/30. Ambos son sistemas completos, de fácil transportabilidad y con capacidad para que Ud. se introduzca en el manejo de miles de programas después de aprender tan sólo uno.

Luego está el Macintosh Portable, el computador de escritorio para personas que tienen más de un escritorio. El Portable es todo lo que usted espera de un Macintosh, incluyendo un interface intuitivo y una corta curva de aprendizaje, dentro de un sistema integrado que funciona a batería.

Por último, conozca la línea de productos modulares: el Macintosh LC y Macintosh IIsi que combinan un precio económico con una gran capacidad de procesamiento; el Macintosh IIci, expandible y poderoso; y finalmente el Macintosh IIfx, el más poderoso de todos los Mac II.

Estos versátiles ordenadores personales tienen recursos incorporados para comunicaciones en red y capacidad para crecer, mediante tarjetas de expansión, al mismo ritmo que crecen sus necesidades.

E incidentalmente, una vez que Ud. conozca uno de los computadores de la familia Macintosh, podrá manejar con familiaridad cualquiera de los demás.

Venga hoy mismo a nuestras oficinas. En InfoComp le mostraremos cuán sencillo es complacer a todas las personas cuando se tiene soluciones para cada una.

InfoComp:
Pasaje Jaúregui 2248
Telex 3534 COIMEX BV
Telf. 359335 - 328158
Casilla No. 13181
La Paz - Bolivia

Representante InfoComp Autorizado
Centro de Sistemas
Av. 16 de Julio 1450
Telf. 374627
La Paz - Bolivia

Apple en Bolivia

APLICACION DE COMPUTADORAS EN EL PERIODISMO MODERNO

El desarrollo de la electrónica a partir de los circuitos en placas, los cables sintéticos y los "chips" en las computadoras, ha permitido que hoy, cualquier persona, pueda tener en el gabinete de estudio de su casa una imprenta completa sin contaminación de gases tóxicos y con increíbles posibilidades de aplicación, que sólo tienen freno allí donde pueda terminar la imaginación de quien la utiliza.

En la Historia de la Humanidad jamás se había observado que una revolución sin violencia se introdujese por los resquicios más íntimos incluso del hogar para cambiar formas de conducta. El caso es más impactante en los medios de comunicación social.

Los efectos ópticos que observa el ciudadano en la televisión y que tienen tanta precisión de color y formas; el sonido límpido y de gran calidad que escucha en su emisora preferida, así como esa extraordinaria edición de periódicos con gran calidad técnica de colores se deben, en gran medida al desarrollo de las luces laser, así como a la potencialidad de los chips.

Pero volvamos a la aplicación de las computadoras en el periodismo moderno.

LA VIEJA TECNOLOGIA.

Esta revolución ha sido y es tan grande, que de pronto acabó casi como con un soplo con los viejos talleres de las imprentas. Adios cajistas, adios linotipistas, adios armadores, en fin, adios al plomo. Dentro de muy pocos años será un viejo recuerdo la vieja tecnología basada en la tipografía que, con grandes ventajas, está siendo reemplazada por las computadoras personales cada vez más económicas y de fácil acceso al común de la gente.

Así como el alemán Juan Gutenberg, en 1434, revolucionó la cultura de la humanidad creando la imprenta con caracteres movibles, hoy día las computadoras son otros avances tanto o más significativos que el realizado por el citado impresor del siglo XV.

La imprenta siguió un proceso de acumulación de experiencias y perfeccionamiento de las distintas máquinas que debían realizar las múltiples tareas que significaba la edición de un periódico. Es probable que el médico y talentoso periodista de la Revolución Francesa, Juan Pablo Marat, haya tenido que editar su periódico revolucionario a partir de la composición manual de las columnas y la impresión también manual.

Pero luego, y en el desarrollo y perfeccionamiento de todo lo que crea el hombre, advino la utilización del plomo, en aleación con estaño y otros metales, para fundir las matrices y a través de ellas realizar composiciones a mayores velocidades mediante el uso de las linotipias para la composición de textos. Estas máquinas utilizaban como materia prima el plomo, cuyas emanaciones de gases tóxicos originaban una grave enfermedad conocida como Saturnismo.

El médico Corsino Aguilar refiere hoy que el saturnismo ocasionaba a los obreros de las imprentas graves enfermedades incurables como acumulación de plomo en el hígado y los riñones que a su vez originaba una pérdida gradual de apetito, primero, y más tarde una anemia aguda y parálisis de los miembros superiores o inferiores. Si acaso se continuaba inhalando los gases tóxicos sobrevenía un estado de shok.

Estos efectos eran extensivos a los periodistas, si acaso recordamos que generalmente los talleres de redacción trabajaban cerca de los talleres donde se encontraban las linotipias y las tituladoras.

Las fotografías y las ilustraciones a mano alzada (como caricaturas, por ejemplo), debían ser grabadas, para su impresión en el periódico, en placas sensibilizadas de zinc. El proceso de este grabado demandaba el uso de ácidos que tenían fuertes emanaciones de gases tóxicos que afectaban al sistema respiratorio de los fotograbadores que realizaban esa labor, además de colocar los cliches en los tacos de madera o fornituras.

Otro trabajo manual, no menos sacrificado, era el armado de las páginas de los periódicos en marcos metálicos conocidos como ramas. En esta tarea se utilizaban los bocetos o diagramados de los periodistas, mediante el ordenamiento adecuado de sobre títulos, títulos, subtítulos, clichés, pies de fotografías y textos encolumnados en plomo.

Esta clase de talleres aún existen en el país en los periódicos EL EXPRESO, LA PATRIA Y LA VOZ DEL SUR. Los dos primeros de Oruro y el último de la ciudad de Tarija. Algunos talleres de obras continúan trabajando con viejas linotipias para la composición sobre todo de libros en tanto que la tipografía manual esta vigente para trabajos menores.

LA IRRUPCION DE LAS COMPUTADORAS.-

Las computadoras han borrado toda la infraestructura anterior. Hoy día, por menos de dos mil dólares, un periodista puede tener una computadora con mucha mayor capacidad que dos linotipias juntas, además de contar en su pantalla con mesas de dibujo y diagramación, así como el armado de sus páginas. Todo depende de la aplicación de programas que realice en su tarea diaria.

Por ejemplo, este artículo ha sido preparado en nuestro computador personal y luego llevado a la redacción del periódico en un disket manual. Allí los colegas de la redacción y los directivos de este suplemento introdujeron el disket en otro computador, hicieron las correcciones de estilo en la misma pantalla, así como todos los arreglos que fueron necesarios, incluyendo el diseño del titular, y el diseño de los textos.

Otro periodista entendido en diagramación electrónica siguió trabajando en el mismo computador, midiendo la extension de la nota, y adecuándola al diseño gráfico que se configura electrónicamente en la pantalla. Directamente en la computadora mis colegas eligieron el punto y el tipo en que iría el titular, y diseñaron todos los ornamentos que se observan en la presente nota impresa.

Para ilustrar el artículo se utilizaron fotografías que esta vez fueron leídas a través de un scaner que es un lector óptico de imágenes basado en el uso de rayos laser. Ya no tuvimos la necesidad del fotograbador. En una pantalla de dimensión mayor se hizo el diagramado de la página al tamaño, permitiéndonos observar el trabajo cuidadoso durante un proceso ¡mucho más rápido, pero sobre todo limpio!.

Con la computadora los periodistas hemos prescindido, dolorosamente, de nuestros viejos compañeros gráficos en todo el proceso de composición de textos, titulares, subtitulares, así como también de los fotograbadores y de los viejos armadores. O visto por el lado bueno ellos han pasado a ser técnicos en manejo de computadoras. Hemos prescindido del uso del plomo y estamos precautelando el medio ambiente al evitar ambientes contaminados.

Pero el uso de computadoras en el periodismo no termina aquí.

Uno de los problemas más serios que tiene un periodista -desordenado casi por naturaleza dada la intensidad de su trabajo-, es la falta de orden en los archivos personales. Por lo general, muchas veces tenemos la paciencia de organizar nuestros archivos que luego son importantes instrumentos de trabajo. Siempre nos ha parecido fastidioso aquello de recortar artículos, seleccionar documentos y luego irlos colocando en folders debidamente clasificados en un gavetero.

Pero ahora la computadora nos está resolviendo increíblemente este proceso. Cuando un periodista trabaja con una computadora dispone de servicios como si contara con cinco secretarias, dispuestas las 24 horas del día para realizar esa tarea de archivo de datos y documentos, en segundos, con una eficiencia que sólo puede ser alterada si la orden no es dada correctamente. Y cuando erramos la máquina nos hace notar la equivocación.

Las posibilidades de una computadora en manos de un periodista no acaban allí, ni mucho menos. Hoy día el desarrollo de las comunicaciones vía satélite, a las que aceleradamente esta ingresando también BOLIVIA, pese a sus enormes limitaciones económicas, permite que ingresemos al sistema de los bancos de datos electrónicos que existen en varias partes del mundo.

Graficaremos, con un ejemplo, estas posibilidades potenciales: Vamos a suponer que un periodista está escribiendo, en su gabinete de estudio, un artículo sobre integración política latinoamericana y que para mayor fundamento requiere conocer informaciones sobre la balanza comercial de nuestros países. Y vamos a suponer que esos datos no los tiene actualizados en el archivo de su computadora. Sin embargo, desde su mismo computador, y utilizando los modems, puede realizar un llamado telefónico internacional, vía satélite, a cualquiera de los bancos de datos que existen en el mismo continente americano o en Europa y solicitar la información requerida y en cuestión de segundos tendrá en su pantalla datos actualizados hasta las últimas 24 horas de producidos los últimos informes. Obtenidos los datos inmediatamente podrá continuar con su trabajo de redacción del artículo en cuestión. Todo dependerá que tenga a mano una guía informativa sobre códigos de accesos a bancos de información.

Ahora, es posible que nuestro periodista, motivo del ejemplo, tenga prisa por enviar ese artículo -elaborado en su casa- hasta la redacción de su periódico y que quede al otro lado de la ciudad. Bastará con que vuelva a utilizar el modem, establezca comunicación telefónica con su redacción y le transmita la información a su jefe-redactor quien se encargará de todo el resto del proceso. En este caso vemos cómo el periodista no ha tenido necesidad de moverse de su casa para obtener datos actualizados comunicándose con el exterior y, luego, ha facilitado su trabajo transmitiendo su material informativo a su periódico.

COSTOS Y TECNOLOGIA.

La revolución tecnológica en el campo de las comunicaciones mundiales está estableciendo un nuevo orden informativo mundial, indudablemente, del que el periodismo boliviano no está exento. El caudal informativo a las redacciones aumentó considerablemente en apenas los últimos diez años lo que está obligando a las empresas periodísticas a aumentar el volúmen de sus ediciones diarias en una competencia que jamás antes se había observado. Esta situación está imponiendo paulatinamente el periodismo especializado en diferentes áreas del conocimiento humano.

Era impensable, hace apenas unos años, que podíamos recibir fotografías vía satélite, en nuestro computador, con una resolución del 100 por ciento y con opción de realizar trabajo de retoque y perfeccionamiento en el color de las mismas. Hoy esto ya es una realidad en nuestro periodismo boliviano y es probable que lo que ahora aquí estemos diciendo, el próximo año resulte totalmente obsoleto por avances mucho más grandes en la tecnología.

Periódicos muy grandes en el continente, como EL MERCURIO de Chile, por ejemplo, planean realizar inversiones del orden de los 10 millónes de dólares en los próximos años para renovar tecnología. En el caso boliviano, PRESENCIA está en plena tarea de renovación de equipos con los cuales dirá, definitamente, adios a la contaminación. Se pone a tono con lo moderno pero mantiene el criterio de que en toda empresa el capital más importante es su elemento humano de alta eficiencia y que, en el caso de PRESENCIA, lo tiene sin lugar a dudas.

"WINDOWS" ventanas al futuro de la computación

WASHINGTON, (ANSA).- Se llama "Windows" y es el producto que, según dicen, es un importante punto de referencia para el "Software" de esta década.

Y hay que creerlo simplemente si pensamos que, en el mundo, existen más de 30 millones de computadoras que utilizan el sistema operativo MS-Dos.

MS-dos es el Software de base que permite a una personal computer funcionar. "Windows" es un programa que se superpone a MS-Dos y permite utilizar la computadora también a quien no conoce el sistema operativo.

"Windows" significa literalmente "ventanas" y es exactamente una GUI, es decir un entrecruzamiento gráfico entre el operador humano y las funciones de la computadora.

El primer constructor en ofrecer una GUI en sus propias máquinas fue la Apple Computers que, a su vez, se basaba en experimentos realizados por la Xerox de palo alto pero, en el campo científico e industrial, no es la primera vez que alguien lleva al éxito una idea desarrollada por otros pues el origen de la GUI está mas lejano en el tiempo: se remonta al lenguaje icónico de algunas antiguas civilizaciones como la China.

Operar con los íconos es fácil, sobre todo para quien nada sabe de informática y para lanzar un programa aplicativo es suficiente con identificar el ícono en la pantalla y activarla de alguna forma.

Lo más notable es que cada ícono abre una ventana en el interior de la cual pueden aparecer otros íconos y otras ventanas. Este juego de descubrimientos puede continuar hasta el más mínimo detalle, es decir, hasta que se completa la ejecución de la tarea prevista.

MR. CHIP COMPUTERS LTDA.
COMPRAS A PEDIDO EN MIAMI

COMPUTADORAS PERSONALES	IBM compatibles 286 - 386 - 486	INSUMOS	Cintas p/impresoras Diskettes
PERIFERICOS	Impresoras Drives externos	SISTEMAS	Contabilidad Inventarios Sueldos y salarios
ACCESORIOS	Protectores de voltaje Porta diskettes Filtros p/monitor Limpia cabezales	SERVICIOS	Mantenimiento y reparación Transcripciones

c. Juan de la Riva esq. Loayza Edif. Alborada Piso 1 Of. 103 ☎ 355654